

LEX RIBVARIA

3

Incipiunt kapitula legis Ribvariae.

| ds. 5 Aus- gabe | Sohm | Kap.-Verz. A 3. 4. 5. 9. 10.12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9.10. 12: B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. |
|-----------------------|------|--|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 1 | 1 (1 u. 2 -ab 'si bis' A7) | De ictu inge- nuorum | 1 De bis qui ictu percusse- rit | 1 De ictu ingenu- orum absque san- guine facto |
| 10 | 2 | 2 | 2 (3 A 7) | De sanguinis effusione | 2 Si quis inge- nuus inge- nuum percus- serit | 2 De ictu eorum sine sanguine rfac- toi (/ A 7) |
| 15 | 3 | 3 | 3 (4 A 7) | De osso fracto | 3 De bis in quolibet mem- bro osso fre- gerit | 3 De fractura os- sium (ossium A 7) |
| 20 | 4 | 4 | 4 (5 A7) | De puncto | 4 Si ingenuus alterum trans- punxerit | 4 De plagis infra capsum |
| 25 | 5 | 5 | 5 A 3. 5*). 9. 10. 12.13. B. § 1 = 5. §2 = 6. §3-Tit.7 = 7: A 4. § 1—4 = 5—8: A 2. 6. = 6—8. 8[[a]] A 7. § 5—7 = 9: A 6. = [19]**): A 2. = 9—11:4 7. §8—10 = 10: A 2. 6. = 12: A 7. | De debilitati- bus | § 1 = 5 Si inge- nuus auri- culam excus- serit §2 = 6 Si nasum excus- serit § 3 = 7 De his qui oculum ex- cusserit § 4 — 8 De his qui manum excusserit § 5—7 = 9 De his qui poli- cem excusse- rit §8—10 = 10 Si quis pedem excusserit | § 1 = 5 De absci- sione auriculae ^2 = 6 De absci- sione nasi §3 = 1 De excus- sione oculi §4 = 8 De manu abscisa § 5—7 = 9 De po- lice et de digito unde sagittat ex- cusso § 8—10 = 10 De abscisione pedis |
| 30 | | | | | | |
| 35 | | | | | | |
| 40 | | | | | | |

•) In der Hs.A 5 steht der Text von Tit. 5 in dieser Reihenfolge: § 1—5. 7.9.8. 6.10.

**) Die Nr. f. A 2, doch vgl. Kap.-Verz.

Kap.-Verz. in A 3—5. 9.10.12. B (auß. 3.18.19. 21. 22) sowie in A 2. A 6. 7.

3 = Überschrift: so A 3. 4. 9.12. B (capitula A 3. 9.12. B. || ribuariae⁰) -rii A 3. -rio-
45 nun A 9. B 1. 20); fehlt A 5.10. Incipiunt capitula de lege ribuariorum A 2. Incipiunt tituli
ribuariae legis (-ges A 6) A 6. 7.

Tit. 1: hictu B 4. || Tit. 2: sanguine A 9. B 7. || Tit. 3: osso^o fracta A 3. effracto B.2.
[[Tit. 4: punctu A 3. conpuncto A 9. || Tit. 5: dibilitatibus B 14.

| 1 | ds. Ausgabe | Sdhm | Kap.-Verz. A 3. 4. 5. 9. 10.12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9.10. 12. Bi Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. |
|----|-------------|------|---|---|---|---|--|
| 5 | 6 | 6 | 6 | 6 (noch 7 A4. 11 A 2. 6. 14 (so) A 7) | De castratione | 11 De his qui alium castraverit | 11 De castratione |
| 10 | 7 | 7 | 7 | 7 (noch! A4. 12 A 2. 6. 15 A 7) | De homicidio | 12 De his qui hominem ribuarium interfecerit | 12 De homicidiis |
| 15 | 8 | 8 | 8 | 8 (13 4 2.6. 7 (so)). 7[[a]] durch Rasur aus 8 B 2. | De homicidiis servorum | 13 Si quis servum interfecerit | 13 De homicidiis servorum |
| 20 | 9 | 9 | 9 | 9 (14 A 2. 6. 7. 8 B 2. Tit. 9 u. 10,1 = 9 B6.) | De homicidiis hominum regis | 14 De regium hominem interfectum | 14 De regio homine interfecto |
| 25 | 10 | 10 | 10 | 10 (15 A 2. 6. 7. 9 B 2. Tit. 10, 2 = 10 5 6) | De homicidiis hominum ecclesiasticorum | 15 De hominem ecclesiastico | 15 De aecclesiastico homine interfecto A 6. f. {Nr. u. Ül) A 7. |
| 30 | 11 | 11 | 11 | 11 (10 B2. §1.2. = Iß. § 3 = 17 A 2. 6. 7) | De homicidiis eorum qui in truste regis sunt | §1.2 = 16 De eum qui in truste regia est interfectus §3 = 17 De hominem ecclesiastico qui vim tulerit aliquid | §1.2 = 16(154 7) De eo interfecto qui in trusto regis est §3 = 17 (16 4 7) De forcia regii et aecclesiastici hominis facta |
| 35 | 12 | 12 | 12 | 12(11 B2. ISA 6. 7) Tit. 12—14 = 18 A 2. | De homicidiis mulierum | Tit. 12—14 = 18 De feminam ribuariam interfecta | 18 (17 A 7) De femina ribuararia occisa et de aliis compositionibus |
| 40 | 13 | 13 | 13 | 13(12 5 2. 194 6. 7. noch 18 A 2) | De homicidiis puellarum*) | | 19 (18 A 7) De puella ribuararia occisa |
| 45 | 14 | 14,1 | 14 | 14(13 5 2. 20 4 6. 7. noch 18 A 2) | De muliere ecclesiastica | | 20(194 7) De regia vel ecclesiastica femina pregnante occisa |
| 50 | 15 | 14,2 | 15 A 4. folgt nach Tit. 17 als 17 A 3. 5. 10. f. übr. | 15 A 4. f. übr. | De puella ecclesiastica A 3 bis 5. 10**). f. übr. | f.A2. f. übr. | /. A 6. 7. |

*) (Z. 35) nach puellarum] vel mulierum Zus. B 17. **) (Z. 43) Nach Tit. 17 d.A.

45 Kap.-Verz. A 3—5. 9.10.12. B (auß. 3.18.19. 21. 22). A 2. A 6. 7.
 Tit. 6: castr.] astractionem B 2. || Tit. 7: nach homicidio] ingenuorum Zus. B 4 fauch in Ü im Text) || Zu Tit. 7—11 im Text: De homicidio diverso B 3 (dafür Tit. 8—11 ohne Ü). || Tit. 8: De] Do A 4. j] homicidio B 13. || Tit. 9: hominis, korr. -nura gl. Hd. A 9. ominum B6. {-nis Soh?n B-Text, falsch). || regis B 8. j] Tit. 10: homicid.] occisionem B2. [1 hominum] omnium B8. || ec(c)lesiae A3.5. ecclesiasticarum A 10. eclaesiarum B8. || Tit. 11: eorum/. A 3.5. B13. || truste⁰ || rege A 3. regi B 2. || reg. sunt] sunt regis A 5. || sunt] est A3. B17.f.A 10. j] Tit.12:—. || „Tit. 13: 8. ob. Z. 44. II, Tit. 14: —. „II Tit. 15:—.

| 1 da. Ausgabe | Sohm | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text-. Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. |
|---------------|-------|---|--|--|--|--|
| 5 | 16 | 16 A 4. 15 A 3. 5. 9. 10. 12. B. | 16 A 4. 15 übr. auß.: 14 B 2. 21 A 6. 7. 19 A 2. | De homine morddrido | 19 Si quis ingenuus ingenum (so) ribvarium interfecerit | 21 (20 A 7) De irigenuo occiso et ubicumque celato |
| 10 | 17 | 17 4 4. 164 3. 5. 9. 10. 12. B auß. i MB 13, steht nach Tit. 18. | 17 A 4. 16 und 17 (ab Quod et S. 80, 8) A 5. 16 übr. auß.: 22 A 6. 7. 20 A 2. | De captivo homine*) | 20 De his qui alium venderit | 22 (21 A 7) De venditione ingenuorum extra solum |
| 15 | 18 | 18 A 3. 4. 5. 10*). 11 A 9. 12. B auß.: 16 B 13, vgl. ob JZ. 11 ff. | 18 A 4. 5. 16[[a]] A 3. 17 übr. auß.: 23 A 6. 7. 21 A 2. | De incendio | 21 De his qui hominem incenderit | 23 (so auch A 7 nach der folgenden Ü) De incendio per noctem facto |
| 20 | (31) | fehlt hier (vgl. unt. Tit. 31) | 24 A 6. 7. 30 A 5 (nach Tit. 30 ds. Ausg.); hier als § 2 zu Tit. 18 d.A. übr. | fehlt (zu A 5 s. unt. Tit. 31) | fehlt | 24 (22 A 7, vor dem vorhergehenden Titel) De incendio a servo facto |
| 25 | 19 | 19 A 3—5. 10. 18 A 9. 12. B auß. 13. 20. — steht nach Ü von Tü. 20 d.A. als 20 B 13, als 19 B 20. | 19 A 4. 5. B 20 (so). 18 übr. (auch A 3) auß.: 22 A 2. § 1—3 = 25—27 A 6. 7. | De sonestis | Tit. 19—20 = 22 De pecoribus furatis | § 1 = 25 (24 A 7) De variis furtis animalium ab ingenuis factis (si hoc fecerint Zus. A 7) § 2 = 26 (25 A 7) De furtis servorum eorundem animalium § 3 = 27 (26 A 7) De eisdem furtis ab aecclesiasticis vel regis hominibus factis |
| 30 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| 35 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| 40 | 20 | 20 A 3—5. 10. 19 A 9. 12. B (auch B 13, das 18 überspringt) auß.: 18 B 20. vgl. ob. Z. 25 ff. | 20 A 4. 5. B 2 (so). 19 A 3. 9. 10. 12. B auß. 2. 20. noch 22 A 2. § 1—3 = 28—30 A 6. 7. Tit. 20. 21 = 20 B 20. | De ictu servorum | § 1 = 28 De ingenuorum ictibus usque ad tres culpos. § 2 = 29 De regis et (f. A β) ecclesiasticis hominibus si hoc fecerint § 3 = 30 De servo qui hoc aecclesiastico vel regio homine fecerit (so Nrn. in AS; β 3 als 27 vor § 1. 2 = 28. 29: A 7) | ..... |
| 45 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

*) (Z. 10.15): nach Tit. 17 d.A. folgt TU. 15 d.A in A 3.5.10 als 17.

Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 19. 21. 22). A 2. A 6. 7.

Tit. 16: morddrido⁰ || Tit. 17: captivato A 3. 9. 10. 12. B auß. 8. c. h.] homine captivato A 5. || hominem B 13. 14. || danach] vel femina ingenua Zus. A 9. 10 (wo statt hom. vel] 50 vel homine/). 12. B (feminam B 14. -ne B 7. || ingenuam B 6. f. B 14). || Tit. 18: —. || Tit. 19: sonestis⁰ || § 3 (A 6. 7) eisdem] hisdem A 7. || Tit. 20: hictu A 3. icta B 2. ictus B 6. iectu B 8 (icto Sohm B falsch). || § 3 (A 6. 7) homini A 7.

| <i>l</i> | <i>ds.</i> | <i>Sohm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 3—5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 3—5. 9. 10. 12. B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7: Kap.-Verz.</i> |
|----------|------------|-------------|--|--|--|--|--|
| 5 | 21 | 20 | 21 A 3—5. 10. B 13. 20 A 9. 12. B übr. | 21 A 4. 5. B 2. 20 A 3. 9. 10. 12. B auß. 2. 20. noch 20 B 20. Tit. 21 —30 = 23 A 2. § 1 = 31. § 2 = 32 AG. 7. | De effusione sanguinis ser- vorum | Tit. 21—30 = 23 De his qui sanguinem ef- fusionem fece- rit | § 1 = 31 u. 32 (da Üauf 2 Zeilen) A 6; 30 A 7: De servo qui supradictis per- sona sanguinem excusserit § 2 = 33 (31 A 7) De supra nominatis personis, si servo hoc fecerint (-rit A 6) |
| 15 | 22 | 21 | 22 A 3—5. 10. B 13. 21 A 9. 12. B übr. | 22 A 4. 5. B 2. 21 A 3. 9. 10. 12. B auß. 2. noch 23 A 2. f. A 6. 7. | De osso fracto servorum | | fehlt A 6. 7. |
| 20 | 23 | 22 | 23 A 3. 4. 10. B 13. 22 A 9. 12. B übr. 24 A 5 (hinter Tit. 24 d. A.) | 23 A 4. B 2. 22 A 3. 9. 10. 12. B auß. 2. noch 23 A 2. 33 u. 34 (ab Si autem) A 6. 7. 24 A 5 (hinter Tit. 24 d. A.) | De osso fracto ingenuorum a servo | | 34 (32 A 7) De ser- vo si alicui ossa ruperit 35 (33 A 7) De servo 'si (/ A 6) ¹ regio vel aeccle- siastico homini hoc fecerit |
| 30 | 24 | 23 | 24 A 3. 4. 10. B 13. 23 A 5 (!). 9. 12. B auß. 13. 17*) | 24 A 4. B 2. 23 A 3. 5. 9. 10. 12. B auß. 2. 17. 22 [la]] B 17. noch 23 A 2. 35 A 6. 7. | De ictu servo- rum a servo | | 36 (34 A 7) De ser- vorum inter se ic- tuum controversia |
| 35 | 25 | 24 | 25 A 4. 10. B 13. 24 A 9. 12. B auß. 2. 13. 17*). f. A 3. 5. 24 und 25 B 2. | 25 B 2. 24: A 10. B übr. Tit. 25 u. 26 = 25 A 4. 5. = 24 A 9. 12. Tit. 25—27 = 24 A 3.— noch 23 A 2. Tit. 25—28 = 36 A 6. 7. | De sanguinis effusionem ser- vorum a servo (/. ganz A 3. 5.) | Tit. 25—28 = 37 (35 A 7) De servo- rum sanguineis pla- gis et de ossuum rupturis | |
| 40 | 26 | 25 | 26 A 4. 10. B 2. 13. 25 A 5. 12. B übr. auß. 17*). j. A 3. 9. | 26 B 2. 25 A 10. B übr. (f. B 6). A 3—5. 9. 12 s. ob. Z. 33—36. noch 23 A 2. noch 36 A 6. 7. | De osso fracto servorum a servo (/ ganz A 3. 9). | | |

*) Z. 30. 35. 42: Reihenfolge im Kap.-Verz. B 17: Tit. 25 = 23. Tit. 26 = 24. Tit. 24 = 25.

45 Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 19. 21. 22; Kap.-Verz. B 20 bricht in Tit. 21 d. A. mit sanguinis ab). A 2. A 6. 7.

Tit. 21: servorum / A 3. 5. 10. 12. B. || Tit. 22: osso° H fracta A 3. -tu B 13. || Tit. 23: osso° || fracta A 3. -tu B 13. || ingenuo A 5. || & servo f. A 3. 12. || Tit. 24: hictu A 3. || servorum] servo A 5. || a] in A 9. 10. 12. B u. A 4, 3. Hd. || Tit. 25: sanguinem B 2. -ne 50 B 8. 13. || effusionem A 4. B 2. -ne übr. || servorum / A 9. 10. || Tit. 26: osso° || servo] servus A 5.

| 1 ds. Ausgabe | Sohm | Kap.-Verz. A 3. 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text-. Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9.10. 12. B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. | |
|------------------|------|---|--|--|--|---|---|
| 5 | 27 | 26 | 27 A 4. 10. 26 A 5. 12. B. (26 [[a]] B 2. 13). 25 A 3. 35(!) A9. | 26 A 4. 5 (so). 10. B auß. 2. 6. 25 A 12. B 6. noch 24 A3. 27 B 2. Tit. 27 u. 28 = 25 A 9. noch 23 A 2. noch 36 A 6. 7. | De dibilitati- bus servorum | s. ob. S. 55, 4. | s. ob. S. 55, 32. |
| 10 | 28 | 27 | 28 A 4. 10. 27 A 5.12. B. 26 A3. f.A 9. | 27 A 4. 5. 10. B auß. 2. 6. 26 A 12. B 6. 25 A 3. 28 B 2. noch 25 A 9. noch 23 A2. noch 36 A 6. 7. | De castratione servorum (/. ganz A 9) | | |
| 20 | 29' | 28 | 29 A 4. 10. 28 A 5. 12. B. 27 A3. 36 A9. | 28 A 4. 5. 10. B auß. 2. 6. 29 B 2. 27 B6. 17(!) A12. 26 A 3. 9. noch 23 A 2. Tit. 29—35, 2 = 37 A 6. Tit. 29—34 a = 37 A 7. | De interfectio- ne servorum a servo ¹ | | Tit. 29 und 32— 34 [[a]] = 38 (36 [^] . 7) De homicidiis servorum inter se et eorum examina- tionibus |
| 25 | 30 | 29 | 30 A4.10. 29 A 5. 12. B. 28 A3. 37 A9. | 30 A 4 (so). B 2. 10(so).29A5.10.B übr. 28 A12. 27 A3. 9. noch 23 A 2. f. A6. 7. | De furtu ser- vorum | | fehlt |
| 30 | 31 | 17,2 | 31 A 4. 10. 30 A 5.12. B. A 3. 9 (in A 9 Kap.-Nr. 38 überspr.) | 30 A 5; f. hier, steht ah § 2 nach Tit. 18 d.A.: alle übr. auß. A 6. 7. | De incendio servorum (/. ganz A3. 9)* | fehlt | s. ob. S. 54,18. |
| 35 | 32 | 30,1 | 32 A 4. 10. 31 A 5. 12. B. 29 A 3. 39 A9. | 31 A 5. 28 A 3. 9. 31 u. 32 A4. B 2. 30 u. 31 A 10. B übr.; noch 37 A 6. 7. Tit. 32—34 a = 24 A2. | De servo re- presentando*) | Tit. 32-34 a = 24 De eum(so) qui in iudicio pro servo in- terpellatus fu- erit | s.ob.Z.17. |

40 *) Z. 29. 34: De incendio servorum als Ü im Text zu Tit. 31 (17, 2) keine Hs.; als Ü im Text zu Tit. 32 (30,1) Anfang in B außer 19 (das mit Her. De interpellatione servorum liest). De servo representando als Ü im Text hier nur A 3; steht vor Propterea (Tit. 32 /= 30,1 Sohm] Mitte, unt. S. 85,10) in B.

Kap.-Verz. A 3—5. 9.10.12. B (auß. 3.18—22). A 2. A 6. 7.

45 Tit. 27: dibilitatibus A4.B6. 8.14. deb. übr. || Tit. 28: castr.] astractione B 2. || Tit. 29: a servo A 3.10.12. B. f. A 4. 5. 9. || Tit. 30: furtis A 9.12. B u. A 4, and. Hd. || Tit. 31: incendio A 4. || Tit. 32: servo rad. aus servio A 4. || representato A 3. 5. B 14.17. repraesentato B 8.

| 1 ds. Ausgabe | Sohn | Kap.-Verz. A 3. 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. 4 3—5. 9.10. 12. B: Ü. | 4 2: Kap.-Verz. | 4 6/7: Kap.-Verz. | | | |
|---------------|-------------|--|---|---|---|---|-------|-------|-------|
| 33 | 30,2 Anfang | 33 A 4. 10. 32 A 5. 12. B. 30 A3. 40 A9. | 33 A4. 32 A 5. 29 4 9. Tit. 33 und 34a = 33 B2. = 3% A10. B Übr.*) = 31 A12. = 29 4 3. noch 37 A 6. 7. noch 24 A 2. | De servo infra ducato lapso | s. ob. S. 56, 34 | s. ob. S. 56, 17. | | | |
| 34 | 30,2 Anm. | 344 4. 334 5. 31 A 3. 41 A 9. J.A10.12.B. | 34 A 4. {zu A 5. 9. 12 vgl. zu Tit. 34 a). f. übr. | De servo extra ducato lapso (/ 4 10. 12. B.) | | | | | |
| 15 34 a | 30,2 Ende | keine Nr.: alle Hss. | 33 A 5. 30 A 9. noch 34 A 4. noch wie Tit. 33 übr. {in A 12 hier eine Nr. übersprungen) | Keine Ü: alle Hss. | | | | | |
| 20 35 | 31 | 35 A4. 34 A 5.10. 33 A 12. B. 32 A 3. 42 A9. | 35 A4. 34 A 5. B 2. 33 A 10. 12. Bauß.2.14.32[[a]] B 14. 30 A 3. 38 A7. | De homine ingenuo repraesentando | | 39 (37 4 7) De eis ingenuis hominibus qui in obsequio se commendat, si inculpati fuerint, et de eorum. investigationibus | | | |
| 25 §1.2 | | | 31 A 0 *K A 9 noch 37 A 6. | OK Tit. 36 u. Tit. 37 u. Tit. 38 u. Tit. 39 u. Tit. 40 u. Tit. 41 u. Tit. 42 u. Tit. 43 u. Tit. 44 u. Tit. 45 u. Tit. 46 u. Tit. 47 u. Tit. 48 u. Tit. 49 u. Tit. 50 u. Tit. 51 u. Tit. 52 u. Tit. 53 u. Tit. 54 u. Tit. 55 u. Tit. 56 u. Tit. 57 u. Tit. 58 u. Tit. 59 u. Tit. 60 u. Tit. 61 u. Tit. 62 u. Tit. 63 u. Tit. 64 u. Tit. 65 u. Tit. 66 u. Tit. 67 u. Tit. 68 u. Tit. 69 u. Tit. 70 u. Tit. 71 u. Tit. 72 u. Tit. 73 u. Tit. 74 u. Tit. 75 u. Tit. 76 u. Tit. 77 u. Tit. 78 u. Tit. 79 u. Tit. 80 u. Tit. 81 u. Tit. 82 u. Tit. 83 u. Tit. 84 u. Tit. 85 u. Tit. 86 u. Tit. 87 u. Tit. 88 u. Tit. 89 u. Tit. 90 u. Tit. 91 u. Tit. 92 u. Tit. 93 u. Tit. 94 u. Tit. 95 u. Tit. 96 u. Tit. 97 u. Tit. 98 u. Tit. 99 u. Tit. 100 u. Tit. 101 u. Tit. 102 u. Tit. 103 u. Tit. 104 u. Tit. 105 u. Tit. 106 u. Tit. 107 u. Tit. 108 u. Tit. 109 u. Tit. 110 u. Tit. 111 u. Tit. 112 u. Tit. 113 u. Tit. 114 u. Tit. 115 u. Tit. 116 u. Tit. 117 u. Tit. 118 u. Tit. 119 u. Tit. 120 u. Tit. 121 u. Tit. 122 u. Tit. 123 u. Tit. 124 u. Tit. 125 u. Tit. 126 u. Tit. 127 u. Tit. 128 u. Tit. 129 u. Tit. 130 u. Tit. 131 u. Tit. 132 u. Tit. 133 u. Tit. 134 u. Tit. 135 u. Tit. 136 u. Tit. 137 u. Tit. 138 u. Tit. 139 u. Tit. 140 u. Tit. 141 u. Tit. 142 u. Tit. 143 u. Tit. 144 u. Tit. 145 u. Tit. 146 u. Tit. 147 u. Tit. 148 u. Tit. 149 u. Tit. 150 u. Tit. 151 u. Tit. 152 u. Tit. 153 u. Tit. 154 u. Tit. 155 u. Tit. 156 u. Tit. 157 u. Tit. 158 u. Tit. 159 u. Tit. 160 u. Tit. 161 u. Tit. 162 u. Tit. 163 u. Tit. 164 u. Tit. 165 u. Tit. 166 u. Tit. 167 u. Tit. 168 u. Tit. 169 u. Tit. 170 u. Tit. 171 u. Tit. 172 u. Tit. 173 u. Tit. 174 u. Tit. 175 u. Tit. 176 u. Tit. 177 u. Tit. 178 u. Tit. 179 u. Tit. 180 u. Tit. 181 u. Tit. 182 u. Tit. 183 u. Tit. 184 u. Tit. 185 u. Tit. 186 u. Tit. 187 u. Tit. 188 u. Tit. 189 u. Tit. 190 u. Tit. 191 u. Tit. 192 u. Tit. 193 u. Tit. 194 u. Tit. 195 u. Tit. 196 u. Tit. 197 u. Tit. 198 u. Tit. 199 u. Tit. 200 u. Tit. 201 u. Tit. 202 u. Tit. 203 u. Tit. 204 u. Tit. 205 u. Tit. 206 u. Tit. 207 u. Tit. 208 u. Tit. 209 u. Tit. 210 u. Tit. 211 u. Tit. 212 u. Tit. 213 u. Tit. 214 u. Tit. 215 u. Tit. 216 u. Tit. 217 u. Tit. 218 u. Tit. 219 u. Tit. 220 u. Tit. 221 u. Tit. 222 u. Tit. 223 u. Tit. 224 u. Tit. 225 u. Tit. 226 u. Tit. 227 u. Tit. 228 u. Tit. 229 u. Tit. 230 u. Tit. 231 u. Tit. 232 u. Tit. 233 u. Tit. 234 u. Tit. 235 u. Tit. 236 u. Tit. 237 u. Tit. 238 u. Tit. 239 u. Tit. 240 u. Tit. 241 u. Tit. 242 u. Tit. 243 u. Tit. 244 u. Tit. 245 u. Tit. 246 u. Tit. 247 u. Tit. 248 u. Tit. 249 u. Tit. 250 u. Tit. 251 u. Tit. 252 u. Tit. 253 u. Tit. 254 u. Tit. 255 u. Tit. 256 u. Tit. 257 u. Tit. 258 u. Tit. 259 u. Tit. 260 u. Tit. 261 u. Tit. 262 u. Tit. 263 u. Tit. 264 u. Tit. 265 u. Tit. 266 u. Tit. 267 u. Tit. 268 u. Tit. 269 u. Tit. 270 u. Tit. 271 u. Tit. 272 u. Tit. 273 u. Tit. 274 u. Tit. 275 u. Tit. 276 u. Tit. 277 u. Tit. 278 u. Tit. 279 u. Tit. 280 u. Tit. 281 u. Tit. 282 u. Tit. 283 u. Tit. 284 u. Tit. 285 u. Tit. 286 u. Tit. 287 u. Tit. 288 u. Tit. 289 u. Tit. 290 u. Tit. 291 u. Tit. 292 u. Tit. 293 u. Tit. 294 u. Tit. 295 u. Tit. 296 u. Tit. 297 u. Tit. 298 u. Tit. 299 u. Tit. 300 u. Tit. 301 u. Tit. 302 u. Tit. 303 u. Tit. 304 u. Tit. 305 u. Tit. 306 u. Tit. 307 u. Tit. 308 u. Tit. 309 u. Tit. 310 u. Tit. 311 u. Tit. 312 u. Tit. 313 u. Tit. 314 u. Tit. 315 u. Tit. 316 u. Tit. 317 u. Tit. 318 u. Tit. 319 u. Tit. 320 u. Tit. 321 u. Tit. 322 u. Tit. 323 u. Tit. 324 u. Tit. 325 u. Tit. 326 u. Tit. 327 u. Tit. 328 u. Tit. 329 u. Tit. 330 u. Tit. 331 u. Tit. 332 u. Tit. 333 u. Tit. 334 u. Tit. 335 u. Tit. 336 u. Tit. 337 u. Tit. 338 u. Tit. 339 u. Tit. 340 u. Tit. 341 u. Tit. 342 u. Tit. 343 u. Tit. 344 u. Tit. 345 u. Tit. 346 u. Tit. 347 u. Tit. 348 u. Tit. 349 u. Tit. 350 u. Tit. 351 u. Tit. 352 u. Tit. 353 u. Tit. 354 u. Tit. 355 u. Tit. 356 u. Tit. 357 u. Tit. 358 u. Tit. 359 u. Tit. 360 u. Tit. 361 u. Tit. 362 u. Tit. 363 u. Tit. 364 u. Tit. 365 u. Tit. 366 u. Tit. 367 u. Tit. 368 u. Tit. 369 u. Tit. 370 u. Tit. 371 u. Tit. 372 u. Tit. 373 u. Tit. 374 u. Tit. 375 u. Tit. 376 u. Tit. 377 u. Tit. 378 u. Tit. 379 u. Tit. 380 u. Tit. 381 u. Tit. 382 u. Tit. 383 u. Tit. 384 u. Tit. 385 u. Tit. 386 u. Tit. 387 u. Tit. 388 u. Tit. 389 u. Tit. 390 u. Tit. 391 u. Tit. 392 u. Tit. 393 u. Tit. 394 u. Tit. 395 u. Tit. 396 u. Tit. 397 u. Tit. 398 u. Tit. 399 u. Tit. 400 u. Tit. 401 u. Tit. 402 u. Tit. 403 u. Tit. 404 u. Tit. 405 u. Tit. 406 u. Tit. 407 u. Tit. 408 u. Tit. 409 u. Tit. 410 u. Tit. 411 u. Tit. 412 u. Tit. 413 u. Tit. 414 u. Tit. 415 u. Tit. 416 u. Tit. 417 u. Tit. 418 u. Tit. 419 u. Tit. 420 u. Tit. 421 u. Tit. 422 u. Tit. 423 u. Tit. 424 u. Tit. 425 u. Tit. 426 u. Tit. 427 u. Tit. 428 u. Tit. 429 u. Tit. 430 u. Tit. 431 u. Tit. 432 u. Tit. 433 u. Tit. 434 u. Tit. 435 u. Tit. 436 u. Tit. 437 u. Tit. 438 u. Tit. 439 u. Tit. 440 u. Tit. 441 u. Tit. 442 u. Tit. 443 u. Tit. 444 u. Tit. 445 u. Tit. 446 u. Tit. 447 u. Tit. 448 u. Tit. 449 u. Tit. 450 u. Tit. 451 u. Tit. 452 u. Tit. 453 u. Tit. 454 u. Tit. 455 u. Tit. 456 u. Tit. 457 u. Tit. 458 u. Tit. 459 u. Tit. 460 u. Tit. 461 u. Tit. 462 u. Tit. 463 u. Tit. 464 u. Tit. 465 u. Tit. 466 u. Tit. 467 u. Tit. 468 u. Tit. 469 u. Tit. 470 u. Tit. 471 u. Tit. 472 u. Tit. 473 u. Tit. 474 u. Tit. 475 u. Tit. 476 u. Tit. 477 u. Tit. 478 u. Tit. 479 u. Tit. 480 u. Tit. 481 u. Tit. 482 u. Tit. 483 u. Tit. 484 u. Tit. 485 u. Tit. 486 u. Tit. 487 u. Tit. 488 u. Tit. 489 u. Tit. 490 u. Tit. 491 u. Tit. 492 u. Tit. 493 u. Tit. 494 u. Tit. 495 u. Tit. 496 u. Tit. 497 u. Tit. 498 u. Tit. 499 u. Tit. 500 u. Tit. 501 u. Tit. 502 u. Tit. 503 u. Tit. 504 u. Tit. 505 u. Tit. 506 u. Tit. 507 u. Tit. 508 u. Tit. 509 u. Tit. 510 u. Tit. 511 u. Tit. 512 u. Tit. 513 u. Tit. 514 u. Tit. 515 u. Tit. 516 u. Tit. 517 u. Tit. 518 u. Tit. 519 u. Tit. 520 u. Tit. 521 u. Tit. 522 u. Tit. 523 u. Tit. 524 u. Tit. 525 u. Tit. 526 u. Tit. 527 u. Tit. 528 u. Tit. 529 u. Tit. 530 u. Tit. 531 u. Tit. 532 u. Tit. 533 u. Tit. 534 u. Tit. 535 u. Tit. 536 u. Tit. 537 u. Tit. 538 u. Tit. 539 u. Tit. 540 u. Tit. 541 u. Tit. 542 u. Tit. 543 u. Tit. 544 u. Tit. 545 u. Tit. 546 u. Tit. 547 u. Tit. 548 u. Tit. 549 u. Tit. 550 u. Tit. 551 u. Tit. 552 u. Tit. 553 u. Tit. 554 u. Tit. 555 u. Tit. 556 u. Tit. 557 u. Tit. 558 u. Tit. 559 u. Tit. 560 u. Tit. 561 u. Tit. 562 u. Tit. 563 u. Tit. 564 u. Tit. 565 u. Tit. 566 u. Tit. 567 u. Tit. 568 u. Tit. 569 u. Tit. 570 u. Tit. 571 u. Tit. 572 u. Tit. 573 u. Tit. 574 u. Tit. 575 u. Tit. 576 u. Tit. 577 u. Tit. 578 u. Tit. 579 u. Tit. 580 u. Tit. 581 u. Tit. 582 u. Tit. 583 u. Tit. 584 u. Tit. 585 u. Tit. 586 u. Tit. 587 u. Tit. 588 u. Tit. 589 u. Tit. 590 u. Tit. 591 u. Tit. 592 u. Tit. 593 u. Tit. 594 u. Tit. 595 u. Tit. 596 u. Tit. 597 u. Tit. 598 u. Tit. 599 u. Tit. 600 u. Tit. 601 u. Tit. 602 u. Tit. 603 u. Tit. 604 u. Tit. 605 u. Tit. 606 u. Tit. 607 u. Tit. 608 u. Tit. 609 u. Tit. 610 u. Tit. 611 u. Tit. 612 u. Tit. 613 u. Tit. 614 u. Tit. 615 u. Tit. 616 u. Tit. 617 u. Tit. 618 u. Tit. 619 u. Tit. 620 u. Tit. 621 u. Tit. 622 u. Tit. 623 u. Tit. 624 u. Tit. 625 u. Tit. 626 u. Tit. 627 u. Tit. 628 u. Tit. 629 u. Tit. 630 u. Tit. 631 u. Tit. 632 u. Tit. 633 u. Tit. 634 u. Tit. 635 u. Tit. 636 u. Tit. 637 u. Tit. 638 u. Tit. 639 u. Tit. 640 u. Tit. 641 u. Tit. 642 u. Tit. 643 u. Tit. 644 u. Tit. 645 u. Tit. 646 u. Tit. 647 u. Tit. 648 u. Tit. 649 u. Tit. 650 u. Tit. 651 u. Tit. 652 u. Tit. 653 u. Tit. 654 u. Tit. 655 u. Tit. 656 u. Tit. 657 u. Tit. 658 u. Tit. 659 u. Tit. 660 u. Tit. 661 u. Tit. 662 u. Tit. 663 u. Tit. 664 u. Tit. 665 u. Tit. 666 u. Tit. 667 u. Tit. 668 u. Tit. 669 u. Tit. 670 u. Tit. 671 u. Tit. 672 u. Tit. 673 u. Tit. 674 u. Tit. 675 u. Tit. 676 u. Tit. 677 u. Tit. 678 u. Tit. 679 u. Tit. 680 u. Tit. 681 u. Tit. 682 u. Tit. 683 u. Tit. 684 u. Tit. 685 u. Tit. 686 u. Tit. 687 u. Tit. 688 u. Tit. 689 u. Tit. 690 u. Tit. 691 u. Tit. 692 u. Tit. 693 u. Tit. 694 u. Tit. 695 u. Tit. 696 u. Tit. 697 u. Tit. 698 u. Tit. 699 u. Tit. 700 u. Tit. 701 u. Tit. 702 u. Tit. 703 u. Tit. 704 u. Tit. 705 u. Tit. 706 u. Tit. 707 u. Tit. 708 u. Tit. 709 u. Tit. 710 u. Tit. 711 u. Tit. 712 u. Tit. 713 u. Tit. 714 u. Tit. 715 u. Tit. 716 u. Tit. 717 u. Tit. 718 u. Tit. 719 u. Tit. 720 u. Tit. 721 u. Tit. 722 u. Tit. 723 u. Tit. 724 u. Tit. 725 u. Tit. 726 u. Tit. 727 u. Tit. 728 u. Tit. 729 u. Tit. 730 u. Tit. 731 u. Tit. 732 u. Tit. 733 u. Tit. 734 u. Tit. 735 u. Tit. 736 u. Tit. 737 u. Tit. 738 u. Tit. 739 u. Tit. 740 u. Tit. 741 u. Tit. 742 u. Tit. 743 u. Tit. 744 u. Tit. 745 u. Tit. 746 u. Tit. 747 u. Tit. 748 u. Tit. 749 u. Tit. 750 u. Tit. 751 u. Tit. 752 u. Tit. 753 u. Tit. 754 u. Tit. 755 u. Tit. 756 u. Tit. 757 u. Tit. 758 u. Tit. 759 u. Tit. 760 u. Tit. 761 u. Tit. 762 u. Tit. 763 u. Tit. 764 u. Tit. 765 u. Tit. 766 u. Tit. 767 u. Tit. 768 u. Tit. 769 u. Tit. 770 u. Tit. 771 u. Tit. 772 u. Tit. 773 u. Tit. 774 u. Tit. 775 u. Tit. 776 u. Tit. 777 u. Tit. 778 u. Tit. 779 u. Tit. 780 u. Tit. 781 u. Tit. 782 u. Tit. 783 u. Tit. 784 u. Tit. 785 u. Tit. 786 u. Tit. 787 u. Tit. 788 u. Tit. 789 u. Tit. 790 u. Tit. 791 u. Tit. 792 u. Tit. 793 u. Tit. 794 u. Tit. 795 u. Tit. 796 u. Tit. 797 u. Tit. 798 u. Tit. 799 u. Tit. 800 u. Tit. 801 u. Tit. 802 u. Tit. 803 u. Tit. 804 u. Tit. 805 u. Tit. 806 u. Tit. 807 u. Tit. 808 u. Tit. 809 u. Tit. 810 u. Tit. 811 u. Tit. 812 u. Tit. 813 u. Tit. 814 u. Tit. 815 u. Tit. 816 u. Tit. 817 u. Tit. 818 u. Tit. 819 u. Tit. 820 u. Tit. 821 u. Tit. 822 u. Tit. 823 u. Tit. 824 u. Tit. 825 u. Tit. 826 u. Tit. 827 u. Tit. 828 u. Tit. 829 u. Tit. 830 u. Tit. 831 u. Tit. 832 u. Tit. 833 u. Tit. 834 u. Tit. 835 u. Tit. 836 u. Tit. 837 u. Tit. 838 u. Tit. 839 u. Tit. 840 u. Tit. 841 u. Tit. 842 u. Tit. 843 u. Tit. 844 u. Tit. 845 u. Tit. 846 u. Tit. 847 u. Tit. 848 u. Tit. 849 u. Tit. 850 u. Tit. 851 u. Tit. 852 u. Tit. 853 u. Tit. 854 u. Tit. 855 u. Tit. 856 u. Tit. 857 u. Tit. 858 u. Tit. 859 u. Tit. 860 u. Tit. 861 u. Tit. 862 u. Tit. 863 u. Tit. 864 u. Tit. 865 u. Tit. 866 u. Tit. 867 u. Tit. 868 u. Tit. 869 u. Tit. 870 u. Tit. 871 u. Tit. 872 u. Tit. 873 u. Tit. 874 u. Tit. 875 u. Tit. 876 u. Tit. 877 u. Tit. 878 u. Tit. 879 u. Tit. 880 u. Tit. 881 u. Tit. 882 u. Tit. 883 u. Tit. 884 u. Tit. 885 u. Tit. 886 u. Tit. 887 u. Tit. 888 u. Tit. 889 u. Tit. 890 u. Tit. 891 u. Tit. 892 u. Tit. 893 u. Tit. 894 u. Tit. 895 u. Tit. 896 u. Tit. 897 u. Tit. 898 u. Tit. 899 u. Tit. 900 u. Tit. 901 u. Tit. 902 u. Tit. 903 u. Tit. 904 u. Tit. 905 u. Tit. 906 u. Tit. 907 u. Tit. 908 u. Tit. 909 u. Tit. 910 u. Tit. 911 u. Tit. 912 u. Tit. 913 u. Tit. 914 u. Tit. 915 u. Tit. 916 u. Tit. 917 u. Tit. 918 u. Tit. 919 u. Tit. 920 u. Tit. 921 u. Tit. 922 u. Tit. 923 u. Tit. 924 u. Tit. 925 u. Tit. 926 u. Tit. 927 u. Tit. 928 u. Tit. 929 u. Tit. 930 u. Tit. 931 u. Tit. 932 u. Tit. 933 u. Tit. 934 u. Tit. 935 u. Tit. 936 u. Tit. 937 u. Tit. 938 u. Tit. 939 u. Tit. 940 u. Tit. 941 u. Tit. 942 u. Tit. 943 u. Tit. 944 u. Tit. 945 u. Tit. 946 u. Tit. 947 u. Tit. 948 u. Tit. 949 u. Tit. 950 u. Tit. 951 u. Tit. 952 u. Tit. 953 u. Tit. 954 u. Tit. 955 u. Tit. 956 u. Tit. 957 u. Tit. 958 u. Tit. 959 u. Tit. 960 u. Tit. 961 u. Tit. 962 u. Tit. 963 u. Tit. 964 u. Tit. 965 u. Tit. 966 u. Tit. 967 u. Tit. 968 u. Tit. 969 u. Tit. 970 u. Tit. 971 u. Tit. 972 u. Tit. 973 u. Tit. 974 u. Tit. 975 u. Tit. 976 u. Tit. 977 u. Tit. 978 u. Tit. 979 u. Tit. 980 u. Tit. 981 u. Tit. 982 u. Tit. 983 u. Tit. 984 u. Tit. 985 u. Tit. 986 u. Tit. 987 u. Tit. 988 u. Tit. 989 u. Tit. 990 u. Tit. 991 u. Tit. 992 u. Tit. 993 u. Tit. 994 u. Tit. 995 u. Tit. 996 u. Tit. 997 u. Tit. 998 u. Tit. 999 u. Tit. 1000 u. | | | | | |
| 30 §3-5 | ..... | ..... | 32 A9. 38 A 6. Tit. 35 § 3—5 u. Tit. 36 = 26 A 2. | ..... | § 3—5 u. Tit. 36 = 26 De his qui infra | {noch 39 4 6. = 37 4 7) | | | |
| 36 | 32 | 36 A4. 35 A 5.10. 34 A 12. B. 33 A 3. 43 A9. | 36 A4. 35 A 5. B 2. 34 A 10. B auß. 2. 33 A 9. 31 A 3. 33[[al] 4 i2. noch 26 4 2. £ 1 = 39. £ 2—4 = 40 4 6. 7. | De manire | pago riuuariam interpellatus fuerit | § 1 = 40 (38 4 7) De manitiono ad mallum §2—4 = 41 (39 4 7) De eis qui tertio vel quarto amoniti ad mallum venire contendunt (-derit 4 6) | | | |
| 37 | 33 | 37 A4. 36 A 5.10. 35 A 12. B. 34 A 3. 44 A9. | 37 4 4. 36 A 5. B 2. 35 4 10. 12. B au/?. 2. 11. 30 B ü. 32 4 3. 41 4 6. 7. Tit. 37 u. 38 = 34 4 3. = 27 4 2. | De intertariare | Tit. 37 u. 38 = 27 Si quis rem suam cognoverit raa-num mittat | 42 (40 4 7) De interciatis rebus | | | |

*) Z. 7: fehlt B 9, das ab hier die Kapitelzahlen durchweg fortläuft.

Kap.-Verz. 4 3—5. 9.10.12. B (auß. 3.18—22). 4 2. 4 6. 7.

Tit. 33: infra] intra B 17. \\\ infra due.] fradocato B 2. j] ducatum 4 9.10. B auß. 2. 50 13. -tu 4 3. B 13. \\\ danach] fuga Zus. 4 10. \\\ lapsu B 13. \\\ Tit. 34: extra, 3 getilgt 4 5. \\\ ducatum 4 9. -tu 4 3. \\\ lapsu 4 3. \\\ Tit. 34[[a\\: —. \\\ Tit. 35: homine ingenuo] servo ingenuorum B 13. j] repraesentato 4 3. -tado B 8. -tare 4 5. praes., korr. repraesentando unbest. Hd. 4 10. \\\ Tit. 36: manire⁰. \\\ Tit. 37: inter certiare 4 4. intertiatere B 9. interciarem B 6.

| <i>I ds.</i> <i>Aus-</i> <i>gabe</i> | <i>Söhm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 3—5. 9. 10. 12. B-. Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 3—5. 9. 10. 12. B-. Ü. | <i>A. 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7: Kap.-Verz.</i> |
|--|-------------|---|--|---|--|---|
| 38 5 | 34 | 38 A4. 37 A 5.10. 36 ¹⁷² . B. 35 A 3. 44 [[a]] A 9. | 38 A4. 37 A 5. B 2. 36 A 10. 12. B auß. 2. 20. 33 A 3. 42 A 6. 7. 35 [[a]] B 20. noch 34 A 9. noch 27 A 2. | De raptu in- genueorum vel mulierum | s. o. S. 57, 41. | 43 (41.4 7) De rap- tu (-tis A 7) femi- narum. |
| 10 15 20 | 39 35 | 39 A4. 28 A 10. 37 A 12. B. 36 A 3. 45 A 9. § 1—3 = 38—40 A 5. | 39 A4. 38 B 2. 37 A 10. 12. B auß. 2. 6. 20. 34 A 3. 35 A 9. 36 B 20. 29, A 2. 36 [[a]] B 6. 43—45 A 6. 7. 38. 38 [[a]]. 40 ¹ 5. | De eo qui uxo- rem alienam tulerit*) | 28 De his qui cum ingenua puella mecha- tus fuerit**) | § 1 = 44 (42 A 7) De eo qui vivente (invento A 6) ma- rito uxorem illius tulerit § 2 = 45 (43 A 7) De eo qui inge- nuam puellam a- dultaverit § 3 = 46 (44 A 7) De puellis vel mu- lieribus quae (qui A 6) in verbo regis bannitae vel eccle- siasticae sunt |
| 25 50 35 40 | 40 36 | 40 A4. 39 A 10. 38 A 12. B auß. 17. 37 ³ . 46 ⁹ . 41 A 5. fehlte, v. and. Hd. als 37 [[a]] nach- getr. B 17. | 40 A4. 38 A 10. 12. B auß. 2. 6. 20. 35 A 3. 36 A 9. 37 B 6. 20. § 1—5 = 39. § 6—12 = 40: B 2. § 1 = 41. § 2—10 = 42 A 5.++) § 1—4 = 29. § 5—9 = 30. § 10 = 31. § 11. 12 = 32 A 2. § 1—9 = 46—54. § 10, 1. Satz = 55. § 10, 2. Satz (ab Quod si) = 56. § 11. 12 = 57 A 6. 7. | De diversis in- terfectionibus vel compositio- nibus***) | § 1—4 = 29 De homicidiis. § 5—9 = 30 De clericis subdiaconis diaconis pres- byteris episco- pis interfectis. § 10 = 31 De partum in fe- mina § 11. 12 = 32 De res solven- das | § 1 = 47 (45 A 7) De interfectione advenarum § 2 = 48 (46) De interf. advene Burgundionis § 3 = 49 (47) De i. advene Romani § 4 = 50 (48) De i. Alamanni et reli- quorum § 5 = 51 (49) De i. clerici+) § 6 = 52 (50) De i. subdiaconi+) § 7 = 52t (51) De i. diaconi+) § 8 = 54t (52) De i. presby- teri+) § 9 = 55 (53) De i. episcopi+) |

*) Zu 39(35) § 2: 39 De his qui cum ingenua puella adulterium commisit

45 § 3: 40 De his qui ingenuam puellam vel mulierem de mundeburde abstulerit A 5.

***) paßt zu Tit. 39,2, nicht zu Tit. 39,1.

***) vel. compos.] so A 4. vel commissis A 9. de decano et de preabytero et de partu feminae A 5. f. übr.

+) A 6.7 § 5—9: clericorum, subdiaconorum, diaconorum, presbyterorum, episcoporum A 6.

50++) Z. 31: zu § 11.12 s. unt. S. 65, 46.

Kap.-Verz. A 3-5. 9.10.12. B (auß. 3.18—22). A 2. A 6.7.

Tit. 38: raptum BIO. -to B 2. 6.9. rupto A 12. || ingenuum B2. || velf. B16. || *Tit. 39:* uxore aliena A 3. || tullerit B 2. 7. 8. tulit A 10. tollit A 3. 5. duxerit (so) B11. || zu A 5 s. ob. Z. 44. || *Tit. 40:* vel comp. s. ob. Z. 48. || (A6.7: § 1—9): interfectione stets ausgeschrieben.

| 1 ds. Aus- gabe | Sohm | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. |
|-----------------------|------|---|---|--|--|---|
| 5 (noch 40J) | | s. o. S. 58 | s. ob. S. 58 | s. ob. S. 58 | s. ob. S. 58 | §10, 1. Satz = 56 (54) De infantibus in praegnante oc- cisis §10, 2. Satz = 57 (55) De ipsa pre- gnante occisa § 11. 12 = 58 (56) De compositionibus et qualiter singulae species adprecien- tur |
| 10 | | | | | | |
| 15 | | | | | | |
| 41 | 37 | 41 A 4. 40 A 10. 39 A 12. B auß. 17. 38 A 3. B 17. 47 A 9. 42 A 5. | 41 A 4. B 2. 39 A 10. 12. B (auch B 6!) auß. 2. 14. 20. 40 A 3 (so, 36—39 f.). 37 A 9. 42 [[al] A 5. 38 B 20. 38 [[ol] B 14. ZZA 2. 58 A 6. 7. | De dotis mu- lierum | 33 De dotis mulierum | 59 (51A 7) Demu- lieribus desponsa- tis et earum doti- bus |
| 20 | | | | | | |
| 25 | 42 | 42 A 4. 41 A 10. 40 A 12. B auß. 17. WA 3. B 17. 48 A 9. 43 A 5. | 42 A 4. B 2. 40 A 10. 12. B auß. 2. 20. 41 A 3. 38 A 9. 43 A 5. 39 B 20. 59 A 6. 7. Tit. 42—45 = 34A 2. | De eo qui hom- inem innoc- entem ad re- gem accusat | Tit. 42—45 = 34 De his qui hominem in- nocentem ad regem accusat | 60 (58 A 7) De ac- cusatione innocen- tum ad regem |
| 30 | 43 | 43 A 4. 42 A 10. 41 A 12. B auß. 17. 40 A 3. B 17. 49 A 9. 44 A 5. | 43 A 4. 41 A 10. 12. B (auch 21) auß. 15. 20. 42 A 3. 39 A 9. 44 A 5. 40 B 20. 61 B 15. 60 A 6. 7. noch 34 A 2. | De eo qui in- genuam mu- lierem manum vel brachium constrinxerit*) | | 61 (59 A 7) De eo qui alienae mulieri manum strinxerit (strinxerit A 6) |
| 35 | | | | | | |
| 40 | 44 | 44 A 4. 43 A 10. 42 A 12. B auß. 17. 41 B 17. 50 A 9. 45 A 5. JA 3. | 44 A 4. 42 A 10. 12. B auß. 20. 43 A 3. 40 A 9. 45 A 5. 41 B 20. 61 A 6. 7. noch 34 A 2. | De caballo ex- tra domini sui consilium ascen- sum**) (/. A 3***) | | 62 (60 A 7) De as- censione cavalli contra voluntatem domini sui |

*) Z. 30 — 34: so alle außer: De manu stricta mulieris A 3, doch vgl. dessen Ü im Text.

*•) Z. 37—40: extra-asc] so A 4. extra consilium dorn, sui ascenso A 9. 12. B auß. 14. ascen-
dendo extra cons. dorn, sui A 10. extra dorn, sui cons. / A 5. B 14.

45 •***) Z. 41: Üf. im Kap.-Verz.; vorhanden im Text: De caballo ascendendo: A 3.

Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 20—22; B 19 setzt mit Tit. 43 d.A. ein). A 2. A 6. 7.

Tit. 41: —. || Tit. 42: ominem B 6. || hom. innoc] innocentem hominem A 5. || innoc-
-te B 9. in nocte A 12. || ad] a B 4. 13. j] accusaverit A 9. 12. B (-cussav. B 6. 11. 13). || danach] vel
50 commissis Zus. A 9 (so, vgl. ob. S. 58, 48). || Tit. 43: Vgl. ob. Z. 42. || ingen. mul.] mulierem in-
genuam A 10. -re -nue B 7. || ingenuam A 4. B 19. -nuae A 5. 9. 12. B auß. 2. 4. 7. 14. 17. -nua
B 2. 4. -nui B 14. f. B 17. || mulierem A 4. B 8. 13. 19. -re A 9. -ri A 5. 12. B übr. || manu B 4.
num (ma./.) B 16. || vel brachium / A 9. B 14. || strinxerit vel brachium B 17. || brahium B 6. ||
constrinx. rad. zu strinx. A 4. extrinxerit A 5. 10. B 6. 13. 14. strinx. A 9. 12. B übr. || Tit. 44:
cabello A 4. cauhallo B 2. || ascendato A 5. ascendendo A 10, vgl. auch ob. Z. 43—45.

| 1 ds. Ausgabe | Sohm | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12 B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | 4 6/7: Kap.-Verz. |
|------------------|--------------------|--|---|--|--|--|
| 45 5 10 | 41 | 45 A4. 44 A 10. 43 A 12. B auß. 17. 41 A 3. 42 B 17. 51 A 9. 46 A5. | 45 A4. 43 A 12. B auß. 14. 18. 20. 42 B 18 (viell. ein weiterer Strich un- lesbar). 20. 44 A3. 41 A 9. 46 A 5. noch 34 A 2. f. B 14. § 1 = 43 A 10. 62A6.7. §2.3 = 44 A 10. 63 A 6. 7. | De ligationi- bus*) ingenuo- rum | s. ob. S. 59,24 | § 1 = 63 (61 4 7) De ingenuis ligatis § 2.3 = 64: (62 4 7) De eo qui super res alienas ligatus fue- rit |
| 46 15 20 | 42 | 46 A4. 45 A 10. B 10**), 44 A 12. B auß. 10. 17. 42 A3. 43 B 17. 52 A 9. 47 A5. | 46 A4. 44 A 12. B auß. 10. 14. 20. 43 B 14. 20 43 po]] BiÖ. 45A3. 10. 42 49. [[47]]4 5. £2 = 64. £2. 3 = 65 4 6. 7. Tit. 46-49=35A2. | De venationi- bus | Tit. 46—49 = 35 De diversis venationibus furtatis | § 1 = 65 (63 4 7) De furtis diversarum venationum §2.3 = 66(644 7) De cervis domitis occisis vel furtatis |
| 47 25 | 43-45 § 1 43 | 47 4 4. 43 4 3. 46 A 10. 45 A 12. B auß. 10. 17. 44 B10**), 17. 53 A 9. 48 A 5. | 47 4 4. 46 A 3. 47Ö A12. B auß. 14. 20. 46 A 10. 43 4 9. 44 B 20. [[4SI] 4 5. 66 4 6. 7. noch 35 A 2. f. B14. | De sepibus | | 67 (65 4 7) De damno (dampno 4 6) in sepibus vel clausuris factis |
| 30 35 | § 2 44 | 46 A 12. B auß. 17. 45 B 17. 54 4 9. § 2 u. 3 = 47 A10. §2 u. 3 (u. Zus. aus Tit. 85) = 49 A5. | 46 4 J2. B auß. 2. 6. 20. 47 (nach § 31) B 6. 44 4 9. 45 2J 20. f. B 2. noch 35 A 2. 67 4 7. 66 [[a]] 4 6. £ 2 u. 3 = 41 A10. § 2 u. 3 (u. Zus. aus Tit. 85) = [[491] A5. | De his qui in messe aliena cum carro ¹ vel carruca ^{1***}) transierit nur 4 9. 10. 12. B. vgl. 4 5+). | | 68 (66 4 7) De messibus (so st. messibus) calcatis |
| 40 45 | § 3 45 | 47 A 12. B auß. 13. 17. 46B17. 55 A 9. 47 u. 48 (zu 2 Zeilen der Ü) B13. f. A 5. 10. 8. ob. zu § 2. | 47 4 22. B auß. 2. 6. 11. 20. 46 B 2. 20u. (vor § 2) B6. 45 4 0. noch 7i 35 4 2. 68 4 7. 67 4 6. noch 47 4 10. noch [[49]] 4 5. / . B 11 mit Text des § (Nr. übersprungen). | De his qui nes- ciente homini aliquam furti- vam rem in domo introdu- xerit nur 4 9. 12. B. | | 68 (so 4 7. 69 4 6) De his qui nescio homine in posses- sione illius ¹ res fur- tivas inponunt ¹ (/ . A7) |

*) Z. 4: so A4. ligaminibus A3.9.10.12. B (auch Ü im Text) auß. 19. legaminibus 4 5. legiminibus B19.

**) Z. 15. 25: B10 vertauscht die Reihenfolge von Tit. 46 und 47 § 1.

•**) Z. 30f. vel carruca nur 4 9. f. übr.

50 +) Z. 28—34: Ü in A 5: De messe aliena qui in ea damnum facit.

Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 45: 8. ob. Z. 46. || Tit. 46: De diversis de venationibus (so) 4 5. || vendicionibus 4 12. || Tit. 47: —. || Tit. 47, § 1: sepiis B6. || § 2: s. ob. Z. 49. 50 || transierint B 4. transisset A10. 12. traxerit B14. || § 3: nestienti B14. || homini 4 9. B14. -ne 4 12. B. || aliquod B2J. || 55 furtivam rem] furtum B 8. || domum B 8. || introdux.] tulit B 14.

| 1 da. Aus- gabe | Sohm | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text- Nr. | Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12 B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. | |
|-----------------------|------|---|---|---|--|--|--|
| 5 | 48 | 46 | 48 A 4. 10. 12. B B auß. 13. 17. 44 A3. 56 A 9. 50 A 5. 47 B 17. 49 B13. | 48 A 4. 10. 12. B auß. 2. 20. 47 A 3. B 2. 20. 46 A 9. [[50]] A 5. 69 A 7. 68 A 6. noch 35 A 2. | De quadrupedi- bus si homi- nem occise- rint*) | s. ob. S. 60, 14 | 69 (70 A 6) De quadrupede qui ho- minem occiderit vel inter se occisa fuerint (-rit A 6) |
| 10 | 49 | 47 | 49 A 4. 10. 12. B auß. 13. 17. 45 A3. 57 A 9. 51 A 5. 48 B 17. 50 5 13. | 49 A 4. 10. 12. B auß. 2. 20. 48 A 3. B 2. 20. 47 A 9. 51 A 5. 50 (st. 70) A 7. 69 A 6. noch Z5A 2. | De vestigio menando | | 70 (71 A 6) De eo qui suum animal per vestigium se- quitur |
| 20 | 50 | 48 u. 49 | (50 A4. 52A5. | 50A4. [[52]]A5**). 51 (st. 71) A 7. 70 A 6. 36 A 2. | De adfratimi- ne A 4. f. (Zeile dafür leergelassen) A 5. | Tit. 50—53 = 36 De his qui per genealo- giis non ha- buit heredita- tem | 71 (72 A 6) De eorum rebus qua- liter agendum sit, qui filios et filias habere non possunt |
| 25 | §1 | 48 | 50 A 10. 12. B auß. 13. 17. 46 A 3. 58 A 9. 49 B 17. 51 B 13. | 50 A 10. 12. B auß. 2. 20. 49 A3. B 2. 20. 48 A 9. | De homine qui sine heredibus moritur A 3. 9. 10. 12. B. | | |
| 30 | §2 | 49 | 51 A 10. 12. B auß. 6. 13. 17. 47 A3. 59 A 9. 50?***) B17 52 B 6 (so). 13. 19, 1. Hd.†). | 51 A 10. 12. B auß. 2. 10. 20. 50 A 3. B 2. 20. 49 A 9. f. B 10. | De adfatimire A 9. 10. 12. B. De agramire A3. | | |
| 35 | 51 | 50 | 51A4. B17***). 52 A 10. 12. B auß. 6. 13. 17. 53 A 5. B 6. 13. 48 A 3. 60 A 9. | 51 A3. 4. B 2. 20. 53 A 5. 50 A 9. 52 A 10. 12. B übr. 52 (st. 72) A 7. 71 A 6. Tit. 51—56 = 37 A 2. | De testibus adhibendis | | 72 (73 A 6) De te- stibus veritatem di- cere nolentibus a iudice distringen- dos |

*) Z. 4—7: De [danach Rasur von 2—3 cm: e.] quadrupedibus homine interfecto A5.

***) Z. 16: Titelzahl im Text f.A.S.

40 ***) In B17 sind von Tit. 50 § 2-57 und Tit. 60-64 (Tit. 49—61 Sohm) die Titelzahlen nicht ganz sicher lesbar.

†) Z. 31: In B19 sind von Tit. 50 § 2-57. 60. 61 (Tit. 49-58 Sohm) die Titelzahlen durch Korrektur je um 1 niedriger gesetzt, v. unbest. Hd.; die korrigierten Zahlen entsprechen denen des B-Textes.

45 Kap.-Verz. A 3—5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 48: s. ob. Z. 38. || quadrupedibus A3. B13. || quadrupediis B17. quadropedes B 2. || si] qui B 7. || hominem B 9. ominem B 6. 14. |] occiserint A 4. occiderint übr. (-rit A 10. B 10. 13. 14. 19; -runt A 9. hocciderit B 6. 7. 8). || Tit. 49: minando A 3. 5. 9. 10. 12. B. || Tit. 50:—. || Tit. 50 § 1: hominis A 3. omine B 6. |] herede B 2. hereditate B 6. |{ moritur/. B 11. || Tit. 50 § 2: adfatimire⁰ || Tit. 51: adhibendis B 6—8. 13.

| <i>l</i> | <i>ds.</i> | <i>Ausgabe</i> | <i>Sohm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 3—5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 3—5. 9. 10. 12. B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7: Kap.-Verz.</i> |
|----------|------------|----------------|--|--|--|---|--|--------------------------|
| 5 | 52 | 51 | 52A4.B17*). | 52 A 3. 4. B 2. {B 20 nicht ganz lesbar). 54 A5. 51 A 9. 53 A 10. 12. B auß. 2. 20. 53 {st. 73) A 7. 72 A 6. noch 37 A 2. | De eo qui grafionem** ad res alienas tollendas invitat | <i>s.ob. S. 61,16.</i> | 73 (74 A 6) De fiscalibus iudicibus | |
| 75 | 53 | 52 | 52A4.B17*). | 53 A 3. 4. B 2. 55 A 5. 52 A 9. MA 10.12. B auß. 2.20. 56 {so) B 20. 54 {st. 74) A 7. 73A6.nochS7A2. | De rem prestatam | | 74 (75 A 6) De re alii prestita | |
| 20 | 54 | 53 | 54 A 4. B 11. 17*). 55 4 20. 12. B auß. 6. 14.17. 56 4 5. B 6. 51 A 3. 63 A 9. | 54 A 3. 4. B 2. 56 A 5. 55 A 10. 12. B auß. 2. 20. nicht ganz lesbar B 20. 55 {st. 75) A 7. 74 A 6. noch 37 A 2. Tit. 54 u. 55 = 53 A 9. | De eo qui grafionem interfecit***) | Tit. 54—56 = 37 De iudicem fiscalem quem comitem vocant | 75 (76 A 6) De interfectione coroitum | |
| 25 | 55 | 54 | 55 A4. B14. 17*). 56 A 10. 12. B auß. 6. 14.17. 57 A 5. B6. 64 A 9. | 55 A 3. 4. B 2. 57 A 5. noch 53 A 9. 56 A 10.12. B auß. 2.6.20./B6. 58 .B 20. noch ZI A2. §1 = 56 {st. 76) A 7. 75 A 6. § 2 = 57 {st. 77) A 7. 76 A 6. | De corporibus expoliatis | | § 1 = 76 (77 A 6) De eo qui mortuum antequam sepe-liatur expoliaverit § 2 = 77 (78 A 6) De eo qui mortuum effoderit | |
| 35 | 56 | 55 | 56 A4. B14. 17*). 57 4 20. 12. B auß. 6. 14. 17. 58 A 5. B6. 65 A 9. | 56 A 3. 4. B 2. 58 A 5. 54 A 9. 57 A 10.12. B (auch 20!) auß. 2. 6. 56 B6. 55{st.78)A7. 77 A 6. noch 37 A 2. | De rachinburgiis legem dicentibus | | 78 (79 A 6) De ruginburgiis legem dicere nolentibus | |

*) Zu B17 s.S. 61, 40f.

40 **) Z. 5: vel regem Zus. A 5.

***) Z. 19: interf.] occiderit B19. Mit interfec. bricht das Kap.-Verz. von A 3 ab.

Kap.-Verz. A 3 (bis Tit. 54 einschl.). 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 52: eoqui/. B13, vgl. nächste Zeile. || grafionem⁰ || danach s. ob. Z. 40. || res/. A 5. || tollendas A4. f. übr. || invitat A3. invitaverit A 9. invitatum B13, vgl. vorige Zeile. || 45 Tit. 53: rem] re A 5.10. B auß. 2.14.17.19. herem (so) B 19. || alia, korr. alii A7. || prestatam A 4. -ta A 5.10. praestata A 3. 9. B. praesentata A 12. || Tit. 54: grafionem⁰ j] interfecit⁰] interfecerit⁰ A3. 9.12. B auß. 8.14.19. occiderit B19. || Tit. 55: corpore expoliato A 5. || expoliatorum A 10. expoliatum B 2. || Tit. 56: racinburgiis⁰ || decentibus B 2. dicendis A 5. 10. iudicantibus B 14. f. B 11.

| <i>I ds.</i> | <i>Ausgabe</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap. Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7: Kap.-Verz.</i> |
|--------------|----------------|---|---|--|--|---|
| 5 | 57 | 57 A4. B14. 17*). 58 A 10. 12. B auß. 6. 14.17. 59 A 5. B6.f.A9. | 57 A 3. 4. B 2. 59 A 5. B 7 (so). 55 A 9. 58 A 10. 12. Bauß.2.6.7.67 (so) B 6. 59 (st.79) A7.78A6. Tit. 57. 60.61,1=38 A 2. | De alodis (/. ganz A 9) | Tit. 57. 60. 61. 1 = 38 De his qui absque li- beris defunc- tus fuerit | 79 (80 u. 81 A 6, 81 zur 2. Zeile) De eis qui sine liberis mortui fuerint qui in eorum heredi- tate succedant |
| 10 | 58 | 58 A4. 59 A 10. 12. B 1. 4. 11. 60 A 5. Steht als 71 nach Tit. 63 (60,1) A 9. f. übr. | 58 A 4. danach P/2 Seiten leer. [[60]] A 5 (d. Zahl f., ist aber übersprungen; kein Text oder leerer Baum). 1*J2 Seiten leerer Raum im Tp.Ts, hp.inp. Zähl übersprungen: Bl. 11 (st. 61) zu Tit.58[lal]. 59,1.2. 5S[[6]] (60,2—5 Sohm) [nach Tit. 63 (60,1 Sohm)]: A9.Tit.58 u. 59 (60,2—8 Sohm) = 91 A6. 111 (st. 91) A 7. Vgl. unt. S. 106, 9 ff. | De aroen**) A 4. 5. 10. 12. B 1.4. 11.—Zu Tit. 58a. 59, 1.2. 58b (60,2 —5Sohm): De eo qui consor- tem suum su- perpriserit nach Tit. 63 (60, 1): A 9 | f.A2 (vgl. zu Tit.63(60,1)). | Tit. 58 u. 59 (60, 2—8 Sohm) = 92 (95 A 6) De consor- tore in rebus op- presso (nach Tit. 63 dA.) |
| 15 | 59 | 59 A4. 60 A 10. 12. B 1. 4. 11. 61 A 5. steht als 72 nach d. vorher- gehenden Tit. A 9. f. übr. | [[59]] A 4 (ist über- sprungen). [[61]] A 5 (dgl.). 12 (st. 62) zu Tit. 59, 3. 4. 58c (60, 6—8 Sohm) A 9. | De testamen- tis regum A 4. 5. 10. 12. B 1. 4. 11 und (zu Tit. 59, 3. 4. 58c = 60,6—8 Sohm) nach d. vorhergeh. Tit. A 9. Vgl. B19, unt. S.65,43. | f. A2. | |
| 20 | 60 | 60 A4. 61 A 10. 12. B 1. 4.11. 62 A 5. 66 A 9. 59 B 2. 5. 7-10. 12. 13. 15. 16. 19. 59[[o]] B 6. 58 B 14. 17*). **) | 60 A4. 58 A 3. 62 A 5. 56 A 9. 59 A 10.12. B auß. 6. 18. 20. 68 B 6. f. B 18. 20 (abge- schnitten), noch 38 A 2. §1—3 = 60 (st. 80) A 7. =79.4 6. §4—Tit. 61 §8=61 (st.81)A7. 80 A 6. | De libertis a domno ante regem dimissis | 8. ob. zu Tit. 57. | §1—3 = 80 (82 A 6) De libertis et denarialibus §4—Tit. 61 §8 = 81 (83 M. 84^16) De homine denariato absque liberis de- functo et de omni- bus eorum rationi- bus |

*) zuB17s.S.61,40f.

**) Z.ll: soA4.aToeneA12.B1.4.11. aroheneA10.arachoneA5.

†) Die Aufteilung der §§ von Tit. 60,2—8 Sohm auf Tit. 58 [a—c] u.Tit.59,1—4 in d.A. be-
ruht auf sachl. Erwägungen, nicht auf Anhaltspunkten in der hsl. Überlieferung.

††) von hier bis Tit. 80 (77) ist die Titelnzahl in B 8 zunächst je um 1 höher als die von B übr.,
jedoch jeweils die letzte Ziffer (!) radiert (auch LXX zu ULI)

Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 57: alodes A 10. alodibus A 12. B. A 4,3. Bd. || succedunt A6.|| Tit. 58: aroen s.
ob. Z. 46. || Tit. 59: —. || Tit. 60: lib.] libertatis A 10. libertatibus B 8. || a domno /. A 5.10. a
domno — demissis/. B 14. || domno] domino A 12. B. || rege A 5.10. B 6. || demissis B 7.
55 dimissos B 4. dimissa A 9. f. B 11.

| <i>l</i> | <i>ds.</i> <i>Aus-</i> <i>gabe</i> | <i>Sohm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Ü. | A 2' <i>Kap.-Verz.</i> | A6/7: <i>Kap.-Verz.</i> |
|----------|--|---|--|---|---|--|-------------------------|
| 61 | 58 | 61 A4. 62 A 10. 12. B 1. 4. 11. 60 B übr. auß.: 59 B 14. 17**). 63 A 5. § 1—18 = 67. § 19—21 = 68 A 9. | 61 A4. 59 A 3. 63 A 5. 60 A 10. 12. B auß. 4. 20. 62 B 4 (so, 60 und 61 übersprungen). B 20 Nr. abge- schnitten. § 1—18 = 57. § 19—21 = 8 (st. 58)A9.§1 = noch 38; § 2—10 = 39; §11—20 = 40; § 21 = 41 A 2. § 1—8 = noch 61 (st. 81) A 7. = noch 80 A 6; § 9 = 82 A 7. 81 A 6. §10—13 —83 A 7. 82 A 6. § 14 = 84 A 7. 83 A 6. § 15—17 = H85i] A 7 (Zahl f., ist übersprungen). 84 A 6. §18—20 = 86 A 7. 85A6. § 21 = 87 A 7. 86 A 6. | De tabulari- is*) (vel de mundeburdis ipsorum Zus. nur A 5) | § 1 = noch 38. § 2—10 = 39 De bis qui ta- bularium con- tra episcopum defensare vol- luit (so) §11—20 = 40 Quod si eccle- siasticus aut Romanus in- genuam Ribu- arium (so) ac- ciperit § 21 = 41 De fide factas | § 1—8 = noch 81 (83 u. 84 A 6); s. S. 64, 39 ff. § 9 = 82 (85 A 6) De tabulariorum matrimonii et si mechaverint § 10—13 = 83 (86 A 6) De tabulario si ancillam ribuariam acceperit et de ec- clesiasticis et regiis hominibus reliquis- que personis § 14=84(8746) De ribuario si ancillae regis vel ecclesia- sticae seu tabulariae se socia- verit §15—17 = 85 (88 4 6) De ribuario si ancille alterius se sociaverit et si ingenua ser- vum alterius tulerit et si su- pradictepersone mechaverint § 18—20 = 86 (89 4 6) De ingenua ribuarria si servum secuta fuerit § 21 = 87 (90 A 6) De sacra- mentis | |
| 62 | 59 | 62 A4. 63 A 10.12. B 1. 4. 11. 61 B übr. auß.: 60 B 14. 17**). 64 4 5. 69 A 9. | 62 A4. 60 A 3. 61 A 10. B auß. 4. 20 (auch B 21!). 63 A 12 (so, 61 und 62 f.!). B 4. abge- schn. B 20. 9 (st. 59) A 9. § 1 An- fang = 64; § 1 ab si autem magna; § 2—9; Tit. 63; Tit. 58/59 (so, = Sohm 59,1 Ende bis 60,8) = 65 4 5. § 1—3 = 42; § 4—7 bis conscripsimus = 43; § 7 Rest—Tit.63 (60,1) fiwptuerit S. 116,11=4A:A2. § 1—3 bis perseveret S. 115, 4 = 8847. 87 A6. § 3 Rest bis § 9 = 89 A 7. § 3 Rest—§ 7 = 88; § 8.9 = 89: A6. | De vinditioni- bus | § 1—3 = 42 De testamen- tis § 4—6 od. 7 Anfang = 43 Decausis quod sequitur man- num cancella- rii § 7—Tit. 63 (60,1) potue- rit S. 65,11 = 44 De dona- tione constitu- ta | § 1—3 Anfang (vgl. Text) = 89 (sost. 88 47; 9146) De ven- ditionibus § 3 Mitte — 7 = 89 (92 4 6) De falsis testamentis (testim. 46) et cancellario- rum rationibus § 8.9 = 90 (9346) De cartula si quis in manibus habue- rit in iudicio | |

*) Z. 5: nach De tabulariis] 68 De interpellatione vel saeramento Zus. A 9, vgl. zum Text.

**) Zu B17. s. ob. S. 61,40.

Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A6.7.

Tit. 61: tabulariis B 4. cabulariis B 2. || mundeburdis, korr. aus -bordis gl.Hd. A 5. ||
55 Tit. 62: vindicionibus B 7.19. vindiccion. B 8. vendici. A 12. B 4. 6. vendicti. B 17. vendi-
tionibus A 5. 9.10. B übr.

| <i>I ds.</i> | <i>Ausgabe</i> | <i>Sohm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>iTap.-Ferz.</i> 4 4. 5. 9. 20. 22. B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | 4 6/7: <i>Kap.-Verz.</i> |
|--------------|----------------|-------------|---|--|---|--|--|
| 5 | 63 | 60,1 **) | 63A4. 6545. 70 4 9. 64 4 10. 12. B 1. 4. 11. 61 B 14. 17***). 62 B übr. | 64 (st. 63) 4 4. 61 4 3. 10 (st. 60) 4 9. 62 4 20. B auß. 4. 64 4 22. B 4. noch 65 4 5. 90 4 6. 110 (sf. 90) A7. § 1 Best—Tit. 64, 3 = 46 (s*. 45) ^{A Q} _{XX} | De*) traditio- nibus et testi- bus adhiben- dis | <i>Tit. 63 (ab si mediocris S. 116,11) sowie Tit. 58/59. 64, 1—3 = 4 5 De locum tradi- onis (so st. tra- ditionis)</i> | 91 (94 4 6) De tes- tibus si quis (aliquis 4 7) alicuius empti- onem contenderit (92 [954 6]) s. ob. S. 63,13 ff. |
| 15 | 64 | 61 | 64 A4. 66 4 5. 73 4 9. 65 4 itf. i2. B 2. 4. 11. 63 £ übr. auß.: 62 B i4.17***). | 64 4 4. 62 4 3. [[66]] (<i>Titelzahl f.</i>) A5. 13 (st. 63) A 9. 63 4 20. B auß. 4. 65 4 22. 23. B 4. nocÄ 46 (sf. 45) 4 2. 93 (so, 92/.) 4 6. 7. | De libertis se- cundum legem Romanam | | 93 (96 4 6) De ser- vo si quis eum liberaverit (liber- tav. 4 7) |
| 20 | 65 | 62 | 65 4 4. 67 45. 74 A 9. 66 4 20. 22. 75 2. 4. 22. 64 B übr. auß.: 63 B 24. 17. | 65 4 4. 63 4 3. 67 4 5. 14 (st. 64) A 9. 64 4 20. B auß. 4.10. 66 4 22. 23. B 4. 74 (so) B 20. 94 4 6. 7. Ti*. 65-67= 46 [[a]] 4 2. | De homine qui servum tribu- tarium facit | <i>Tit. 65—67 = 46 De servis tributariis in- terfectis</i> | 94 (97 4 6) De eo qui servum suum tributarium fecerit et aliquis eum in- terfecerit |
| 30 | 66 | 63 | 66A4. 6845. 75 4 9. 67 4 10. 12. B 1. 4. 11. 65 B übr. auß.: 64 B 14. 17. | 66 4 4. 64 4 3. 68 4 5. 15 (sf. 65) 4 9. 65 4 20. B auß. 4.19.: 67 4 22. 23. B 4. 95 4 6. 7. noch 46 A 2. Tit. 66 u. 67 = 65 B 20. | De homine in hoste occiso | | 95 (98 4 6) De ho- mine in hoste inter- fecto |
| 35 | 67 | 64 | 67 4 4. 69 4 5 ⁺). 76 4 9. 68 4 20.12. B 1.4.11. 66 B übr. auß.: 65 B 14. 17. f. B19. | 67 4 4. 65 4 3. 69 4 5 ⁺). 16 (sf. 66) 4 9. 66 4 20. B au/?. 4. 23. 29. 22. 68 4 22. B 4. 67 (66 überspr.) B 13. 56 (so) B 21. noch 65 B 19. 96 4 6. 7. nocf 46 4 2. | De homine in domo propria occiso (<i>f. ganz B19</i>) | | 96 (99 4 6) De ho- mine in propria do- mo interfecto |

*) De testamentis regum vel *Zus. vor* de traditionibus B 19, vgl. A 9, ob. S. 63, 26—34, vgl. auch unt. Z. 48.

45 **) 60,2-8 *Sohm* = Tit. 58.59 d. A., s. ob. S. 63, 11 ff. ***)) zu B 17 s. ob. S. 61, 40f.

+) 34f.: In A5 folgt hier Tit. 40 (36), 11.12 mit Ü: 70 Quoniodo wirageldum solvere potest.

Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 63: et] seu de B 19 (wegen ob. Z. 43f.). [j adibendis B mehrere; f.Bll. || *Tit. 64:* libertis] libertatis A 10. B 8. || Romanorum B 4.f. B 11. || *Tit. 65:* hominem B 14. -num B 8. hom.] eo B 6. || qui/. B 10. || tributariam A 9. ribuariam A 5. tabul; B 11. || fecit B 17./ B 10. || *Tit. 66:* hominem B 4. || oste A 12. B 4. 8.13.14. ostem B 2. orto B 6. || occisum B 2. hocciso B 6. 8. occisso B 13. || *Tit. 67:* Nr. u. Üf. B 19. || hominem B 8. omine B 6. mine B 13. || proprio A 5.9.10. B 7. per iram (so) B 2. || occisum A 10. B 2. hocciso B 8. occasio B 6. || danach *Zus. in A5 s. ob. Z. 46.*

IX. Sect. 1 HI, 2.

| <i>I ds.</i> Aus- gabe | <i>Sohm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7; Kap.-Verz.</i> | |
|------------------------------|-------------------------------|---|--|---|---|--|--|
| 5 | 68 | 65 | 68 A 4. 71 A 5. 11 A 9. 69 A 10. 12. B 1. 4. 11. 67 B übr. auß.: 66 B 14. 17. 19. | 68 A 4. B 13. 66 A 3. B 19. 71 A 5. 17 (st. 67) A 9. 67 A 10. B auß. 4. 13. 19. 21. WA 12. 13. B 4. 57 B 21. 4:1 A 2. §1.2 = 97. £3 = 98: ^16.7. | De eo qui ban- num non ad- implet | 47 De bis qui in utilitate re- gis minime im- plebit | § 1. 2 = 97 (100 A 6) De utilitate regis § 3 = 98 (101 A 6) De eo qui in utili- tatem regis ambu- laverit non suscep- to |
| 15 | 69, 1.2. | 66 | mA4. 72 A 5. 78 A 9. 70 A 10. 12. B 1. 4. 11. 68 B übr. auß.: 67 B 14. 17. 19. | 69 A 4. 67 A 3. B 19. 72 A 5. 18 (st. 68) A 9. 68 A 10. B auß. 4. 6. 19. 21. (68[[a]] BIS). 70 A 12. B 4. 69 (so) B 6. 63 B 21*). 69 u. 70 = 48^2. = 99^6.7. | De sacramen- to | 48 Si quis rib- uarius sacra- mentum fidem fecerit (zu Tit. 69, I. 2 u. 70) | Tit. 69, I. 2. u. 70 = 99 (102 A 6) De ri- buaris quomodo et qualiter facere de- beant (-bent <i>Sohm</i> falsch) |
| 25 | 70 u. 69, 3—5 **) | 67, 1—5 | 70 A 4. 73 A 5. 79 A 9. 71 A 10. 12. B 1. 4. 11. 69 B übr. auß.: 68 B 17. 19. 67 [[a]] B 14. LXX, rad. zu LX B 8, vgl. ob. S. 63, 50. | 70 A 4. 68 A 3. B 19. 73 A 5. 69 A 9. 10. B auß. 4. 19. 21. 71 A 12. 13. B 4. 64 B 21. Tit. 70 = noch 48 A 2. noch 99 A 6. 7. Tit. 69 § 3— 5 = 49 A 2. Tit. 69 § 3. 4. 4a = 100. § 5 = 101: A 6. 7***). | De eum qui filios non re- linquit | Zu Tit. 69, S—5: 49 De hominem de- bitum cui iu- diciu[m] et om- nem factum eius adunare studeat (so) | Tit. 69, 3. 4 = 100 (103 A 6) De eis qui fide facta de sacramento in ho- stem banniti (-tis A 7) fuerint Tit. 69, 5 = 101 (104 A 6) De eis qui pro hereditate decertare coeperint |
| 35 | 71 | 68 | 71 A 4. 14: A 5. 80 A 9. 72 A 10. 12. B 1. 4. 11. 70 B übr. auß.: 69 B 17. 19. 68 B 14. | 11A 4. B 20 (so, 70 überspr.). 69 A 3. B 19. IAA 5. 70 A 9. 10. B auß. 4. 13. 19. 20. 72 A 12. B 4. 69 [[a]] B 13. (70 auch B 21). 102 A 6. 7. Tit. 71 u. 72 = [50] A 2+). | De osso super via sonans vel absque effu- sione san- guinis | Tit. 71 u. 72 = 50 De ho- minem qui in caput plaga- tus fuerit | 102 (105 A 6) De rupturis ossium vel consideratione eo- rum |

*) Z. 19: B 21 bisher um eine X, ab hier um eine V zu niedrig.

***) Die Bezeichnung van 67,2—5 *Sohm* als 69,3—5 in d. A. beruht auf sachl. Erwägungen, nicht auf Anhaltspunkten in der hsl. Überlieferung.

****) Z. 31: Zu § 5 in B 3 neue Ü (Titelzählf. wie immer): De hereditato vel ingenuitate.

45 *) Z. 40: die Zahlf., wohl am Rand abgeschn.

Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 68: eo] homine B 13. || uannum A 12. || implet B 4. || Tit. 69: sacramentum A 10. B 8. sagramento B 2. || Tit. 70: eum A 4. eo übr. || filios A 4. -ius B 6. -ium übr. || relinquit A 4. 10. B 4. 6. 13—15. 19. -quit A 12. B übr. auß.: reliquerit A 9. B 17. relinquant B 2. || (A 6. 7) 50 bannitis A 7. || Tit. 71: osso° || via A 4. 5. 10. B 2. 4. viam übr. auß.: venam B 13. || sonans A 5. 10. sonan l.Hd. korr. -nante 3. Hd. A 4. -te A 9. B auß.: -tem A 12. B 13. sanante B 19. |(vel — sanguin./ . B 14. || velf. B 19. ve B 7. || effusionem A 10. B 8. 19. -nis B 13. || sanguinis f. A 5. B 8. -nem B 5. -ne B 7.

| 1 ds. | Ausgabe | Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. | |
|-------|---------|--|---|---|---|--|---|
| 5 | 72 | 69 | 12 A 4. 15 A 5. 81 A 9. 73 A 10. 12. B 1. 4. 11. 71 B übr. auß.: 10 B 17. 19. 69 B 14. | 12 A 4. B 20. 70 A 3. B 13. 19. 71 A 9. 10. B auß. 4. 13. 19. 20. 73 A 12. 13. B 4. noch [50] A 2. § 1 = 15. § 2 = 76: A 5. Tit. 72 u. 73, 1 = 103 A 6. 7. | De eo qui re- ge infidelis ex- titit*) | s. o. S. 66, 32. | Tit. 72 u. 73, 1 = 103 (106 A 6) De infidelitate regis et si quis proximum suum interfecerit et de aliarum perso- narum interfectio- nibus (rationibus A 6) |
| 15 | 73 | 70 | 13 A 4. 77 (76 überspr.) A 5. 82 A 9. 74 A 10. 12. B 1. 4. 11. 72 B übr. auß.: 71 B 17. 19. 70 B 14. | 73 A 4. B 20. 71 A 3. B 13. 19. 11 A 5. 12 A 9. 10. B auß. 4. 13. 19. 20. 74 A 12. 13. B 4. § 1 = 51. § 2 u. Tit. 74 = 52: A 2. § 1 — nach 103. § 2-5 u. Tit. 74 = 104: A 6. 7. | De homine a ligno inter- fecto | § 1 = 51 De homine a ligno seu a quolibet manufactile fuerit inter- fectus | § 1 s. ob. |
| 20 | 73 | 70 | 13 A 4. 77 (76 überspr.) A 5. 82 A 9. 74 A 10. 12. B 1. 4. 11. 72 B übr. auß.: 71 B 17. 19. 70 B 14. | 73 A 4. B 20. 71 A 3. B 13. 19. 11 A 5. 12 A 9. 10. B auß. 4. 13. 19. 20. 74 A 12. 13. B 4. § 1 = 51. § 2 u. Tit. 74 = 52: A 2. § 1 — nach 103. § 2-5 u. Tit. 74 = 104: A 6. 7. | De homine a ligno inter- fecto | § 2—5 u. Tit. 74 = 52 De | § 2—5 u. Tit. 74 = 104 (107 A 6) De |
| 25 | 14: | 71 | 74 A 4. 78 A 5. 83 A 9. 75 A 10. 12. B 1. 4. 11. 73 B übr. auß.: 72 B 17. 19. 71 B 14. | 74 A 4. B 20. 72 A 3. B 13. 19. 11 A 5. 12 A 9. 10. B auß. 4. 13. 19. 20. 75 A 12. 13. B 4. noch 52 A 2. noch 104 A 6. 7. | De fistuca in- tercurrente | nis qui iossam vel puteum fecerit | homine qui ubi- cumque decipulam fecerit |
| 30 | 15 | 72 | 75 A 4. 19 A 5. 84 A 9. 76 A 10. 12. B 1. 4. 11. 74 B übr. auß.: 73 B 17. 19. 72 B 14. LXXXV, rad. zu LXX B 8, vgl. ob. S. 63, 50. | 75 A 4**). B 20. 73 A 3. B 13. 17 (? nicht sicher er- kennbar). 19. 18 A 5. 74 A 9. 10. B auß. 4. 12. 13. 17. 19. 20. 16 A 12. B 4. § 1—5 = 74. § 6—9 = 75 {mit Ü v. 76} B 12. 105 A 6. 7. § 1. 2 = 53. § 3—5 = 54. § 6—9 = 55: A 2. | De homine in- tertiato vel pecus mortuo | § 1. 2 = 53 De his qui ho- minem inter- tiaverit § 3—5 = 54 De his qui in quadruvio ho- minem inter- ficerit § 6—9 = 55 De animalibus intertiatis | 105 (108 A 6) De eo qui hominem interfecerit et infra placitum mortuus fuerit et de aliis his similibus |

*) Z. 6: nach extitit] et qui parentem proprium occidit Zus. A 5 (zu § 21).

**) Z. 30: Im Text von Tit. 75 bricht A 4 ab.

Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 20—22). A 2. A 6. 7.

45 Tit. 72: regi A 5. 10. 12. B auß.: rei B 12. regem B 13. 17. regis, korr. aus -ges gl. Hd. B 8. T. inf.] infidelis regi A 9. inf. regis B 2. 19. || fidelis B 17. || extitit A 9. 10. B 19. f. Bll. || danach Zus. s. ob. Z. 42. || Tit. 73: nach homine] non Zus. (so) A 5. || a ligna] alieno B 6. 17. || Tit. 74: festuca A 9. B 2. 8. 15. 17. || interracurrente (3 Wörter?) B 14. intercurrentum A 12. || Tit. 75: intert.] n; (= non) tertiato A 5. || vel pec. mort. /. B 11. 14. ||
50 pecus A 4. 5. 9. 10. pecore übr. auß.: peccore B 17. pecora B 4. 6. 19. pecare B 9. || mortuum A 9. 10. -ua B 19.

| 1 ds. | Ausgabe | SoJim | Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10. 12. B: Ü. | A 2- Kap.-Verz. | A 6/7: Kap.-Verz. |
|-------|---------|-------|---|---|--|---|--|
| 5 | 76 | 73 | 76 A 4. 79[[al] A 5. 85 A 9. 77 A 10.12. B 1.4.11. 75 B übr. auß.: 74 B 17. 19. 73 B14. | 14: A 3. B 13. 19. 79 A5. 15 A 9.10. B auß. 4. 12. 13. 19. 20. 11 A 12. B 4. 16 B 20. 16 (mit Ü v. 77) B 12. 56A2.§1 = 106 A 6. 102(!) A 7. § 2—Tit. 77 reci- piat (S. 128,4) = 107 A 6. 103 A 7. | De homine li- gato et absque iudicio dimis- so | 56 De his qui furonem liga- verit | § 1 = 106(109 46) De eo qui furem ligaverit § 2—4 = 107 (110 A 6) De eo qui furem alicui per vim tulerit |
| 15 | 77 | 74 | 11 A4. WA 5. 86 A 9. 78 A 10.12. B 1.4.11. 1GB übr. auß.: 75 B 17. 19. 74 B 14. | 75 A 3. B 13. 19. 80 A5. 16 A 9.10. B auß. 4. 12. 13. 19.20. ISA 12.13. B4. 11 B 20. (mit Ü v. Tit. 77, die wiederholt ist) B 12. XLVIII (st. 58; 57 überspr.) A 2. Anf. s. ob.; Schluß ab Si quis = 108: A 6. 7 (so). | Ut nullus cum servo traditio- nem vel com- mutationem faciat | 57 Ut nullus cum servo a- lieno negoti- um faciat | 108 (111 A 6) De eo qui servo aliquid commendaverit |
| 30 | 78 | 75 | 18A4. 81A5. 87 A 9. 79 A 10. 12. B 1. 4. 11. 77 B übr. auß.: 76 B 17.19. 75 B 14. | 76 A 3. B 13. 19. 81 A 5. 11 A 10. (A 9 zus. mit Tit. 79t). B auß. 4. 7. 12. 13. 18—20. 79 A 12. 13. B 4. 78 B 12. 20. Tit. f. ganz B 18. 109 A 6. 7. Tit. 78 u. 79 = 59 A 2. (B7 Lücke bis Tit. 80). | De res propri- sas*) vel se- quentes eam (**) | Tit. 78 u. 79 = 58 De his qui caballum hominem in via prisserit | 109 (112 A 6) De homine vel caballo (cav. A7) ubicum- que represo (re- presso A 7) |

*) Z. 27: res proprias] so keine Hs.; res proprias A 4. re proprias A9. B2. rem propria
B 14.19. rebus propriis A5. re propriis B13. re propria A 10.12. B übr. (rem B17;
40 propresa B 8; propria rad. zu propria B12).

***) seq. eam A 4. secuta (eam/.) A 3.5.9. B (auß.: stituta B 2).

Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 76: hominem B 19. || legato A 12. B 2. || et—dimisso/. B 11. || et A 4. 5. 9. B 10.
f. übr. || iudice A 9. -cem B 4. || dim.] derelicto A 5. || Tit. 77: Ut] De hoc ut B 8. || nach
45 servo] alieno Zus. A 5. || traditionis B 19. tradicio B 4. negotium (so) A 5. || trad.-fac] tra-
ditio non (falsche Auflösung v. tradition;) faciat (Rest f.) A 9. || vel comm. fac.//. B 11. fac.
aut commut. A 5. fatiat vel comparationem B 17. || commut.] commuta (so) A 4. compara-
tionem A 10.12. B (comparationis B 19. -ciones B 14. -tione B 6.13. cumparationem B 7. cum
ratione B 4. || facit B 14.19. f. B 8. || Tit. 78: s. ob. Z. 38.41.

| <i>l da.</i> | <i>Ausgabe</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12 B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7: Kap.-Verz.</i> | |
|--------------|----------------|---|--|--|--|--|---|
| 5 | 79 | 76 | 79A4. 82A5. 88 A 9. 80 A 10. 12. B 1. 4. 11. 78 B übr. auß.: 77 B 17. 19. 76 B 14. | 11 A 3. B 13. 18. 19. 82 A 5. 78 A 10. Bauß. 4.7.12. 13.18—20. noch 11 oder 11 [[a]] A 9 (Titelzahl f., sonst wie bei neuem Tit.). 80 A 12. 13. B 4. 79 B 12. 20**). noch 59 A 2. 110 A 6. 7. (B 7 Lücke.) | De materi- amen vel*) ligna*) furata | <i>s. ob. S. 68, 27</i> | 110 (113 A 6) De eo qui alterius ca- pelatum materium de silva tulerit vel alias designatas res abstraxerit |
| 15 | 80 | 77 | 80A4. 83A5. 89 A 9. 81 A 10. 12. B 1. 4. 11. 79 B übr. auß.: 78 B 17. 19. 77 B 14. LXXX, rad. zu LXX B 8, vgl. ob. S. 63, 50. | 79 (st. 78) A 3. 78 A 9. B 13. 19. 83 A 5. 79 A 10. B auß. 4.7.12.13.18. 19. 81 A 12. 13. B 4. 80 B 12. rad., unlesbar B 18. 111 A 6. 7. Tit. 80—83 = 60 A 2. (B 7 Lücke.) | Dehominefor- battudo | <i>Tit. 80—83 = 59 Si quis ho- minem super res suas con- prehenderit</i> | 111 (114 A 6) De eo qui non pre- valuerit ligare ho- minem quem super res suas invenerit et de his similibus |
| 25 | 81 | 78 | 81 A 4. B 8 (so). 84 A 5. 90 A 9. 82 A 10. 12. B 1. 4. 11. 80 B übr. auß.: 10 B 17. 19. 78 B 14. | 79 A 3 (so). 9. B 13. 19. 84 A 5. 80 A 10. B auß. 4(1). 12. 13.17.19. 82 A 12. 13. B 4 (? nur LXXX erkennbar) 81 B 12. unlesbar B 17. noch 60 A 2. 112 A 6. 7. | Qui***) furo- nem***) in do- mo recipit | | 112 (115 A 6) De eo qui furem in domo sua receperit |
| 35 | 82 | 79 | 82 A 4. B 8. 85 A 5. 91 A 9. 83 A 10.12. B 1. 4. 11. 81 B übr. auß.: 80 B 17.19. 19 B 14. | 80 A 3. B 13. 19. 85 A 5. 81 (st. 80) A 9. 81 A 10. B auß. 4. 12. 13. 19. 83 A 12. B 4. 82 B 12. noch 60 A 2. 113 A 6. 7. | De homine penduto et eius heredita- tem+) | | 113 (116 A 6) De eo qui pro culpīs damnatus ad mor- tem fuerit ut res eius heredes ipsius non perdant |

40 *) Z.4: vel ligna /. A 3. 5.10.

**) Z. 11: letzter Titel von B 20.

***) Z. 24: Qui furonem A 4. De his qui furonem ei (so) A 5. De eo qui furem übr. auß. A 10 (füre B 14. für B 2. 9). || Qui — recipit] De furo (!) in domo receptum A 10.

+) Z. 36: nach hereditate folgt ohne Titelzahl Ü v. Tit. 84 (vor Tit. 83 d. A. — 82 B 6): B 6.

45 *Kap.-Verz.* A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 79: materiamen A 4. 9.10. matriamen A 5. materiamine A 12. B (-mina B 8. ma-
teriamo B 17. matheriamine B 13). || *s. ob. Z. 40.* || A 6. 7: cap. mat.] so A 7. capellatam mate-
rium (tvenn meine Kollation genau; oder -riam?) A 6. || ligna A 4. B 8. lignis A 9.12. B (ligni B 2). ||
furato A 5.10. -tis A 9.12. B. || *Tit. 80:* forbattudo⁰ || *Tit. 81:* s. ob. Z. 42. || recipiat A 5.
50 recepit B 8.14. receperit A 12. B 2. 4. 7.10.13.15.17. reciperit B übr. || *Tit. 82:* penduto
A 9.10. B 4. pendulo A 12. pentudo B 9. battudo B 13. || et f. B 17. et eius hered. f.A.S.B 11.
14.19. || eius/. B 4. || hereditatem A 4. B 2. -te übr.

| <i>I ds.</i> Ausgabe | <i>Sohm</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | <i>Text: Nr.</i> | <i>Kap.-Verz.</i> A 4. 5. 9. 10. 12. B: Ü. | <i>A 2:</i> <i>Kap.-Verz.</i> | <i>A 6/7: Kap.-Verz.</i> |
|-------------------------|-------------|--|--|---|--|--|
| 83 | 80 | 83 A 4. B 8. 864 5.924 5. 84A10.12.B 1. 4. 11. 82 B übr. auß.: 81 B 17. 19. f. B 14. | 81 A3.9.B 13.19. 86 A 5. 82 A 10. B auß. 4. 11. 12. 13. 19. 84 A 12. B 4. 83 B 12. 72 (so) B 11. noch 60 A 2. 114 A 6. 7. | De via lacina (/• B 14) | <i>s. ob. S. 69,14.</i> | 114 (117 A 6) De contrarietate viae |
| 10 84 | 81 | 84 A 4. B 8. 87 4 5.934 5. 85 A 10.12. B 1. 4. 11. 83 B übr. auß.: 82 B17.19. 80 B 14. f. B 6, vgl. ob. S. 69,44. | 82 A3.9.B 13.19. 87 A5. 83 A 10. B auß. 4. 5. 12. 13. 19. 85 A 12. B 4. 84 B 12. 82 [[a]] B 5. 115 A 6. 7. Tit. 84 u. 85,1 = 61 A2. | Ut parvulus non respondeat ante xv*) anno**) (/• B 6, vgl. oben S.69,44). | <i>Tit. 84 u. 85,1</i> = 60 Si quis homo ribuar- ius defunctus fuerit | 115 (118 A6) De parvulis defunctorum ut ante 15 an- nos nullas causas has agere compellantur |
| 20 | 85 | 85 A 4. B 8. f. A 5. 94 A 9. 86 A 10. 12. B 1. 4. 11. MB übr. auß.: 83 B 6.17.19. 81 B 14. | 83 A3.9.B 13.19. f. hier A 5 (steht nach Tit. 47.3). 84 A 10. B auß. 4. 12.13.19. 8QA12. 13. B 4. 85 B 12. § 1 = noch 61; § 2u. Tit. 86 — 62 A 2. § 1 = 116; § 2 = 117: A 6. 7. | De damno in messe vel clau- suram (/• hier A 5, vgl. ob. S. 60, 50) | | §1 = 116(11946) De estimatione damni §2 = 117(120 4 6) De peculio in messe deprehenso |
| 25 | 86 | 86 A 4. B 8. 88 A 5. 95 A9. 87 A 10. 12. B 1. 4. 11. 85 B übr. auß.: 84 B 6. 17.19. 82B14. | 84 A3.9.B 13.19. 88 A 5. 85 A 10. B auß. 4. 12. 13. 19. 87 A 12. 13. B 4. 86 B 12. noch 62 A 2. 118 A 6. 7. | De maleficio | <i>Tit. 85, 2 und</i> 86 = 61 Si quis peculum (so) in messe adprehenso | 118 (121 A 6) De maleficiis |
| 35 87 | 84 | 87 A 4. B 8. 894 5.964 9. 88 A 10.12. B 1. 4. 11. 86 B übr. auß.: 85 B 17.19. 83 5 14. (86 auch B6). | 85 A3. 9. B 13.19. 89 A 5. 86 A 10. B+) auß. 4.12.13. 19. 88 A 12. 13. B 4. 87 B 12. 119 A 6. 7. Tit. 87—88 oder 91 = 62 [[a]] A2. | De***) gra- fione iniuste invitato | <i>Tit. 87—89 =</i> 62 Si quis gra- fionem iniuste invitaverit | 119 (122 A 6) De eo qui grafionem ad maleficiendum in- vitaverit |
| 40 | 87 | 87 A 4. B 8. 894 5.964 9. 88 A 10.12. B 1. 4. 11. 86 B übr. auß.: 85 B 17.19. 83 5 14. (86 auch B6). | 85 A3. 9. B 13.19. 89 A 5. 86 A 10. B+) auß. 4.12.13. 19. 88 A 12. 13. B 4. 87 B 12. 119 A 6. 7. Tit. 87—88 oder 91 = 62 [[a]] A2. | De***) gra- fione iniuste invitato | <i>Tit. 87—89 =</i> 62 Si quis gra- fionem iniuste invitaverit | 119 (122 A 6) De eo qui grafionem ad maleficiendum in- vitaverit |

*) Z. 12: XV] XII B13.

**) Z. 13: annos A 5.9.10.12. B (annus B 19).

***) Z. 35: De] Item de A 5.

+) Z. 37: Auch B 22, dessen Text in Tit. 86 einsetzt.

45

Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18. 20—22). A 2. A 6. 7.

Tit. 83: via A 4. 5. 9.10.12. B 4. 6—8.13.15.19. viae B übr. auß.: via lac] violentia B 2. || lacinia korr. -ina wohl gl. Hd. A 9. lacinia B 7.13.15. latiniae B 17. lutiana A 5. lucida A 12. || *Tit. 84:* Ut] De hoc ut B 8. || nach parvulus] in causa Zus. A 10. || respondat B 4. || 8. ob. Z. 43. || *Tit. 85:* dammo A 10. damna B 8. || mense B 7. || nach vel] in Zus. A 12. 50 B auß. 2u.A4, 3 Hd. infra Zus. A10. || clausuram A4.B2. -ra übr. (clusura B 8. claura B17). || *Tit. 86:* maleficia A 9. || *Tit. 87:* s.ob.Z.44. || grafione⁰] -nem B4. || invitatos B6. -täte B8. -tando A 9.

| 1 ds. Aus- gäbe | Sohm | Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | ifap.-Ferz. 4 4. 5. 9. 70. 12. B: Ü. | A 2- Kap.-Verz. | 4 6/7: Kap.-Verz. | |
|-----------------------|------|--|--|---|---|---|--|
| 5 | 88 | 85 | 88 4 4. B 8. 90 4 5. 97 4 9. 89 4 70. 72. B 1. 4. 77. 87 B 2. 5—7. 9. 10. 12. 15. 16. 86 B 17. 19. 84 B 14. f. B 13. | 8% A 3. 9. B 13. 19. 90 4 5. 87 4 70. B auß. 4. 12. 13. 19. 89 4 72. 73. B 4. 88 B 12. noch 62[[a]] 4 2. 120 4 6. 7. | De *) corpus expoliato (/. B13) | s. ob. S. 70,35 | 120 (123 4 6) De mortuis expoliatis |
| 75 | 89 | 86 | 89 4 4. B 8. 91 4 5. 98 4 9. 90 4 10. 12. B 1. 4. 11. 88 B 2. 5—7. 9. 10. 12. 15. 16. 87 B 13. 17. 19. 85 B 14. | 88 (s*. 87) A 3. 87 4 9. B 19. 91 4 5. 88 4 70. B auß. 4. 12. 13. 19. 90 4 72. £ 4. 89 B 72. 86 [ta] B13. noch 62 [[a]]? orfer [[63]]?:42**). 121 4 6. 7. | De caballo ex- corticato | | 121 (124 4 6) De caballis (cav. 4 7) et aliis animalibus decoriatis |
| 25 | 90 | 87 | 90 4 4. B 8. 90 A < 90 A 2 91 4 10. 12. B 1. 4. 11. 89 B 2. 5—7. 9. 10. 12. 15. 16. 88 B 13. 17. 19. 86 B 14. | 88 4 3. 9. £ 73 (so). 79. 92 4 5. 89 4 10. Bauß. 4. 12. 13. 19. 91 4 72. B 4. 90 S 72. noch 62[[a]] oder [[63]] A 2. Tit. 90 u. 91,1 = 122 4 6. 7. | De homine forbannito | Tit. 90 u. 91 — 63 Si quis hominem qui forbannitus est in domo reciperit | Tit. 90 und 91,1 = 122 (125 4 6) De forbannitis homi- nibus |
| 30 | 91 | 88 u. 89 | 91 A 4. B 8. 93 4 5. 100 4 9. 92 4 70***). 72. B 7. 77. 90 £ 70. 72. 75. 76. 89 B 13. | 89 4 3. 90 4 9 (so, 89 überspr.). 93 4 5. 92 4 72. noc 62[[a]] oder [[63]] 4 2. | Ut nemo mu- nera in iudicio sedens ali- quando ¹⁺) accipiat (zu Tit. 91 oder nur zu Tit. 91,1) | | |
| 40 | § 1 | 88 | 90 B 2. 5—7. 9. 92 B 4. 89 B 17. 19. 87 S 14. | 90 4 70. 2? au J. 4. 12. 13. 19. 92 B 4. 89 B 73. 79. 91 B 12. noch 122 4 6 ⁺⁺). 7. | | | |

*) Z. 4: Do] Item de 4 5.

***) Z. 79/: 4 2: keine Titelzahl, doch großes Majuskel-S wie sonst am Titelanfang.

45 ***) Z. 32: 4 70: zu Tit. 91 § 1. 2. nur eine Zahl und Ü im Kap.-verz.; in 2 Tit. geteilt im Text.

+) Z. 32f.: sedens aliq. mir A 4. f. übr.

++) Z. 42: A 6 bricht in 91 § 1 (88 Sohm) ab.

Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B (auß. 3. 18. 20-22). A 2. 4 6. 7.

50 Tit. 88: s. ob. Z. 43. || corpus 4 4. corpore übr. u. A 4, 3. Hd. || Tit. 89: capallo 4 5.
cauallo B 2. || excorticato A 9. B 10. scortigato 4 5. scorticato B 1. 5. 6. 9. 12. 16. 17 u. A 4,
3. Hd. || Tit. 90: hominem B 13. omine B 6. || forbannito⁰] furbattudo, korr. furbanito gl.
Hd. 4 9. || Tit. 91: Ut] De hoc ut B 8. || numera B 15. || munera in iud.] in iud. mun. B 13. ||
nach iudicio] non Zus. B 2. 8. || accipiat] ausus sit accipere 4 5.

| 1 | ds. Aus- gabe | Söhnt | Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10. 12. B: Nr. | Text: Nr. | Kap.-Verz. A 4. 5. 9. 10. 12. B: Ü. | A 2: Kap.-Verz. | A6/7: Kap.-Verz. |
|---|---------------------|-------|--|---|--|--------------------|--|
| 5 | §2 | 89 | 91 B 2. 5—7. 9. 93 B 4. 90 B 17. 19. 88 B 14. | 91 A 10. B auß. 4. 8. 10. 13. 19. 21. 93 B 4. 90 B 13. 19. 91 [[o]] B 12. 90 [[a]] B 21. Titel- zahl u. Ü f., doch Raum, dafür frei- gelassen B 8. 10. §2,1. Satz (— con- ponatur £.734,0) = 124 (st. 123); § 2 ab Si quis = 124 [[a]] (so): A 7. | Ut iudices sive missi fiscales freda non exi- gant, prius- quam facinus conponatur (nur in B 4—7. 9.14.17.19) | s. ob. S. 71, 22 | § 2, 1. Satz (vgl. Text: Nr.) = 123 (126 A 6) De fredis non exigendis ante- quam conponatur § 2, Rest = 124 (127 A 6) De con- firmatione omnis superioris legis. |

Kap.-Verz. A 4. 5. 9.10.12. B (auß. 3.18.20—22). A2. A 6/7.

Tit. 91 §2: iudicis B14.19. || sive] sine B 17. || missis B 14.19. || fiscalis B4.6.19. || freda] fredo B 14. praeda B 4. || priusquam (so) B 17. || fatimus B 6. facinus B 19. || con-
2Q ponatur B 4. comprobatur B 17.

Nachschriften: Explicat A 7. Expliciuunt capitula B 7.10.15. Expliciuunt capitula legis
ribuariorum B 4. Expliciuunt capitula huius legis B 13. Finiuunt capitula ribuariorum B 6.

HST NOMINE DEI SUMMI INCIPIT LEX EIBUAEIA
CONSTITUTA A FRANCIS.

1 [De ictu ingenuorum]

Si quis ingenuus ingenuum ictu percusserit, uno solido culpabilis iudicetur. Si
6 bis, duos solid., si ter, tres solid, culpabilis iudicetur.

2 [De sanguinis effusione]

Si quis ingenuus ingenuum percusserit, ut sanguis exeat ^ret^l terram tangat,
bis novenos solid, culpabilis iudicetur; aut si negaverit, cum sex iuret.

3 [De osse fracto]

io Si quis ingenuus ingenuum in quolibet membro osso frigerit, 36 solid, culpabilis
iudicetur aut cum sex iuret.

B-Text: *Tit. 1 = 1 B:* 4 sol. 1 || 5 duobus || tres] tribus || *Tit. 2 = 2B:*
7 et terram] terramque || 8 bis novenos] 18 || *Tit. 3=3 B:* 10 ingenuum] ingenuo ||
os fregerit

15 Zu *Tit. 1* vgl. *8dl 17,6:* Si quis ingenuus ingenuum de fuste percusserit, ut sanguis
non exeat: usque (ad) tres colpus semper per unum(quisque) icto . . . sol. 3 culpabilis
iudicetur (c. i.).

Zu *Tit. 2* vgl. *Sal 17, 7:* Si vero sanguis exierit, tale culpa conponat, quantum si eum
de ferra(ment)o vulneraverit.

so *AI 57,2:* Si autem sanguinem fuderit sie, ut terra tangat, conponat (= comp.) sol.
uno et semis.

A 1—7. 9. 10. 12. 13 (nicht alles lesbar). B auß. 18. 20—22.

1/2 Überschrift des Gesetzes: so A 4 (ribuariae,* das e durch Punkt getilgt, wohl gl. Hd.).
Incipit legis ribuarii A 1. Incipit lex ribuaria⁰ A 3. 6. 7. 9. Incipit lex ribuariorum⁰ A 12. 13.
25 B auß. 8. Incipit lex ribuariorum ex consensu et consüio paterne optimatum traditione legis
ediderunt. Audgharius noraen (A. n. in ineinandergeschobenen Buchstaben) A 2. In nomine trino
divino incipit pactus legis ribuariae qui temporipus Karoli renovatus est A 5 (in allen Hss. in
Majuskeln), f. A 10. B 8.

Tit. 1, Text: auch überliefert im Fuldaer Bibliothekskatalog V Nr. 506 (mit Ü Lex Ribuarria
30 Adalhardij ohne wesentliche Variante gegenüber 'übr.' Hss., s. K. Christ, Die Bibliothek des
Klosters Fulda (Zentralbl. f. Bibl. Wesen, Beih. 64 (1933), S. 159). 4 in ictu A4 zunächst, in
ausrad. || uno solido A 4. 1 sol. A 9. sol. 1 übr. (solidum, korr. solido and. Hd. A 5). || culpa-
bilis] culpa A 5 (so öfter, nicht notiert). || 5 duos A 1. 4. 5,1. Hd. 9. duos A 2. II A 3. duobus
A 5, and. Hd. und übr. (auß.: sol. II A 6. 7). || si ter — iudicetur / A 12. || tres A 4. 5,1. Hd.
35 10. 3 A 1—3. tribus übr. (auß.: sol. III A 6.7). XVHer.

Tit. 2, Text: 7 cusserit A 4, l.Hd., korr. percusserit 3. Hd. || exiat A 1. exiciat A 2. ||
et nur A 4 (und A 5, and. Hd.) || terra tangat AI. 2. terram t. A 3. 5. terramque tangat A 9.
12. 13. B. terramque tangit A 10. ut terra tangatur A 6.7. || 8 bis novenos A 4. bis nove A 1. 2.
bis novem A 3. 5—10. 18 B. 14 A 12. || aut cum 6 iuret, si negaverit A 6. 7.

40 *Tit. 3, Ü:* ossa fraeta A 3. ossa fracte B 2,1. Hd., korr. osse effracto and. Hd. osso fracto
B 13. 14.

Tit. 3, Text: 10 ingenuum] -nuo A 9.10. (A5, and. Hd.). Bauß. 17. || osso^o || frigerit⁰ ||
11 nach iuret] si negaverit Zus. A 6. 7.

4 [De puncto]

Si quis ingenuus alterum transpunxerit aut infra costas plagaverit, 36*) sol. culpabilis iudicetur aut cum 6 iuret*).

5 [De debilitatibus]

1. Si quis ingenuus ingenuo auriculam excusserit, ut audire non possit, centum 5 solid, culpabilis iudicetur. Si autem auditum non perdiderit, quinquaginta solid, conponatur.

2. Si nasum excusserit, ut muccare**) non possit, 100***)⁺) sol. culpabilis iudicetur; si muccare**) prevalet, 50⁺⁺) sol. conponat***).

*) 36 sol.-iuret] s[imi.²] 1 ... A 4, 1. Hd., radiert; 36 sol.-iuret 3. Hd. auf Rasur. 10

***) muccare (Z. 8 und 9)] muccum retinere A 6.*7.

***)) 100 sol. — conponat] simili ... p(?) ... 1. Hd., radiert; 100 — conponat 3. Hd. auf Rasur und Rand A 4.

+)) 100 (sol.)] 50 A 6. 7.

++) 50 (sol.)] 25 A 6.7.

15

B-Text: Tit. 4 = 4 B:—————Tit. 5 = 5 B: §1: 7 conponat || Tit. 5, 2 = 5,2B:—————.

Zu Tit. 4 vgl. Sal 17, 4 (nach Hs. 2): Si vero intra costas vulnus intraverit (et) usque ad intranea pervinerit, ... sol. 30 c. i. De medicatura vero ... sol. 9 c. i.

AI 57, 54: Si autem in latus punctus fuerit ita, ut interiora membra non contingat, 20 cum 6 sol. comp.

57, 55: Si autem interiora membra vulneratus fuerit, ... cum 12 sol. comp.

57, 56: Si transpunctus fuerit, cum 24 sol. comp.

Zu Tit. 5,1 vgl. Sal 29. Ü: De dibilitatibus.

Sal 29 add. 8: Si auriculam excusserit, ... sol. 15 c. i. (5j6,H,E).

25

PAI III3: Et qui auriculam simaverit, solvat (solv.) sol. 20.

114: Si totum excusserit aut si placaverit, ut audire non possit, solv. sol. 40 aut cum 12 iuret.

Zu Tit. 5, 2 vgl. Sal 29 add. 7: Si nasum excusserit, ... sol. 45 c. i. (5ff).

A 1—7. 9.10.12.13 (nicht alles lesbar). B auß. 18. 21. 22. B 20 ab Tit. 4 aut infra. so

Tit. 4, Text: 2 nach ingenuus] ingenuum Zus. A 4, ausrad.; so Zus. A 6.7. B 13. || altero AI. f. A 6. 7. (ingenuus alterum ingenuum TU.). || transpunxerit⁰ || nach aut] eum Zus. A 5. || intra A 5. || placaverit A 1. 3. placuerit B 6. 8 (plagav. auch A 13). || 2/3 36 sol.-iuret] s. ob. Z. 10. || 3 culp. iud. / A 5. || aud A 4 (3. Hd.!). 11 nach iuret] si negaverit Zus. A 6.7.

Tit. 5: Titelzählung dies. Ausg. weicht in Tit. 5—7 von A 4 ab, s. Kapitelverzeichnis. — 35 Reihenfolge der §§ in A 5 s. unt. S. 75, 41.

Tit. 5, 1: || 5 ingenuo] -num A 1—3. 6. 7. B 13.17. || ut] aut A 2. so wohl zun., a (?) rad. A 1. 1] non / A 4., 1. Hd., nachgetragen v. 3. Hd. || 6 Si autem] et si A 6. 7. si B 13.14.19. || auditum] audire AI. 3. || perderit A 3.5, 1.Hd. (korr. perdiderit wohl and. Hd.) perit A 6.7. || 7 conponatur A 4 (-ur von 3. Hd. gestrichen). A 9.10. conponat (oder conpon;) A 2.12. 40 13. B. culpabilis iudicetur AI. 3. 5 (culpa iudicetur — so öfter). 6. 7.

Tit. 5, 2(folgt nach 5,3 in B17): Snach Si] qui B Zu 8. A 4, ausrad. quis ingenuus ingenuo Zu 8. A 6. || ut] aut A 1, rad. zu ut. || muccare⁰] exmucare B 8; A 6.7 8. ob. Z. 11. || posset A 3. potest ausrad., darüber quiverit unbest. Hd. A 5. || 8/9 100 sol. — conponat] s. ob. Z. 12J. || 8 100] 50-4 6.7. || 9 si] et si A 6. 7. || muccare⁰] A 6. 7 s. ob. Z. 11. || prevalet] poterit A 6. possit A 7. 45 50] 25 A 6. 7. || conponat oder abgekürzt A 2. 5.12.13. A 4, 3. Hd. B auß. conponatur A 9. B 2.13. culp. iud. A 1. 3. 6. 7.10.

3. Si quis ingenuus ingenuo *) 1 oculum excusserit, centum solid, culpabilis iudicetur. Si visus in oculo restiterit et videre non potuerit, 50 solid, culpabilis iudicetur.

4. Si manum excusserit, 100**) solid, culpabilis iudicetur**). Si manus ibidem manca pependerit, quinquaginta solid, componatur.

5 5. Si***) 1quis ingenuus ingenuo¹⁺) pollicem excusserit, 50sol. culpabilis iudicetur***). Quod si plex ibidem mancus pependerit, 25 solid, culpabilis iudicetur.

6. Sie in omnem mancationem, si membrum maneam pependerit, medietatem componat quam componi debuerat, si ipsum membrum abscisum fuisset.

*) (Tit. 5, 3) quis ingenuus ingenuo /. A 5.

IO **) (Tit. 5, 4) 100 sol. — iudicetur] sim. 1. . . (? nicht sicher lesbar) 1. Hd., radiert; 100 sol. — iudicetur 3. Hd. auf Rasur A 4.

***) Si — 50 sol. eulp. iud.] so 2. (!) Hd. auf unlesbarer Rasur A 4.

+) quis-ingenuo f A 5.

B-Text: Tit. 5, 3 = 5,3B: 2 et] ita ut || possit || Tit. 5,4: 4 pendiderit || con-
15 ponat || Tit. 5,5: 5pollicem || 6pollix || pendiderit || TU. 5, 6: 7 omni mancatione ||
pendiderit || medietate || 8 componi] componere

Zu Tit. 5,3 vgl. Sal29 add.6: Si quis alterum oculum evellerit (so 5/6. E), . . . sol. 62 Vici. (5ff).

PAI III: Et si quis alteri oculum ruperit et ille popillus intus restitit, solv. sol. 20.

20 II2: Si oculus ille foras exierit, sol. 40, aut cum 12 medi(c)us (= med.) electus iuret.

Zu Tit. 5, 4 vgl. Sal 29,1: Si quis alterum manum vel pedem debilitaverit aut oculum vel
nasum amputaverit, . . . sol. 100 c. i.

PAI II24: Et si manus transpuncta fuerit, solv. sol. 6; et si manus tota excussa fuerit, solv. sol. 40 aut cum 12 med. electus iuret.

25 Zu Tit. 5, 5 vgl. Sal 29, 3: Si quis 'de manum' (f. HIß) ^cvel pedem' (f. III) pollicem excusserit, . . . sol. 50 c. i.

Sal 29, 4: Si (ibidem) ipse polix mancus pependerit, . . . sol. 30 (2, 4: 35 j c. i.

A 1—7. 9.10.12.13 (nicht alles lesbar). B auß. 18. 21. 22.

30 Tit. 5, 3: 1 quis — ingenuo/. A 5. || ingenuo] -num A 1—3. || 1/2 eulp. iud./. A 2. ||
2 visum A 1.2. || oculum A 2. 3. oeeul.um mit Rasur nach 1 {wohl t) A 1. || restiterit] remanserit
A 6. 7. et] ita ut A 9.10.12. B. || non]/. B 3.11.13.17.19. durch Punkt getilgt A b. rad. A 9. ||
poterit A 3. 6. 7. poterat A 1. 2. potest A 5. 9. possit A 10.12. B. || eulp. iud.] componat A 2.
9. B 8.13.15.17.

35 Tit. 5,4: || 3 nach Si] quis ingenuus ingenuo (-num A 7) Zus. A6.7. || 100 — iudicetur]
s. ob. Z. 10f. || eulp. iudic] componat A 5. / A 2. || Si] Et si A 6. 7. || ibidem manus A 5. ||
4 pependerit⁰] perdiderit B10. so oder pendiderit, korr. pependerit and. Hd. B 2. || componat (oder
comp.) A 5. 9.12. F auß. 3. 4. -natur B 4. culpabilis (-les A 3) iudicetur A 2. 3. 6. 7. B 3.

40 Tit. 5,5: 5/6 Si — iud. s. ob. Z. 12. || 5 quis — ingenuo/. A 5. || ingenuo] -num A2.B 13.
19. || pollicem⁰ || 5/6 eulp. iud./. A 2. || 6 plex⁰ || pependerit⁰] -dit A 6. || eulp. iud.]
componatur A 9.

Tit. 5, 6: Reihenfolge in A 5: Tit. 5, 5; 5, 7; 5, 9; 5, 8; 5, 6; 5,10. || 7 Sie] Si A i. Si
sie A6.7 (kontavi). || omnem manc] so A 4,1. Hd. B 2. -nes mancationes A 3. -ni -no Uhr. und
A 4,3. Hd. (statt omni] homine A 1. 2). || membrum mancus A 1—3. 9. membrum mancus A 5. ||
pependerit⁰ || medietate A 1—3. B1. 4—6. 9. 11.12.16. || 8 componi A 4. 6. 7. compone 1. Hd..
45 korr. componere and. Hd. A1. componere übr. u. A4,3 Hd. j] debet korr. debuerit gl. Hd. A 2. de-
buerit A 1. 5. debuit A6.7. || ipse A 1. 2. 9. ipsis A 3. ipsud A 5. || mombrus A 1—3. 9. ||
abscisus A 1. 3. 5.9. occisus A 2.

7. Si secundum digitum, unde sagittatur, excusserit, 36 solid, conponatur.
 8. Si quis ingenuus altero*) pedem excusserit, 100 solid, conponatur; si ibidem pes mancus pependit, 50 solid, culpabilis iudicetur.
 9. Si articulum qualecumque amputaverit, 36 solid, culpabilis iudicetur.
 10. Ista omnia si negaverit cum sex iuret, quod hoc non fecisset. 5

6 [De castratione]

Si quis ingenuus ingenuo castraverit, 200 solid, culpabilis iudicetur. Aut si negaverit, cum 12 iuret.

*) 50 A 5. ingenuo übr. (-num A 1—3. 7. B 13.19).

B-Text: Tit. 5,7 = 5,7 B: 1 secundus digitus || excussus fuerit || Tit. 5,8: 10 2 altero] ingenuo || conponat || 2/3 pes ibidem H 3 pendiderit || [Tit. 5,9:———. Tit. 5,10:———. || Tit. 6 = 6 B: 7 ingenuo] ingenuum

- Zu Tit. 5, 7 vgl. Sal 29, 5: Si Vero' (Hss. 1—6) secundum digito 'id est' (so I. 2. 4. 5) unde (so 1—3.5—9) sagittatur excusserit, ... sol. 35 c. i.
 Zu Tit. 5, 8 vgl. Sal 29,1: s. oben zu Ribv 5, 4. 15
 Sal 29 add. 4 (Hss. 5ff): Si vero pedes capulatus fuerit et ibidem mancus fuerit, • ... sol. 45 c. i.
 Sal 29 add. 5: (Hss. 5ff): Si vero pedes excusserit, ... sol. 62^x/₂ c. i.
 Zu Tit. 5, 9 vgl. Sal 29, 3—5: s. ob. zu Ribv. 5, 5 und 5, 7.
 Sal 29, 6: Sequentes vero digitis id est tres si pariter in unum iectum [= ictum] excusserit {1: inciderit), sol. 50 c. i.
 Sal 29, 7: Si duo excusserit, sol. 35 c. i.
 Sal 29, 8: Si vero unum (inciderit), ... sol. 30 c. i.
 (Sal 29, 7/8 nur in 1 und 3).
 Sal 29 add. 2: Quarto vero digito qui excussus fuerit, sol. 9 (so 4; 5. 6. H. E: 15; III: 25 25; c. i. (add. 2 f. 1—3).
 Sal 29 add. 3: Ttfinimo⁵ (Hlß: quintum) digito qui excussus fuerit, ... sol 15 c. i. (nur 4ff, variant).
 Zu Tit. 6 vgl. Sal 29,9: Si quis (III, E: ingenuus) hominem ingenuum castraverit (5ff: aut virilia truncaverit o. ä.), ... sol. 200 c. i. 30

A 1—7.9.10.12.13 (nicht alles lesbar). B auß. 18. 21.22.

Tit. 5,7: 1 secundum digitum ... excusserit A 4, 1. Hd. 5—7. B 13. secundo digito ... excusserit A 1—3. secundus digitus ... excussus fuerit A 10.12.13. B außer 3. 4.12.13.19, u. A 4, 3. Hd. secundus digitus ... excusserit A 9. B 4.19. secundum digitum ... excussus fuerit B 3. secundum digitus ... excussus fuerit B 12. || sagittatur A 3. 5.10. sagittat Aß. 7. || 36] 26 35 A 2.35A 3. Zahl d. 1. Hd. rad., um Platz für Korrektur zu excussus fuerit zu gewinnen (wohl nicht L, wie Sohm angibt, da ein x noch erkennbar scheint); 36 3.Hd. auf Rand A 4. || conponat A 5. conp; A 9. culp. iud. A 6. 7.12. culp. (iud. f) B 10.

Tit. 5,8: 2 altero s. ob. Z.9 || conponatur A 4. 9. conp.; A 1.12. conponat A 2. 3. 6.10. B.fA5. culp. iud. A 7. || 2/3 ipidem pes 1. Hd. korr. ibidem pes 3. Hd. A 4. pes° ibidem 40 Übr. || 3 pependit⁰ -dit A 6. B 13. perdiderit B 2.

Tit. 5,9: 4 articulorum A 12. || qualemcumque A3. 9. B 3. 4.13. 20. qualumcumque B 19. quodemcunque A 1. 2. || 36] 35 A 9. 30 B19. 20. || culp. iud.] conp. A 5. || iud. fA 2.

Tit. 5,10: 5 quod — fecisset / A 5—7. || hoc / A 4.10.

Tit. 6: 7 ingenuo A 4 (korr. -num — sol — wohl 3.Hd.). 5. 6. -num übr. || 7/8 si negaverit 45 /. A 5. || 8 cum 12] xii J. Hd., radiert, cum xii 3. Hd. A 4. || 12] vi A 5. vü B 19. || nach iuret] quod hoc non fecisset Zus. A 3. (vgl. unten S. 77, 36f.).

7 [De homicidio]

Si quis hominem ingenuum Ribvarium interfecerit, 200 solid, culpabilis iudicetur; aut si negaverit, cum 12 iuret.

8 [De homicidiis servorum]

5 Si quis servum interfecerit, 36 solid, culpabilis iudicetur, aut cum sex iuret quod hoc non fecisset.

9 [De homicidiis hominum regis]

Si quis regium hominem interfecerit, 100 solid, culpabilis iudicetur aut cum 12 iuret.

10 [De homicidiis hominum ecelesiasticorum]

1. Si quis hominem ecclesiasticum interfecerit, 100*) sol. culpabilis iudicetur aut cum 12 iuret*).

2. Sie**) in reliqua conpositione, unde Ribvarius 15***) solidos culpabilis iudicetur, regius rauti ecclesiasticus homo medietate conponat, vel deinceps, quantumeumque culpa ascenderit.

*) 100 sol. — iuret v. 3. *Hd. auf unlesbarer Rasur von 13—15 Bst. (drittletzter p2j A4.*

**) *Tit. 10, 2 in allen Hss. hier überliefert; doch vgl. Sachkommentar.*

***) *Xn A3.5.B 13.*

20 **B-Text:** *Tit. 7=1 B: 2 hominem] homo || interficerit || Tit. 8 = 8 B: 5 interficerit || Tit. 9 = 9 B: 8 interficerit || Tit. 10 = 10 B: 10,1 11 interficerit || Tit. 10, 2: 14 aut] et || medietatem*

Zu Tit. 7 vgl. Sal41. Ü: De homicidiis ingenuorum.

25 *Sal 41,1: Si quis ingenuum franeum (-nuo -co) aut 'barbarum' (H: barbarum aut hominem; E: hominem barbarum) qui legem salega vivit oeeiderit, . . . cui fuerit adprobatum, . . . sol. 200 c. i.*

Zu Tit. 8 vgl. Sal 10 add. 1: Si quis servum alienum (H: furaverit aut) oeeiderit vel vindiderit aut ingenuum dimiserit, . . . sol. 35 c. i. (5.6. H. E.).

Zu Tit. 9 vgl. Sal 78: Si quis puerum regis aut libertum oeeiderit, sol. 100 c. i. (E-Hs. Q 119).

30 *A 1—7. 9.10.12.13 (bis Z. 14 medietatem). B auß. 18. 21. 22.*

Tit. 7: 2 hominem A 4, 1. Hd. B 13. TU. (Si quis) ingenuus hominem Lind, hominem fehlt A 9. homo A 4, 3. Hd. u. übr. || ingenuus A 5. B 4. 8.19. || interfecerit⁰ -fecerunt 1. Hd., korr. -cerit 3. Hd. A 4. || iudic. / A 2. || 3 aut] et A 6. 7. || si / A 12. || si negare voluerit A 6. 7. || 12] vi getilgt, darüber xii gl. Hd. A 5. vii B 19. x B 13.

35 *Tit. 8: 5 nach quis] ingenuus Zus. A 5. || interfecerit⁰ || eulp.] cup, korr, eulp. gl. (?) Hd. A4. || iudic. JA 2. || sex] xi A 12. quinque B 2. vii B 4. xii B 8. || 5/6 quod — fecisset / A 3 (vgl. ob. S. 76, 46f.). 6. 7. In A 6. 7 statt dessen: si negaverit (negam, so, A 7.).*

Tit. 9. Ü: regis] regium (so) A 3.

Tit. 9, Text: 8 hominem regium A 2.12. B 3.4. 7.9.14.19. || interfecerit⁰ || cum JA 2.

40 *Tit. 10. Ü: hominum aecclesiae A3. omnium eclesiarum B 8.*

Tit. 10,1: 11 homine ecclesiastico A 2. ecclesiasticum hominem A6.7. || interfecerit⁰ || 100] cc A 13. B 8. || eulp. iud.] conponat A 2. || 12 aud A 4 (3.Hd.l).

45 *Tit.10,2: 13 Sie] SiA9.B3.14. || danach] et Zus. A 5. || unde]ubi A5. || 15] XII A3.5. B 13. || 15 sol. / A 6.7. || solido; A 4. gekürzt meiste. || 14 iudicetur/, nachgetragen von 3. Hd. A4. || aut nur A4.f.A 1. 5—7. B 12. et übr. (in B 20 nachgetragen von gl. Hd.) auß.: vero B 17. || ecclesiasticus korr. -cum gl.Hd. A 9. || medietate A 2.4. B4. 7. -tem übr. || 15 quameumque culpabilis A 3. 11 ascenderet A 2.*

11 [De homicidiis eorum qui in truste' regis sunt]

1. Si quis eum interfecerit, qui in truste regia est, sexcentos soKd. culpabilis iudicetur. Et quicquid ei fietur, similiter sicut de reliquo Ribvario in triplo componatur.

2. De hoccisione eius si negaverit, cum 70 et duobus iuret.

3. Si quis regio aut ecclesiastico homine de quacumque rem fortiam fecerit 5 aut*) per vim tulerit, in triplo sicut reliquo Bibvario componatur.

12 [De homicidiis mulierum]

1. Si quis feminam Ribvariam interfecerit, postquam parere coeperit usque ad quadragesimum annum, sexcentos sold. culpabilis iudicetur. Aut si negaverit, cum 70 duobus iuret. 10

2. Et ubicumque sexcenti solidi accedunt, simili**) modo cum 72 iuret**). Si homo ille ita pauper fuerit, ut insimul solvere non possit, per tres decessiones filiorum solvat.

*) aut A 4. et übr.

**) simili — iuret nur A 10. 12. B (außer 2. 4.13.19.) u. A 4, 2. Hd. In A 9 an anderer Stelle, s. ob. Z. 6/38f. In A 3. B 2.4.13.19 f. der ganze Satz Et ubic. — iuret. is

B-Text: Tit. 11 = ÜB: 11,1 2 interfecerit || 3 fiet || triplum || Tit. 11,2 4 occisione || 72 || Tit. 11, 3 5 homini || quacumque libet || re || 6 aut] et || tulerit || triplum || componat. || Tit. 12 = 12 B: 12,1 8 quis / || interfecerit || parturire || caeperit {Mehrzahl der Hss.}. || Tit. 12,2 12 ille homo || ita/.

Zu Tit. 11,1 vgl. Sal 41, 3: Si vero eum, qui in truste dominica mit (I. 2: aut mulierem 20 (ingenuam)) occiderit, . . . sol. 600 c. i.

Zu TU 12,1 vgl. Sal 24. Ü: De homicidiis parvulorum Vel mulierum' (/ 1. 4. H; E: De his qui pueros vel mulieres occiderint).

Sal 24, 6: Si quis femina ingenua 'postquam coeperit habere infantes' (3: postq. ceperit nutrire) occiderit, . . . sol. 600 c. i. 25

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Tit. 11. Ü: eorum / A 3. || r. s.] rege est A 3.

Tit. 11,1-. 2 eum] hominem 4 5. 9. || interfecerit⁰ || truste⁰ || regis A 5. 6. B 3. 6. 17.19. regi A7.B2. || 3 quidquid AI. || figetur A 3. fiet A 12. fiet A10. B {auß. fit B 3.} und A 4 durch Rasur. || similiter/. A 6. 7. || de/. A 9. || reliqua A 3. || ribuario⁰ || triplum 30 A 9.10.12. B und A 4, 3. Hd.

Tit. 11, 2: 4 hoccis. A 1.4. B 8.19. occ. übr. auß.: morte A 5. || 70 et duobus A 4. 72 übr.

Tit. 11,3: 5 homini A 6. 9ff. B und A 4, 3. Hd. -nem A 7, 1. Hd. || quacumquelibet alle auß. A4, 1. Hd. {nachgetr. v. 3. Hd.} 6. 7. B 3. quacumqualibet A 5. || re A 6. 9.10.12. B auß. 2. 4. 7. 8.13.14.17.19. rem, radiert zu re B 2. || fortiam⁰ -ium A 1. 2. 5. 7. || 6 aut s. 06. 35 Z. 13. 11 per] pro AI (so).5. || nach vim] aliquid Zus. A 7 («. «ber d. Zeile A 9, and. Hd.). aliquod Zus. A6. || tullerit⁰] tolleret A 2. || triplum A 9.10.12. B u. A 4, 3. Hd. || sicut — Ribvario /. A9. || nach sicut] de Zus. A 5—7. {vgl. ob. Z. 3}. || nocÄ comp.] aut simili modo cum 72 iuret Zus. A 9. vgl. ob. Z. 14f.

Tit. 12,1: 8 quis /. A 12. B 1. 2. 5—7. 9—12.15.16. 20. || ribuarium⁰ || interfecerit⁰ || *-> danach] et Zus. A 2. || parire A 1 {korr. zu -rere 2.Hd.}. parare A 3. parturire A 9.10.12. B. || coeperit⁰ || 9 quadragesimum A 10. quadragesimum AI. || Aut] et A6.7. || si negaverit /. A 2. 3. si negare voluerit A 6. 7. B 6.

Tit. 12, 2: Lücken im ersten Satz s. ob. Z. 14f. || 11 Et- accedunt {usw.} int zu 12,1 gezogen: A 1.2.; dgl. wohl A 5. Weder bei Et noch bei Si {Z. 11} Einschnitt: A 4. 6. 7. 9. 12. Vor Si Ein- « schnitt A 10 u. meiste B-Hss. || accedunt] ascendunt A 6. 7. («. and. Hd. A 9). acciduntur A 5. occidunt A 2. || simili — iuret] s. ob. Z. 14f. || 11/12 homo ille A 4. ille homo übr. (si ille pauper homo fuerit A 2). || 12 ita nur A 4 {das a auf Rasur v. unbest. Hd.}. übr. || fuerit] est A 6.7. || nach ut] non Zus. A 1.2. 5. || insemul A 3. || non]f. hier A 5. || posset A 2.3. || discessiones A5.7.B 4. 7.15.17. decisiones A 12. <J

13 [De homicidiis puellarum*)]

Si quis puellam Kibvariam interfecerit, 200 solid, culpabilis iudicetur. Aud si negaverit, cum 12 iuret.

[13a]**)

5 Si quis *f(?)*[eminam Ribva]Tia,[m p]os[t qu]a,dra,g[esimum annum inter]-
fecerit [etwa 15 Buchst, rad.; nach fecerit auf Rasur und über der Zeile von 2. Ed.,
jetzt ebenfalls rad.:] CC sol. culpabilis iudicetur aut cu[m 12 (?) i]VJret.

14 {14,1 Sohm) [De muliere ecclesiastica]

10 Si quis feminam regiam aut ecclesiasticam parientem interfecerit, 300 solid.
culpabilis iudicetur aut cum 36 iuret.

15 (14, 2) [De puella ecclesiastica]

Quod si puellam aut***) post quadragesimum annum interfecerit, 100⁺ solid,
culpabilis iudicetur aut cum 12 iuret.

*) vel mulierum Zus. Kap.Verz. (nicht Text) B 17.

15 **) *j)er rpft j)j. nur in £ £ vorhand., s. unt. Z. 32.*

***) aut nur A 1—3. 5. 9. f. übr.

+) so A 4, 1. Ed. 200 übr. und A 4, and. (unbest.) Ed.

B-Text: Tit. 13 = 13B: 2 interfecerit || Tit. 13a f. || Tit. 14 = ÜB: 9 inter-
ficerit || Tit. 15 = noch ÜB: Üf || 12 aut /. || quadragesimum (so B 16) || inter-
20 ficerit || 200

Zu Tit. 13 vgl. Sal24 add.4: Si quis puellam ingemiam occiderit, . . . sol. '200' {III:
100) c. i.

Zu Tit. 13a vgl. Sal 24, 7: Si (f. 1—4) 'quis feminam' (nur in Hs. 3 § 9, Es. 5 u. III)
'post media etate' (f. 1. 2. E. E) 'hoc est' (so nur 6. III) postquam (oder
25 quando^ infantes non potest habere (1. 3: qui eam) 'occiderit' (fehlt 4. 6), . . . sol.
200 c. i.

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

TU. 13. Ü a. ob. Z. 14.

30 Text: 2 quis /. A 1. 2. 4. qua A 12. || puella ribuarum A 2. ribuarum puellam A 6. B 6.
ribuarum (puellam fehlt) A 7. || interfecerit⁰ || Aud A 4. Aut übr. || 2/3 si negaverit /.
A 6. 7.10.

Tit. 13a nur in A 4 vorhanden, ausradiert (8. Faksimile bei Buchner, T. U. Taf. 1); davor
Titelzahl 14. 5 f(emin<xm) nicht ganz sicher erkennbar. || 5/6 zwischen quadrag. und fecerit Platz
für etwa 25 Buchst, (d.h. zwischen annum und interfecerit für etwa 8 Buchst.). || 7 CC] das 2.
35 C nicht ganz sicher erkennbar, könnte L sein. || zwischen cu und ret insgesamt Platz für 4—5
Buchst.

Tit. 14: 9 aut/. A 1. || par.] parturientem A 5. || interfecerit⁰ || 10 vor culp[bi]; cupl;
A4, rad. || aut] ant< A 4, e rad. || danach] si negaverit Zus. A 3. 6. 7. 10 (vgl. ob. Zeile 30/31). ||
cum/. A 2.12. 11 36] XXX 1. Hd., über d. Zeih VI nachgetragen wohl 2. Hd. A 4. XXXII
40 A 2. 26 B 13.

Tit. 15, Ü: f in allen Hss.; hier eingesetzt aus Kap.-Verz. A 4, vgl. Kap.-Verz. A 3. 5.10.

Tit. 15, Text: 12 puella A 2. 6. 7. || aut s. ob. Z. 16. || post] post quam A 1. postquam
A 12. B 3.15. || quadragesimum A 10. B5.16. -gissimum B7. -ginsimum A 1. || nach annum]
exegerit Zus. B 3. || interfecerit⁰] interfecta A 6. 7. || 100 s. ob. Z. 17. || 18 iudicetur /. A 2. ||
45 nach aut] si negaverit Zus. A 3.

16 (15) [De homine mordrido]

Si quis ingenuus 'Ribvarius¹ ingenuum Ribvarium interfecerit et eum cum*) rama aut callis*) vel in puteo seu in [aqua]**) quacumque übet loco celare voluerit, quod dicitur mordridus, sexcentos solid, culpabilis iudicetur, aut cum 70 duobus iuret.

17 (26) [De captivato homine vel femina ingenua]

5

Si quis ingenuus ingenuum Ribvarium extra solum vindiderit et eum iterum ad solum non potuerit reducere, sexcentos solid, culpabilis iudicetur, aut cum 70 duobus iuret; et si eum in solum reduxerit, ducentos solid, culpabilis iudicetur. Quod et de femina ingenua similiter convenit observare.

*) *so* A 5. A 4,1. Hd. (radiert): cum ... [ve?]/l... lle 10
 A 1.2: cum ramo aut illi
 übr. (auß. A 9) sowie A 4, 2. Hd.: cum ramo cooperuerit
 A 9: cum ramo cooperuerit aut illum

***) aqua nur A 6. 7, vgl. Sal. 41, 2.

B-Text: Tit. 16= 15B: 2Ribvarius/. || 2/3 cum-callis] cum ramo cooperuerit || 15
 3 puteum || aqua/. || quocumque || Tit. 17=16 B: 6 vendiderit || 9observari

Zu Tit. 16 vgl. Sal 41, 2 (nach Hs. 3 c. 2—4): Si vero eum (3. 4: eos) in puteo aut sub aqua miserit, sol. 600 c. i. Ex qualibet celatura sicut supra diximus c. i. Si non fallanivit, ... sol. 200 c. i. Si vero eos de hallis (4: callis) aut de rama super aperuerit (4: cooperuerit), ... sol. 600 c. i. 1: Si vero eum in poteum aut sub aqua miserit aut de rammis 20 aut de quibuslibet rebus celaturus texerit).

Zu Tit. 17 vgl. PAI III12: Si quis alterum ligat et foris marcha eum vindit, ipsum ad locum revocet et 40 sol. conp. Si eum invenire non potuerit, wiregildum suum solv. Bai 16, 5: Similis ratio duplieiter de feminis servetur. Et si eum vel illam foris provincia vendiderit et iterum reducere non potuerit, tunc eum weregeldo conp. 25 LAI 45: Si quis über liberum extra terminum vendiderit, revocet eum infra provinciam et restituat eum libertatem et cum 40 sol. conp. Si autem eum revocare non potest, cum wirigildum eum parentibus solv.

AI 46: De feminis autem liberis si extra marcha vendita fuerit, revocet eam ad pristinam libertatem et cum 80 sol. conp. Si autem revocare non potest, cum 400 sol. conp. 30 Sal 39, 2: Si quis hominem ingenuo plagiaverit, et (4: aut; III: velj vendiderit (et vend. / 1) 'et certa probatio non fuit ...' (/ 3ff), ... sol. 200 c. i.

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Tit. 16, Ü: mordrido⁰.

Tit. 16, Text: 2 Bibvarius A 4, f übr. || Ribvarium] ribuariam A 7. || interfecerit⁰ || 35 eum/. A 6. 7. || 2/3 zu cum — calle s. ob. Z. 10 ff.; Lesarten dazu: || 10 nach cum Rasur, Platz für 3 Buchst, (nicht ausreichend für ramo) A4. || vor ..He Platz für 2—3 Buchst., passend für calle A 4. || 3,11!. ramumi 2. rama A 3. 5. 7. B 3. || 11 ilü A 1. ille A 2. || 3 puteo A 2. 4. 5. pucio A 1. poteo A 3. puteum übr. || (seu) in/. 1. Hd., nachgetr. 3. Hd. A4. || aqua nur A 6. 7. quacumque A 1—3. 5. 6. (7. korr. quocumque gl. Hd.). B 14. quasicumque, rad. zu quacumque 40 A 4. quocumque übr. || libet/. A. 6. 7. || nach loco] ut Zus. A 5. || celari A 1. 3. 5. || 4 mordridus⁰ || culp. iud. f. A2. || 72] 70 A 1. 7. || iurent A 7.

Tit. 17, Ü: vel fern. ing. / A 3.

Tit. 17, Text: || 6 solum] consilium AI—3. 5. B4. (-lio A 2.) || vindiderit⁰ || itero A2. || 7 ad] ut A 1—3. || reducere non potuerit A 9. || 8 in] a A 6. f. A 7. || nach iudicetur] 45 aut cum 70 iuret Zus. A 5. || 9 feminam ingenuam A2. -na -nuam(!) A3. || convenerit A3. || observari A 2.10.12. B auß. 6—8.13.14.17. 20, sowie A 4, 3. Hd.

18 (17) [De incendio]

Si quis hominem per noctem latenter incenderit, sexcentos solid, culpabilis iudicetur, et insuper damno et dilatura restituat; aut si negaverit, cum 72 iuret.*)

19 (18) [De sonesti]

- 5 1. Quod si ingenuus sonesti, id est duodecim equas cum amissario aut sex scrivas eum verre vel 12 vaccas cum tauro furaverit, sexcentos solid, culpabilis iudicetur et insuper capitale et dilatura restituat. Quod si multi ingenui fuerint, sicut in omnem texacam constituimus, unusquisque sexcentos solid, culp. iud. et insuper capitale et dilatura restituant; aut si negaverint, singuli cum 70 duobus iurent.
- 10 2. Quod si servus hoc fecerit, 36 solid, culpabilis iudicetur, et insuper capitale et dilatura restituat. Et si multi servi fuerint, unusquisque pro semetipsum similiter faciat; aut si negaverint, domini eorum cum sex iurent.

*) Hier folgt Tit. 31 (17, 2) in allen Hss. auß. A 5, s. unt. S. 84,12.

B-Text: Tit. 18= 17 B: 3 damnum || dilaturam || (Zu Tit. 17,2 B vgl.o. Z.13) ||
15 Tit. 19= 18 B: 19,1: 5 amassario || 6 furatus fuerit || 7 dilaturam || 8 omnem tex.]
omni furto || Tit. 19, 2: 11 dilaturam || multi] multorum || pro] per

Zu Tit. 18 vgl. Sal 16. Ü: De incendiis.

Sall6,1 (nachHs.3bzw. 4): Si quis casam qua(m)libet super homines dormientes incenderit, . . . Si aüqui(s) intus arserit (oder: cremaverint), 62 öol.; de leude 200 sol.;
20 cui casu est, 62 sol. c. i. (H u. ähnlich H1ß: et ille qui incendium misit parentibus uniuscuiusque defuncti . . . sol. 200 c. i.).

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Tit. 18: 2 latenter/. A 2. so l.Hd., korr. latentem and. Hd. A 9. || sexcentos] 200
A 6. 7. DG 1. Hd., rad. zu CG A 9. || 3 damno A 1. 2. 4, 1. Hd. 5. damnum übr. und A 4, 2. Hd. ||
25 dilatura A 1—5. -ram^o übr. und A4, 2. Hd. || 72] 70 l.Hd., korr. 72 2.Hd. A 4. 62 A 6. 7. ||
Zu § 2 Sdhm vgl. ob. Z. 13.

Tit. 19, Ü: sonesti⁰.

Tit. 19,1: 5 Quod si] si quis A 9.10. || sonesti⁰ || est] sunt A 9. || danach] cum Zus.
A 5, getilgt v. and. Hd. || duodecim] 15 A 6. 7 und so korr. and. Hd. A 5. || equas] etquas A 9.
30 quas A 1—3. 5, 1. Hd. (korr. aequas and. Hd.). || amissario A 4. 6. 7. B 3.7.17 und A 5, and.
Hd. (amisario). A 9, and. Hd. amassario B 19. amassario übr. (auß. A 2.3) und A4, wohl 2.Hd.
amaffario A 2. 3. || danach] suo vim (viA7) tulerit Zus. Aß.7. || 5/6 sox — tauro f. A7. ||
5 sex] 1 A 3.6. B 4. und and. Hd. A 9 (ob l.Hd. VI las, nicht sicher). || 6 scrivas korr. scrufas
and. Hd. A 5. scrivas 1. Hd., korr. scru.uas and. Hd. (nach scru ein Buchst, rad.) A 9.
35 scrufas B 2. escruuas B 7. scruuas B 3. 8. 9. 15. 19. 20. scrofas A 6. B 13. 17. scriuas A 3.
seruas A 12. || cum verre] convenire A 2. || verro A 9. B 3. 13. 17. || vel] aut A 6. 10.
B 3. || furatus fuerit A 10.12. B. || sexcentos] 200 (? nicht sicher lesbar) l.Hd., korr. 600
and.Hd. A 9. || 7 et dilatura /. A 4, l.Hd., nachgetr. 3. Hd. (nur dilatur vorhanden, Rest am
40 /. A 5 (Gl.). || 7 nach si] in Zus. A4. || nach multi] fue begonnen, rad. A4. || 8 omnem A 4. orane
A 1—3. omnia A 6. 7. omni übr. und A 4, 3.Hd. || texacam⁰ furto(-tu) A 10. 12. B.A4, 3.Hd. ||
constituemus A 1. 2. || 9 dilatura⁰ -ram A 9.10.12. B auß. 7. (delaturam B 9. 10. dil; A 1. 2. dl;
B 14) || restituant A 4. 6. 9. 10. (A 7, n durch Punkte wohl gl. Hd. getilgt). B auß. 2—4. 12.14.15.
restituatur B 4.f. B 14. restituat übr. || 9-11 Aut si — restituat /. A 12 (GL). || 9 negaverit
45 AI. B 6. 7.13—15. || iuret A 1. 2. B 2.13.

Tit. 19, 2: 10 servos A 3. || solid, f. A3. || 10/11 et insuper — restituat f.A2. || 11 dilatura⁰
A 3—5. B 8.12. dilat; A 1. -ram übr. || multi A 4. 5. multorum übr. || fuerit zun., korr.
-rint wohl gl. Hd. A 4. fecerint A 6. 7. B 10. || danach] ut Zus. A 4, rad. || pro A 2. 4. B 3.14.
per übr. || semetipso A 2. B 3.14. semetipsum A 6.7. || 12 faciant A 1—3. 6. 7. || negaverit
60 A 12. B 4.11.13. || dominus A 1. 9. -ne A 2 -nae A 3. || VI l.Hd., korr. XII and. Hd. A 9. ||
iuret A 1. 3. 9. B 2.13.

LL. Sect. 1 in, 2.

3. Si homo ecclesiasticus aut regius hoc fecerit, medietatem compositionis francorum ""culpabiles¹ iudicentur; aut si negaverint, cum 36 iurent.

20 (19) [De ictu servorum]

1. Si ingenuus servo ictu percusserit, ut sanguis non exeat, usque ternos colpos*) singulos solid, componat; aut si negaverit, cum 6 iuret. 5

2. Si homo ecclesiasticus aut regius hoc fecerit, tres solid, culpabilis iudicetur, aut cum 6 iuret.

3. Quod si servus homini regio aut ecclesiastico vel franco hoc fecerit, per ternos ictos tres solid, componat; aut si negaverit, dominus eius cum 6 iuret.

21 (20) [De effusione sanguinis]

io

1. Si servus ingenuum sanguinem effusionem aut regio vel ecclesiastico homini fecerit, quinto dimidio solido culpabilis iudicetur; aut si negaverit, dominus eius cum 6 iuret.

2. Similiter si ingenuus aut regius vel ecclesiasticus homo servo hoc fecerit, quinto dimidio solido culpabilis iudicetur. 15

*) nach colpos] quod nos dicimus bunislegi Zus. B 3 (Sohm 'B £ Irrtum).

• B-Text: Tit. 19, 3: 1 medietate || 2 negaverit || Tit. 20 = 19 B: 20,1: 4 servum || Tit. 20,2:— || Tit. 20, 3: 9 ictus || Tit. 21 = 20 B: 21,1: 11/12 ingenuo aut regio vel ecclesiastico homini sanguinis effusionem || 12 dimedio || Tit. 21, 2: 14 hoc servo || 15 dimedio || imch iudicetur] aut cum 6 iuret Zus. 20

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Tit. 19,3: 1 nach Si] autem Zus. A6.7. || nach regius] aut Zus. A3. || fecerint AI. || medietate A 10. B auß. 2. 3. 13. 14. 17.19. || compositionem A 1. 5—7. -ne A 2. conpositione A3. || 2 culp. / AI. 2.4.5. 9. culp; meiste || iudicentur A 4.10. iud; meiste. || negaverit A 1—3. 6. 7. 9. B auß. 8.14. || iurent A 4. 5.10. iuret A 1—3. 6. 7.12 B. iur; A 9. 25

Tit. 20, Ü: hictu A 3.

Tit. 20,1: 4 nach Si] quis Zus. A 6. 7.10. B 3. 4. 7.13.17.19. || servum A 3. 5—7. 9. 10. B u. A4, 2. Hd. servus A 12. || danach"] in Zus. A 4., ausrad. || s. i.°] ictu servum A 5. || ut] aut A 1.9 (a getilgt v. and. Hd.). B 2 (rad. zu ut). 6. 8.10.13. || exat A 4. || ternos] -nus A2.3 (nicht A 1). B4. 7. 8.13. tertium A 5. tertios A 12. tres B 19. || colpos⁰ || Zus. B3s. ob. 30 Z. 16. || 5 singulus A 3. singulis A 2. 7.

Tit. 20,2: 6 homo] quis A 6. 7. so Zus. vor homo B 4. || 7 aut-iuret f. A5. || nach aut] si negaverit Zus. A 6. 7.

Tit. 20, 3: 8 servo A 1.2. B 2. || homine A 1—3. 6. 7. || ecclesiastici A 1. -cum A 3. || hoc] hie A 2. || ternus A 2. B 4. 7. || 9 ictos ° || conponit A 4. || eius/. AI. 35

Tit. 21,1: 11 nach Si] quis Zus. A 4. 5. f. übr. || servos A 3. || ingenuum A 4. -nuus A 2. -nuos A 3. -nuo übr. || 11/12 ing.—fec] so A 4. ing. sanguinis effusionem fecerit aut regio aut (vel A 1) ecclesiastico homine (-ni A 5.9) A 1—3. 5. 9. ingenuo aut ecclesiastico vel regio homini (-ne A 7) sanguinem (effus./.) fecerit A 6. 7. ingenuo vel ecclesiastico aut regio homini sanguinis effusionem fecerit A 10. ingenuo aut regio vel eccl. homini (sang./.) effusionem fecerit A 12. zu 40 B s. ob. Z. 18j. (statt vel] aut B14). || 12 quinto dimidio⁰] quinto et dimidio B 8.13. VS (=5¹/2> B 3. 4. VI dimidio B 2. || 12/13 aut — iuret/. A 5.

TU. 21,2: || 14 si/. AI. B15. || vel] aut A 5. || servo hoc fecerit A 4.9. hoc fecerit (servo/.) A5.B2 (hec fec). hoc fec. servo A 6.7.10. B 3.10. hoc servo fec. (fuerit A 2) übr. || 15 quinto dimidio⁰] B. 8.13. 3. 4: wie ob. Z. 41. VI dimidium B 2. || nach iudic] aut cum VI iuret 45 Zus. A 3. 6. 7. 9.10.12. B. (aut dominus eius cum 6 iuret TU. Sohms B; so keine Hs.).

22 (21) [De osse fracto servorum]

Quod si ingenuus aut regius vel ecclesiasticus homo servo osso fregerit, novem solid, culpabilis iudicetur, aut*) cum 6 iuret.

23 (22) [De osse fracto ingenuorum a servo]

5 Quod si servus homini Franco aut Ribvario osso fregerit, dominus eius 36 solid, culpabilis iudicetur. Si**) autem regio aut ecclesiastico homini hoc fecerit, bis 9 solid, culpabilis iudicetur**).

24 (23) [De ictu servorum a servo]

IO Quod si servus servo icto uno vel duos seu⁰ tribus percusserit, nihil est; sed tamen propter pacis Studium tremisse conponat***).

25 (24) [De sanguinis effusione servorum a servo]

Si autem servus servo sanguinem effusionem fecerit, 3 dimidio solid. culpabiHs iudicetur.

26+) (25) [De osse fracto servorum a servo]

15 Si ossum ei frerit, 5 solid, culpabilis iudicetur.

*) dominus eius (*falscher*) Zus. alle auß. A 5. 9.10. domino eius (*falscher*) Zus. A 9.

**) Si-iudicetur fA4(GL).

***) conponat] id sunt 4 den; conponat A 9. id est comp; 4 denarios A 12. id (hoc A 10) est 4 denarios (din.) conponat A 10. B (u. A 4, 3. Hd. auf Rasur von conponat[^].

20

+) Einteilung ds. Ausg. hier nach Kap. Verz. A 4; über Text A 4 vgl. ob. S. 55,33f.

B-Text: Tit.22 = 215; 2 os || 3 nach aut] dominus eius Zus. || Tit.23 = 22B:

5 os || 6 bis 9] 18. || Tit. 24 = 23 B, Ü: a] in || Tit. 24, Text: 9 servo] servum || ictu || duobus || 10 tremissem || danach] id est 4 dinarios Zus. || Tit. 25 = 24 B:

25 12 sanguinis || 3] tertio || dimedio solido || Tit. 26 = 25 B: 15 os

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Tit. 22, Ü: ossa fracta A 3. osso fracto B 14.17. osse fracte B 2.

30 Tit. 22, Text: f ganz A6.7. 11 2 Quod /. A 10.12. || si korr. aus in gl. Hd. A 4. || homo /. A 12. || servo /. 1. Hd., nachgetr. 3. Hd. A 4. || osso^o || fregeret, korr. -rit gl. Hd. A 4. fri- gerit Ä 1. frangerit B 2.17. || no\ea2. || 3 nach aut] Zus. s. ob. Z. 16.

Tit. 23, Ü: osso B 13.14.17. || ossa fracta A 3. ossa fracto B 2. || a servo f. A3. B 4. 8.

Tit. 23, Text: 5 Quod /. A 10. || servos A 3. || hominem A 1. 2. 7. -ne A 3. || Franco aut f.A5. U tributario A 3. tributario B 2. || osso^o || eius] cum A 3. || nach eius] cum Zus. A 2. 6.7. || 6culpab.f A 4. || culp. iud.] conponat A 2. || iud. / A 3. || 67 s. ob. Z. 17. || 6 ho- mine A 1—3. f. A 6. 7.12. || bis 9] XIX A 12. 18 B. || nove A 2.

35 Tit. 24, Ü: hictu A3. || a] so A 3. B 3. 9. in B übr.

Tit. 24, Text: 9 servus] servos A 3. || servo] so A 1—5. 7, 1. Hd. servum übr. u. A 7, and. Hd. f. B 2.19. || icto^o || uno /. A 6. || duos A3. 4. B 19. II od. duobus übr.]] seu (vor tribus)] vel A 5. aut A6.7. || uno v. d. s. tr. percuss.] uno (/. A 6.) percuss. v. d. seu (aut A 6. 7.)

40 tribus A6.7. B 3. 8. percusserit uno vel II^o (= duo) vel III^o (= ?) A 5. perc. u. v. d. seu tr. B 10. I vel II percuss. seu tr. B13. || nihil est] nixile A 2. || sed] si A 2.3. seu A 12. || 10 paces A2.3. || p. s.] Studium pacis A 12. || tremisse A 1.4.6.7. B 13. -sso A 3. -S8am 1. Hd. korr. -sso and. Hd. A 9. -ssum A 12. B 7. 19. trimissa A 5. tremissem übr. || danach] 1 Zus. A 6.7.

vgl. auch ob. Z. 18ff.

45 Tit. 25, Ü: so B (sanguine effusionis B 4.19. sanguine effusione B 8). De dibilitatibus ser- vorum (=Ü von Tit. 27) A 3.

Tit. 25, Text: 12 servus] servos A 3. servum B 2. |j servo] servum A 1—3. a servo B 5. 12.13.15. || sanguinem A 1—4. B 2. -ni3 übr. || III (dimidio) A 4. IIP (vor dimidio) A 5. tertio (tercio) übr. || dimidio^o fehlt, v. gl. Hd. nachgetragen am Band A 4. -dium A 9.

60 Tit. 26, Ü: f. A3. B 3. osso B 6.13.17.

Tit. 26, Text: 15 ossum^o || 5] 6 A 1. 5.

27 (26) [De debilitatibus servorum]

Quod si oculum, auriculam, nasum, manum, pedem excusserit, bis novenos solid, dominus eius culpabilis iudicetur.

28 (27) [De castratione servorum]

Si autem eum castraverit, 36 solid, culpabilis iudicetur aut cum 6 iuret. s

29 (28) [De interfectione servorum a servo]

Si autem servus servum interfecerit, dominus eius 36 solid, culpabilis iudicetur aut cum 6 iuret, quod servus eius hoc non fecisset.

30 (29) [De furtis servorum]

Quod si servus fecerit furtum, dominus eius 36 solid, culpabilis iudicetur excepto io capitale et dilatura restituat.

31 (17, 2) [De incendio servorum]*)

Quod**) si servus fecerit incendium**), 36 solid, culpabilis iudicetur, et insuper damno et dilatura restituat; aut si negaverit, dominus eius cum sex iuret.

*) *Dieser Titel hier als Titel 30: nur in A 5 (vgl. Tit. Verz. A 4. 5.10.12. B); 15 ohne Titelzahl nach Tit. 18 (17,1) übr. Die Ü hier in keiner Hs., steht vor Tit. 32 (30,1) in B (19 liest statt incendio) interpellationej; / A 3.: Tit. Verz. u. Ü von B auß. 19 sprechen dafür, daß A 5 die ursprüngl. Stellung bewahrt hat. Vgl. Sachkomm.*

**) *so nur A 5. Si servus hoc fecerit übr. (zu der anderen Stellung passend).* 20

B-Text: *Tit. 27 = 26 B: 2 bis novenos] 18 || Tit. 28 = 27 B: ———. || Tit. 29 = 28 B: 7 interfecerit || Tit. 30 = 2QB: ———. || Tit. 31 = §2 von Tit. 17 B: Ü f.hier, vgl. Z. 16f. 13 Anfang s.Z. 20. || 14 damnum || dilaturam*

Zu Tit. 29 vgl. *Sal 35. Ü: De homicidiis servorum Vel expoliacionibus' (f. 5/6).* 25

Sal 35,1: Si (quis) servus servum^f aut ancillam sibi similem (3. 5 u. ähnl. 4. 6ff) occiderit, ^fhomicida(m) illum* (h. ille lila. h. i. /. Hlß) ^fdomini inter se dividant' (///: sol. 20 c. i.).*

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Tit. 27, Ü nur in B (in A 3 zu Tit. 25, s. ob. S. 83, 45f.). || debilitatibus B 2. 30

Tit. 27, Text: 2 auriculum A 5. || bis novenos A 4, l.Hd. bis novem (oder 9) A 1—3. 5—7. 9.10. 18 A 12. B u. A4, 3.Hd. auf Rasur. || 3 dominus] domino A 9. || dominus eius] am Rand nachgetragen v. gl. Hd. A 1. culp. iud. dominus eius A 7. dorn, eius sol. 18 B 17. dorn, eius /. B 19. || nach iudicetur (bzw. eius)] aut cum 6 iuret Zus. A 6. 7.

Tit. 28: 5 eum] servus servum A 5. f. A 6. 7.9. || aut — iuret /. A 2. 35

Tit. 29, Ü: a /. A 3. ||

Tit. 29, Text: 7 servus] servos A3. || interfecerit⁰ || 8 nach iuret] dominus eius Zus. A 4. || quod—fecisset f.A3. 6. 7. || nach quod] si Zus.A1. 2. || servus eius/. A4. B17.

Tit. 30, p: furto A 3. ||

*Tit. 30, Text: f. ganz A 6. 7. || 10 Quod J.A9. || servos A 3. || fec. furtum A 4. 5. B17. *> furtum fec. übr. || excepta A 5. || 10/11 excepto —restituat/. B 14. || 11 dilatura⁰] so A 3—5. 12. B auß.: dil; A1.2.B 4. 6.13.19. -ram A 9.10. B 15. || nach restituat] aut cum 6 iuret quod hoc non fecisset Zus. A 3 (vgl. ob. Z. 38).*

Tit. 31 (17,2), Ü s. ob. Z. 16/. Text: 13 Anfang s. ob. Z.20. || 20 nach Si] quis Zus. A 6.7. || servos A3. || 13/14 et—restituat /. l.Hd., insuper —restituat «6ër d.Zeile nachgetr. 45 and. Hd. A 9. || 14 damno] capitale A 5. damnum A 6.7.9 (and.Hd.). 10.12. Bu.A4, 2.Hd. || e. d. r.] restituat et dilaturam A 10. || dilatura⁰] -ram A 6. 7.10.12. B u. A 4, 2. Hd. || cum sex] cum eo A 2.

32 (30,1) [De servo repraesentando]*)

Quod si quis in iudicio pro servo interpellatus fuerit, quod si servus talis non fuerit, unde dominus eius de fiducia securus esse possit,

A 1. 2. 4,1. Hd. 5.

A (3. 6. 7. 9.) 10. (12). B. A 4, 2.Hd. (die eingeklammerten Hss. mit stärkeren Abweichungen)

in iudicio respondeat ad interrogationes stab et liceat ei sine tangano loquere

dominus eius in iudicio pro eo respondeat. Interrogatus respondeat**) et sine tangano loquatur

et dicat: 'Ego ignoro utrum servus meus culpabilis an innocens ex hoc extederet. Propterea eum secundum legem Ribvariam super quatuordecim noctes ad igneum seu ad sortem¹***) repraesento. Et sie eius praesentia cum fistuca fidem faciat. Quod

*) Diese Ü hier nur A 3 (das repraesentato liest); vor propterea (Zeile 10) in B (das hier De incendio servorum hat, s. S. 84,16f.).

**) nach respondeat] stet Zus. A 3. 9.12. B 8.

15 ***) seu ad sortem (so korr. aus noctem 1. oder 2. Hd.) nur A 4, vgl. Tit. 35, 5.

B-Text: Tit. 32 = 30 B: Ü s. ob. Z. 12. 9 ex] de || extederet] extiterit || 10 vor Propterea neuer Titel: 31; Ü dazu s.Z. 12f. || quattuordicem || ignem || 11 seu ad sortem /. || nach sie] de Zus.

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

20 Tit. 32 (30,1) = ein Titel A3. 5.9.; zwei Titel (ab propterea Z. 10) A 4. 10.12. B. Ü s. Z. 12f.

Tit. 32, Text: 2 quis] quis cum A 3. servus A 6. 7. (Anfang von Tit. 30?). || servo] servum A 9. || interpellatu A3. || nach fuerit] de fiducia (det fiduciam A 6) securus esse hier Zus. A 6. 7, vgl. Z. 25f. || nach quod] incendium perpetravit Zus. B 3 (vgl. Überschrift). || 25 danach] eius Zus. A2.3. || tales A1. 3. || 3-6 de fiducia — dominus eius /. A 6. 7.12. B 8 (Gl. in der B-Fassung). || 3 fedutia A 3. fidutico (korr. fiducia and. Hd.) A 9. || 6/7 links interrogationis A 1 (das dauernd e und i vertauscht). || 7 links stab et] stabat A 1.2.5. sto et A 4. (romanische Vokalisierung von stau et? vgl. Beyerle I, 289f.). || ei] haec A 2. (vgl. A 3, unten Z. 35); f.A5. || tagano 1. Hd., korr. tangano⁰ 2. Hd. A 4. || 7/8 links tang. loqu.] tanganulo quere A 2. || 8/9 loq. et] loqueret A 5. || 6 rechts dominus eius als Bandzusatz 2. Hd. A4. || in iudicio pro eo] pro eo in iudicio A 9. pro eo nach iudic. üb. d. Zeile 2. Hd. A4. || 6-8 r. pro eo — loquatur] respondere possit, dominus interrogatus respondeat A 6. 7 (et s.t. 1. /.). || 6/7r. pro eo — interrogatus respondeat] interrogatus pro eo respondeat B 3. || 7 rechts interrotus A 3. f. B 4.19. || Zweites respondeat]/. A 9. B 4. 15.19. respondet S (= et?) A 12. || danach] stet 35 Zus. A 3.9.12. B8. || et] /. A 3. ut B 2. || danach] liceat haec Zus. A 3 (vgl. A 2, oben Z. 28f.). || tangano⁰ || 8 r. loquatur] loquere A3 (= A 1. 2. 4. 5). || 9 eulp. an] eulpam A 1—3. B 13. culpa A 12. culpabilis iudicetur aut A6.7. || ex] de A 12. B || extederet A 2. extenderet A 1. 5, 1. Hd. exteterit A 3. ex(s)titerit A 9. 10.12. B u. A 5, and. Hd. steterit A 4. stetero A6.7. || 10 Vor Propterea] Neue Zeile, neue Titel-Nr. A 4.10. 12. B (s. ob. Zeile 20). || Ü in B 40 *• oben Zeile 12f. (repraesentando] repraesentato B 14. vgl. A 3, ob. Zeile 12. praesentando B 11. 13.15). || Größeres p ohne neue Zeile (nicht neuer Titell) A 1—3. 5; ohne jede Hervorhebung A 6.7.9. || ripuarium A 12. ribuariorum B 3. || quatuord.] XII A 5. B 2. || q. n.] noctes XIII (so) A 9. || noctis A 1. 2. 6. || igneum⁰ || 11 seu-sortem s. ob. Z. 15. || repraesentem A 3. 6. 7. repraesentandum korr. -do gl. Hd. A 9. so (-do) B 6. 7. repraesentato, -ta- getilgt von 45 and. (?) Hd. A 5. || sie] se hie A 2. 3. || danach] de Zus. A 10. 12. B. || eius] eum A 2. ij praesentiam A 1. 5—7. 9. B 2. f.A 2. 3. || festuca A 7. 9. B 3.17. fistica A 5. fistuga A 2. festicam A 3. fistucam, das m korr. zu fid(em) gl. Hd. A 4.

si servus in igneum manum miserit et lesam tulerit, dominus eius, sicut lex continet, furtum servi culpabilis iudicetur.

33 (30, 2 Anfang) [De servo infra ducatum lapsu]

Quod si servus, quando dominus interpellatur, infra ducato fuga lapsus fuerit, super 14 noctes aut ipsum repraesentet aut pro eo faciat rationem. 5

34 (30, 2 Anm.) [De servo extra ducato lapsu]

Si*) autem extra ducato fuga lapsus fuerit, super quadraginta noctes eum representare studeat aut ipse respondeat pro eo*).

[34a] (30, 2 Ende)

Quod si postquam eum ad igneum placuerit, fuga lapsus fuerit, ad placitum 10 veniens eum tribus testibus in haraho coniuret, quod servus ille, quem ad igneum repraesentare debuerat, extra eius voluntatem fuga lapsus sit, et sie dinuo placitus ei concedatur, ut super 14 seu super quadraginta noctes eum repraesentare studeat, aut ipse in rem respondeat.

*) Tit. 34 nur in A 4, fehlt übr. Ü f. in allen Hss., ergänzt nach Kap. Verz. von 15 A 3. 4. 5. 9.

B-Text (noch Tit. 32): 1 ignem || continet || 2 furtum] de furtu || Tit. 33 = 32(,1)B: 4 interpellatus fuerit || ducatum || 5 supra || Tit. 34 (mit Ü) f. || Tit. 34a = S2(,2) B: 10 Quod] schließt unmittelbar an Tit. 33(=2>2,1B) an || ignem || placuerit] applicuerit || 11 araho || ignem || 12 denuo || 14 rem] re 20

A 1—7. 9.10.12. B auß. 18. 21. 22.

Noch Tit. 32: 1 servos A 3. || inf.A2.3.B13. || igneum⁰ || manu A 3. || lesam] in lesam A 6. inlesa (korr. -am and. Hd.) A 7. || tulerit⁰ || nach eius] securus permaneat (sit A 6. 7.) et si innocens fuerit Zus. A 3. 6. 7. (vgl. A 9, unt. Z. 27f.) || continet A 4. continet A 1. continet übr. (und AI, and.Hd.) || danach] et Zus. A 3. || 2 f. turn A 4, l.Hd., 2—3 Buchstaben (unlesbar) 25 radiert (für f[ac]tum der Baum reichlich groß), de furtu 2. Hd. und übr. (de fruetu A 2). || nach iudicetur] et si inlesam tulerit, dominus eius securus sit Zus. and. Hd. auf dem Band A 9.

Tit. 33 (30, 2 Anfang): hier beginnt neuer Titel in A 3. 4. 5. 9.10.12. B; nicht neuer Titel A 2. 6. 7; fraglich A 1. Mit Tit. 34a als ein Titel behandelt in A 3.10. B sowie A 2. 6. 7. (wohl 30 nicht A 12, s. unt. Zeile 39f.). Fraglich A 1. ü: ducatu A 3. || lapsu A 3.

Tit. 33, Text: 4 nach dominus] eius Zus. A6.7.B 19. || interpellatus A6.7.9 (wid A 4, 2. Hd.). interpellatus fuerit A 10.12. B. || infra ducatum A 2. 6. 9.10.12. B. infranducatu A 7. 4/5 infra — noctes aut] /., statt dessen: in A3. || 5 supra AI.2.5. Bauß. 2.15. || quattuordicem A 2. || noctis A 1. 2. || ipsum f. A 6. 7. || repraesentit AI. 3. praesentit A4.6. 7. 35 B7.17. || eo] eum. A 1—3.5. B 2. ipsum A 9. ipso B 13. || f.r.] rationem faciat A5—7. || rationem] racionalem A 1. rationale A 2.

Tit. 34 = 34 A 4. f. übr. (s. Z. 15f.). || 7/8 reprep. sentare, zweites p u. 1 Buchst. rad. A 4.

Tit. 34 a = noch 34 A 4. = 33 A 5. 30 A 9. = [32]? A 12: Majushel-Q wie zu Titel- und Paragraphenanfängen; Titelnzahl 32 fehlt, ist aber übersprungen. Gleiche Nr. wie Tit. 33 übr. — || 10 postquam] so, qu od. qua auf Basur, wohl gl. Hd. A 4. || igneum⁰ || placuerit⁰ || 10/11 placuerit — igneum / A 12 (Gl.) || 10 fugam A 2. 3. || 11 tribus / A 6. 7. || haraho || servos A 3. || ad jgneum⁰ || 12 praesentare A 2. || voluntate AI.3. 9.10.12. B 8.14.15. f. A2. || fugam A 2.12. B 2. || dinuo A 2. A 4 zunächst, denuo übr. und A 4, 2. (oder gl.) Hd. || 13 coneidatur A 1.2. B 2. concitatur, korr. concedatur and. Hd. A 5. || ut] aut A 5. || super (14)] sub AI. in- 45 super A 3. || UJXIIA6.7. || danach] noctes Zus. AI. (-tis): 2.3. 5—7. B 4.6.8.19. || (40) noctes] noctis A 1—3. f. B 4.6. 8. || praesentare A 4. 6. 7.10. repraes. übr. || 14 ipsi A 3. || rem] A. B 8. re B übr. || 14—S. 87, 4 respondeat — in rem / A 6. (Gl.).

35 (32) [De homine ingenuo repraesentando]

1. Quod si homo ingenuus in obsequium alterius inculpatus fuerit, ipse qui eum post se eodem tempore retenuit, in praesentia iudicis*) similiter sicut superius conprehensum est, repraesentare studeat aut in rem respondere.

6 2. Quod si eum non representaverit, talem damnum incurrat, qualem ille sustinere debuerat, qui in eius obsequium est inculpatus.

3.***) Hoc autem constituimus, ut infra pago Ribvario tarn Franci, Burgundiones, Alamanni seu de quacumque natione commoratus fuerit, in iudicio interpellatus sicut lex loci continet, ubi natus fuerit, sie respondeat.

io 4. Quod si damnatus fuerit, seeundum legem propriam, non seeundum Ribvariam damnum sustineat.

5. Quod si in provintia Ribvaria iuratores invenire non potuerit, ad igneo seu ad sortem excusare studeat.

36 (32) [De manire]

ia 1. Si quis legibus ad mallum manitus fuerit et non venerit, si eum sunnis non

*) ducis A 4. **) Hier neuer Titel (32) in A 9 (sowie A 2. 6), s. unt. Z. 26.

B-Text: Tit. 35=33 B: 35,1: 2 obsequio || 3 retinuit || 4 re || Tit. 35,2: 5 tale |! quäle || 6 obsequio || Tit. 35,3: 7 pagum ribuarium || 9 continet || fuit || Tit. 35,4:— || Tit. 35,5: 12 ignem || Tit. 36 = 34 B: Ü manire ||
20 Tit. 36,1: 15mannitus

Zu Tit. 36 vgl. Soll. Ü: De man(n)ire.

Sall,l: Si quis ad mallum legibuö dominicis man(n)itus fuerit et non venerit, 'si eum sunnis non detenuerit' (fehlt 1J2), sol. 15 c. i.

A 1—7. 8 (ab 35, 5 Quod si ..., s. Sohm S. 197,18). 9.10.12. B auß. 18. 21. 22. (In B19 25 / Tit. 36, 1 ab Z. 15 sunnis non — Tit. 37,3 S. 90, 4 studeat durch Blattverlust.)

Tit. 35 = 2 Titel (zweiter ab § 3): A 9. Neuer Titel bei § 3 auch in A 2.6.VS: repraesentando] repraesentato A 3.

30 Tit. 35,1: 2 si /. A 4. 5 (nachgetr. wohl v. 2. Hd. A 4, v. and. Hd. A 5). || nach homo] aut Zus. A 1—3. 5. || ingenuus] genus A3. || obsequio A 7.10.12. B auß. 3. und A 4, 2. Hd. || ipsi A 1.3. || 3 retinuit A 10.12. B. tenuit A 3. 5—7. || iudicis s. ob. Z. 16. || similiter fehlt A 7. || 3/4 sup. comp. est] conprehensum est superius A 5. || conprehinsum A 3. conprehensus A 12. || 4 praes. korr. repraes. gl. oder 2. Hd. A4. || inf. AI. B 7. || rem] re A 10. B auß. 14.

35 Tit. 35, 2: 5 representaverit] das 8 korr. aus h wohl gl. Hd. A4. || tale A 7. 9.10.12. B auß. 8.13.19. so radiert A4. || damnum] de manum A 2. || quäle A 6. 7. 10. 12. B auß. 8. so radiert A 4. || danach] et Zus. A 9. || 6 obsequio A 6.10.12. B auß. 2 sowie A 4, 2. Hd. || est] eius A 3.

40 Tit. 35, 3: 7 constituemus A 1—3. || pagum ribuarium⁰ A 6. 9. 10. 12. B auß. 4.17. 19. pugum (so) ribuariorum B17. pago ribuarium B 19. || Ribvario tarn] ribuaritam A 2. || franco A 5. || burgundionis A1.3. || 8 alamannis A 5. alamandi A 3. || de/. A 2. B14. || conmoratas A2. || interpellatus in iudicio A9. || 9 loci lex A6.7. || continet A 4. continet AI. 2 (und A 4, 3. Hd.). continet übr. || fuerit] fuit A 6. 7.10.12. B auß. 6.15. 20.

Tit. 35,4:10/11 non — Ribvariam/. A 10. B 20. || vor Ribvariam] legem Zus. A6.7. B13. || ripuarium A12. || 11 damno A3. || sustinent korr. sustineat gl. oder 2. Hd. A 4. susteneat A 1—3.12.

45 Tit. 35, 5:12 in/. A 3. || provinciamribuariam A 2. B 8. || ripuarium[^] 12. || invenise(/) A3. || poterit J.2. || igneo⁰ || danach] se Zus. A 6.7. || 13 nach sortem] se Zus. A 9. B17. || excusare] das u auf Rasur, wohl gl. Hd. A 4. excussare A 3. || studeant A 1.

Tit. 36. Ü: manire B auß. 19.

Tit. 36,1: 15 (malleum korr. aus mallum stets A 7, and. Hd.). || manitus⁰ || sunnis⁰ ||

detenerit, quindecim solid, culpabilis iudicetur. Ille vero, qui alium manit et ipse non venerit, similiter 15 sol. culpabilis iudicetur.

2. Sin autem manitus fuerit ad secundo mallo aut ad tertio seu ad quarto vel ad quinto usque ad sexto venire distulerit, pro unoquemque mallo, si ille, qui eum manit, cum tribus rachinburgiis in haraho coniuraverit, quod legitime manitum 5 habuerit, 15 solid, culpabilis iudicetur.

3. Quod si ad septimo mallo non venerit, tunc ille, qui eum manit, ante comitem cum 7 rachinburgiis in haraho iurare debet, quod eum ad strude legitima admallatum habet; et sie iudex fiscalis ad domum illius accedere debet et legitima strude exinde auferre et ei tribuere, qui eum interpellavit, hoc est a septem rachinburgiis unieuique 10 15 solid, et ei, qui causam sequitur, 40 quinque.

4. Quod si ipsam strudem contradicere voluerit et ad ianuam suam cum spata traeta accesserit et eam in porta sive in poste posuerit, tunc iudex fideiussores ei exigat, ut se ante regem repraesentet, et ibidem cum arma sua contra contrarium suum se studeat defensare. 15

B-Text (*noch Tit. 36,1*): 1 manit || *Tit. 36,2*: 3 Si || manitus || seeundum mallum || tertium || quartum || 4 ad /. || quintum || sextum || unoquoque || 5 manit || araho || 5/6 manitus fuerit || *Tit. 36,3*: 7 septimum mallum || manit || 8 araho || strudem legitimam || 9 legitimam strudem || 10 a /. || *Tit. 36,4*: 14 armis suis 20

Zu Tit. 36, 2 vgl. Sal 1, 2: Ille vero, qui alium manit et ipse non venerit, si eum sunnis non tricaverit* (50 I; 5ff: detenerit; si-trieav. /. 2—4), ^fei quem manivit* (f. 4) 'similiter' (nur 5/6, H,E) 15 sol. c. i.

A 1—10. 12. B auß. 18. (19). 21. 22.

Noch Tit. 36,1: 1/2 Ille vero — iudicetur/. A 4, l.Hd.; über d. Zeile nachgetragen v. 25 2. Hd. || *Hui AI. 3.* || manit⁰ || et] et si A 3.

Tit. 36, 2: 3 Sin A 1. 4. Si übr. und A 4 durch Rasur. || manitus⁰ || seeundum mallum A 6. 9.10.12 B und A 4, 2. Hd. -dum mallo (korr. malleum and. Hd.) AI. || aut] vel A 3. 6. 7. || ad] a AI. 2. B 13. 20. || 3/4 tertium; quartum; quintum; sextum A 6. 9.10.12. B und A 4, 2. Hd. {doch tercio B 14}. || 3 ad (vor quarto) f A 9. || 4 ad (vor quinto) nur A 4. 6. 7. B 13. f. 30 übr. || usque A 1. qui A 5. || distulerit⁰ || unoquemque A 1. 4. 5. unumquemque A 2. 3. 9. unoquoque übr. und A 4, 2. Hd. || mallum A 9. zu malleo korr. and. Hd. A 7. || danach] 15 sol. eulp. iud. Zus. hier A 5, vgl. unt.Z.35. || illi.41.3. || 5 manit⁰ || rachinburgiis⁰ || haraho⁰ || legitimi AI. 3. || 5/6 manitum⁰ hab.] manitus fuerit A 10.12. B manitum korr. niannitus (so vor habuerit/) 2. Hd. A4. || 6 15 sol.-iudic. / hier A 5, vgl. ob. Z. 33. 35

Tit. 36, 3: 1 Quod — venerit/. A 1. || ad] a i 7. septimum mallum A 9.10.12. B. quintum mallum A 6. || ven.] convenerit A 9. || Uli A 1. 3. || manit⁰ || comite A 1. 3. 7. -ti A 9. || 8 7] 12 A 5. 6 A 6. 7. B. 17. /. A 12. || rachinburgiis⁰ || haraho⁰ || coniurare A 6. 7. B 13. II strude⁰] -dem A 9.10.12. B auß. 6. 8. || legitimam A 9.10.12. B übr. u. A 4, 2. Hd. || admallum AI—3.5. || 8/9 ad mallum manitum habuisset A 6.7. || 8 nach admallatum] manitum*⁰ Zus. A 9 (mit A6.7 kontam.l). || 9 nach et] ex Zus. A3. || legitimam strudem⁰ A 9. 10.12. B und A 4, 2. Hd. || inde A 9. || 10 est] so, e korr. aus t gl. Hd. A4. || &] so A 4, radiert. ad A 1—3. 5—7. 9. f. A 10.12. B. || rachinburgiis⁰ || 11 nach 15 sol.] componat Zus. A 6. 7. || ei] ex A 1. excepto A 2. f. A 3. || causa A 3.

Tit. 36, 4: 12 si ipsam] supra A 3. || strudem⁰ || 12/13 traeta spata A 9. || 13 eam] ea A2. 45 eum[^] 6. || portam. A 1—3. 5. 9. B 2. || poste] postem A 2.9. porte A7. B 6.15. portem A 3. || fideiussoris A3. || ei] eius A 5. et A 7. f. A 6. B20. || 14 ut] aut (?) zun., rad. zu ut A 4. et A 3. 6.7. || nach et] se Zus. A 9. || armis suis A 9.10.12. B und A 4, 2. Hd. || contra/. A 1—3. 5—7. 9. || 15 se] re AI—3. 5. B 2. /. A 6. 7. 9.10. B 5. 8.13.14.

37 (33) [De intertiare]

1. Si quis rem suam cognoverit, mittat manum super eam. Et sie ille, super quem intertiatur, tertia manu quaerat. Tunc in praesente ambo coniurare debent cum dexteris armatas, et cum sinistras ipsam rem teneant. Unus iuret, quod in propriam
5 rem manum mittat; et alius iuret, quod ad eam manu trahat, qui ei ipsam rem dedit. Et si infra ducato est, super 14 noetes auctorem suum repraesentet. Si foris ducato, super 40*). Si autem extra regno, super octoginta**) ad regis staflo vel ad eum locum, ubi amallus est, auctorem suum in presente habeat.

2. Quod si eum ibidem habere non potuerit, sibi septimus in haraho coniuret,
10 quod eum ibidem legibus manum habuisset, et ei ab alio homine ipsa res tradita non fuisset. Sie ei plaecitum super 14 seu super 40 vel octoginta noetes detur, ut de cenu werduria sua in praesentia testibus recipiat, et ei, qui rem suam intertiavit,

*) 42 A 1—3.

**) 84 A 1—3. 6. 7. 8.

15 B-Text: *Tit. 37 = 35 B: 37,1: 3 tertiam manum || 4 dextera armata || sinistra || 5 (eam) manum || qui] quae || 6 (infra) ducatum || (foris) ducatu || 7 regnum || stafpolum B1 (in B16 Lücke) || 8 amallus] mallus. || Tit. 37, 2: 9 araho || 10 manitum || ei] sibi || 11 de /. || 12 eine werduniam suam || testium*

Zu *Tit. 37,1* vgl. *Sal 47*. — Ü: De filtortis (o. ä., nur die E-Hss. Em und Ez: De intertiatis rebus; übr. E-Hss.: De filt., h. e. qualiter homo furatas res intertiare debeat).
20 *Sal 47 Text: Si quis servum 'aut ancillam' (f. 1), caballum aut (vel) bovem (5/6, H, E: vel oder aut iumentum) aut 'quamlibet rem' (statt dessen 3: quodl. pecus) 'cum (super) alterum' (H, E: sub alterius potestate) cognoverit (so nur 3 und 9; übr. agnoverit), mittat eum in tertia manu. Et ille super (apud) quem agnoscitur (1. 4: cognoscitur)*
25 *debet agramire (adhramire o.a.) ...*

A 1—10.12. B auß. 18. (19). 21. 22. B 16 Lücke von *Tit. 37, 1Z.6* repraesentet — *Tit. 40, 5 S.93,9* ingenuum (*Blattverlust*).

Tit. 37,1: 2 manum suam A 3—7. B 1. 3. 8. 9.11. || Uli A 1. 3. || quem] quam A 1. 2.5. || 3 intertiat A 6. 7. initiatur A5. || tertiam A 6.9.10.12. B auß. 4.10.13. || manum A 2. 30 6. 7. 9.10.12. B. || 4 dextris A 7. || dextris armatis A 6. dexteris armatas (so), korr. -tris -tis gl. Hd. A 5. dextera armata A 10.12. B und A 4 durch Rasur. || armatas] armata sunt (falsche Auflösung¹) A 2. || sinixtras A 1. senixtras A 2. 3. sinistra (-tram A 9) A 5 ff. B. A 4 (aus -tras rad.). || ipsam rem ten.] ipsa retineat A 6. (-at:) 7. || teneat A 5.12. B 2. 3. 7. 8. 13.14.17. || 4/5 in propr. rem] ad eum A 7. || 5 et alius — manu/. AI. || quod (ad eam)] quo A 3. qvia (oder

35 qui?) A 5. || eam] eum A 2. 3. 5—7. B 3.13. 20. || manu (trahat) A4. f. A 9. manum übr. u. A 4, 2. Hd. || qui] quod A 5. quem B 2. quae A 10. B 1. 5. 6. 8—16. 20. || ei karr, eidem 2. Hd. A4. (d; übergeschrieben, durch Strich hinter ei verwiesen) || dedit] debit A 1. debet A 2. 3. daret A5. || 6 si (infra) sie AI. 2. || ducatu A 5u. A 4,2. Hd. ducatum A 6 ff. B. || duc. est] ducatore; A3. || (14) noctis A 2. || repraesentit A 1.3. || Si] et si A 6. 7. || fors A 1. 2. foras A 5. ||
40 ducatum A 6. 7.10.12. B 2. 4. 9.13—15.17. 20. ducatu A 5. B übr. und A 4, 2. Hd. || danach] est Zus. A 5—7. || 7 40] 42 A 1—3. || regno] regio A 2. legio A 1. regivo A 3. regnum A 6. Off. B. || octoginta, korr. -ginta 2.Hd. A 4. 84 AI—3.6.7.8. || danach] noetes Zus. A 3. || staflo⁰ || eum] eo AI—3. iUiiiaA5. || loco A 2.3. 9. || 8 amallus AI. amallatus A 2.3. mallatum A 6. 7. mallatus B 4.14. mallus übr. || est] erit A3. || suum/. A 4. nachgetr. v. 2. Hd.

43 *Tit. 37, 2: 9 ibi eum A 6. 7. || non/. A 6. 7. || sibi s.] cum sibi octava A 6. sibi octavo A 7. || sept.] septimo A 5. -mum A 12. B 2. u. A. 4, 2.Hd. || haraho⁰ |j 10 legib.] legitime A 5. || manitum⁰] -tus A 5. || ei] sibi A 3. 5.10.12. B. si A 6. 7. || homini A 9. || ipsas A 3. || 11 Sie] et sie A 3.9. || placitus ei A 9. || nach 14] noetes Zus. A 5. 6.9.10. || (seu) super] per A5. || nach 40 vel] super Zu*. A 7. supra Zus. A 6. || noctis A 1.2.6. || de /. A 10. B. || 12 cinu uer-*

50 *duria^o || suam⁴⁷⁰. Bu.A4, 2.Hd.f. A5. || testium A 9ff. B.*

probabiliter ostendat. Et tunc ipse de texaga securus sit, et ille, qui intertaviat, texaga et dilatura ad eum requirat, qui solvere coepit.

3. Quod si auctor suus venerit et rem intertiam recipere renuerit, tunc ille, super quem intertiam est, capitale et dilatura atque texaga solvere studeat.

4. Quod si in ipsa hora, quando res intertiam, responderit, quod fordronem 5 suum nesciat, tunc in praesente sacramento sibi septima manu fide faciat et super 14 noctes eum*) iurare*) studeat, quod auctorem vel casa seu postem ianuae auctoris sui nesciat et ipsam rem sine damno reddat.

38 (34) [De raptu ingenuorum vel mulierum]

1. Si quis ingenuus ingenuam rapuerit, bis centenos solid, noxius iudicetur. 10 Quod si tres ingenui eum ipso fuerint, unusquisque eorum bis trigenos solid, noxii

*) *lies cumiurare. Lesarten s. unten Z. 40f.*

B-Text (*noch Tit. 37,2*): 1 (de) texaga] furto || (intert.) texaga] furtum || 2 dilaturam || ad eum] ab eo || caepit || *Tit. 37,3*: 4 dilaturam || texaga] furtum. || *Tit. 37, 4*: 6 *vor sacramento*] de *Zus.* || fidem || 7 eum i.] id iurare is (*od. adiurare*) || casam || *Tit. 38 = 36 B*: 38,1 || 10 ingenuus homo ingenuam feminam || bis centenos] 200 || 11 bis trig.] 60

Zu Tit. 38,1 vgl. Sal 13. — Ü: De raptu ingenuorum Vel mulierum⁵ (*f.l.*; 4: De r. mulieris; *H, E*: De ingen. hominibus, qui mulieres ingen. rapiunt). —

Sal 13,1: Si quis (*oder qui*; /. 1—3) tres homines ingenuam puellam^c de casa* (*f. 1*) 20^f aut de screona' (*f. 1—4*) rapuerint, ... 30 sol. (4, 5, *Hn, E*: unusquisque (eorum)) c. i. (*statt c. i. in 1*: cogantur exsolvere).

Sal 13, 2: Uli (3, *H*: vero; *E*: alii) qui super tres fuerint, 5 (1—3: quinos) sol. "unusquisque eorum" (50 4, 8, *Hn, E*; *ähnlich 2. 3. 5/6.*) c. i. (1: solv.; /// *außer 8*: comp.).

A 1—10.12. B *auß.* (16). 18. 21. 22 (B 19 *setzt mit Z. 5* Quod *wieder ein*). 25

noch Tit. 37,2: 1 *probaliter* A 2.3. (*so, korr. probabiliter gl. Hd. A 5*). B 20. *propaliter* AI. || *probabiliter* — *intertaviat* /. A 12. (*Gl.*) || *ipse* /. A 5. *ipse de* /. A 6. 7. || (de) texaga⁰] furto (*od. -tu^o*) A 10. B A 4, 2. Hd. || Uli A 1. 3. || texaga⁰] furtum A 10. B *auß.* 20, u. A 4, 2. Hd. || 2 dilatura⁰] -ram A 9ff. B *und* A 4, 2. Hd. || ad eum] ab eo A 12. B. || *requirat]* quirat A 3. *qui querat* A 5—7. \ | *qui* quod A 6. 7. 30

Tit. 37, 3: 3 suos A 1, 1. Hd. A 3. || *venerit* — *intertiam]* venire aut *interciare* A 6. 7. || *renuerit* A 3. *rennuit* A 2. B 13. 17. || *illi* AI. 3. || 4 quem] *quam* AI. || *intercium* A 5—7. || dilaturam⁰ A 6. 9. 10. 12. B. A 4, 2. Hd. dil; A 7. || *adque* AI. 3. B 4. 6. 7. et A 5—7. || texaga⁰] furtum A 9. 10. 12. B. A 4, 2. Hd.

Tit. 37, 4: 5 si /. A 1—3. || in /. A 5—7. B 17. || ora A 3. || *interciat* A 6. 7. -cium 35 A 3. -ciata B 13. -ciavit A 12. || *responderet* A 1—3. -deat A 6. 7. || *fordronem*⁰ || 6 suum /. A 4 (*nachgetr. 2. Hd.*). || in /. A 4 (*dgl.*). || *vor sacramento*] de *Zus.* A 10. 12. B u. A 4, 2. Hd. || *oetava* manu A 6. 7. viii⁰ (manu /.) A 5. || *manum* A 2. || *fidem* faciat sibi septima manu A 9. B 17. || *fide* A 4, l. Hd. *fidem* 2. Hd. u. übr. || 7 14] *quattuor* A 4, l. Hd. x *davor über d. Zeile 2. Hd.* 13 A 6. || *noctis* A 2. 3. || eum iurare A 1—3. 5—7. ..m iurare l. Hd., *korr. id*; (= *idem?*) iurare 2. Hd. 40 A 4. id iurare A 10. 12. B 1. 3—7. 9. 11. 12. 14. 20. *adiurare* B übr. iurare A 9. || ad auctorem A 1—3. || casam A 5. 6. 9. 10. 12. B u. A 4, 2. Hd. || *postem* A 1. 3. *postes* A 6. *post* A 7. || 8 auctores A 2. || *suae* A 1. 3. || *ipsa* A 3.

Tit. 38,1: 10 quis ingenuus homo A 10. 12. B. A 4, 2. Hd. quis homo ingenuus A 6. 7. || ingenuam feminam A 6ff. B *auß.* 17. A 4, 2. Hd. f. i. B 17. || *nach i. f.*] *ribuariam* 45 *Zus.* B 13. || rapuit A 4. rapuerit AI. 3. || centenus A 3. centinus A 2. centenis A 10. 100 ^16. 7. || bis cent.] 200 ^ 12. B. || noxius] *eulpabilis* A 5—7. B 10. || 11 tre. 4 5. || *inienui* A 1. || eorum /. A 5—7. || *trogenus* A 3. *treginus* A 2. 30 A 6. 7. 9. *trigentes* A 5. || bis trig.] 60 A 4, 2. Hd. A 10. B *auß.*: 40 B 2. 14. (A 12t). 65 B 4. 70 B 8. || noxius iudicetur A 5—7. 12. obnoxio iudicetur B 2. 60

iudicentur. Et quanti super illos quattuor fuerint, unusquisque eorum ter quinos solid, noxius iudicetur.

2 (=§2/3 *Sohm*). Quod si regius aut ecclesiasticus homo hoc fecerit, bis quinquagenos solid, culpabilis iudicetur. Similiter illi tres, qui ei auxiliaverint, unus-
5 quisque trigenos solid, culpabilis iudicetur. Et quanti super hos fuerint, unus-
quisque octavo semisolido multetur.

3 (=§4 *Sohm*). Quod si servus hoc fecerit, de vita conponat.

39 (35) [De eo qui uxorem alienam tulerit]

1. Si quis uxorem alienam tulerit vivo marito, ducenos solidos multetur.

io 2. Si quis cum ingenuam puellam moechatus fuerit, quinquaginta solid, culpabilis iudicetur.

B-Text (*noch Tit. 38,1*): 1 eorum/. || ter qu.] 15 || *Tit. 38,2*: 3/4 bis quinq.] 100 || 4 auxil.] auxilium praebuerint || 5 trigenos] 30 || *Tit. 38,3*:———. || *Tit. 39 = 37 B: 39,1*: 9 ducenos] 200 || *Tit. 39,2*: 10 ingenua puella

15 *Zu Tit. 38,1 vgl. weiter Sal 13, 3*: Qui cum sagittas (*oder -tis*) fuerint, 3 (*1, 2, III*: ternos) sol. c. i. ^f unusquisque illorum' (*3. 4. 8. H. E*).

Sal. 13,4: Raptor (*1*: raptores) vero sol. 62% c. i. (*1*: exigantur).

Zu Tit. 38, 3 vgl. Sal 13, 7: Si vero puer regius (*2, 3, 5, 6*; regis *übr.*) vel litus ingenuam puellam (*2, 3*; feminam *übr.*) traxerit, de vita comp. (*1*: culp. esse debet).

20 *Zu Tit. 39 vgl. Sal 15*. — *Ü*: De eo qui uxorem alienam tulerit Vivo marito' (*so 5j6u.ll*; *3*: de uxorem al. ab alio sublata; *abweichende Ü in 1.9*; *ohne Ü übr.*; vivo marito *nur in 5/6, 9 u. H*).

Sal 15, Text: Si quis (*1*: hominem ingen. occiderit aut) uxorem alienam 'tulerit' (*2*: tollere voluerit) vivo marito, . . . sol. 200 c. i.

25 *Sal 25,1*: Si quis cum ingenua puella 'per virtutem' (*f. 2*) moechatus fuerit, . . . sol. 62% c. i.

Sal 25, 2: Si 'quis cum' (*1. 4*: quiscumque) ingenua puella ^fspontanea voluntate' (*in 6 verderbt zu sponsatam vol.*; *in III*: spunsata; *E*: desponsata) ambis convenientibus (*///*: ambo partis convinerit et; *H*: ambarum partium coiverit et; *E*: ea consentiente) occulte (*oder in occulto*) moechatus fuerit (*o. ä.*), . . . sol. 45 c. i.

30

A 1—10.12. B auß. (16). 18. 21. 22.

Noch Tit. 38,li 1 illisJ. 3. || quattuor/. *A 5—7*. || eorum *nur A 3—7. f. übr.* || quinus *A 1—3. quinis A 10.* || ter qu.] 15 *A 12. B.* || 2 iud. /. *A 2.*

Tit. 38, 2: 3 ecclesiastieos *A 2.* || 3/4 bis quinq.] 100 *A 12. B.* || 4 quinquegenos *A 4. 7.*
35 quinquagenus *A 1. 2. -ginus A3.* || tres *f. A 6. 7; fehlte, v. gl. Hd. am Rand vor illi nachgetragen und wohl durch Strich hinter illi gezogen AS.* || auxilium prebuerint *A 10.12. B.* || 5 trigenus *AI. 2. trecenus A 3. 305.* || 5/6 trigen. — unusquisque /. *A 12. B 8. (GL).* || 5 hos] hoc *A 6. 7.* || fuer.] fecerint *A 5—7.* || 6 octavo semisolido *A 4. 8. 9. (semis solid. A 10) B. octavo simo sol. A 1. octavissimo sol. A 6. 7. so aus octuv. sol. korr. gl. Hd. A 5. octavissimis sol. B 19. octa-*
40 *gissimo sol. A 3. octavo sol. A 2. in octo semisolidos A 12.* || mult.] cul; iud; *A 9.*

Tit. 38,3: 7 servos *A 1.3.* || conponatur *A 1—3.*

Tit. 39, Ü: tullit⁰ *A 3.*

Tit. 39,1: 9 aligenam *A 5.* || tulerit⁰ || marito *A 1. 3.* || ducenus *A 1. ducentenus A 3. 200 A 5—7.10.12. B.* || multetur] conponat *A 5.*

45 *Tit. 39, 2*: 10 quiscumque ingenuam puellam *A 4, falsch, vgl. Tit. 61,17.* || ingenua puella *A 5 ff. B. moechatus⁰.*

3. Si*) quis ingenuam puellam vel mulierem qui in verbo regis vel ecclesiastica est, accipere vel seducere sine parentum voluntatem de mundepurdae abstulerit, bis 30 solid, culpabilis iudicetur.

40 (36) [De diversis interfectionibus]

1. Si quis Eibvarius advenam Francum interfecerit, ducentos solidos culpabilis 5 iudicetur.

2. Si quis Ribvarius advenam Burgundionem interfecerit, bis octoginta solid, multetur.

3. Si quis Ribvarius advenam Romanum interfecerit, bis quinquagenos solid, multetur. 10

4. Si quis Ribvarius advenam Alamannum seu Fresionem vel Bogium, Saxonem**) interempserit [vel occiderit]***), bis octogenos solid, culpabilis iudicetur.

*) *Text trotz sehr einheitlicher Überlieferung infolge Verschmelzung ganz verschiedener Tatbestände schwer verderbt. Wahrscheinliche Auflösung (vgl. Sach-Tcomm.):* 15

Si quis ingenuam puellam ^rver mulierem qui in verbo regis [Einschub:]^rvel ecclesiastica¹ est, accipere ^rvel seducere¹ [[prae-sumpserit . . . , ohne Zustimmung des Königs sine ^rbzw. der Kirche^r]]

parentum voluntatem de mundepur- 20
dae abstulerit, [[. . . sol. culp. iudic.]] bis 30 sol. culp. iudicetur.

**) *einheitlich überliefert.*

***) so *Zus. A 3. 6. 7.10.12. B 8.14* (hocc. A3. B 8). *f. übr.*

B-Text: *Tit. 39,3:* 1 qui] quae || 2 sine] seu || voluntate || mundiburde (B1) || 3 bis trig.] 60 || *Tit. 40 = 38 B: 40,1:* 5 interficerit || *Tit. 40, 2:* 7 interficerit || bis 25 octog.] 160 || *Tit. 40, 3:* 9 interficerit || bis quinq.] 100 || *Tit. 40 (38 B), 4:* 11 Bogium] baiuuarium || 12 intere.] interficerit || vel occiderit /. || bis octog.] 160

Zu Tit. 39, 3 vgl Sal 13,1 (s. oben S. 90, 20). Sal 13, 6: Si vero puella, qui trahitur, in verbo regis fuerit, ^rfritus (4: furban) exinde . . . sol. 62% c. i. (o. ä.).*

A 1—10.12. B auß. (16). 18. 21. 22. 30

Tit. 39, 3: 1 puella A 3. || muliere A 3. || qui] quae A 6. 9 ff. B auß. 4. || qui in/. 1. Hd., am Rand nachgetr. u. korr. zu que in 2.Hd. A4. || 1/2 ecl. est] aecclesias cae A 3. ecclesiasticaem (aus -cae für -ca est entstanden?) A 4. ecclesiasticam (est /. hier, steht dafür hinter regis) B 17. ecclesiastice (est/.) B 13. 15. || 2 sed.] reducere A 5. || sine A 5.12. B 3. seu übr. auß.: seu sine B 17. || voluntate A 5—7.10.12. B auß. 2. || mundepurdae⁰ || 3 bis 30] 60 A 12. B u. A 4, 35 2. Hd. auf unlesbarer Rasur von etwa 10 Buchst.

Tit. 40,1: 5 Ribv.^o] ripuarium A 12. || advenum A 5. B 4. || interfecerit⁰.

Tit. 40, 2: 7 advenum (scheint zu -nam korr. gl. Hd.) A 5. B 4. || burgundionem⁰ || interfecerit⁰ || bis/. A 3. || bis oct.] C (100) A 12. B 14. 160 B. übr.

Tit. 40, 3: 9 Ribv.^o] ripuarium A 9. || advenum A 5. B 4. || romanam A 1. || inter- v> fecerit⁰ || quinquagenus A1—3. quinquaginta, korr. quinquagenos gl.Hd. A 5. 50 A 6. 7. || bis qu.] 100 A 12. B. || 9/10 bis q. s. m.] solid, multetur bis quinquagenos A 4. || 10 mult.] culp. iud. A 6. 7. iud. (culp. /.) A 5.

Tit. 40,4: 11 ripuarium, korr. aus -ium gl.Hd. A 9. || advenum A 5. B 4. || Alamannum⁰ || Fresionem⁰ || Bogium⁰ || danach] aut *Zus. B 13. sive Zus. B 17.* || 12 interhiempserit A 2. 45 intempserit A 6. 7. interemerit A 12. interficerit A 10. B. || vel occiderit s. ob. Z. 23. || octuagenus A 1. octoagenus A 2. octoageus («0) A 3. octogenis A 10.12. octigenis B 8. SO A 6. 7.9. || bis octog.] 160 B auß. 8. 100 Sich. || solid./. A 4.

5. Si*) quis clericum ingenuum interfecerit, bis quinquagenos solid, culpabilis iudicetur*).

6. Si quis subdiaconum interfecerit, ducentos**) solid, multetur.

7. Si quis diaconum interfecerit, ter centenos***) solid, multetur.

8. Si quis presbyterum ingenuum+) interfecerit, ter ducenos++) solid, multetur.

*) 1/2 Si quis clericum interfecerit, iuxta quod nativitas eius fuerit, ita componatur. Si servus, sicut servum. Si regius aut ecclesiasticus, sicut alius regius aut ecclesiasticus. Si litus, sicut litum. Si liber, sicut alium ingenuum cum

10 200 solid, componat A 10. B. A 4, 2. Hd.; vgl. A 9, unt. Z. 34 j.

**) (Tit. 40, 6) 200 A 4. 6.12. B17 u. wohl A 7, 1. Hd. 300 A 1—3. 5. 400 A 8. 10 und A9. B übr. 500 A 7, 2. Hd. (Einzelheiten s. unten).

15 ***) (Tit. 40,7) 300 A 4. 200 A 5. 400 A 1—3. 6. (7, l.Hd.?). 500 A 9. B auß. 2. 5.19. A 4, 2. Hd. sowie A 8.10. 600 A 7, 2. Hd. B 2. 5.19. 100 A 12. (Einzelheiten s. unten).

+) (Tit. 40, 8) ingenuum f. A 8. B 7.19.; steht nach interfecerit A 6. 7. B17. 24; so auch zun., dann durch Zeichen umgestellt, wohl v. gl. Hd. A 5.; steht vor presbyterum B 6.

20 ++) (Tit. 40, 8) 200 A 6 (und wohl A 7, 1. Hd.) 900 A 7, 2. Hd. (Einzelheiten s. unten).

B-Text: Tit. 40, 5 s. ob. Z.7—10. Tit. 40,6: 3 interfecerit || 200] 400 || mult.] componatur || Tit. 40, 7: 4 ter cent.] 500 || multetur] componatur || Tit. 40, 8: 5 ter duc] 600 || 6 multetur] componat

Zu Tit. 40, 7 f. vgl. Sal55 add. 6 (III, E): Si quis diaconum interfecerit, . . . sol. 25 300 c. i. — Sal55 add. 5: (III, E): Si quis presbiterum interfecerit, . . . sol. 600 c. i.

A 1—10.12. B auß. 18.21. 22. (B 16 setzt in Tit. 40, 5 mit cum 200 (Z. 9/10) wieder ein). A 12, 2. (B-) Fassung, vgl. Einleitung oben S. 35.

30 Tit. 40, 5: Text von A 10. B und A 4, 2. Hd. s. oben Z. 7ff.; Lesarten dazu: 7 iuxta — fuerit /. B 10. || quod /. A 4, 2. Hd. (am Rand abgeschnitten?). B 2. || eius /. B 13. || ita /. B 3.17. || 8 regius aut eccl.] ecclesiasticus vel regius libertinus B 3. || alius/. B7. || 9 aut] au A4, 2.Hd. || litus° || litum° || liber] ingenuus B 17. || cum/. B 5.12. 15. || 10 sol. comp. /. A4, 2.Hd. (am Rand abgeschnitten^)

35 Zeile 1 interfecerit⁰] occiderit A 6. 7. || 1/2 bis quinq. — iudicetur] iuxta nativitate[m] suam conpo; A 9 (kontam.). || 1 bis/. A 8.12. || quinquagenus AI—3.

Tit. 40, 6: 3 subdiaconem A 5. B 3. 13. || interfecerit⁰ || d[uc]en[t]os A 4, 1. Hd., radiert. 200 A6.12. B 17. so wohl l.Hd., korr. 500 and. Hd. A 7. 300 A 1—3. trecentenos A 5. bis ducentis A 8.10. B 8. 400 A 9. B übr. und A 4, 2. Hd. || mult.] so A 4, 1. Hd., auf Rasur von culp. iud., sowie A 3. 5. 9. comp.; A 12. so oder componatur B. culp. iud. A übr.

40 Tit. 40, 7: 4 quis/. A3. B 13. || diaconem A 5. B 13. || interfecerit⁰ || ter centenos A 4, 1. Hd., rad.; bis centenos A 5. 400 A 1—3. 6 (nach cccc ein Buchst, rad.). 7, 1. HdJ (nur c lesbar, davor 2 oder 3 Buchst, rad.). 500 A 9. B auß. 2. 5.19. sowie A 4, 2. Hd. centenis solid. addetur (multetur A 8) id est 500 (quinquagentos A 8) solid, multetur (mult. /. A 8) A 8.10. 600 A 7, 2. Hd. B 2. 5. 19. 100 A 12 (vgl. nächste Z.). || mult.] culp. iud. A 2. 3. 6. 7. 45 componat oder componatur B. || danach] id est quinquagentis sol. Zus. A 12.

Tit. 40, 8: 5 presbyterum] brbro A 3. || ingenuum s. ob. Z. 16ff. || interfecerit⁰ || d[uce]nos A 4. ducenus A 1. ducentos A 2. ducentenos A 3. 5. -nis A 12. || ter duc] cc A 6 und wohl A 7, l.Hd., rad.; 600 B u. A 4, 2.Hd. auf Rasur. 900 A 7, 2.Hd. || 6 multetur] v. gl. Hd. auf Rasur A 1. culp. iud. A 2. 6. 7.10. componat B.

9. Si quis episcopum interfecerit, ter tricentenus*) solid, multetur.

10. Si quis partum in feminam interfecerit seu natum, priusquam nomen habeat, bis quinquagenos solid, culpabilis iudicetur. Quod si matrem cum partu interfecerit, septingentos solid, multetur.

11. Si quis weregeldum solvere coeperit, bovem cornutum videntem et sanum 5 pro duos solid, tribuat. Vaccam comutam videntem et sanam pro uno solido tribuat. Equum videntem et sanum pro septem solid, tribuat. Equam videntem et sanam pro tres solid, tribuat. Spatam cum scoligilo**) pro septem solid, tribuat. Spatam absque scoigilo***) pro tres solid, tribuat. Brunia bona pro duodecim solid, tribuat. Helmo condericto pro sex solid, tribuat. Scuto cum lancia pro duos solid, tribuat. 10

*) (Tit. 40,9) 300 (ter /.) A 6. 400 oder 800 A 7, l.Hd. statt ter-multetur] monachus fiat A 7, 2. Hd. (Einzelheiten s. unt. Z. 26ff.).

**) so A 4. scogilo A 1. 2.10.12. B meiste⁰.

***) so Tcorr. aus scogilo gl. Hd. A 4. scogilo A 1—3. 6. 7.10.12. B meiste⁰.

B-Text: Tit.40 βS B),9: 1 ter tric] 900 || mult.] conponat || Tit. 40,10: 15 2 femina || 3 bis quinq.] 100 || Tit. 40,11: 5 coeperit] debet || 6 duos] 2 || 8 tres] 3 || scogilo || 9 scogilo || tres] 3 || brunniam bonam || 10helmum conderecto || Zu Scuto—tribuat vgl. 8.95,16.

Zu Tit. 40, 9 vgl. Sal 55 add. 7 (nur E-Hs. Paris 4628): Si quis episcopum interfecerit, 900 sol. c. i. 20

Zu Tit. 40,10 vgl. Sal 24,4: Si vero infantem in ventre (I, III: utero) 'matris suae' (3: retro matre) occiderit aut (E: natum) antequam nomen habeat (f. 4. III. H) . . . sol. 100 c. i.

A 1—10.12. (13 ab Tit. 40,11, doch fast nichts lesbar). B auß. 18. 21. 22. A 12, 2. (B-) Fassung (vgl. Einleitung oben S. 35). 25

Tit. 40, 9: f. A 12. B 8. (Gl.) || 1 interfecerit⁰ || [tricente?]nua A 4, 1. Hd., ausrad. (des Platzes wegen keine andere Lesart denkbar), tricenus A 1. trecentos A 2. tricentenos A 3. tricentenis A 10. trecentenos A 5. 300 A 9. || ter trec] 300 (ter/.) A 6. 900 A 4, 2. Hd. B. || ter trec. — mult.] 400 (oder 800?) sol. culp. iud. 1. Hd., rad.; monachus fiat 2. Hd. A 7.

Tit. 40,10: 2 femina A 5—7.10.12. B. || in/.] femine A 9. B 13. || interfecerit⁰ || nach 30 natum] tunc Zus. A3. 6. 7. || priusquam] antequam A 5. || 3 quinquagenus A 1. 3. -nis A 12. || bis quinq.] C A 6.7. B auß. 8. || matrem] feminam (-na A 6. 7) prignantem (pregn. A 6.10. yregn&ntQ A 7) A3. 6. 7.10. || cum] in A 2. || parto A 1. 2. || matrem c. p.] in matre parvulum A 12, 2. Fassung. || interfecerit⁰ || 4 septingenus AI. septingenos, korr. -gentos gl. Hd. A4. 700 A 6. 7.10. B. 600 A 3. LXXtos (so) A 9. DCC. LXX A 5 (kontam.). || multetur] culp. iud. 33 A 6. 7.12. f. A 5.

Tit. 40,11: f. hier, steht mit Tit. 40,12 nach Tit. 67 (= Tit. 69 A 5) als Tit. 70: A 5. (vgl. Kap. Verz. A 5, Tit. 70). || 5 weregeldum⁰ || coeperit A 4. 9 (cep.). acciperit A 1. 2. 5. debet (debut A 12) übr. || 6 duos sol. — sanam pro/. A 5 (Gl.). || duos A 2. 3 A 7. || Vaccam — tribuat/. A 7. B 2. (GL). || Vaccam] duas vaccas A3. || comutam — sanam/. A 6. comutam 40 — pro/. A3. || pro] per A 1. || uno] tres A 1—3. 6. || 7/8 Equum-Equam-tribuat/. A 1. 2. || 7 et (sanum)]/. A3. || pro] per A 3. || [se]p[fe]m (?) 1. Hd., rad., VI 2. Hd. A 4. I A 8—10. 12. B. f. A 5. duodecim A 3. 6. 7. || Equam] (a)equum A 3. 6. 7. || et /. A 3. || et sanam /. A 6. 7. || sanam] sanum A 3. || 8 scoligilo s. ob. Z. 13. || septini AI. septinus A 2. 3. || Spata AI.2. || 9 absque] sine B 15.17. || scoigio s. ob. Z. 14. || pro] per A 1. || sol. 3 A3. || 45 brunia⁰] -am A 3. 8ff. B. auß. 2. 8. || bonam A 9.10.12. B auß. 2.8. || duodice.4 3. || tribuat /. A5. (dgl. Z. 10 (zweimal). S.95,1 (zweimal).2.) || 10helmum⁰ liö.i2.β.galium4 5. || condericto⁰ || sol. tribuat /. A 5. || (S.95,1:) Bagnbergas — tribuat /. AI. B2.13; steht vor Scuto — tribuat übr. außer A 4 (nach helmo-tribuat fügt A 4, 2. Hd. ein: bainbergas bonas pro VI sol.). || Scutum A 2. 6. 7. 9.10.12. B. || lancea A 2. 3. 5—7. 9.10.12. B auß.: lanceam eo B2. 7. (statt cum lancea] et lanceam B 13). || duos A 4. 5.10. 2 übr.

Bagnbergas bonas pro sex solid, tribuat. Auceptorem indomito pro 3 solid.*) tribuat. Conmorsum gruarium pro sex solid, tribuat. Auceptorem mutatum pro 12 solid, tribuat.

12. Quod si cum argento solvere contigerit, pro solido duodecim denarios, sicut 5 antiquitus est constitutum.

41 (37) [De dotis mulierum]

1. Si quis mulierem disponsaverit, quicquid ei per tabularum seu cartarum instrumenta conscriberit, perpetualiter inconvulsum permaneat.

2. Sin autem per series scribaturarum ei nihil contulerit, si mulier virum superio vixerit, quinquaginta solidos in dude**) recipiat, et tertiam de omne re, quod simul conlaboraverint, sibi studeat evindicare; vel quicquid ei in morgangaba traditum fuerit, similiter faciat.

*) pro solido A 4.

**) in dude] vidua A4.

15 B-Text (noch Tit. 40,11): 8.94,10—95,1 Bagnbergas bonas pro 6 sol. tribuat. Scutum cum lancea pro 2 sol. tribuat || 1 acceptorem non domitum || 2 acceptorem || Tit. 40,12: 4 dinarios || Tit. 41 = 39 B: 41,1: 8 conscripserit || Tit. 41,2: 9 Si || seriem || scripturarum || mulier/. || 10 dude] dotem || tertiam partem || omni || quod] quam || 11 conlaboraverant || morgangeba || 12 fuerat

20 A 1—10.12. (13 ab Z. 1 Acceptorem (so) ganz wenig lesbar; in Tit. 41,1 nur: 39 Si... per). B auß. 21. 22. B 18 setzt in 41, 2 gegen Ende ein, doch zunächst meist unlesbar.

Noch Tit. 40,11: 1 Zu Bagnbergas⁰ — tribuat vgl. S. 94,48 ff. || pro f A3 11 auceptorem A1.4. acceptorem übr. (-re A 3). || indomito A 4. non domito übr. (-tum A 5—7. 9. 10. B.) auß. non /. A 6. 7. non dimitto A 3. non domitum — auceptorem (Z. 2) f. A 12 (01.). || 25 pro] per A 1. || 3 sol.] solido (3/.) A 4. || solidus A 3. || 2 cummorsum A1. 5. B 7. cummorsu A 2. cummorso A 3. commorsu A 7. commorsum A 6. 9. || gruarium] grauarium A3. B 10. || 2/3 auceptorem — tribuat /. hier, steht vor scuto — tribuat, nach baignbergas — tribuat (ob. S. 94,48ff.) A 6. 7. || 2 auceptorem A 1. 4. accept. übr. || mutato A2.3.

Tit. 40,12: 4 contingerit A 1.2.5. || solidum A 5. || denarios⁰] dinarius A 3. B 2. 14. so denarius A2. || 12 denar.] denarios 12 A 9. || 5 est constitutum] constitutum est A 6. 7.10. est constitutum (so) est A 3 (kontam.).

Tit. 41, Ü: dotibus B 15.

Tit. 41,1: 7 disponsaverit⁰ || quidquid A 1. || ei /. A 6. 7. || tabularium A 9.10.12. B 8.13.17. stabularium B 2. tabularia Aß. 7. || cartarium A6.7. B 13. || 8 intrumenta A 1. 35 B 6. in atramente A 5. || conscripserit alle auß. A 4. || inconfusum A 1. 2. || permanet A 3.

Tit. 41, 2: 9 Sin A 4. si übr. || seriem A 9ff. B. so korr. aus series wohl gl. Hd. A 5. || scripturarum alle auß. A4 (scriptura et A 6. 7.). || contulerit⁰ || si mulier] similiter A 1.2. 5 (danach] si Zus. A5). mulier /. A6—8.10.12. B. || 9/10 virum supervixerit] virum suum supervixerit A 10. vir. suum pervixerit A 6. 7. virum suum perspexerit A 3. super suum virum vixerit A 5. || supervix.] superiunxerit A 2. || 10 in dude A 1. in dote A 2. 3. 5—8. in dotem A 9ff. B. vidua A4. || recipiat von 2. Hd. korr. aus s..cipiat (suacipiat?) A4. || tertia A 5. 7. tertiam, am «6er d. Zeile v. gl. Hd. A 4. f. A 6. tertiam partem A 9.12. B. || omni A 5—7. 9ff. B. || re /. A 1.2. r ausekorr.gl.Hd.A4. || quod] quam A 10.12. B. || simel A 3. insimul A 6.7. 9.10. B 15. || 11 conlaboraverit A 1. 2. -verunt A 3. 5—7. 10.12. -verant B. || sibi/. A 4. sive A 5. || 45 evindicare] etvindicare A 1.2, t in A 1 rad. eüindicare A3. || vel] et A 1. 6. 7. 10. et vel A 3 (kontam.). || quidquid A1. || quicq. ei] quique diei A 2. || morgangaba⁰] бага A 4. || 12 fuerat A2. || similiter faciat] nihil requirat A 2.

3. Quod si ex his, quae conscribta vel tradita sunt, simul consumpserint, nihil requirat.

42 (38) [De eo qui hominem innocentem ad regem accusaverit]

Si quis hominem innocentem ad regem accusaverit, sexaginta solidos culpabilis iudicetur. 5

43 (39) [De eo qui ingenuae mulieri manum vel brachium strinxerit]

Si quis ingenuam mulierem manu strinxerit, quindecim solidos culpabilis iudicetur. Certe si super cubitum manum miserit, 30 solidi, multetur.

44 (40) [De caballo extra consilium domini sui ascenso]

Si quis caballum extra consilium domini sui ascenderit, 30 solidos culpabilis 10 iudicetur.

B-Text: *Tit. 41,3*: 1 conscripta. || *Tit. 42*= 40 B:———. || *Tit. 43* = 41 B: 7 ingenuae mulieri manum || *Tit. 44* = 42 2?; 10 consil.] consensum

Zu Tit. 42 vgl. Sall8. Ü: De eum qui hominem innocentem 'absentem illum' (so 6; ähnlich nur noch 2, 3 u. E) ad regem accusat (so 6; mit einer Umstellung — innoc. hom. — 15 gleichlautend 1; H: apud regem; E: innoc. et abs.; H u. E: accusaverit).

Text: Si quis hominem innocentem absentem (3/4: qui absens est) 'illum*' (nur 5/6) ad regem (ad regem *steht vor* hom. innoc. 1. 4. III, vgl. 3) accusat (3, 6—9; accusaverit übr.), . . . sol. 62% c- i-

Zu Tit. 43 vgl. Sal 20. — *Ü*: De eo qui 'ingenua muliere' (so 1, vgl. 2. 4; 3. E: mul. ing.) 20 manum vel brachium (1: aut digito) strinxerit (2, 4: Si quis ing. etc.; 5—H: De manu 'vel br.' — 1. III u. H — mul. 'non' — nur in H — stringenda).

Sal 20,1: Si quis ingenuus homo 'ingenue' (f. 4) 'muliere' (2, 4, III, H u. E: feminae) man. (/ 2—5; 1.3 Zus.: vel br.) aut (f2—5) digito strinxerit (so 3,4—8 u. E; 1. 2. 9. *Hiß und Hn*: extrinxerit; H: instrinxerit), 'cui fuerit adprobatum' (nur 1, 2) 25 . . . sol. 15 c. i.

Sal 20, 2 (f. 4): Si brachium praeserit (5ff: strinxerit), . . . sol. 30 c. i. (1: comp.).

Sal 20, 3: Certe si super cubitum 'manum miserit*' (4: presumpserit; H: strinxerit), . . . sol. 35 c. i.

Zu Tit. 44 vgl. Sal. 23. — *Ü*: De caballo (7, 9, *Hiß*: alieno) 'extra (E: sine) consilium 30 (///, E: permissum) domini sui' ('fehlt H) ascenso.

Sal 23, Text: Si quis caballum 'alienum' (/ 4, H) 'extra consilium' (Hn, E: sine permissum) domini sui 'ascenderit et eum' (nur 5ff) caballicaverit, . . . sol. 30 (so

A 1—10.12. B auß. 21. 22 (B 18 meist unlesbar).

Tit. 41, 3: 1 nach si] quis Zus. A 7; über d. Zeile nachgetr. gl. Hd. A 5. || ex his/. A 3. || 35 quae] qui A 1—3.5—7 (in A 2 am Band nachgetr., gl. Hd.). || conscripta alle auß. A 4. || consumpserit A 1—3. 5. || 2 requiret A 3. requiratur A 6. 7. 9. B 3.

Tit. 42 Ü: qui] quo A 3. || accusat A 3.

Tit. 42, Text: 4 adr. acc.°] accusaverit ad regem A4. || 60] sexginta, korr. sexag. gl. Hd. A4. 40 A 1—3. B 8. 40

Tit. 43, tS: ing. mul.] mulierem ingenua A3. mul. ingenuam B 18. || manuum A3. || danach] vel brahi; Zus. A 3. || extrxrit; A 3.

Tit. 43, Text: 7 ingenue muliere A 5. -uae -ri A 6. 9.10.12. B. || manu A 4. manum übr. || extrinxerit A 1.3.5 (extr.). B 4.13.15.19. || 8 certum A 1. 2. || si /. A 1. 2. || cupidum A 1. || manum super cubitum A 6. 7. || mult.] culp. iud. A 5—7. 9. 45

Tit. 44, Ü: De caballo ascendendo A 3.

Tit. 44, Text: 10 caballum/. hier A 5—7. || caballum — consilium v. gl. Hd. au/ unlesbarer Basur A 9. || consilio A 2. 3. consensum A 8.10.12. B auß. 4.13.17.19. || nach domini sui] in caballum Zus. A 5. caballum alienum Zus. A 6. 7.

45 (41) [De ligaminibus ingenuorum]

1. Si quis ingenuus ingenuum ligaverit et ei culpam cum sex testibus in haraho non adprobaverit, 30 solid, culpabilis iudicetur.

2. Si quis a contubernio probabiliter ligatus super res alienas fuerit, eum ad 5 excusationem non permittimus.

3. Sed si unus homo cum satellitibus suis hominem ligaverit, aut ipsum excusare permittimus, aut proximus eius, quod innocens ligatus sit, cum sex iuret.

46 (42) [De venationibus]

1. Si quis de diversis venationibus furaverit aut celaverit seu et de piscationibus IO 15 solid, culpabilis iudicetur. Quia non hie res possessa, sed de venationibus agitur.

2. Si quis cervum domitum vel cum triutis occiderit aut furaverit, non sicut de reliquis animalibus texaga exigatur, sed tantum 45 solid, multetur.

B-Text: *Tit. 45 = 43 B: 45,1: 2 ei] eius || araho || Tit. 45, 2: —. Tit. 45,3: —. Tit. 46 = 44 B: 46,1: 9 furaverit] furatus fuerit || aut] et || 10 hie] est haec || 15 Tit. 46, 2: 11 furav.] furatus fuerit || 12 texaga] furtum*

1, 2, III; — 3, 4: 35; 5/6, H, E: 15) c. i. (H: pro eo, quia ascenderit, et [5/6, H: quando] descendit, similiter alios 15 sol. solvat).

Zu *Tit. 45* vgl. *Sal32*. — Ü: De ligaminibus ingenuorum.

Sal32,1: Si quis hominem ingenuum sine causa ligaverit, . . . sol. 30 c. i.

20 Zu *Tit. 46* vgl. *Sal33*. — Ü: De venationibus 'furatis' (*nurl*).

Sal 33,1: Si quis de diversis venationibus (H: de avibus aut de piseibus; ähnl. 5/6; E: aliquid aut) furaverit (I: furtum fecerit) et (III, E: aut) celaverit, 'praeter capitale et dilatura' (nur I) sol. 45 (H: 15) c. i. Quam legem et (so 5/6, III, H; E: tarn) de venationibus et (E: quam et de) piscationibus convenit observare (I: obs. conv.).

Sal 33, 2: Si quis cervo domestico signum habentem aut occiderit aut furaverit (so E; übr.: für. aut oeid.), qui ad venationem mansuetus (H u. E: faciendam mansuetus

A 1—10.12. B auß. 21. 22. (B 18 meist unleserlich).

Tit. 45,1: 2 nach ingenuus] homo Zus. A 10. || ei] eius A 10.12. B. || in haraho /. 30 A 5. || haraho⁰] brachio A 2. || 3 approbaverit A 9. probaverit A 6. 7.

Tit. 45, 2: 4 a /. A 4. 6. 7. ad A 2. 3. || contubernium A 2. 3. contubernia, korr. -nio gl. Hd. A 4. contubemis A 5. || probaliter A 5.7. B 5. 7. 14. provaliter B 2. || super res alienas ligatus A 6. 7.10. || lig. fu. s. res al. B 3. || alienas] alies A 3. || fuerit] fuit A 5. || 5 excusationem, korr. zu exeussat. A 5. -cussatione A3. || perm.] promittimus A 1—3. B 19. promittimus A 5.

Tit. 45, 3: 6 Sed] quod A 3. 6. 7.10. || si/. A 6. 7.12. B7.B 17. (nachgelr. v. unbestimnter Hd.). || satellitibus A3. || legaverit AI. || aut ipsum] ut ipsum ut (so) A3. || excussare A 1. 3. || 7 promittimus A 3. || proximum A 1—5. 7. 9. || legatus A 1. 2.

Tit. 46,1: 9 furaveret A 3. furatus fuerit A 10.12. B. || aut A 4. 5.(= Sal-Hss. III. E) et übr. (= Sal. 1.2.4) || scelaverit A 5. || et (vor de pisc.)/. A 5—r. || nach piscat.] vel alieuius loca materiam vel ligna finata abstulerit Zus. A 5 (aus Tit. 79 [76]). || 10 non] no A 1. || hie A 1—4. est A 6—8. hie est A 9 (kontam.). est haec A 5.10. 12. B. || re A 1. 2. (res korr. aus rei gl. Hd. AS). || de vena (tionibus agitur /!) A 2. || agitur] cogitur A 9. agituris A 3. 6. agiturus A 7. egiturus A 5.

Tit. 46,2: 11 vel cum triutis] ad venatione fatienda vel quibus iam venaverit A3 (A4 irrümlich Sohm). || cum /. A6.7. || triutis⁰ || danach] ad venationem vel quibus avenaverit Zus. A 6. 7. (kontam. mit A3). || furatus fuerit A 10.12. B. || 12 reliquos A 1. 2. || texaga⁰] furtu A 8. furtum A 10.12. B. || exigantur A 1. exigat A 6. 7. || sol. 45 A 5. || sol.f. A7. || multetur] /. A 6. 7. eulp. iud. A 3.10.

LL. Sect. 1 III, 2.

3. Sin autem in venationem non fuit, 30 solid, multetur*).

47 (43. 44. 45) [De sepibus]

1. (Tit. 43 Scihm) Si quis vero tres virgas, unde sepis ligatur, vel retorta, unde sepis continetur, capulaverit, aut tres cambortos involaverit seu in clausura aliena traucum fecerit, 15 soKd. multetur.

2. (Tit. 44 Sdhm) [De his qui in messe aliena cum carro transierit]

Si quis per messem alienam cum carro vel caruca transierit, 15 solid, multetur.

*) In A 5 folgender Zusatz: 4. Si quis de sote porcum furaverit, 12 sol., et si de campo, 3 sol. culpabilis, et quod furaverit, in triplo conponat.

5. Si quis de ovile berbicem furaverit, 6 sol. et si de campo, 3 sol., et 10 quod furaverit, in triplo conponat.

6. Si quis de appiario apem furaverit, 12 sol. conponat, et quod furaverit, in triplo conponat.

B-Text: Tit. 46, 3: 1 venatione || mult.] culpabilis iudicetur || Tit. 47,1 = 45 B: 3 und 4 saepis || 4 continetur || cappulaverit || 5 traugum || danach] ad transiendum Zus. || Tit. 47,2 = 46 B: 7 carruca

factus) est et hoc per (cum) testibus . . . (Beweis bereits mehrfach erfolgreichen Gebrauchs) . . . sol. 45 c. i.

Sal 79: Si quis stadalem vaidaris, cervum aut bovem cervi a[[d]] triute (die einzige Hs. EQ 119: tribute) saliverit, . . . [[so?]] 45 c. i. 20

Sal 33, 3: Alium vero (50 I—4; iibr.: si vero al. o. ä.) domesticum 'cervum' (f. 3, 4), qui in venatione(m) adhuc non fuit: 'qui eum*' (f. 2—4) involaverit (///, E: furaverit) 'aut occiderit' (f. 2; Zeitwörter z. T. umgestellt), . . . sol. 30 (so 2—4, dagegen I, 5, H, E: 35; 6 und III: 15) c. i.

Zu Tit. 47 vgl. Sal 34. — Ü: De sepibus (I: furatis). 25

Sal 34,1: Si quis Vero' (I. 3. 4) tres virgas unde sepis superligatur (so I, 2, 4—6; III, H,E: superligata est) 'vel retortas (so IIIff.; iibr.: retorta) unde sepis continetur' (vel — cont. /. I—3; unde — cont. /. III) capulaverit 'aut tres cambortus involaverit* (so nur I—i; I u. 2 hat neben, 5, 6, Hn, u. E anstatt invol. ein excervicaverit; 4: invol. aut hunde labor clausa est, excervicaverit; /// hat statt 30 aut — invol. ein aut ipsa sepe aperuerit; H: capul. aut aperuerit) . . . sol. 15 c. i.

Zu Tit. 47, 2 vgl. Sal 34, 2: Si quis per messem alienam (50 3; iibr.: al. mess.), 'postquam

A 1—10. 12. B auß. 21.22. (B 18 nur teilweise lesbar).

Tit. 46, 3:1 Si A I—3. 5. 6.12. Et si A 7. || in venationem A 1.4 (rad. zu -ne). in ventione A 2. B 6. inventionem B 2. venatio (in /.) A 6.7. in venatione iibr. || fuerit A 3. 5—7. 9.10. || 35 multetur A 4.10. f. A 2. culp. iud. iibr.

Tit. 46,4: 9 furaveverit A 5.

Tit. 47 = ein Titel A 3. 4; — drei Titel iibr., auß.: Titelzahlen fehlen A 5, vgl. Kap.-Verz.; = zwei Titel, da Tit. 47, 2f: B 2. In B 6 Tit. 47, 2 nach Tit. 47, 3. Ü: zu Tit. 47, 2. 3 nur in B, nicht in A3. 40

Tit. 47,1: 3 nach unde] de sepibus Zus. A 2. de sibi. bus (vor -bus ein Buchstabe rad.) A 1 (aus einer Überschrift). || sepis] sepibus A 3 (Zusammenhang mit voriger Variante!). sibus AI.2. |i legatur A 3.9. legantur AI. ligata A6.7. || 3/4 vel — sepis/. A 6.7. || 4 sibus AI.2. |j danach] ligare (so) Zus. A 5. |j continetur⁰ || capulaverit⁰ || cambortos⁰ || glausura Tcorr. clausura gl. Hd. A 4. || aligena A 5. || 5 traucum⁰ |j danach] ad transiendum Zws. A 10. B (auß.: 45 so Zus. nach fecerit B 3). |j fecerit] vicerit A 5. || multetur] culp. iud. A 2, 3. 6. 7.10.

Tit. 47, 2: f. ganz B 2. (In B 6 steht Tit. 47,3 als 46 vor Tit. 47,2 = 47. — Ü nur B. || 7 aligenam A 5. || cum carro vel (cum Zus. A10) carruca (carruga A 6. 7; vel Zus. A 7) per messem alienam A 6. 7.10. |j caruca⁰ || transiret.4 2—3. |j mult.] culp. iud. A 2. 3. 5—7.9. componatur A 12. 50

3. (*Tit. 45 Sohm*) [De his qui nesciente homine aüquam furtivam rem in domo introduxerit]

Si quis nesciente homine furtivam rem in eius possessione introduxerit, et ibidem inventa fuerit, 45 solidi, culpabilis iudicetur, vel quicquid ei damnum accesserit, 5 aliud tantum restituat*).

48 (46) [De quadrupedibus, si hominem occiderint]

1. Si quis quadrupes hominem occiderit, ipse quadrupes, qui eum interfecit, in medietate weregeldi suscipiatur, et alia medietate dominus quadrupedis solvere studeat absque fredo; quia quod quadrupedes faciunt, fredo non exigitur.

IO *) *In A 5 hier folgender Zusatz (= 85,1 letzter Satz und 85, 2; fehlt dort):* Si autem negare [so] et convictus fuerit, capitale cum texaga et dilatura culpabilis iudicetur. Si quis peculium in messe adpraehenso ad paricum manare [so statt minare] non permiserit, 15 sol. culpabilis iudicetur, aut cum 6 iuret quod hoc non fecisset.

B-Text: *Tit. 47,3 = 47 B: 3 possessionem || Tit. 48 = 48 B: 48,1: 7 interfecerit || 15 8 medietatem weregildi || aliam medietatem || 9 (faciunt,) fredus || danach] inde Zus.*

levaverit' (*l. III; E, Hn: germina produxerit*), erpicem (50 *l. 2. 4ff.; 3: carrugam*) traxerit aut cum carro sine via transierit, . . . sol. 15 (*///, H; übr.: sol. 3*) c. i. *Sal 34, 3: Si quis per messem alienam (3—6, H: alienam messem) iam palmitantem sine via . . . {5/6: cum carro) transierit (1: transversaverit) . . . sol. 15 c. i.*

20 *Zu Tit. 47, 3 vgl. Sal 34, 4: Si quis per malo ingenio in curte alterius vel in casa vel ubilibet (so 3,H; E: ubicumque; 1,2: quodlibet [[loco]]; 5/6: ubi et ubi) aliquid 'de furto' (so 1; f. 3; übr. ähnlich; H: de furato; Hn u. E: quod furatum est) miserit nesciente domino (5/6: cuius curtis est; ///: cuius domus est; 2: cuius domus vel curtis est; H, E: cuius possessio est; l. 1 u. 3) et ibidem (H: ubi) inventum fuerit (et — 25 fuerit l. ///), (H, E: ille [nur E] qui 'per malum ingenium' [nur E] hoc miserat), . . . sol. 62% c.i.*

Zu Tit. 48 vgl. Sal 36. — Ü: De quadrupedibus, 'si hominem hocciderint' (H: qui hom. laedunt).

Sal 36, Text: Si quis homo ex quolibet quadrupede(m)' (E: pecude) domestico 30 (-cum) fuerit occisus et hoc per testibus 'potuerit adprobare (so oder ähnlich 3ff.; 1/2: fuerit adprobatum), 'dum ille dominus pecoris antea legem non adimplevit' (so III, ähnlich 5/6, H, E; f. 1—4), medietatem 'conpositionis' (///, H: de ipsa leude) dominus*

A 1—10.12. B auß. 21. 22.

Tit. 47, 3: (Ü nur B; zu B 6 s. S. 98 Z. 47.) 3 nescientem hominem A 5. 7.12. -tem -ne 35 A 3. -ti -ni A 9. (homine, nicht domino auch A 6, gegen Sohm). || furgivam A 2. furtivum A 5—7. || possessione A 1. 2. 4. 9. -nem übr. || 4 45] 15 A 12. B 2. || quidquid A 1. quodquod (qflqd) A 5. quotquot A 6. 7. || accesserit] cessaverit-A 4. |j 5 alium A 1—3.5—7.9. || res stituat A 5.

Tit. 47, 3 Zus.: 10 autem korr. aus quis gl. Hd. A 5. || 11 capitale korr. aus -tare gl. Hd. A5. || 13 xu sol. A 5 (12 sol. Sohm irrtümlich).

40 *Tit. 48, Ü: quadropedes B 2. || occiderit 4 3.*

Tit. 48, 1: 7 Si quis] Quod si A 9. || quadrupes⁰ || hominem — quadrupes l. A 1. 2. (Gl.) || ipsi A 3. ipsa A 5. B 14. ipsum A 6. 7. || danach] quadrupes⁰ || eum] eam A 2. 3. || interfecit A 4.6. interfecerit⁰ übr. j] 8 in l. A3. B 14.19. || medietatem A3. || weregeldi⁰ || weregeldi — medietate l. A 6. 7. (GL). || alia medietate A 4. B 2. 6. -am -tem übr. || (dominus) 45 quadrupedis⁰ || 9 (absque) fredo⁰ j] quia l. A4. || quod] über d. Zeile nachgetragen gl. Hd. A 5. ea quae A 6. 7. || quadrupedes⁰ || facium⁰ l. 1.2. || fredo⁰ -us A 3. 6—10. 12. B. || danach] inde Zus. A 9.12. B 1—3. 5. 6. 8—18. 20. exinde Zus. A 3. 8.10. B 4. 7.19. so Zus. vor fredus A 6. 7. |i exigitur Aß. 7. B 9.13.19. 20. exiatur B 17. oxitur A 3. B 14. so, korr. exigitur gl. Hd. B6.

2. Quod si quadrupes quadrupedem interfecerit, dominus quadrupedis quadrupedem mortuum vel*) debilem*) recipiat, et eum, qui alium interfecit, a domino <eius>**), cuius quadrupes est interfecit, <ipsum quadrupedem>***) tribuat, aut quantum interfecit vel*) debilis*) prius valuerit.

49 (47) [De vestigio minando]

Ö

1. Si quis animal suum per vestigium sequerit et usque tertio die ad domum cuius vel in qualibet loco eum invenerit, liceat ei absque intertiato revocare.

2. Quod si in domo fuerit et ei scludinium, cuius est domus, contradixerit, ut für habeatur.

*) so ohne wesentl. Variante alle Hss.; ist nachträglicher Einschub.

10

**) so falsch alle Hss.

***) so alle Hss. (ipse -em A 2); entbehrlich, da es eum qui alium interfecit wiederholt.

B-Text: Tit.48,2: || 3 aut] et || 4 valuerat || danach] solvatur Zus. \ \ Tit. 49 = 4:9 B: 49,1: 6 sequitur || usque/. || 6/7 in domo cuiuslibet || 7 quolibet || Tit. 49,2: Sscrutinium || contradixerat

15

ipsius quadrupedis cogatur exsolvere. Ipsum vero quadrupedem 'auctorem criminis' (f. III, H) restituat requirenti (I: requ. rest.).

Zu Tit. 49 vgl. Sal 37. — Ü: De vestigio minando.

Sal 37, Text: Si quis bovem aut (4 Zus.: vaccam) caballum vel qualibet 'animal' (///: pecus) 'per (in) furtum' (/ 4) perdiderit et eum, 'dum per vestigium (III: 20 vestigio; per fehlt) sequerit' (E: per vestigium sequendo) consecutus fuerit 'usque in' (E: infra) tres noctes (H: tertia nocte): 'si' (et) ille, qui eum duxerit, aut emisse aut cambiasse dixerit ... (das Folgende nicht mehr einschlägig).

Zu Tit. 49, 2 vgl. LBurg. 16,1: Quicumque vestigium de quolibet animali secutus fuerit et ad domum alterius vestigio ducente pervenerit 'et si i3, cuius domus est, intrandi 25 et inquirendi licentiam contradixerit' ... (so nur in Herolds Druck, sonst breiter ausgeführt), pro füre teneatur obnoxius.

A 1—10. 12. B auß. 21. 22.

Tit. 48,2: 1 Quod si] Si autem A 9. \ \ quadrupes⁰ || quadrupedem⁰ || 1/2 interfec.⁰— quadrupedem/. A 2.4. 5. B18. (Gl.). || 1 quadrupedis⁰ || 1/2 quadrupedem⁰ || 2 debidem A 3. 30 vilem A 12. devilem B 2. \ \ eum j. A4. || interfecit A 6. 7. inter (fec. / am Zeilenende) A 4. interfecerit⁰ übr. || danach] est Zus., wohlv. gl. Hd. ausgestrichen A 4. et Zus. A 10. || a (domino) JA9.B 13. ad A 5.10. B2.4. a übr. \ \ 3 quadrupes⁰ || nach est] et Zus. A1. 2. 11 ipse A 2. || quadrupedem⁰ || aut] ut A 1. 2. 5. et A 10.12. B. f. A 6. 7. \ \ 4 debiles A 12. B 4. debile pecus A 6. 7. || prius] plus A 3. 6. 7. f. B 15.19. || valuerat A 10.12. B auß. 17.19. debuerat B19. || 35 danach] solvat Zus. A 6. 7. 9. solvatur Zus. A 8.10.12. B. sol. v culp. Zus. A 3 (vgl. Buchner, Textkr. Unters. Zgs. 391).

Tit. 49,1: 6 seq.] requeret A 5. sequitur A 10.12. B. || usque/. A 10.12. B. || tertio die] ad tertium diem A 6. 7. || ad (domum)] a A 1. in A 6. 8.10.12. B. \ \ domo A 1. 6.10.12. B. || 7 cuius] /. A 6. 7. cuiuslibet A 9.10.12. B. || quolibet A 5. 7. 8.10.12. B. || loco eum] locum A 6. 7. \ \ ei /. A 12. || absque] ab A 5. \ \ intert.] tertiato A 9. || intertatore vocare trennen A 2. 5. und wohl A 3.

Tit. 49, 2: 8 domum A 2. 3. || et/. A3. || ei/. A6. 7. || scludinium A 1—4. 9. B 8 (wohl Vulgärlatein. Umbildung von scrutinium). cludinium A 5. claudinium A 6. 7. (eis cludinium A 12). scrutinium A 10. B auß. 8. || contradixerat B 1. 2. 6—9.12.16.17. -dicerat B 14.

i&

3. Quod si ibidem violenter ingressus fuerit, ter quinos solid, multetur, aut cum sex iuret.

50 (48 und 49) [De adfatimire]

1. (Tit. 48 Sohm) Si quis procreatione filiorum vel filiarum non habuerit, omnem
5 facultatem suam in presentia regis, sive vir mulieri sive mulier viro seu cuicumquelibet
de proximis vel extraneis adoptare in hereditate vel adfatimi[[re]]*) per scripturarum
seriem seu per traditionem et testibus adhibetis, secundum legem Ribvariam licentiam
habeat.

2. (Tit. 49 Sohm) Quod si adfatimus fuerit inter virum et mulierem, post disces-
10 sum amporum ad legitimos heredes revertatur, nisi quantum, qui pare suo super-
vixerit, in elymosina vel in sua necessitate expenderit.

51 (50) [De testibus adhibendis]

1. Si quis testes ad mallo ante centenario vel comite, seu ante duci, patricio
vel rege necesse habuerit, ut donent testimonium, et fortasse testes noluerint ad placi-
15 *) adfatimi⁰ Hss.

B-Text: Tit. 49,3:1 ter quinos] 15 || Tit. 50,1,2 = 50. 51 B: Üs.unt. Z. 32f. 50,1:
4 procreationem || 6 hereditatem || adfatimi || 7 adhibitis. || Tit. 50,2: Üs.unt.
Z. 32. || 10 amborum || quantum] tantum || parem suum || Tit. 51 = 52 B: 51,1:
13 mallum || centenarium || comitem || ducem || patricium || 14 regem

20 Zu Tit. 51 vgl. Sal 49. — Ü: De testibus 'adhibendis' (nur H u. E).

Sal 49,1: Si quis testes necesse habuerit, ut donent (1, 4, III, H: ut donet; ut
d. /. 2 und E; 5/6: daxe) et fortasse ^ctestes noluerint' (1,2,4—6: t. nolunt;
H: testis non vult) ad placitum venire: ille qui eos neecessarium (so 2, 4, H; 1:
necessarius; 3,5,6,E: -ria; übr.: necesse) habet (1—6: (ad) satisfacere), manire
25 illos (eosi) ^fcum testibus' (/. 2,3) debet (1, 4, 6: ad placitum), ut ea quae sciunt

A 1—10.12. (in A 13 scheinen kleine Stücke von Tit. 51 erhalten zu sein; ohne Varianten).
B auß. 21. 22.

Tit. 49, 3: 1 fuerit ingressus A 5. || quinus A 2. quinis A 10. quonon A 1. || ter qu.] 15
B. || multetur] culp. iud. A 2. 6. 7. comp; A 9. || 2 sex] 12 A 5.

30 Tit. 50,1,2 = ein Titel A 4. 5 (nach Kap.-Verz. und Fehlen der großen Majuskel am Text-
anfang von 50, 2). A2.6.7.; —zwei Titel A 3. 9.10.12. B. (nirgends deutliche Kapiteltrennung
AI). — Ü: so hier keine Hs. De adfatimire⁰ zu 50, 2 in B; De acramire zu 50, 2 A3. In A3.
B zu 50,1 die Ü: De homine (-nem A 3) qui sine heredibus moritur. — Vgl. Kap.-Verz. A 4.

Tit. 50, 1: 4 procreatione A 1. 4.7.12. -nem übr. || vel] aut A 5. 10. || 5 presentiam
35 A 5. || regis korr. gl. Hd. aus! A4. || mulieri] muliere A 1. 2. mulieris A 3. sive mulier (so vor
vel mulier) A 6. 7. || sive (vor mulier) A 4.9. B 3. 11. 12.14. 16. vel übr. j] mulier] mulieres
A 5. || viro] viri A 5. -rura A 9. || seu] suo A 6. 7. B 17. || cuicumquelibet] cumquelibet A 4. 5.
cum quelibet A6.7. || 6 vel /. A 5. || straneis A 1. extraniis A 2. || adobtare A 3. B 1. 9. 13.
19. adportare A 6. 7. || hereditatem A 2. 3. 9.10.12. B. || adfatimi A 1. 2. 4. B übr.^o ||
40 7 seriem /. A 4. 6. ferrem A 12. || testibu A4. || adhibetis A 1—3.10. adhibendis A 5. ad-
hibendos A 4. adhibitis übr. || ribuarium⁰.

Tit. 50, 2: hier ü zu Tit. 50 d.A. in A 3. B, s. ob. Z. 32f. 9 adfatimus⁰ || 10 amporum A 4.
amborum übr. || legitimus heredis A 1. 3. -mis -des A 2. j] quantum A 4. tantum übr. ||
qui] quae A 1. 5—7. || pare] so, am Band v.gl.Hd.: vel patre A 6. patri A 7. patrem A 8. 10.
45 B 7. so, t rad. B 3. parentem B 2. parem A 9.12. B übr. || suum A 9.10. 12. B. su© A 5. ||
10/11 supervixerit] vixerit A 5. || 11 expanderit A 9. expenderet A 2. 3. 5.

Tit. 51,1: 13 testis A 1—3. || mallum A 5. 6. 9.10.12. B. mallo, korr. malleum (so)and.
Hd. A7. || centenarium A 5. 6. 9.10.12. B. || comitem A 5. 6.10.12. B. || duci A 4. duce
AI—3. 7. duae A 9. ducem übr. || patricium A 5.10.12. B. || 14 rege A 2. 4.6. 7. 9. regi A 1.3.
so regem übr. || ut]et.4 5. || donet A 3. doment A 5. || testis A 1. 3. || noluerunt A 1—3.5. ||

turn venire, ille, qui eos necessarium habet, manire illos debet, ut testimonium, quod sciunt, iurati dicant.

2. Quod si noluerint aut*) falsum testimonium praebuerint, et hoc adprobatum fuerit, unusquisque de illos testes**) ter quinos solidos multetur.

52 (51) [De eo qui grafionem ad res alienas invitat]

5

1. Si quis iudicem fiscalem ad res alienas iniuste tollendas, antequam ei fidem fecerit aut eum ad strude admallatum habuerit, invitare presumpserit, bis vicanos et quinos solidos multetur.

2. Quod si quis iudex fiscalis amplius quam lex Ribvaria contenit, tulerit, bis vicanos et quinos solidos multetur.

10

*) *so richtig, wohl durch bloße Konjektur, B 3. et alle libr.*

**) illos testes A 2. Ulis testibus A 12. illos tres testes A 1. 3—5. 7. Ulis 3 testibus übr.

B-Text (noch Tit. 51,1): 1 necessarios || manire || testimonium || Tit. 51,2: 3 aut] et || 4 Ulis 3 testibus || ter quin.] 15 || Tit. 52= 53 B: 52,1: 15 7 eum /. || strudem || 7/8 bis vic. et qu.] 50 || Tit. 52, 2: 9 continet || 9/10 bis vic. et qu.] 50

(50 E; 1—6: noverunt oder ähnlich) iurati (so 1—6; E: iurantes) dicant (///, H: ut (de) eo, quod viderunt, testimonium praebeant).

Zu Tit. 51, 2 vgl. Sal 49, 2: Si 'vero' (so III u. E; 1—6. 8 u. H: venire) noluerint (Hiß, E: 20 nol. venire) et eos sunnis non detenuerit (I u. 4: tricaverit), . . . sol. 15 c. i.

Sal 48,1: Si quis falsum testimonium praebuerit (I: perhibuerit), . . . sol. 15 c. i.

Zu Tit. 52 vgl. Sal 51. — Ü: De eo qui grafionem ad res alienas (E: tollendas) iniuste 'invitat' (so 9; 4,7, 8, E: invitaverit).

Sal 52,1: Si quis grafionem ad res alienas (///, E: iniuste) tollendas invita- 25 verit (so 5ff.), 'antequam eum per legem habeat admallatum aut consecutum, quod ei in mallo fidem fecisset' (so H; übr. stark variant; I: et legitime eum iactivum aut admall. non habuerit; 3: antequam mallatus fuerit aut fides ei facta fuerit usw.), . . . sol. 200 c. i.

Sal 52, 2: Si vero grafio 'invitatus' (/. 4—6) supra legem^f aut debitum' (/. 2; I Zus.: 30 iustum) aliquid amplius (so 3,III,E) tulerit: aut se redemat aut de vita comp.

A 1—10.12. B auß. 21. 22.

Noch Tit. 51,1: 1 illi A 1. 3. || eos] so korr. aus eum gl.Hd.A1. eum B 2. || necessarios A 9.10.12. B auß. 2. || manire⁰ || nach ut] ad Ztts. A4. || testimonium A 4. testimonia A 6. 7. testimonium übr. || quod] que A 6. || 2 sciant A 9. esciunt A3. || iurati] iurari A 3. 35

Tit. 51, 2: 3 aut B 3. et übr. || fassum A3. || testimonium, korr. testimonium gl. Hd-A4. || perhibuerint A 3. probaverint A 6. 7. dixerint B 3. || hoc f. A3. || 4 illos testes] a. ob. Z. 12. || quinis A 10.12. || ter quinos] 15 JB. || multetur] iudietur (culp./.) A 2.

Tit. 52, Ü: grafionem⁰ || invitant A 3.

Tit. 52,1: 7 aut]ut A 1. 6. 7. B 6. || eum⁴ 4.f.übr. || ad/. A 3. 6. 7. B 8.14. || strude⁰ || 40 danach] aut Zus. A 3. || amallatum A 3. || habuere⁴ 4. f.] 7/8 bis vicanos et quin.] 50 A10. B. || 7 vicinos A 1. 7. vigenos A 3. viginos A 2. vicenis A 9.12. || 7/8 et quinos /. A4. || 8 quinnos A 2. quinis A 12. ||

Tit. 52,2: 9 quis /. A6.7.9. || ficalis A3. || legem ribuariam B 19. || lex] res A1. 2. 4.5. f. B17. || ribvaria⁰] tributa A5. || contenit⁰ || tulerit⁰ || 9/10 bis vic. et quin.] 50 A10. 45 B. || 10 vicinos A1.2.7. vigenos A 3. vicenis A 9.12. || quinis A12. || multetur] componatur A 9.

53 (52) [De re prestata]

Si quis rem suam alio prestiterit et placitum indixerit*), quod si super placitum rem prestitam retinere praesumpserit, ter quinos solidos multetur.

54 (53) [De eo qui grafionem interfecerit]

5 I. Si quis iudicem fiscalem, quem comitem vocant, interfecerit, ter ducenos solidos multetur.

2. Quod si regius puer vel ex tabulario ad eum gradum ascenderit, sexies quinquagenos solidos multetur.

55 (54) [De corporibus expoliatis]

10 i. Si quis autem hominem mortuum, antequam humetur, expoliaverit, si interrogatus confessus fuerit, bis trigenos solidos multetur. Si autem negaverit et postea

*) et placitum indix. /. A I.

B-Text: Tit. 53 = 54 B: 2 alii || 3 retinere || ter quinos] 15 || Tit. 54 = 55 B: 54,1: 5 ter duc] 600 || Tit. 54,2: 7/8 sexies quinq.] 300 || Tit. 55 = 565: 55,1: i5 10 humetur] sepeliatur || 11 bis trig.] 60

Zu Tit. 53 vgl. Sal 52. Ü: De rem prestitam (variant praestitam).

Sal52, Text: Si quis alten' de rebus suis' (f2; andere Stellung 1) aliquid 'prestiterit'⁹ (praestaverit lila) et ei noluerit reddere .. . (es folgen drei Nachfristsetzungen mit je 3 Schill. Buße und sodann:) sol. 15 c. i.

20 Zu Tit. 54,1 vgl. Sal 54. — Ü: De eo qui grafionem occiderit (///, E; übr.: De grafione occisum od. ähnlich).

Sal 54,1: Si quis grafionem occiderit, . . . sol. 600 c. i.

Zu Tit. 54, 2 vgl. Sal 54, 2: Si qui(s) sacebarone(m) aut (ob)grafionem (ob- nur in I; aut graf. /. in 2, 3, 5, 6, E) occiderit, qui puer regius (so I, 3, 4, H; übr.: regis) fu(er)it,

25 300 sol. c. i.

Zu Tit. 55 (und unten Tit. 88) vgl. Sal 55 bzw. 14 add. 5/6. — Sal 55 Ü: De corporibus expoliatis (I—4, 6, H, E).

Sal 55,1: Si quis corpus hominis mortui (5, 6, E; übr. auß. 3: occisi), antequam in terra mittatur, 'in furtum' (so o.a. alle außer 3 u. H) expoliaverit: 'cui fuerit adprobatum' (so nur 2), . . . sol. 62% c. i.

so

A 1—12 (A 11 beginnt mit Tu. 53 Si quis rem,}. B auß. 21. 22.

Tit. 53. Ü: rem pristatam⁰ A 3.

Tit. 53, Text: 2 alio A 3. 4. 6. 7. alii übr. || praestiterit⁰ || et plac. indix. f. A I. || indixerit] interdixerit A 4. 9. || si/. A 2. || 3 rem praestitam⁰] /. A 6. 7. || retinere⁰ || ter quinos] 15 B. || quinis A 10.

Tit. 54. Ü: interfic.⁰] occiderit B 19.

Tit. 54,1: 5 iudicem] graffionem B 2. || interfecerit⁰ || ter duc] 600 B. || ducenis A 9.11. ducenus A1. ducentos A 2. ducentenos A 5.8. (-nis) 12. CC A 3. 6. 7.10. || 6 mult.] iudicetur A 2.

40 Tit. 54, 2: 7 ex stabulario A 5. stabulario (ex /.) A 6.7. || accenderit A 1—3. || 7/8 sexies quinq.] 300 Bauß.: 400 B13.15. || 7 sexies] decies A6.7. || 7/8 quinquagenus A 1. quinquaginus A 3. -genus A 10.12. -genas A 11. L A 5—7. || 8 multetur] /. A 12. conp; A 9.

Tit. 55. Ü: expoliatorum A 3.

Tit. 55,1: 10 autem/. A 5. B 3.13.14. 17. || antiquum A 5. || humitur A 1. 2. humiter 45 A 5. sepeliatur A 3. 9—12. B. || 11 confessus /. A 12. || bis trig.] 60 A 10. B auß.: 40 B 17. || trigenus A 1. 3. treginos A 2. tricenis A 8.11.12. triennis A 7. CCC (so) A6.9. || 11 — 5.104,1 Si autem—multetur/. A 1. 2. (Ol). || 11 Si autem] Aut si A 6. 7.

57 (56) [De alodibus]

1. Si quis absque liberis defunctus fuerit, si pater si mater superstites fuerint, in hereditatem succedant.

2. Si pater materque non fuerint, frater et soror succedant.

s 3. Si autem nee eos habuerit, tunc soror matris patrisque succedant. Et deinceps usque quinto genueulo qui proximus fuerit, in hereditate succedat.

4. Sed dum virilis sexus exteterit, femina in hereditate aviatica non succedat.

B-Text: *Tit. 57 = 58 B: 57,1:2 si mater] materque || Tit. 57,2: —. Tit. 57,3:5 Sin || 6 quintum genueulum || hereditatem || Tit. 57,4: 7 extiterit || hereditatem aviaticam*

io fidem facere, tunc . . . (*nach vergeblicher Solsadierung*) . . . sol. 15 'unusquisque illorum' (5/6 u. E; III, U: unusquisque; / . übr.) c. i.

Sal 57 add. (in 5ff.): Si vero rachinburgiae legem dixerint 'et ille contra quem legem (legem / H) dixerunt (oder dieunt; et —die. in III ausgefallen, in E abweichend)*

15 eos contradixerit (H: contradicat et hoc sustinere noluerit), quod legem non iudicant (III: dicant; H u. E: *aecus. cum infin.*), 'simili modo' (*nur 5/6*) contra unumquemque . . . sol. 15 c. i.

Zu *Tit. 57* vgl. *Sal 59*. — Ü: De alodis.

Sal 59,1: Si quis mortuus fuerit et filios non dimiserit, 'si pater' (f. 1—4) si mater (so 5/6; III, H, E: si p. aut mater) superstites (so nur H; übr.: super) fuerint,
20 'ipsi in* (*so 5, III, E*) hereditatem succedant.

Sal 59, 2: Si pater et (5/6: aut; pater et / . 1—4) mater non 'fuerint' (so 5/6 u. III; H u. E: superfuerint) et 'fratrem aut sororem' (so 1. 3—6. H; III u. E: -res aut -res) 'dimiserit' (5/6: habuerit), 'in hereditatem succedant' (E: her. obteneant).

25 *Sal 59, 3: Quod (nur E) si 'nec isti' (so E; übr.: isti non) fuerint, 'tunc soror matris' (E: sorores patris) in hereditatem succedat.*

Sal 59 add.: Si vero soror matriä non fuerit, sie patris sororin hereditatem succedat (Si — succ. / . 1. 3. 4; E stellt auch hier die Vaterschwester voran).

*Sal 59, 4: Et 'inde' (1, 2; III. E: postea) de Ulis generationibus quieunque proximior fuerit (E: de paterna generatione), ipse in hereditate succeda(n)t (5/6; in H Zus.:
30 qui ex paterno genere veniunt).*

Sal 59,5: De terra vero 'salica' (nur 5ff.) in muliere(m) nulla 'pertineat' (///. H: trans-

A 1—12. (in A 13 fast nichts lesbar). B auß. 21. 22.

Tit. 57, Ü: alodis A 3.

Tit. 57,1: 2 si mater] so A 4. mater qui (si / .) A 1. 2. et mater quia A 3. mater B 3.19. 35 materque übr. |j perstites korr. aus prostites gl. Hd. A 4. subrestitis A 2. subrestiti A 3. sub rectis A1. subrectitus A 5. super rectitis A 7. || 3 in] et A 5. || hereditate A 1. 3.5. || sueeidant A 1. 5.

Tit. 57, 2: f. A 11. || 4 nach pater] si Zus. A 1—3. || materque] mater quae A 2. 7. mater- qui B 2. vel mater A 9. || fuerint, korr. aus -rit gl. Hd. A 4. || danach] inter Zus. A 1. 2. || fratres A 2. B 13. || et] aut A 3. || sorores A 3. B 9. 13. 19. || sueeidant A 1.5. succedat A 6. 7.

40 *Tit. 57, 3: 5 Si A 4. 6. 7. 12. Sin übr. || habuerint A 1. 3. 5—7. B 19. -rent A 2. || nach tunc] frater et Zus. TU. Lind. || sororque A 5. || m. p.] patris matrisque B 10. 17. || ms- trisque (patris fehlt) A 4. || matris] mater B 13. || patrisque] patris (que / . hier) A 5. || succedat A 4. sueeidant A 5. || Et / . A 1. 6. 7. |j danach] sie Zus. A 10. si Zus. A 5. || 6 nach usque] in Zus. A 6. 7. ad Zus. A 12. B 4. 10. 19. || quintum genueulum A 10—12. B. || genueulo 45 A 1. genugulo A 3. |j qui — succedat] succedant qui proximi sunt (inhered. / .) A 6. 7. || fuerat A 2. || hereditatem A 1. 2. 11. 12. B.*

Tit. 57, 4: 7 viriles A 1. 6. || sextus A 4. B 4. so, korr. sexus gl. Hd. A 7. || exteterit⁰ || hereditatem A 2. 6. 7. 10—12. B. || aviaticam A 6. 10—12. B auß. 17. aviadica A 5. || non / . A 4. 10. || sueeidat A 5.

58 [[o]] (60,2) [De aroen]*)

Si quis consortem suum quantumcumque superpriserit, cum 15 solidos restituat.
(Tit. 58b. c. s. unt. S. 107,3.10.)

59 (60, 3. 4. 6. 7 Sohm) [De testamentis regum]

1. (60, 3 Sohm) Si autem infra testamentum regis aliquid invaserit, aut cum 5
sex iuret, quod infra terminationem testamenti nihil invasisset, aut cum sexaginta
solidos omnem repetitionem restituat.

2. (60, 4 Sohm) Si autem ibidem infra terminatione aliqua indicia seu sarte vel

*) Tit. 58 und 59 stehen in den Ess. nicht hier, sondern in der Reihenfolge des obigen
Textes nach Tit. 63 (= 60,1 Sohm) als §§ dieses Titels. Bezeichnung der 10
§§ (Zuweisung an Tit. 58 oder Tit. 59) in d.A. nicht nach hsl. Anhaltspunkten,
sondern nach sachlichen Erwägungen. Für die Einordnung an dieser Stelle sind
— neben sachlichen Gründen — folgende Einzelheiten der Überlieferung maß-
gebend: hier (nach Tit. 57 = 56 Sohm) 1¹/2 Seiten leer; vor dem leeren Raum
Titelzahl 58; danach Titelzahl 60 (es fehlen also 2 Titel) A 4. 1¹/2 Seiten leer 15
(keine Titelzahlen übersprungen) B1. Zwei Titelzahlen übersprungen (ohne
leeren Raum) A 5. Randbemerkung v. gl. Hd.: in hunc locum sunt duo capituli
minus, id est de aroene et de testamentis regis B 4. Außerdem sind in B4
in der Titelzählung nach dem nächstfolgenden Titel (60 dieser Ausgabe = 57
Sohm) zwei Nummern übersprungen. Dgl. nach dem übernächst folgenden Titel 20
(61 = 58 Sohm) A 12. 2 Titelzahlen übersprungen (wo, ist wegen der Lücken
der Hs. nicht feststellbar) A 13. Vgl. das Kapitel-Verzeichnis von A 4. 5.10.12.
B 1. 4.11. Dorthier die oben eingesetzten Überschriften, die im Text allen Hss.
fehlen.

B-Text: Tit. 58. 59 = noch 62B (an Tit. 63d.A. = 60,1 Sohm anschließend). 25
Tit.58[[ajj(60,2) Ü f.,vgl.Z.23f. || 2 solidis || Tit.59: Ü fehlt,vgl.Z.23f. || Tit.
59,1: 7 solidis || repetit.] redditionem || Tit.59, 2: 8 terminationem || seu sarte]
sua arte

eat; E: veniat) portio (f. 1. 2) heredita(ti)s (f. 5/6) sed ad virili sexum (1—6 Zus.:
qui fratres fuerint) tota terra perteneat (so 3; ähnl. übr.). 30

Zu Tit. 58a vgl. Sal 61. Ü: De aroena (so lila; 1. E: charoena; übr. ähnlich).

Sal 61,1: Si quia alteri aliquid per^f'vim' (50 H. E; 3—9: virtutem; per v. / 1. 2) rapuerit
(so 1, vgl. 2; 3. 4: tulerit; 5ff. tulerit vel [oder aut] rapuerit) (Zus. III. H: aut expolia-
verit), ... 30 sol. c. i.

A 1—12. (13 fast nichts lesbar). B auß. 22. (B 21 setzt mit Tit. 61,18 d. A. = 60 B 21 ein, 35
enthält daher Tit. 58159 d.A. = 62 B21).

Tit. 58. 59 noch derselbe Titel wie Tit. 63 (60, 1 Sohm) in allen Hss. außer A 9. Neuer Titel:
11 (statt 61) A 9.

Tit. 58[[a]] (60, 2 Sohm): Ü/. allen Hss., vgl. ob. Z. 23f. || 2 cum sortem A 8. cumsortem
B 6. || nach suum] vel Zus. A 3. || quantumcumque A3.B 13.19. || superpriserit A 10. super- 40
presserit A 3. 6. 7. B 11.12. || 15] XII A 11.

Tit. 59,1: Zu Titelzahl und Ü vgl. ob.Z. 9ff. 23f. || 5 testamentis A 2. || 6 terminatione
A 1. 5. 6. 7, l.Hd. 9. || nihil] nihis A 1. nihi A 5. || invas.] vasisset A 3. || sexag.] 40 A 12. ||
7 repetitionem A 4. 9. redditionem übr. (-ne A 2; reditionem A 5).

Tit. 59,2: 8 terminatione A2.3.4.9.-nem. übr. || &\i (qu&indicia.f.) A 6.7. || iudicia AI—3« 45
5.11.absichtlich undeutlich A 12. J] seu sarte] sua arte A 8—12. B. || sarte] Sorte A 2. arte A 5. ||

budinas aut mudule facte exteterint, ad sacramentum non admittatur, sed in praesenti cum legis beneficium cogatur restituere.

[[58b]] (60, 5 *Sohm*)

Quod si extra marca in sortem*) alterius fuerit ingressus, iudicium [[*superius*]]**) 5 comprehensum compellatur adimplere.

59.3. (60, 6 *Sohm*) Quod si testamentum regis absque contrario testamento falsum clamaverit, non aliunde quam de vita conponat.

59.4. (= 60, 7 *Sohm*) Quod si duo testamenta regum ex una re extiterint, semper prior duplicem sortiatur portionem.

io ff58c]] (60, 8 *Sohm*)

Quod si quis de ecclesia aliquid vim tulerit, cum suprascribta lege in triplum conponat.

60 (57) [De libertis a domino ante regem dimissis]

1. Si quis libertum suum per manum propriam seu per alienam in presentia 15 regis secundum legem Ribvariam ingenuum dimiserit et dinarium iactaverit, et eiusdem rei cartam acciperit, nullatenus permittimus eum in servicio inclinari; sed sicut reliqui Bibvarii liber permaneat.

*) so *alle außer*: forestem A 4. **) *fehlt in allen Hss.*; vgl. 61 (58), 8.

B-Text (*noch Tit. 59,2*): 1 butinae || mutuli || extiterint || praesente || 20 2 beneficio || *Tit. [f58b]]*: 4 marcam || superius /. || *Tit. 59,3*: 7 quam] nisi [(*Tit. 59, 4*: 8 ex] de || *Tit. [f58c]]*: 11 vim] vi || abstulerit || superscripta || 12 conp.] restituat || *Tit. 60*: — 59 B || 15 et din. iactav.] per dinarium || 16 perm. eum] eum permittimus || servicium || inclinare

A 1—12. (13 fast nichts lesbar). B auß. 22. In B 21 nur *Tit. 58/59* (= noch 62 B) erhalten.

25 *noch Tit. 59,2*: 1 butinas A 1. 5. bucinas A 2. bitinas A 6.7. putinas A 8. diudenas A 3. butin(a)e A 9.10.12. B auß.: bucinae A 11. B 6.10.14. || muduli A 4. mutuli übr. auß.: mutali B 6. mutule B 13. mutilae B 15. || facti A 9. B 13. (*facta Sohm B Irrtum*). || exteterint⁰ || praesente A 5. 9—11. B. -tem A 12. -ÜB. A 6.7. || 2 beneficio A 7.10—12. B. || cogatur] coga A 1.2.5. cogat A 6.7. coaetus A 3. || cog. rest.] restituere cogatur A 9.

30 *Tit. 58[[b]]*: 4 marcha A 1. carta A 7. cartam A 6. marcam A 8—12. B auß. 2.7. || sortem] forestem A 4. || superius / *Hss.* || 5 conprehinum A 3.

Tit. 59,3: % nach si] quis *Zus.* A 9. || testatum. 4 3. || regis] regio A 1. || contrio A 2. || testamentum A 3. || 7 falso A 1—3. 5. || aliunde] alium de A 2.3. 5. || quam] fehlte, *nachgetrag.* gl. *Ed.* A 5. nisi A 10—12. B. || vitam A 3.

85 *Tit. 59,4*: 8 ex] de A 10—12. B. || re] rem A 1.2. B 7. || extiterint⁰] -rit A 1—3. 5. 7. 10, l.Hd. || 9 prior] prior A 11. || portionem /. A 5.

Tit. 58[[c]]: 11 vim A 1—7, l.Hd. 12.13. B 2. 4.13—15. 21. per vim A 9. B 17.19. vi übr. || tulerit A 4. abstulerit⁰ übr. || suprascribta A 4. superscripta A 1. 2. 9. (-bta A 11). B auß. 2. 6. 8. 20. suprad. zu triplum A 4. || legem A 10.12. || trilplum *rad.* zu triplum A 4. || 12 conponat 10 A 4. restituat übr.

Tit. 60, Ü: a domino /. A 3. || dimissi A 3.

Tit. 60,1: 14 (seu) per] pro A 2. 3. || praesentiam A 5. || 15 ribuariam⁰ || demiserit A 1. || et] per A 3. 5. 8.10—12. B. || dinarium⁰] tenarium (*mit per in 1 Wort geschrieben*) A 5. dinariatum A 3. || iactaverit] so A 4. 9. dimiserit A 2. 3. demiserit A l.f. übr. || eiusdem] eisdem 45 A 4. || 16 rei] rem A 5. se A 2. 3. 6. 7. sua A l.f. A 12. regis B 8. regi B 13.17.18. || carta A 1. captam A 12. captum A 11. acceptam A 2. acceptam A 5—7. || acceperit A 1. 2. 5—7. B 3.10.12.15.17.20. || nullatinus A 3. B 7. || permitt. eum A 4. eum permittimus übr. (permitt. /. A 11. eum permitt. eum (so) B 13). || in servicio f. A 4. || servitiam A 5. servitium A 6. 9—12. B. || inclinari A 4.6. B 13. -re übr. || 17 ribuarii⁰ || maneat A 4. B 2. permaneat übr. 50 (per manum A 7).

2. Sed si quis in postmodum contrarius steterit et dixerit*), quod eum quis inlicito ordine ingenuum dimisisset, ipse eum gladio suo hoc studeat defensare. Aut si auctorem habuerit, auctor eum legibus ex hoc eum educat. Aut si legibus eum non potuerit defensare, ad partem regis ducentos solidos culpabilis iudicetur, et ad partem eius, cuius servum inlicito ordine a iugo servitutis absolvere nititur, 40 quinque 5 solidos multetur, et de omne res quod ei condonavit, alienus existat.

3. Si autem**) defensaverit, liber permaneat, et ille, qui eum voluit inservire, ducentos solidos rege, 40 quinque illi qui defensatur***), culpabilis iudicetur.

4. Si autem homo denariatus absque liberis discesserit, non alium quam fisco nostro heredem reUnquat. 10

61 (58) [De tabulariis]

1. Hoc etiam iubemus, ut qualiscumque franeus Ribvarius seu tabularius[†]) servum suum pro animae suae remedium seu pro pretium secundum legem Romanam liberare voluerit, ut eum in ecclesia coram presbyteris et diaconibus seu cuncto clero

*) et dixerit A 4. 9. f. übr. ts

**) nach autem] se Zus. A 3. 4. 8.12. B auß. 8.10.13.17. so Zus. nach defensaverit A 5.

***) illi qui defensatur A 3. 6. 7. (8). 10—12. B (-tor B 2. 4. ille qui defensator est B 17). illi qui se defensaverit A 9. f. ganz A 4 (wo auch rege Z. 8 f.). illi (ille A 2; qui defensav. /.) A 1. 2. 5. 20

†) seu tabularius (einheitlich überliefert) ist Zutat, s. Sachkommentar.

B-Text: Tit. 60, 2: 1 in] ei || extiterit || et dixerit /. || 2 nach dimisisset] et Zus. || 3 educ] adducat || 6 omnibus rebus quas || Tit. 60, 3: 7 nach autem] se Zus. || 8 regi || Tit. 60,4: 9 dinariatus || quam] nisi || 9/10 fiscum nostrum || Tit. 61 = 60 B: 61,1: 13 remedio || pretio || 14 libertäre || eum /. || et /. 25

A 1—12. (13 fast nichts lesbar). B auß. 21. 22.

Tit. 60,2: 1 Sed] Quod A 9. *danach]* et Zus. A 6.7. || si quis] sicut.4 2. || *nach* quis] ei Zus. A 9—11. B auß. 19. eumZws. A 12. B 19. *inf.*A 10—12. B. || postmodum] post A 5. *steterit oder extiterit*⁰ || et dix. s. Z. 15. || 2 inlicitum A 1—3. 7. inlicito in *All.* inlicitam A 5. || hordine A 2.3. || demisisset A 3. dimisit A 2. B 4.19. dimiset B 2. || ipse A 4. 9. et ipse übr. || 30 gladio] gaudio A 1. B 7. || defensare] defendere A 6.7. || 3 auctorem] auctorem A 1. 2. actorem B 2. || habuerint A3. || auctor A 3. actor B 2. || ex hoc — legibus/. A 6. 7. (*GL*). || educat A 4. 9. adducat übr. (*auß.*: ineurat B 6). || (legibus) eum] ei A 9. || 3/4 non potuerit /. A 11.12. || 4 regis] legis A 12. *nach* et] si Zus. A4. || 5 cuius] cui A 4. || inlicitum ordinem A 1—3. inlicitum ordine B 17. || ad iugum A 2. 3. 5—7. B 8. a iugum A 1.9. ad iugo B 2. || 35 adsolvere A 3. asolvere B 14. obsolvere A 1. 2. 6. 7. absolv. übr. || nititur] mittitur A3. B 8.13. || 45] 15 A 3. 40 B 10. || 6 multetur] eulp. iud. A 6. 7. || et] sed A 1. || omne res A 4. omnes res A 1—3. 7. omni re A 5. 6. omni rebus B 2. omnibus rebus übr. || quod A 1—7. quas übr. || *eif.*A4. || condonavit] concedatur A 5. *alienas* A 1—3. B 8. alienam B 19.

Tit. 60,3: 7 nach autem] se Zus. s. ob. Z. 16. || permaneat] maneat A 4. || illi A 1. 3. || *o inser[ire voluit A 6. 7. || 8 ducentos sol. — iudicetur (*oder nur: qui def. — iudicetur? Sohms Anm. unklar*)] illi qui defensatur CC sol. multetur ad partem regis 45 A 8. || rege A 1—3. f. A 4. regi übr. || *danach]* et Zus. A 3.10. || illi qui def.] s. ob. Z. 18 ff.

Tit. 60,4: 9 dinariatus A 1.3. B auß. 3.10.11. 15.17. dinariatur A 9. || discesseris A 1. f.A5. || quam] nisi A10—12.B(J.B19). || 9/10 fiscum nostrum A 5ff.B. || 10 heredem/. A 6.7. 45

Tit. 61,1: 12 etiam] autem A 10. || qualescumque A 2. 3. || francos A 3. || ribuaris⁰ || 13 suae] sua *All.* || remedio A 6. 7.10—12. B auß. 2. 4. 8.13.14.17.19. 20. || seu] seo A 1. B 2. || pro pret.] propicio A 3. B 14.17. propicio A 7. und so, -ici- v. and. *Hd. auf Rasur* A6. || precio A 1. 5.10—12. B auß. 14.17.19. || 14 libertäre A 6. 7.10—12. B auß. 15. || ut] aut A 6. 7. f. *All.* || eum /. A 8.10—12. B (*nicht in A4 — Sohms Angabe falsch*). || ecclesiam A 2. || 50 coram] quorum B 14. quorum A 5. || et (diac.) *nur* A 4, /. übr. || diaconibus *korr. aus diaconusf* ?) *gl. Hd.* A 4. || seu] seo A1.7.B 2.

et plebe in manu episcopi servo cum tabulas tradat, et episcopus archidiacono iubeat, ut ei tabulas secundum legem Romanam, quam ecclesia vivit, conscribere faciat; et tarn ipse quam et omnis procreatio eius liberi permaneant et sub tuitione ecclesiae consistant vel omnem redditum Status eorum ecclesiae reddant. Et nullus tabularium
5 ¹aut servum tabularii¹*) denariare ante regem praesumat. Quod si fecerit, ducentos solidos culpabilis iudicetur et nihilominus ipse tabularius et procreatio eius tabularii persistent, et omnis redditus status eorum ad ecclesiam reddant; et non aliubi quam ad ecclesiam, ubi relaxati sunt, mallum teneant.

2. Quod si quis tabularium seu ecclesiasticum homine contra episcopum defensare
10 voluerit, 60 solidi, culpabilis iudicetur, et insuper hominem cum omnibus rebus suis

*) so hier nur A 4. 9, vgl. unt. Z. 35 ff. 31 ff.

B-Text (noch Tit. 61,1): 1 servum || tabulis || archidiaconum || 2 quam] qua [j conscrib.] scribere || 3 (quam) et /. || 4 omne (reditum) || nach status] aut servitium tabularii Zus. || tabularium] tabularius || 5 aut servum tabularii /. hier || 15 denariare] dinarium || nach praesumat] iactare Zus. || 6 nihilominus || 7 quam] nisi || Tit. 61,2: 9 hominem || 10 culp. iud. /.

AI—12. (13 fast nichts lesbar). B auß. 21.22. (B 20 hat durch Blattverlust Lücke von Tit. 61,2 S. 109, 9 contra — Tit. 61, 9 S. 111,14 tabulariusj.

Noch Tit. 61,1: 1 servum A 5. 9—12. B. || tabulas korr. aus tabulam gl. Hd. A4. 20 tabulis AI. 10—12. B. tali A6. || et /. A 2. || episcopo korr. episcopus gl. Hd. A4. || archidiacono A 3. archidiaconum A 5.10—12. B. || 2 ei /. A 6. 7. B 13. || legem /. A 1—3. 5—7. || nomanam (korr. zu rom.?) A 2. || quam A4. 9. que A 1. B.6. 11. 19. (Romanam- que A 6. 7.) qui A 5. B 17. /. A 2. 3. qua übr. || ecclesiam A 2. 3. 6. 7. ecclesiae A 5. B 8. || danach] 3 Buchst. rad., unlesbar A4. || vivunt A 2. 5. vivant A 6. 7. 1. Hd (durch iubeat ersetzt 25 2.Hd.). viunt A3. veniunt A 1. || danach] qua(m?) rad. A 4. || conscrib. A 4. 9. 10. scribere Übr. || faciunt A 1—3.5—7. || 3 tarn ipse] ipse (korr. -si) tarn A 5. || danach] Rasur v. 3 Buchst. A 5. || quam et /. A 5. || quam] quamquam A 11. || et /. A 10—12. B. || omnes A 2. || procrecio A 3. creatio A 6.7. || sub t.] substitutione A 5. B 16. substitutionem B 2. || tu- 30 tionem A 3. tuacione A 1. tueatione A 6. 7. tua accione A 2. || 4 consistat A 6.7. B 14.15. constant A 10. aubsistant A 5. || omne A 1—3. 5. 9.11.12. B auß. 2. 3. || redditum A 1—3. 5—7. 9. B 2. 3. 6. 8.13.14. || status⁰ || danach] aut servum tabularii (-Iari A 1; -Iani A 2) Zus. AI—3.5—7. aut servitium tabularii Zus. A 8.11. B. aut servitium tabulario- rum Zus. A 12 (wo dafür eorum /.). || nach eorum] aut servitium tabulariorum Zus. A 9. || reddent A 6. 7. reddatur A 4. || Et] ut A 6. 7. || nullum B 2. || tabularium] 35 tabularius A 5.10—12. B auß. 2.13. || 5 aut servum tabularii hier nur A 4. 9. f. übr. (f. also ganz A 10. zweimal vorhanden A 9). || denariarem A 4. dinariari A 3. denarii A 2. dinari A 1. dinario A 5. (mit Umstellung: ante regem dinariare A 9). denarium A 10. dena- riale A 6. 7. denarium A 8.11. B 3. 9—11. 15. 17. f. B 2.13. dinarium A 12. B übr. || regi A 1. rege A 2. 5. || praesummat A 2. 3. || danach] facere Zus. A 6. 7. iactare Zus. A 3. 8. 40 10.12. B. || fecerit] fece A 5. || 6 nihilominus korr. -lominus gl. Hd. A 4. nihilominus AI.B auß. 3.10.13.15.19. nichilominus A 5. nihil omnium A 7. || ipsi A3. || (danach)] tabularios A 10. || tabularii] tabulari A 1.2. || 7 persistent] praesistant B 2. praesistat A 5. praestat A 1. 2. prestat A 6. 7. || et (omnis)] ut A 3. || omnes A 2. omnem A 6. 7. omne A 9. || redditus A3.5.B 2. 4.13.14. -tos A 2. -tum A6.7.9. || Status⁰ || eorum/. A 1—3. 5—7. || ecclesia 45 A 1. 7. ecclesiae A 2. 3. || reddat A 1. 2. 5—7. || non/. A 5. || aliubi quam A 4. alii ubiquam A 1. 3. alii aliquam A 2. alibi aliquam A 6. alibi quam A 7. alibi nisi A 12. alibi nisi A 10. 11. B auß.: alii ubi nisi B 9. alii ibi nisi B 17. || 7/8 aliubi — ad ecclesiam] alii ad ecclesiam ubi (quam /.) A 5. || 8 ad /. A 4. v. gl. Hd. über d. Z. nachgetr. AI. || ecclesie B 8. || mallum⁰

Tit. 61, 2: 9 tabularius A3.5. B 10. tabularii A 6. 7. tabulario A 9. f. B 13. || ecclesia- 50 sticus A 3. 5. aecclesiastici A 6. 7. ecclesiastico A2.9. || homine A 4. homini A 9. homo A 5. hominem übr. || 9/10 contra- hominem/. A 6 (Ol.). || 9 episcopo A 9. || 10 60] LXta A 4. XL A 1.12. B 13. || culp. iud. A 4. 7. 9.10. B 6.17.19. /. übr. || hominem] omnem A 4. || Om- nibus] ominibus A 3. hominibus A 2. hominibus B 6.

ecclesiae restituat. Quia illicitum esse dicimus, quod dudum*) ecclesiis concessimus, iterum ab ecclesiis revocare.

3. Nemo servum ecclesiasticum absque vicarium libertum facere presumat.

4. Tabularius autem, qui absque liberis discesserit, nullum alium quam ecclesiam relinquat heredem. 5

5. Quod si quis tabulas episcoporum manibus seu clericorum roboratas inrumpere voluerit, tunc archidiaconus cum testibus, qui tabulas roboraverunt, ante episcopum vel regem**) accedat, ut testes quod***) sciunt dicant. Quod si ille, qui causam prosequitur, adquiescere noluerit, tunc tabulae in praesentia iudicis perforantur, et archidiaconus in praesentia sacramentum fides faciat, ut sibi septimus super noctes septem 10 coniuret cum ipsis testibus, qui tabulas subscribserunt, quod ipse tabularius secundum legem Eomanam legitime fuisset ingenuus[†]) relaxatus. Et tunc ille, qui causam prosequitur, in praesentia constringatur, ut se ante iudicem representet, et ad partem ecclesiae centum solidos culpabilis iudicetur, et unicuique de testibus 15 solidi, et archidiacono 45 solidi, culpabilis iudicetur, et nihilominus tabulae stabiles permaneant. is

*) dudum A 4.10. f. übr.

**) nach regem] seu comitem Zus. A 9.

***) quod alle außßer: qui hoc A 4.

†) ingenuus /. A 4.

B-Text (noch Tit. 61,2): 1 esse/. || dudum/. || Tit. 61,3: 3 vicario || Tit. 20 61,4: 4 quam] nisi || Tit. 61,5: 10 praesentia (sacram.)] praesente || sacramento fidem || ut] et || 11 subscr.] conscripserunt || 14 nach lösol.] culpabilis iudicetur Zus.

A 1—12. B außß. (20.) 21. 22.

Noch Tit. 61,2: 1 ecclesia A1—3. B 13. ecclesiis A6.7. || restiat A 3. || inlic] inclinatxxmA2. || esse A4.10. fehlt übr. || ducimus A 1. 2. 5. Sich. || quod] qua A 2. || dudum s. ob. 25 Z. 16. || eclesus (so) A 3. j] 1/2 concessimus — ecclesiis /. A 1. 2. 6. 7. B 8. (in 61, 5 eingeschoben, 8. unt. Z. 33 ff.) || 1 concess.] cessimus A 3.

Tit. 61,3: 3 servo A 3. servus A 6. 7. || vigarium A 5. 6. vegarium A 7. vicari A 11. vicario A 8.10.12. B außß. 13.14. || liberum A 6. 7. liverum B 2. || praesummat A 2. 9. B 4. 6. pjsumpmat A3. 30

Tit. 61, 4: 4 libeliris, rad. liberis A4. || danach] est Zus. A4. || disceserit, rad. zu disceserit A4. || quam] nisi A 6. 7.10—12. B.

Tit. 61, 5: 6 Quod — manibus] Quod si tabularius scripserit concessimus iterum ab ecclesiis A 6. 7 (vgl. A 1—3, s. gleich) || tabulis A 3. || nach episcoporum] concessimus iterum ab ecclesiis Zus. A 1—3 (aus Tit. 61,2 s. ob. Z. 26; A 3 kontaminiert!) || roborata A 6. 7. roboratus A 5. 9. B 6. 8. (so, korr. -tas gl. Hd.A10). || 7 qui /. A 4. || 8 Zus. A 9 s. Z. 17. || accedant A 2. 3. || ut] et A 9. || quod /. B 13. A 4 s. ob. Z. 18. || si/. A 6. 7. || Uli A 1. 6. 7. || qui korr. aus f v. gl. Hd. A4. || 8/9 prosequitur] prosequi (so) A 6.7. || 9 tabuli A 1. tabulis A 6. 7. tabulam A 3. in. ille (oder: mille?) A 12. || iudicis f. A4. || proforentur A 4. proferentur A 6. 7. B19. perfurentur A 5. perferentur A 2. perfoditur A 12. || et] ut A 12. || 10 praesentia (sacramentum)] so A 4. praesentem A 9.12. praesente übr. außß.: -ti B 2.3. praesentiae B6. || sacramento A 6. 7. 9—12. B. || fides A 4. fide A 1. 5. fidem übr. || ut A 4. 9. et übr. || septimo A 5. septimus A 3. || noctis A 1—3. || noctes septem] 7 noctes A 6. 7. B 3.13.17. || septem] semper A 5. VI A 11. || 11 coni.] iuret AS. || subscribserunt A 4. subscripserunt A 9.10. scripserunt A 12. conscripserunt übr. || nach quod] si Zus. A 2. || ipm A1.3. j] 12 legitimo A1. -mi A 3. -mus A 6.7. || ingenuus/. A4. -nuos A 1. 3. || Uli A 1. 3. || 13 iudice A 1—3. || repraesentet A 1. 3. presentet A 4. || partem] patrem A 3. B 8. || 14 eclesia A3. || sol. C A3. || culp. iud.] comp; A 6.7. || 14/15 et unicuique — 45 sol. culp. iud. /. A12. BIS. (öl.). || 14 nach 15 sol.] culp. iud. Zus. A 9—11. B. || 14/15 et archidiacono 45 sol. culp. iud. /. A 5. B17. (01). || 15 archidiaconi A3. -nus B2.8. || culp. iud.] multetur A 9. || nihilominus⁰ || stabilis A 2.3.5. 60 B 4. 8. stabulis A 1.

6. Quod si archidiaconus ista adimplere contempserit et*) auctorem, qui eum ingenuum dimisit, non invenerit, tunc tabularium ipse archidiaconus cum quadraginta quinque semissolidis et cum omnibus rebus suis proprio domno studeat reformari, et unusquisque de testibus ter quinos semissolidos culpabilis iudicetur.

5 7. Quod si auctor dimissionis eum ingenuum fecerit, cause prosecutor simili multa sustineat, sicut superius conscribere iussimus, et insuper ecclesiae liminibus repellatur, usque dum proprio episcopo satisfaciatur.

8. Quod si quis tabularium ex alieno servo facere presumserit, tunc ille, cuius servus est, super eum manum mittere debet. Et si tabularius est vel**) regius seu Romano manus**) homo, qui hoc fecit, super septem noctes, si francus, super 14 de manu in manum ambulare debet, quamvis multas vendiciones ex illo factas fuissent, usque dum ad ea manu veniat, qui eum ingenuum dimisit, et tunc ex eo iudicium superius conpraehensum adimpleatur.

9. Si autem tabularius ancillam regiam aut ecclesiasticam seu ancillam

15 *) so alle Hss.; lies aut.

***) vel-Eomanus f A 5.

B-Text: *Tit. 61,6: 1 nach auctorem] suum Zus. || 3 semissol.] solidis || domino || reformari] restituere || 4 ter quinos semissol.] 15 sol. || Tit. 61, 7: 5 cause prosec] causam qui prosequitur || 5/6 similem multam || 6 conscr.] scribere || nach insuper] ab Zus. || 7 episcopo] ipso || Tit. 61, 8: 8 servo alieno || praesumpserit || 10 facit || 11 multae vendiciones || factae || 12 eam manum || qui] quae || iudicium || 13 conpraehensum*

A 1—12. (13 fast nichts lesbar). B auß. 21. 22. B 20 ab ancillam Z. 14, vgl. ob. S. 109,17f.

25 *Tit. 61,6: 1 contempserat A1. || nach auctorem] suum Zus. A 10—12. B. || 2 demisit A 5. || inveniret A 1—3. 5. || ipsi A 3. || 2/3 45 semissol. A 4. 45 sol A 6. 7. 9—12. B. 15 sol. A 1—3.5. || 3 omnibus] hominibus A 2. || domino A 3. 6. 9—12. B. dominiore A 7. dominus eius A 5. || reformari A 4. refohnare A 9. reservare A 1—3. 5—7.11.12. restituere A 10. B. || 4 de testibus /. A4. || ter quinos simis sol. A 2. (semis sol.) 3. (semisol.) 5. ter quinussimis sol. 30 (so die Trennung?) A 1. ter quinis simis sol. A 7. ter quinos sol. A 4. 6. 8.11.12. ter 5 sol. A 9. 15 sol. A 10. B. || culp. f. A 3.5. || culp. iud.] componat A 6. 7. multetur A 9.*

Tit. 61, 7: 5 nach dimissionis] qui Zus. A 5. 9. || cause prosecutor A 4. causa prosequitur A 1.2. (-quatur)6. 7. causam prosequitur A 9. B 17. causam persequitur A 5. causam qui (que B 13) prosequitur A 3. 8.10.11. B auß. 17. causamque prosequitur A 12. || similem A 9—12. 35 B auß. 2. -le B 2. similiter A4. || 6 multam A 9—11. B auß. 2.17.19. || sustineat⁰ || conscribere A 4. scribere übr. || nach insuper] ab Zus. A 2. 3. 5. 8—12. B auß. 14. || 7 expellatur A 1—3. 5—7. || episcopo A 9.10. epo (Kürzungsstrich f.) A 4. f. A 12. ipso übr.

Tit. 61, 8: 8 alieno servo A 4. servo alieno übr. (servos alienus A 3. servo alienas A 1. 2.) || iU A 1.3. || 9 servos A3. || debit A1. 3. || si /. A 6.7. B 13. || est /. A 6. 7. B 13. || 9/10». 40 ob. Z. 16. || 10 fecit A4.5.B 3. 4.19. fecerit A 6. 7. 9. B 2. facit übr. auß.: fatit A3.B6. faciat B 13. || septem] VI A 12. || noctes VII A 10. || noctis A 1. 2. || 14] quattuordecim A 2. quattuordecem A 3. || danach] noctes Zus. A 5. B 13. || 10/11 de manu in manum] de manum man (so) A 3. || 11 (in) manu A 1. 2. 7. || multe A 10—12. B. || vendiciones⁰ || danach] multas Zus. (so) A 5. || üla A 3. || factus A 2. facta A 3. fact(a)e A 9—12. B. || fuisse A 5. || 12 ad 45 (ea) in A 6. 7. || ea A 1. 4. 5. eum A 3. 9.10. B 6.19. eam übr. (B 14 Ol.-Lücke). || manum A 6—12. B auß. 8. || venit A 1—3. 5—7. || qui A1—7. 9. B 3. 4. 8.13.14.17.19. quae übr. || ingenuum/. A4. || demisit A 1.3. || iudicio A 5.9. B 2. 8. -cium A 6. 7.10—12. B übr. || superius] super cuius A 1. super eius B 6. || 13 conprehenso A 5. 9. -sum A 6. 7.10—12. B.

Tit. 61, 9: 14 tabellarius B 3. || regiam] regis A 5. || (seu) ancilla A 2. 3.

tabularii in matrimonium sibi sociaverit, ipse cum ea servus permaneat. Si autem cum ea^{l*)} tantum moechätus fuerit, octavo dimidio soKdo culpabilis iudicetur, aut cum sex iuret.

Quod si tabularia hoc fecerit, ipsa et generatio eius in servitio inclinetur.

10. Si^{**)} autem tabularius^{**)} ancillam Ribvariam acciperit, non ipse, sed generatio eius serviat.

Similiter^{***)} et tabularia vel regia aut Romana femina, si servum Ribvarium acciperit, non ipsa, sed generatio eius serviat^{l****)}.

11. Si ecclesiasticus, Romanus vel regius homo ingenuam Ribvariam acciperit, aut si Romana vel regia seu tabularia ingenuum Ribvarium in matrimonium acciperit, io generatio eorum sëmper ad inferiora declinentur.

12. Quod si quis hominem regium^{†)} tarn baronem quam feminam de mundeburde regis abstulerit, sexaginta solidos culpabilis iudicetur.

13. Similiter et ille, qui tabulariam vel ecclesiasticam feminam seu baronem de mundeburde ecclesiae abstulerit, sexaginta solidos culpabilis iudicetur. is

Et nihilominus generatio eorum ad mundeburde regis seu ecclesiae revertatur.

14. Si autem Ribvarius ancillam regis seu ecclesiasticam vel ancillam tabularii sibi sociaverit, non ipse, sed procreatio eius serviat.

*) cum ea A 4, f. übr.

**) Si autem tabularius *alle außer*: Sie cum Ribvarius A 4. 20

***) Similiter — serviat *nur* A 4, f. übr. (01.)

†) *nach* regium] tabularium *Zus.* A 3. 5.10—12. B. aut tab. *Zus.* A 9. tabulari *Zus.* A 1. 2. -rii *Zus.* A 6. 7. (f. *nur* A 4). *Vgl.:* (folgendes) tarn] /. A 1—3. 5—7.

B-Text (*noch Tit. 61, 9*): 1 sociaverit] sociatus fuerit || 2 (*nach* autem)] cum ea/. || dimedio || 4 servitium || inclinentur || *Tit. 61,10*: Z. 7—8f. || 25 *Tit. 61,11*: 11 declinetur || *Tit. 61,12*: 12 *nach* regium] tabularium *Zus.* || mundiburde || *Tit. 61,13*: 15 nihilominus || 16 mundeburdem || *Tit. 61,14*: 17 tabulariam

A 1—12. (*in 13 nur wenige Worte lesbar*). B auß. 21. 22.

Noch Tit. 61,9: 1 tabulari A 2. -riam A 6. 7. || matrimonio A 7, *so korr aus* -nium wohl & gl. Hd. A 6. || sociaverit A 4. 9. sociatus fuerit *übr.* || ipsum A 1. || servos A3. || 2 cum ea] s.Z. 19. || moechätus⁰] necatus A 1. mediatas A 5. || octavo A 3. 4.10. oetabum A 5. VIII A 1. 2.8.9.11. B (*meiste Hss.*). VII A6.7.B 13. || dimidio⁰] et dimidium B 2. 3. (-dio) 13. S (*für semisj* B 6. f. (*Baum freigelassen*) A 12. || eulp. iud.] componat A5. || 3 sex] VII A 7. || 4 servitium A 9. 11. B auß. 15. || inclinentur A 10.11. B auß. 2. 4. 6.13.14. 35

Tit. 61, 10: 5 Si — tab. s. ob. Z. 20. || ribuariam⁰ || acciperit⁰ || ipsi AI. 3. 5. || 7/8 s. ob. Z. 21.

Tit. 61,11: 9nacfcSi] autem *Zus.* A 9. || ribuariam⁰ || aeeiperet⁰ A 1 || IOromanam AI—3.7. || ingenuam ribuariam⁰ AI—3. 7. -nua -ria A 6. || *inf.* A3. || aeeiperet⁰ A 1. || 11 eorum] eius A 6. 7. || semper] sem A4. || declinentur A 1. 2. 4. -natur A 5. -netur *übr.* 40

Tit. 61,12-. 12 quis /. A6.7.B 13. || regium /. B 13. || *danach* *Zus.* s. ob. Z. 22J. || boronem A 2. B 2. || mundeburde⁰ || 13 abstulerint⁰ A 5. || sexaginta] 70 A2.40 A 12. B13.

Tit. 61,13: 14 et/. A4. || Uli A 1.3. 5. || barone A 2. 6. || 15 mundeburde⁰ || ecclesiae] regis B 8. || abstullerit A 3. 10. || sexaginta] 40 A 6. 7.12. B 13. || eulp. iud.] componatur A 9. || nihilominus⁰ || 16 eorum] eius A 3. || ad] a A 5. de A 12. || mundeburde *oder* -dem⁰ || 45 revertantur A 2.

Tit. 61,14: 17 ribuarius⁰ j] seu eccles. — tabularii /. B 14. || tabulari A 2. tabulariam A 3. 5—8.10.11. B auß. 14.19. ribuariam A 12. B 19. || 18 ipsi A 1. 3.

15. Si autem Ribvarius ancillam Ribvarii in matrimonio acciperit, ipse cum ea in servitio perseveret.

16. Similiter et si Ribvaria hoc fecerit, ipsa et generatio eius in servitio perseveret.

17. Si autem ingenuus cum ancilla moechatus fuerit, 15 solidos culpabilis iudicetur. Si autem servus hoc fecerit, tres solidos culpabilis iudicetur, aut castretur.

15. Quod si ingenua Ribvaria servum Ribvarium secuta fuerit et parentes eius hoc refragare voluerint, offeratur ei a rege seu a comite spada et cunucula. Quod si spadam acciperit, servum interficiat. Sin autem cunuculam, in servitio perseveret.

19. Hoc autem constituimus, ut nullus*) hominem regium, Romanum vel tabularium interpellatum in iudicio non tanganet nee alsaccia requirat. Et sie, ut**) in

*) 50 A 8. nullum A 1—7. 9.11.12. f. A 10. B.

**) sie ut] /. A 12. B 9.14. 21. si A 6. 7.10. B übr.; keine klare Worttrennung A 1—4 u. wohl A übr.

B-Text: Tit.61,15:— \\ Tit. 61,16: 3 perseverent || Tit. 61,17: 5 (castretur nur i5 B16) || Tit. 61,18: 7 refragare] contradicere || spata || conueula || 8 spatam || Sin] si || conueulam || Tit.61,19: 9 autem] etiam || nullus/. || 10 tanganet || nee] et nee || sie ut] si

Zu Tit. 61,15—17 vgl. Sal 25, 5: Si quis 'ingenuus' (so 1/2; 5ff.: franeus) cum ancill(am) aliena(m) (H,E: al. anc.) sibi (oder se) publice iunxerit, ipse cum ea in servitio (I, H: servitute) permaneat.

20 Sal 25, 6 (nur in 1): Similiter et ingenua, si servo alieno in coniugio aeeperit, in servitio permaneat. Die übrigen Hss. bringen die Norm abweichend als Tit. 13 c. 5, 6, 7 oder 8: Si vero ingenua femina quemcumque de illis (nämlich einen puer regis vel litus, nur 1 auch hier: servum) sua voluntate secuta fuerit, ingenuitatem suam perdat.

25 Sal 25, 3: Si quis 'ingenuus' (f. 3—9) cum ancilla aliena moechatus fuerit et ei fuerit adprobatum* (1/2), . . . sol. 15 c. i.

Sal 25, 8, Lesart von III u. H (in H als c. 3): Si quis servus cum ancilla 'aliena' (III) moechatus fuerit, . . . sol. 3 c. i. (Kastration: aut castretur nach 25, 7 nur bei Todesfolge für die Magd).

30 A 1—12. (in 13 nur wenige Worte lesbar). B auß. 22. B 21 beginnt in 61,18 mit spata Z. 7.

Tit. 61,15: 1 Si] Neuer Titel in A 6. || ribuarium⁰ || ribuarii⁰ ribuariam A 3.10. B 8. 10. ribuaria B 2.11. || matrimonium A 2. 3. 5.12. B 2. 3.13. || acciperit⁰ || ipsi A 1. 3. 7. || 2 servitium A 7. servio A 3. || perseverent AI. -rit A 3. permaneat B17 (—Sal. t ob. Z. 20. 22).

35 Tit. 61,16: 3 et (si..) /. A 6. 7. || si /. A 1—4.11. B 10. || si rib.] ribuaria si B 13. si ripuaria si (so, kontam.?) B 20. || ribuarium⁰ || fecit A 5. || (ipsa) et /. A 5. || nach servitio] ei Zus. A 1. eius Zus. A 2. 3. || perseverent A 2. 3. 6. 7. 9—11. perserverent A 1.

Tit. 61,17: ifmciMmA 1—3. || moechatus⁰ || 15] XIIJ. 5. || 5 autem/. .4 9. || tres — castretur] ipse et generatio eius in servitio perseverent (aus Tit. 61,16!) A 8.

40 Tit. 61,18: 6 ingenuam A 2. || ribuarium⁰ || servo ripuario⁰ A 9. || sicuta A 3. || 7 refragare A 2—4. refrigerare A 1. reaccare A 5. refrangere A 6. 7. 9. frangere A 8. 11.12. contradicere A 10. B. || vol.] noluerint A 1. || ei /. A 4. || spada A 4. B 19. spata übr. auß.: spatam A 5. (10, wo das m ausradiert ist). || et /. A 6. 7. || cunucula⁰ || 8 (si) spadam A 4. B 19. spatam übr. auß. spata A 3. B 2. 8. 13.15. || acciperit⁰ || Sin A 2. 4. si übr. || eunuculam⁰] -la A 1—3. B2.8. || perseverit AI. 3.

Tit. 61,19: 9 autem A 4. etiam übr. || constituemus A 1. 2. 5. || nullus s. ob. Z. 11. || hominum A 6. 7. || 10 interpellatum /. A 5. || nonf. A 3.9. || tanganet⁰] contangat (non!) A 3. agat A 1. || nee A 4. 6. 7. 9. B 2. 3.13.17. et nee übr. || et nee als. requirat] et nee calsat] ac requirat A 5. j] alsaccia⁰ || requiret A 9. || 10f. Et—commemoret /. A 11 (OI.). || 10 sie ut] s. ob. Z. 12f.

LL. Sect. 1 m, 2.

presente legitime mallatus fuerit, ea verba commemoret et non ei sicut Kibvario ad altario verba commemorentur.

20. Servi autem regis ^ref ecclesiarum non actores, sed ipsi pro semetipsis in iudicio respondeant et sacramenta absque tangano coniurent.

21. Si autem homo regius homini regio vel ecclesiastico sacramento fide fecerit, ^s super septem noctes coniuret. Si ^rautem¹ Ribvario, super 14 noctes. Similiter et Ribvarius ei faciat.

62 (59) [De venditionibus]

1. Si quis alteri aliquid vendiderit, et emptor testamentum venditionis accipere voluerit, in mallo hoc facere debet: praetium in praesente tradat et rem accipiat, et 10 testamentos publice conscribantur. Quod si parva res fuerit, a septem testibus finnetur, si autem magna, a duodecim roboretur.

2. Et si quis in posterum hoc refragare vel falsare voluerit, a testibus convincatur, aut cancellarius sacramentis interpositione cum simile numero, quorum roborata est fmanibus¹, idoneare studeat. i5

B-Text (*noch Tit. 61,19*): 1 ad] ante || 2 altari || commemoret || *Tit. 61, 20*: 3 (regis) et /. || *Tit. 61, 21*: 5 fidem || 6 autem /. || *Tit. 62 = 61 B*: 62,1: 10 nach debet] et *Zus.* || 11 testamentum || a (septem) /. || 12 a (duodecim)/. || *Tit. 62,2*: 13 refragari || 14 nach cancellarius] cum *Zus.* || sacramenti || simili || 15 manibus /. || idon. stud.] idoneam confirmet 20

A 1—12. (in 13 nur wenige Worte lesbar). B auß. 22. (in B 19 durch Blattverlust Lücke ab 62,1 Quod si.. (Z. 11) — 63,1 (tor)quet (S. 116,14).

Noch Tit. 61,19: 1 malatus *AI.* || commemoret *A 4. 5. 8—10. B 3. 5—7.10.12.15.16. 18. 20. 21.* -rat *A 1.3. B übr. (auß.: f. durch Gl.: B 8.14.17).* -ratur *A 6. 7. memoria (so) A2.J.A 12.* || 1/2 et non — altario *f. A5 (Gl.-Lücke, wenn Text = A 1.2, 8. Z. 27/).* || ri- 25 buario⁰] -ria *A 3.11.* || 1 ad *A 4. ante übr.* || 2 alterio *A 6. altare A 9.12. B11.15. 21. altaria A 11. altari A 10. B übr. auß.: alteri B 13. altera B 3. altarem B 2.* || danach] commemoret *Zus. (so) A 1. 2. (vgl. A 5? ob. Z. 25. vgl. nächste Lesart: A6.7).* || v. c] commemoret verba *A 6. 7.* || verba/. *A 3.* || commemorentur *A 9. so korr. aus -rantur gl.Hd.A4. -ret übr. (auch A 1.2; f. hier A 6. 7. s. Z. 28f).* 30

Tit. 61, 20: 3 autem] aut *A 4 (Kürzungsstrich vergessen).* || et] /. *A 1—3. 5. 8.11.12. B auß. 3. vel A 10. B 3.* || aecclesiarumque *A 5.* || non /. *A 3.* || actores⁰ |j semetipsos *A 1.2.5.9.11.* || in/. *A4.* || 4 respondeat *A 3.* || *sa.crQ.xaentoA8.12.-txaa.A9.il.* || tangano⁰ || coniuret *A4. B 8. iurent AI2.*

Tit.61,21: 5 homini] homine *AI.2.* -nem *A 3.* || fidem *A 6—13. B.* || *Gaoctis AI—3.* || (Si) 35 autem *A 4. f. übr.* || ribuario⁰ || super/. *AI—3.5—7.* || (14) noctis⁰ £2.2. || 6/7 Similiter — faciat] et si ripuarius ei facit *A 8.13 (bis fac. . lesbar).* || ribuarius⁰] ribuarii *A 6. 7.* || 7 faciant *A 6. 7.*

Tit. 62, Ü: vinditionibus B 2. 7.

Tit. 62,1: 9 alterio *A 5.* || aliquid *A 3.* || vendiderit⁰ |(emptor] hemptus *A 2.* || testamento *A 7. B 2. so, korr. -turn gl. Hd. A 6.* || venditionis⁰ || acciperit *A 4. acciper A 5. acce- 40 peret korr. -re gl. Hd. A 12.* || 10 malla *A 5.* || danach] ante comite *Zus. and. Hd. A 9.* || hoc /. *A 6. 7.* || debet] voluerit *A 1. 2. 6. 7. f. A 3. 5.* || danach] et *Zus. A 3. 8.10—12. B.* |j 11 testamentos *A 4. -turn übr.* || publici *A 1—3.* || conscribantur *A 4. -bant A 6. 7. -batur übr. jj Quod] Et quod A4.* || parva res] parvae res *A 3. paraveris A 2. paraveras korr. -raes oder -res gl. Hd. A 1. paratus A 5.* || a (septem) *A 4. f. übr.* || septem] *VI A 7. j] 11/12 firmatur A 3. 45 firmet A 6. 7. firmentur A 9.* || a (duodecim) *A 4. cum A 9. f. übr.* || roboret *A 7. B 12.15.*

Tit. 62, 2: 18 refragari *A10. B auß. 17. refrangere A 7.9.11.12. refringere A 6. frangere A 8. refrangari B 17.* || voluerint *A 5.* || 13/14 convincat *A 4. 6. 7. coniuncatur A 3.* || 14 cancellarius] adcellecrius *A 3.* || danach] cum *Zus. alle außer A 1.4. evaaZus. (wohl Druckfehler!) TU. Sohm B.* || sacramentis *A 4.12. -turn A 1—3. 5.11. -to A7.9. B 2. 8.17. -ti A 6.10. 50 B übr.* || interpositionem *A 1. 5. (7 wohl 2. Hd.). 10.12. B 17. -nis J5 2. inter dispositionem A 2. inter adpositionem A 3.* || simile *A 4. -li übr.* || quorum] corum *A 2. 3. 6. 7.* || roboratum, *korr. -ta gl. Hd. A 5. roborata A3.* || 15 manibus *A 4. fehlt übr.* || idoneare⁰ studeat] idoneam confirmet (*radiert aus -metur A 10) A 10. B.*

3. Quod si carta in iudicio perforata et uniata fuerit, tunc ille, qui causam prosequitur, dupla repetitione culpabilis iudicetur, et insuper ad partem cancellarii 45 solidi, et unicuique de testibus 15 solidi, culpabilis iudicetur et ipsum testamentum inviolatum perseveret*). Si autem testamentum falsatum fuerit, tunc ille, qui causam
5 sequitur, rem, quod repetit, cum 60 solidos recipiat, et insuper cancellario plex dexter auferatur, aut eum 50 solidos redemat, et unusquisque de testibus 15 solidos multetur.
4. Quod si ille, qui causam sequitur, manum cancellarii de altario traxerit, aut ante hostium basilice spatam**) posuerit, tunc ambo constringantur, ut se super 14 noctes seu super 40 ante regem representare studeant pugnaturi.
- IO 5. Si autem cancellarius mortuus fuerit, tunc ei liceat, qui rem conparavit, cum tres cartas, quas ipse cancellarius scripsit, absque pugna cartam suam super altario positam idoneare.
6. Quod si venditor vel heredes sui supervixerint, ipsi testamentum verire debent aut multa incurrere.
- IS 7. Quod de venditione conscripsimus, hoc et de donatione constituimus.

*) permaneat A 3. permanet ac perseveret (*kontam.?*) A 5.

**) spatam A 4. manum *übr. auß.*: manum seu spatam A 9 (*kontam.*).

B-Text: *Tit. 62,3*: 1 etuniata] idonea || 2/3 nach 45 sol.] culpabilis iudicetur *Zus.* || 5 seq.] prosequitur || quod] quam || pollex || 6 nach eum] cum *Zus.* || redimat || so *Tit. 62,4*: 7 altari || 8 spatam] manum || *Tit. 62, 5*: 11 3 cartis || scripsit || *Tit. 62,6*: 13 werire] defendere || 14 multam || *Tit. 62,7*: 15 conscripsimus || hoc] haec

A 1—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. (19). 22.

- Tit. 62, 3*: 1 nach si] ei *Zus.* A 2. || carta] cof7jrta, korr. casta (so) gl. Hd. A 5. || etuniata⁰ || [Uli A 1. 3. || causa A 3. || 2 tupla A 1. tiupla A 2. dupli A 6. duplura A 7. j] repetitionem A 1. 3.12. || 2/3 nach 45 solidi.] culpabilis iudicetur *Zus.* A 1—3. 5—7.11. B 1. 4. 7.11.14.17. 21. multetur *Zus.* A 9. solvat *Zus.* A 10. || 3 et unicuique — 15 sol. culp. iud. /. A 1. 2. 6. 7.11. (GL, vgl. Anm. zu Z. 2/3) || (15 sol.) culp. iud.] /. A 5. solvat A 3.10. componatur A 9. || ipse A 1—3. 7. ipsud A 5. || 3/4 testamentus inviolatus A 1—3. 7. || 4 persev. s. ob. Z. 16. || testamentus falsatus A 1—3. 7. || falatum A 11. falsum A 12. B 2. 4. 5. 8.10.11.18. || 30 Uli A 1. 5. || 5 prosequitur A 3. 9—12. B. || quod] quo A 5. quam (A 10? Kollation unklar) A 11.12. JB. || repetet A 2. petit A 3.11. || cum /. A 5.11. || 60] sex A 4. 40 A 12. B 10. || solidos] so A 4. sol; *meiste* || cancellarii A 6. 7. || plex^o || 6 auferetur A 3. || eum /. A 6. || danach] quis in *Zus.* A 1. in *Zus.* A 6. cum *Zus.* A 9—12. B. || redemat A 4. 5.11. redimat *übr.* || et /. A 5. || 15] XII B 8. || mult.] culp. iud. A 6. 7. culp. (iud. /.) A 2. multa componat B 7.
- 35 *Tit. 62, 4*: 7 Uli A 1. 5. || manu A 3. || altari A 10. B auß.: -re B 8.13. 17. 20. || 8 hostium⁰ ! basilici A 1. basilicae A 3. || spatam s. ob. Z. 17. || posuerat A 2. || constringatur A 1. 3. || 9 noctis A 1. 2. || super (40)] pro A 4. per B 13. || rege A 1—3. || danach] se *Zus.* A 10 (sol). || praesentare¹ 6. 7. B 17. || studeat A 4. student A 1. || pugnari A 11. B 8.17. ad pugnandum A 8.
- 40 *Tit. 62, 5*: 10 mortuus fuerit /. A 5. || ei /. A 5. || liceat /. A 1. 2. 6. 7. || 10/11 cum tres] cunctas (so) A 4. || 11 3 cartis A 10. B. || quas] quod A 1—3.5—7. || ipsi A 1.3. || scripsit A 4.f. A 2. scripsit *übr.* || apsqe A 5. || pugnam A 1—3. 5 (rad. zu pugna[^]. /. A 13. || cartam suam f. A 6.7. || 12 posita A 1—3. 5—7.13. || idoneare⁰ || danach] studeat *Zus.* A 4.

Tit. 62,6: 13 venditor⁰ || vel heredes] thedere (so st. 1; [=vel] herede) A 4. vel heredis A 46 1. 3. || suae A 1—3. 7. l.Hd. || verire⁰] invenire. 4 12. defendere A 10. B. || 14 debent s. unter werire⁰ || multam A 9.11.12. B. || incurre A 4. B 21 (korr. aus -rrij).

Tit. 62, 7: 15 Quod] hier Abschnitt nur A 10 u. vielleicht A 12 sowie 7 B-Hss.; kein Abschnitt *übr.* || vinditione A 1. 3. 5.11. ventione[^] 4 4. 9. B 21. || conscripsimus alle auß. A 4.11. || hoc (et de ...) haec alle auß. A 4. (und 8.11.12.) || davor Abschnitt (sol) A 1.2 (in 2 neuer Titel: 60 44). || hoc et de donat. constit. /. A 8.11.12. || constituemus A 1—3. 5.

Hoc autem constituimus, ut, quicumque in causa victor exteterit, semper iudicium conscriptum accipiat, aut testes.

8. Si quis in iudicio interpellatus cartam per manibus habuerit, nulla ei mala ordine (vel)*) invasio requiratur; quia dum interpellatur, respondit ad interrogationem stav**) et sine tangano loquatur et dicat: Non malo ordine, sed per testamentum hoc teneo.

9. Filiis autem et***) filiabus super duodecim solidos uni plus quam alteri nihil condonare vel conscribere permittimus; quod si quis fecerit, irritum habeatur.

63 (60,1) [De traditionibus et testibus adhibendis]

Si quis villam aut vineam vel quamlibet possessiunculam ab alio comparaverit, et testamentum accipere non potuerit, si mediocris res est, cum sex testibus, et si parva, cum tres, quod si magna, cum duodecim ad locum traditionis cum totidem numero pueros accedat, et sie eis presentibus praetium tradat et possessionem accipiat, et unieuique de parvulis alapas donet et torcat auriculas, ut ei in postmodum testimonium praebeant. Si autem testes non potuerit admanire, ut ei testimonium

*) vel falsch; in allen Hss. überliefert.

**) so (stau) A 1. 3. 8. sto A 11. stat A 9. sta tu (undeutlich, ob ein oder zwei Wörter) A 2. 4. stet A 6. 7.10. B. stav et] statuet (1 Wort) A 5. stabit A 12.

***) et A 4. aut übr. (außer: f. B 2).

B-Text (noch Tit. 62,7): 1 extiterit || 2 conscriptum || Tit. 62, 8: 3 per] prae || 20 malo || 4respondet || 5 stav] stet || Tit. 62, 9: 7 et (filiabus)] aut || Tit. 63 = 62B: 13 pueris || pretium || 14 torquet (so) || in/. || 15 admanire] congregare

A 1—12. (in 13 nur wenige Wörter lesbar). B auß. 22. (B 19 ab Z. 14: (tor)quet).

noch Tit. 62, 7: 1 Hoc] hier Abschnitt A 3. 4—6. 8.10 und 10 B-Hss. || constituemus A 1—3. 5. || qu(a)ecumque A 1.2.5. || exteterit⁰] steterit A 4. non steterit A 12. || semper] 25 super A 1. 6. 7. || 2 conscriptum alle auß. A 4.11. || aut] ut A 1.

Tit. 62,8: 3 interpellatus] apellatur A 3. compellatus A 6. 7. cellatus A 2. pelletur korr. pellatur gl. Bd. A 5. || per] in A 9. pro A 12. prae A 10. B auß. 2. 7. 8.17.f. A 6. 7. || nulle A 1—3. nullo A 11. nullus B 3. || male A 1.3. malo A 6. 7.9.11.12.13. B auß. 3.4. 3/4 malus ordo B 3. || 4 invasio] invasiene B13. invexio A4. muasio A1. maius A3. mausione .4 6.7. 30 in falso A 5. || interpellator A 4. -latus A 1. 2. 9.10. B 3. 4. 8. 20. 21. || respondet A 2. 6. 7. 9.11.12. B. respondeat A 10. || danach] et Zus. A 9. || ad] ut A 6. et A 7. f. A 8. B13. aut B 17. || interregatione A 1. 2. 6. 7.12. -nis A3. || 5 stav s. ob. Z. 17f. || et] ut A 3. f. A 12, vgl. ob. Z. 18. || tangano⁰ || loquatur] respondet A 11. || male A 3. mala B 4. || 6 teneo] tego A1.

Tit. 62, 9: 7 filii] filius A 1—3. 6. B 2. so, rad. zu filii A 10.12. B 21. || et s. ob.Z. 19. || nach solid.] et Zus. A 2. || uni/. A 6. 7. || nihil] nichil A 5. mihi A 1. || 8 condonari A 3. 6. 7. B 13. contonare A 5. donare B 14. 21. || conscr.] scribere A 10.12. || permittunt A 2. -mittemus A 5. || hirritum A 1.3. || habeatur] habeatum A 1. habetum A 3. debitum LXVIII (sol — ob 64 alte Titelnummer des folgenden Titels?) A 6.7.

Tit. 63: 10 viniam A 3. || vel /. A 4. || quemlibet A 1—3. || possessiunculam A 1. || comparavit Sohm: Irrtum. 11 11 et — potuerit/. A 6.7. || testam.] testa A4. || aeeepere A3. || medio cres A 1. medium cris A 2. || res f.A4.B3. || sex] VII A 6. 7.10. B 10.12. || si] sie A 2. || L> treu A1. 3. 4. 5. tribvis A9. IIIA2.6.7.10—12. BTneiste. *B17. || tot idem^li. tot id est A 2. 3. || danach] cum Zus. A3 || 13 pueros A 4. 5. 9. puero A1. 2. puerorum A 3. 6—8. 45 pueri A 12. pueris A 10. 11. B. || danach] VI Zus. A 8. so Zus. am Band, wohl and. Hd. A 3. || tradet A 6. 7. || 14 parvolis A 1—3. B 8. || alapas A 1.10. || et /. A 3. || torcat A 4. torquat A 1—3. 5—7. B 17. torqueat A 10. B 3. torquet A 9.11.12. B auß. 3.17. || ut (ei)] et A 1.12. B 6. || eis A 2. || in. f. A 9.11.12. B. || 15f. Si autem — praebeant/. A4. 7. B15.18.21. (Gl.). || 15 admanire⁰] admonere A 6. consequere 4 9. congregare so A 10—12. B.

praebeant, tunc rem suam cum sex sibi septimus cum sacramentis interpositione sibi studeat evindicare*).

*) hier folgen im Text aller Hss. die Tit. 58. 59 (= Tit. 60, 2—8 Sohm) in der oben 8.106f. gedruckten Reihenfolge.

5 64 (61) [De libertis secundum legem Romanam]

1. Si quis servum suum libertum fecerit et civem Romanum portasque apertas conscripserit, si sine liberis discesserit, non alium quam fiscum habeat heredem.

2. Quod si aliquid criminis amiserit, secundum legem Romanam iudicetur. Et io qui eum interfecerit, centum solidos multetur.

3. Quod si dominus eius eum ante regem dinariari voluerit, licentiam habeat.

65 (62) [De homine qui servum tributarium facit]

1. Si quis servum suum tributarium aut litum fecerit, si quis eum interfecerit, 36 solidos culpabilis iudicetur.

15 2. Quod si dinariari eum voluerit, licentiam habeat. Et tunc ducentos solidos valeat.

B-Text (noch Tit. 63): 1 sibi septimus] sive cum 7 || sacramenti || Tit. 64 = 63 B: 64,1: 7 conscripserit || quam] nisi || fiscum nostrum || Tit. 64,2: 9 admiserit || Tit. 64, 3: 11 dinariari] dinararium facere || Tit. 65 == 64 B: 65,1: —. || 20 Tit. 65, 2: 15 dinariari eum] dinarialem eum facere

A 1—12. (in 13 wenig lesbar). B miß. 22.

Noch Tit. 63: 1 cum (sex)f. A 3. || (cum) sex] III A 1. VI, korr., wohl aus XII, v. gl. Hd. A5. || sibi] sive A 9—12. B. || danach] cum Zus. A 1—3. 10—12. B auß. 14. || septimus A 4. Vllmo A 5. septem A 7.11. VII übr. auß.: VI A 6. B 14. || cum (sacram.)/. A 9. B 13. || 25 sacramenti A 6. 7.10.12. B auß. 6. -to A 9.11.13. B 6. || inter possessione A 2. || 2 eumdicare A 1.

Tit. 64, Ü: libertis] libertatis A3. B 8. liberis B 6.

Tit. 64,1: 6 suum/. A 12. || romanam A 1—3. 5. 9. B 7. 8.13—15.17—19. -nam, korr. -numi 7. B 4. || portaque A3. || 7 conscripserit alle auß. A 4. || si]/. A 1. et A 2. 3. || lib. 30 discess.] liberis korr. zu liberit (disc./.) A4. || alius A 6. 7. || quam] nisi A 9—12. B. || fiscus A 6. 7. || danach] nostrum Zus. A 8.10—12. B. || 7/8 habeat her.] herdem relinquat A 10.

Tit. 64, 2:9 aliquis A 1. B 6. 8. || amiserit A 4. 6. 7.11. admiserit übr. || romana i 2. || et zweimal geschrieben, das 2. Mal rad. A4. || 10 qui eum] eum qui A 11. eum quem A 12. || interfecerit⁰] interficit A 6. -fecit A 7.

35 Tit. 64, 3: f. ganz A 9. || 11 eiusf. A 5. || eum /. A 2. 3. || rege A 1. 3. 5. || dinariare A 3. denariare A 2. 6. (denaria revolverit A 7). dinariali A1. 5. denarialem A 8. dinarium A 10. B 4. 6. 8.12—14. denarium A 12. B 3. 9—11.15. 21. degeneralem B 17. dinariatum B 19. dinararium (den. A 11) A 11. B übr. || danach] facere Zus. A 8.10—12. B. || licentia A 3. || habeat licentiam A 5.

40 Tit. 65,1: 13 suum /. A6.7. B 4.12.17.18. j] tribut.] ribuarium A 5. || aut] ut, korr. autwohland.Hd.Al. || aut litum/. B 2.17. || litum⁰] licitum A 6. 7. libertum A 5. || fecerat A 1. || interfecerit⁰ || 14 36] XXX A 4.

Tit. 65,2: 15 dinariari A 4. dinariarem A 9. dinariali A 1. 3. -lem A 10. B auß. 2. 3. 8—12. 15.17.19. dirinali A 5. denariali A 2. -lern A 6. 8. denareale A 7. dinariale B 2. 19. denararium 45 A 11. dinarium A 12. denarialem B übr. || nach eum] facere Zu«. A 3. 8.10—12. B. ante re gern facere Zus. A 9. || licentia A 3. || Et/. A 5. Et tunc/. B 7.17. 21. || nach tunc] qui eum interficit Zus. A 6. 7. || solidus A 5. || 16 valiat A 1. multetur A 3. 8. solvat A6.7. B 7.

66 (63) [De homine in hoste occiso]

1. Si quis hominem in oste interfecerit, triplice weregeldum culpabilis iudicetur.
2. De texaga similiter.

67 (64) [De homine in domo propria occiso]

Si quis hominem ad domum propriam cum hariraida interfecerit, auctor facti s triplicem weregeldum multetur, et tres priores 90 solidos culpabiles iudicentur. Et quanti ei sanguinem fuderint, unusquisque eum weregeldum componat. Et quantumcumque post auctorem et sanguinis effusoris vel post tres priores fuerint, unusquisque ter quinque solidos culpabilis iudicetur, et quicquid ibi talaverint, restituant*).

*) nach restituant folgt Tit. 40 (36), 11—12 als Tit. 70: A 5. *

B-Text: Tit. 66 = 65 B: 66,1: 2 hoste || triplici || weregildo || Tit. 66, 2: 3 texaga] furto || Tit. 67 = 66 B: 5 ad domum] in domo || propria || 6 triplici weregildo || 7 funderint || eum w.] weregildo eum || componat || 8 effusores || 9 ter quinque] 15 || culp. iud.] multetur

Zu TU. 66,1 vgl. Sal 63. Ü: De homine fingenuo nur 1) in hoste occiso. 15

Säl63,1: Si quis hominem occiderit in hoste, tripla compositione comp., sicut in patria componere debuit (so H c. 1; übr. variant).

Zu Tit. 67 vgl. Sal 42. — Ü: De homicidio a contubemio facto. —

Sal 42,1: Si quis collecto contubemio hominem ingenuum in domo sua adsalierit et ibidem (ibi 1, 2) eum occiderit, . . . sol. 600 c. i. (steht in 1—6 u. III hinter der Tötung 20 eines Antrusionen).

Sal 42, 3: Si vero corpus occisi hominis 'usque ad' (3—6) tres vel amplius habuerit piagas: tres quibus inculpatur (H u. E: qui inculpantur), qui in eo contubemio fuisse probantur, legem superius comprehensam (= 600 Schill.) 'singillatim' (/ 1—3 u. III) cogantur exsolvere. Alii vero tres de eo contubemio . . . sol. 90 unusquisque eorum 25 c. i. (o. ä.) et tres adhuc in tertio loco de eo (oder ipso) contubemio . . . sol. 45 c. i.

A 1—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. 22.

Tit. 66, Ü: hoccissum A 3.

Tit. 66, J: 2 oste⁰] -tem AI—3.9. B 2. || interfecerit⁰] interficeret A 1. || triplicem A 2. 3. 5. treplecem A 1. tripliciter A 6. 7. triplici A 9—12. B. || weregeldum⁰. 30

Tit. 66, 2: 3 De—sim.] Similiter et qui furtumperpetravdrit B3. || texaga⁰] furto A10.B.

Tit. 67, Ü: propria] proximo (so) A 3. || occisum A 3.

Tit. 67, Text: 5 in domo A 10—12. B. propria A 11.12. B. || hariraida⁰ || interfecerit⁰] interficeret A 1. || autor A3. || auctor facti]/. A 5. || danach] ut Zus. A 1 (karr, aut wdhl2.Hd.). aut Zus. A 2. 3. 5. || 6 triplici A 6.7.10—12. B. || weregeldum⁰ || 67 multe- 35 tur — weregeldum/. A 12 (01.). || 6 et] vel A 3. || nach tres] de Ulis Zus. A 6.7. || prioris AI—3. || XC] CCA 10. XXA 6. 7. CX B 21. || culp; iudicetur A 4. 5. || 7 quanti] quantum A 2. || nach ei] a Zus. A 2. || fuderint A 4. 6. 7.10. B 15.17. 20. -rit B 13. -rit, korr. -rint gl. Hd. B 8. 21. funderent A 1. 5. -runt B 9. -rit A3. B 2. 7. -rint A 9.11. B übr. sanfunderent («0, sanguinem vorhanden) A2. || eum wereg. A 4. weregeldum⁰ eum übr.] componat A 2.9.10. 40 comp; 4 5—7. B meiste, (-nant B 18. 20). || 8 auctorem (actor.)^o || sanguinem AI—3.5—7.11. || effusoris A 9. B 3.14.19. 21. effusoris A 4. effusiores B 17. effusionem A 3. -nis B 13. effusuris A 1. effusus A 2. effuderint A 6. 7. effusores A 8.10—12. B übr. || post tres] posteris A4. || tres] VI B13. || prioris A 1. 3. -ribus A 9. plures B 7. f. B 13. || 9 ter quinque A 1—4.11. ter V A 12. ter quinos A 6. 7. 9.10.13. 15 A 5. 8. B auß.: XII B 8. || culp. iud. A 4. multetur 45 übr. || quicquid] quic A4. || ibi A 4.10.12. B auß. 7. sibi A 11. ibidem übr. || Zus. A 5 8. ob. Z. 10.

68 (65) [De eo qui bannum non adimplet]

1. Si quis legibus in utilitatem regis sive in hoste seu in reliquam utilitatem bannitus fuerit et minime adimpleverit, si egritudo eum non detenuerit, sexaginta solidos multetur.

s 2. Si autem Romanus aut regius*) seu ecclesiasticus*) homo hoc fecerit, unusquisque contra auctorem suum 30 solidos culpabilis iudicetur.

3. Si quis autem legatarium regis vel ad regem seu in utilitate regis pergentem**) •^m hospitio suscipere contempserit, nisi emunitas regis hoc contradixerit, sexaginta solidos culpabilis iudicetur. Aut si regius, Romanus aut ecclesiasticus homo hoc fecerit, io unusquisque contra auctorem suum 30 solid, multetur.

69 (66) [De sacramento]

1. Si quis Ribvarius sacramento fidem fecerit, super 14 noctes sibi septimus seu duodecimus vel septuagesimus secundum cum legitimo termino noctium studeat coniurare. Si autem contentio orta fuerit, quod sacramentum in diem placiti***) non i5 coniurasset, tunc cum tertia parte iuratores suis adfirmare studeat, aliquos a dextris

*) regius seu ecclesiasticus A 4. ecclesiasticus vel regius übr.

**) pergentem /. A 4.

***) diem placiti A 4. die placitus A 1—3. 5—7. 9. die placito A 10—13. B.

B-Text: Tit. 68 = 67 B: 68,1: 2 seu] sive B16 u. a. B-Hss. || Tit. 68,2: 5 ec-
20 clesiasticus vel regius || 6 actorem || Tit. 68, 3: 7 utilitatem || 8 in (vor hospitio) /. ||
10 actorem || Tit. 69 = 68 B: 69,1: 13 septuagisimus B16 mit einigen B-Hss. || se-
cundus || 14 die placito || 15 iuratorum suorum || aliquibus (a dextris)

A 1—12. (in 13 wenige Wörter lesbar). B auß. 22.

Tit. 68, Ü: banno A 3.

25 Tit. 68,1: 2 utilitate A 9. || regis-utilitatem /. A 5. (GL). || reliqua A 3. 9. || utilitate
A 9. || 3 bannitus⁰ || fuerint A 5. || impleverit A 2. || sexag.] XL A 12. j] 4 multetur] /. A 2.
conponatur A 11.13.

Tit. 68,2: 5 regius seu eccl.] s. ob. Z. 16. || 6 auctorem (act.)^o || 30] XX A 6.

30 Tit. 68, 3: der ganze Abschnitt in A 1 zweimal geschrieben; Variante 8. Z. 36. || 7 autem
/. A 1—3. 5—7. 9.10. B 19. || legatarium⁰ || vel ad regem/. A3. || nach in] eius Zus. (so)
A 3. || utilitate A 4. -tem übr. || pergentem/. A 4. || 7/8 pergentem — regis /. B 17. (GL). ||
8 in (hosp.) nur A 4. f. übr. || hospitio] officio A 12. || contempserit] non consenserit A 8. ||
35 regis emunitas A 7. reg. eminentas A 6. || emun.] eumuntas A 11. e—tas (absichtlich undeutlich)
A 12. inmundas A 5. || regis] regum A 9. || 60] XL A 12. B 13. j] 9 si/. A 2. 3. B 9. || nach
35 regius] homo Zus. hier A 6. 7. || aut (eccles.)] vel A 6. 7. || homo/. A 6. 7.10. || 10 aucto-
rem⁰ || multetur] culpabilis iudicetur A 9; so A1 erstesmal, multetur 2. Mal; iudicetur (culp./.)
A2.

Tit. 69, Ü: sacramentum A 3.

40 Tit. 69,1: 12 sacramentum A1—3.5—7. B 21. sacramentum B 2. || noctis A 1—3. ||
septimo A 5. || seu (duodec.)] vel A 1. 5. || 13 XII mo A 5. XV A 6.7. || danach] vel /. A 5. ||
septuagisimum A1. septuagisimum A 3. -mus B 7. LXX mo A 5. LXX A 6. 7. septuagesimo
A 9. -gessimus All. || sept. sec] LXXII A 10. || secundo A 1—3. 5. 9.11. secundus A 12.
B. || cum legitimo tenn.] legitimum terminum (cum/) A 6. 7. || 14 horta A 2.13. horam A 3.
ora B4. || diem plac] s. ob. Z. 18. || non J. A1—3.5—7. B8.19. || 15 coniurasset A 5.
45 iurasset A 11. || tertia parte] tres partes A 6. 7. || iur. suis] so A 4. -ris sui A 1. 2. -risui
(1 Wort) A 3. iuraturae suae A 5. -torum (-torium B 8.21) suorum A 8. 9.11.12. B auß. 4.19.
iuratorem suorum A 10. B 19. iuratorem suum B 4. || aliquos (a dextr.)] aliqui A 5. aliquibus
A 9—13. B. || a (dextris)] ad A 3. 5. 9. B 2.19.

et aliquos ad sinistris stantibus. Sin autem nee sie satisfecerit, tunc seeundum ⁱⁿ praesentia iudicis vel*) seeundum terminationem, sextam iuratorum suorum, cum dextera annata tarn priore quam posteriore sacramentum in praesentia iudicis confirmare studeat. Quod si verbis non direxerit**), omne repetitione cum legis beneficium studeat reformare, et unusquisque de iuratoribus 15 solidos culpabilis iudicetur. 5
Si autem dixerint***), iudicium aecipiant.

2. Si autem regius, Romanus aut ecclesiasticus taliter egerit, cum legitimum numero similiter studeat implere, aut legitima solutionem restituat. [Tit. 69, 3—5 s.S. 121 f.]

70 {67,1} [De eo qui filium non relinquit] 10

Si quis moriens debitosus+) aut++) testamenta ^{vel} venditiones seu traditiones aliquas fecerit++), si*) filios aut filias non dereliquerit, quicumque

*) seeundum — vel *einheitlich* (Abweichungen s. unt.) überliefert.

**) so A 8—11. B1. 2. 5—7. 9—11.15.16. 20. 21. so leorr. aus dixerit A 12. dixerint A 1—7.13 (? dixerit lesbar). B übr. 15

***) so A 1. 2. 4—7. contradixerint (-rit A 12. B 2.15.17. tradixerit B 8) A3. 8—13. B. Lies direxerint.

+) debitosus A 1—4. debitor suus A 5. debitor A 11. deutor A 12. debitor A 6—10. B auß.: debitor B 21.

++) aut — fecerit in allen Hss. 20

+++ vel A 1—7. 9. f. übr. *) si /. A 6. 7.12.

B-Text (noch Tit. 69,1): 1 et aliquos ad] seu a || in (praes.) / . || 2 praesentiam || 3 priore] prius || posterius || 4 direxerit meiste, s. ob.Z. 14. || omnem repetitionem || 4/5 beneficio || 6 dix.] contra dixerint II Tit. 69, 2: 7 legitimo || 8 legitimam || Tit.70 (u.69,3—5) = 69B: 11 debitosus]debitor || vel/. || venditionis || 12 tradi- 25
tionis || aliqua || reliquerit

A 1—12.13 (mit großen Lücken lesbar). B auß. 22.

Noch Tit. 69,1: 1 et aliquos (ad sin.) so A 4. et aliquibus B3.13. seu (aliquos f) übr. außer: et aliquos ad sinistris fehlt A 1.2. B 2. || ad A 3—9. B 19. a übrige außer: f. A 12. || senextris A 3. B 19. sinixtris B 15. || nach stantibus] studeat adfirmare Zus. A 4. || Si All—13. || so sie /. A 11.12. B 10.13. [j satisf.] fecerit A 6. satisfecerit fecerit A 11 (kontam.?). || (tunc) seeundum/. A 11. || inA4.f. übr. || 2 praesentiam A 2. 6. 9—13. B. praesentiam, karr, praesentiae (so) A 5. || seeunda A 1—3. -dus AS. || terminatione A 2. || sexta B 2. VII (so) B13. || iuratorem A 1.2.10. B19. -rium B 8. cumiuratorem A3. || suorum A3. f. B19. || cum (dext.)/. hier (vgl. ob.Z. 34.) A 3. || SdextraB3. ad dexteram B 13. || armatam^4 13. B13. || 35
tarn /. A 6. 7.13. B 17. || priorem A 2. priora A 6. 7. prius A 10—13. B auß.: antierius B 3. proprios B 13. || posteriorem A 2. -rior A 6. 7. -rius A 10—12. B. postere A 5. || sacramento B 13. || praesentiam A 11.13. -tiae A 5. || 3/4 conf.] adfirmare B 4. [4 verbis] verb; A 3. verbi A12. verba B13. verbum B 6. 8. || direxerit] s. ob. Z. 14f. || omnem repetitionem A 9—12. B. -nes -tiones A 6. 7. -ne petitiones A 5. || legis] legum A 1. 2. legimus A 3. legibus B 6. *>
13. 21. || 4/5 beneficio A 10.12.13. B. bene (fic. /.) A 11. || 5 culp. iud. /. A 2. || 6 autem] enim B 13. || dixerint] s. ob. Z. 16. || iud. acc] ut iudicium aecipiat. A 12.

Tit. 69, 2: 7 Si autem] Quod si A 9. || aut (eccl.)/. A 6. 7. vel B 7. || agerit A 1—3. agerent A 5. gerit A6.7. || 7/8 legitimum — aut JA4 (GL). || 7 (cum) legitimo A 5—7. 9—12. B. || 8 studeant A 5. || adimplere A 5. || legitima A 4. -mum A 1—3. 5. 6. -mam A 7. 9.11. <<
12. B. -mo A 10. || solutione A2.3.7. || restituat] -uant A 5. solvere (so) A 3.

Tit. 70: 11 debitosus s. ob. Z. 18f. || testamenta A 4. || vel s. ob. Z.21. || venditiones A 2. 4. 9. -nis° übr. auß.: benedictionis A 12. || seu] vel A 6. 7. || 12 traditiones A 2. 4. 9. -nis übr. || aliquas A 4. 9. aliquid A 1—3. 5—7. aliqua A 8. 10—12. B. || si *. ob. Z. 21. || filios] -Hus A 1. 3. 5. || dereliquerit A 4. relinquerit A 1. 3. 9. B 1. 2. 4. 6—9.13.14.18.19. 21. re- 50
liquerit übr. || quaeximque A 2.12.

de parentibus suis, quantum unus solidus valet, in hereditatem acciperit vel*) cui weregeldum eius, si interfectus fuisset, legitime obveniebat*), omnem debitum culpabilius iudicetur, et omnem. factum eius idoniare studeat, ^raut**) culpam incurreret^{11***)}.

5 69,3 (67,2 *Sohm****)) Si quis autem post fide facta sacramentum in hoste bannitus fuerit, si non perrexerit, post quadraginta noctes; sin autem perrexerit, post arme positionis super 14 noctes coniurare studeat.

69, 4 a (67, 3 *Sohm*) Quod si sacramentum illi, qui prosequitur, non pronuntiaverit, ipse, qui placuit, ante annum revolutum vel septem noctes sacramentum suum coram IO testibus offerat, et coniurare studeat, et deinceps innocens habeatur.

69, 4b (67, 4 *Sohm*) Sin autem hoc non adimpleverit, omnem repetitionem cum legis beneficium restituat.

69, 5 (67, 5 *Sohm*) Si quis pro hereditatem vel pro ingenuitatem certare coeperit,

*) vel — obveniebat *in allen Hss.*

15 **) aut — incurreret /. A 4.

***)) *Tit. 69, 3—5 (67, 2—5) folgen in allen Hss. auf Tit. 70 (67,1) als Unterabschnitte dieses Titels. Zählung d. A. nach sachlichen Gesichtspunkten.*

B-Text (*noch Tit. 70*): 2 weregeldus || omne || 3 culpabilis] per ipsum solvi || iudicatur || omne || 4 incurrat || *Tit. 69,3*: 5 fidem factam || sacramenti || 2o hostem || 6 sin] si [(6/7 arma positionem || *Tit. 69,4a*: 8 ille || *Tit. 69,4b*: 11 Sin] Si || hoc/. || 12 beneficio || *Tit.69, 5*: 13 hereditate || ingenuitate

A 1 (*Tit. 69, 5 Si quis pro . . — Tit. 71, 5 effusione sanguinis S. 123, 7 fehlt mitten in d. Zeile*). 2—12. (*in 13 wenig lesbar*). B auß. 22.

Noch *Tit. 70*: 1 hereditate A 9. B 19. || acciperit] recipit A 1—3. 9. receperint A 6. 7. 25 succidat recipere A 5. \ \ 2 weregeldum⁰ [[legitimi A1. 3. -mo A 9. || obveniebant A4. -nibat A 1. obtinebat A 2. hoc veniebat A 6. 7. B 14. 21. || omne A 3. 5—7. 9—12. B. \ \ 2/3 nach debitum] prosolvere *Zus.* A 3. \ \ 3 culpabilis] culpabile A 4. per ipsum solvi A 8—12. B. || iudicatur A (8?). 10—12. B. \ \ onem A 4. omne A 6.7 (*aus omnem rad.*). 9—13. B. \ \ idoniare⁰ || studeat] 8. *unter idoniare*⁰ || 3/4 aut — incurreret *j.A4.* \ \ 4 culpa A2.3. || incurrere A 2. 6. 7. 30 incurrat A 5.8—12. B.

Tit. 69,3 (67, 2Sohm): 5 autem/. A 6. 7. aut A 3.12. || fidem factam A 6. 7.9—13. B. || sacramentum A 4. -ti *übr.* || in/. A 3. || oste A 12. hostem A 13. B auß. 2. 4. 8.13.19. 21. || bannitus⁰ || 6 si non perrexerit —perrexerit/. A 8. B 2. 5. || (non) perrexerit] perspexerit A 4. || post quadraginta — perrex./ A 6. (*GL*). *fehlte, v. gl. Hd. am unteren Rand nachgetragen* A 10. \ \ 35 post] per B 14. prae B 21. post per A 2 (*kontam.?*). || noctis A 1. 2. || *danach*] iuret *Zus.* A 9. || sin A 2—4. si *übr.* || sin autem perrexerit /. A 1 \ \ 6/7 sin — 14 noctes/. A12 und wohl A13. {01.}. || 6 (autem) perrex.] correxerit A4. \ \ arme A 4. armae A 9. arma *übr. auß.*: armam B13. armorum B 3. || 7 positionis A4. B 2. -nem *übr. auß.*: *posicioniē* A 6. *positini ē* A 7. *possessionem* B21. || 14] XII A 6. 7. || noctis A 2. || iurare A 6. 7.

40 *Tit. 69, 4a (67, 3 Soh)*: 8 sacramenta A 6. 7. || ille A 2. 8. 9.11.12. B. || qui/. A 4. || *danach*] causa *Zus.* A 3. causam *Zus.* A 10. || persequitur A 5. B 2. 8. || 9 ipsi A 1. 3. 6.7. || sacramentum A 4. || 10 (offerat) et/. A 5.11. || *nach studeat*] *debeat* *Zus.* A 5 (*kontam.?*). || *habiat* A 4. *habeat* A 7.

Tit. 69, 4b: 11 Sin] Si A 5—7. 9—11. B. \ \ hoc A 4. 9.f. *übr.* || omne A 3. \ \ 11/12 cum 45 legis/. A 6. 7. || 12 legibus A 1.11. B 6.14. || beneficium A 4—7. -eius A 1. -ciis A 2. 3. -cio *übr.* ||

Tit. 69, 5: Neuer Titel. Ü: De hereditate vel ingenuitate B 3 (ohne Titelzahl, wie B 3 stets). || 13 hereditate A 6. 7. 9—11. B. || *genuitatem* A 2. 3. *genuitate* A 6. *genietate* A 7. *ingenuitate* A 9—11. B auß. 2. \ \ *certare korr. aus cartare(?) gl. Hd.* A 4. *castaro korr. cartare(?) gl. Hd.* so A 5. || c. c] *cartam reeepit (so die Trennung)* A 12. *carta reeepit* B 8.14.17.19. 20. \ \

post mala ordine cum sex in ecclesia coniurata cum 12 ad stafflo regis in circulo et in colore*) cum verborum contemplatione coniurare studeat. Si non adimpleverit, cum legis beneficia restituat. Si quis eum contraprinde voluerit, aut cum arma sua se**) defensare studeat ante regem aut omnem repetitionem cum legis beneficium restituat.

71 (68) [De osse super viam sonante vel absque effusione sanguinis] 5

1. Si quis in caput vel in quacumque libet membro placatus fuerit, et ossum inde exierit, qui super viam duodecim pedorum in scuto sonaverit, 30 et 6 solidos factore culpabilis iudicetur.

2. Si autem plura ossa exierint, pro unoquemque sonante solidos addatur.

*) *lies corelo (colo) = corulo Hasel; statt in c] in hasla hoc est in ramo A 8.10. B.* io

**) *se A 6. 7. 9—12. B auß. 13. 21. a se A2. 3. 5. f. A4. B 13.21.*

B-Text (*noch Tit. 69,5*): 1 malo || coniurata] coniuret || stapplum || 2 colore s. ob. Z. 10. || 3 beneficio || Si] Aut si || contraprendere || armis suis || 4 beneficio || *Tit.71= 70B: 71,1*: 6 capite || quocumque [libet/. || plagatus || ossum] os || exinde || 7 qui] quod si || pedum || *nach* scuto] iactum *Zus.* || 30 et is 6] 36 || factore] factus ei || *Tit. 71,2*: 9unoquoque || *danach]* osse *Zus.* || solidus

Zu Tit. 71,1 vgl. PAI 13: Si quis alteri caput frangit sie, ut osäus de capite ipsius tollatur et super via in scuto sonet, solvat sol. 6 aut cum 6, med. electus, iuret.

LAI 57, 4: Si autem de capite ossum fractum de plaga tullerit ita, ut super publica via lata 24 pedis in scuto sonaverit ille ossus, cum 6 sol. conp. 20

A 2—12. (*in 13 wenig lesbar*). B auß. 22.

noch Tit. 69, 5: 1 post] pro A3. B 8.17. prae B21. || mala A4. 7. B 13.17. male A3. B19. malo *übr.* j] coniurate A 5. conhiret A 6—12. B. auß.: /. B13. || *danach]* et *Zus.* A 3. aut *Zus.* A 9. B3. || 12] VII A5./A 11. || ad/. A 6. 7. || stafflo⁰] A 2—4. -lum A 5. 8ff. B. (*mit Umstellung*: regis stafflum A 9). || regis /. B 9. || *danach]* et *Zus.* B13. || in] /. A 12. cum B 4.19. || circolo A2. 25 3.6. 7. singulo A12. || *et f.* B 21. || 2 in (colore) /. A 5.11. B14. || colore A 4. 9.11.12. collere A 3. (collo recum — *so die Trennung* — A 2). collere A6.7. — *Zu* A 8.10. B. s. ob. Z. 10. (*haslai A 10. asla B 6. 8.12.14.17*). || cum (verborum)] pro B 2. || coniurare /. A 2. || studiat A3. || 3 legibus A 3.10. B 4. 8.17. 21. || beneficium A 2. 3. 5. -cio A 6. 7. 9—12. B. || Si (quis)] Aut si *alle auß.* A4. || eum contraprinde. vol. /. *hier* A 3, *vgl. Z. 35f.* || contraprendere 3° A 2. 9—11. -prinde A 12. -prehendere B 4.13. contra reprehendere A6.7. || aut J.A6.7. 11 aut cum] autem A 12. || cum /. A 5. || armis suis A 6. 7. 9—12. B. || *ms. ob. Z.H.* || 4 defensare] defendere A 11. || *danach]* voluerit aut cum arma sua defensare *Ztw.* (so, aut — *defens. ist zioeimal geschrieben, das 1. Mal folgt voluerit, das 2. Mal studeat*) A 4. || studeat] voluerit 35 A 2.3.5. (-rint 8). 11.12 und A4, l.Mal, s. ob. Z.34. || *danach]* eum contraprinde voluerit *Zus.* A 3, *vgl. ob.Z. 30.* aut *Zus.* B 13. || ante regem — legis /. A 12. || rege A 2. 3. 5. regi A 9. || aut] et ab A 4. f. B 10. || *danach* ante *Zus.* A3. || lege A 6. 7. legibus B 6.19. || beneficii A 6. 7. -cio A 9—12. B.

Tit. 71. Ü: || osse^o || viam] bia A 3 (*mit super ein Wort?*). || sonans A3. B 2. 6. 21. || efusionem A3. 20

Tit. 71,1: 6 capud A 5. 6. capite A 10. B. || vel /. A 3. || quocumque A 7. 9—11. B auß. 14.17. || quac.libet]quolibetvl 6.12. || libet /. A 2.10.11. B. || membrum A 5. || membro plac.] braplacatus A 3. || placatus A (3 s. ob.). 4. 5.10. B 2.14. 19. plagatus *übr.* || ossum⁰ || ossum inde] inde os B 3. || exinde A 11.12. B auß. 3. || 7 qui] quod si A 8.10. B. quod A 11—13. || qui super viam f. A 2. || peduum A 5. -dum Ä 9—13. B. pedes latam A 6. (-ta) A 7. j] *nach* 45 scuto] iactum *Zus.* A 8.10. B. auß. 8. || 30 et 6 A 4. 37 A 5. 36 *übr. auß.*: 30 B 3.25 B 14. || factore A 5 (*vgl. S. 123,24*). factus rei A 4. 9. factus ei A 2. 3.10.11. B auß. 3. 8.19. 21. factus eius A 8. B 8.19. ei factus B 3. facti A 12. f. A6.7. B 21.

Tit. 71, 2: 9 plura] pura A 6. 7. || exierint A 5. 6. (7 so, *korr. exierint wohl gl. Hd.*). || pro] per A 6.7. || unoquemque A 4. 5. unumquemque A 2. 3. 6. 7. 9. uno A 11. unoquoque 60 *übr.* || *danach]* ossa, osso^o *Zus.* A 3. 8.10.11.12. B auß. 19. || sonantem A6.9. || solidos A 4. solido A 7.10. B 4.17.19. soledo B 6. solidus oder sol; *übr.*

3. Quod si factor negaverit, quod talis plaga non fuerit, in quantum confessus fuerit, solvat, et de reliquo cum sex iuret. Aut si non direxerit*), tarn ipse quam iuratores sui, qui iurare coeperint, cum 15 soKdos restituunt.

4. Quod si quis absque effusionem sanguinis in quacumque libet membro ossum 5 frigerit, bis novem solidos culpabilis iudicetur, aut cum sex iuret, quod ossus fractus non fuisset, et tunc uno solido conponat.

5. Quod si quis absque effusione sanguinis alio brachium, pedem, oculum, auditum, mucatum, digitum vel quocumque libet membrorum mancaverit, sie eum conponat, ac si cum cladio ipsum debilitasset.

io 72 (69) [De eo qui regi infidelis extitit]

1. Si quis homo regi infidelis extiterit, de vita conponat, et omnes res suas fisco censeantur**).

*) so A 2. 4.11. direxit A 5. dixerit A 3. 6. 7.12. direxerit verbum A 8.10 (direx. korr. aus dixerit gl. Hd.). B1—3. 5. 6. 9.10.15 (wie A 10). 16. 18. 20. dixerit verbum B übr. || si — dir.] si verbum non direxerit A 9.

**) Z. 12 u. 8.124,2: so verderbt wohl für socientur alle außer: socientur A 6. 7. (censentur A2.9. B 8: Z. 12; consentiantur A 12: Z. 2; fisco cens.] infiscentur B13: Z. 2).

B-Text: Tit. 71, 3: 1 factor] factum || 2 direxerit verbum || 3 coniuratores || 20 Tit. 71,4: 4 effusione || quocumque || os || 5 fregerit || bis novem] 18 || os fractum || 6 uno] 1 || Tit. 71,5: 7 alium || brachio || pede || oculo || 7/8 auditu || 8 mucatu || digito || membro || 9 gladio || Tit. 72 = 71 B: 72, 1: 11 suas] eius

A 1 ab alii (so) Z. 7. A 2—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. 22.

Tit. 71, 3: 1 factor A 2—7. 9. factum A 8.10—12. B (ungenau Buchner, T. U. 150 zu 25 Zgs. 257. ZUG Germ. Abt. 66, 357). || confessus, es korr. aus ? v. gl. Hd. A 4. || 2 reliqua ^16.7. || danach] et Zus. A 3. || direxerit s. ob. Z. 13 ff. || ipsi A3. || 3 iuratoris A 3. -ri A 7. B 2. coniuratores A 10—12. B auß. 2. 9.13.19. || iurare coeperint] ea reeperint A 12. || restituat A6.7. ||

Tit. 71, 4: 4 si] i (so) A 4. || quis /. A 6. 7. || apsque A 5. || effusionem A4. 5. B 19. 30 -neübr. || in/. A 6. 7. || quacumque A 2—5. quocumque Übr. || libet /. A 11. B 15.19. || membrum A 5—7. || 4/5 ossum^o frigerit^o effreg. A 6. 7.12. || 5 bis novem A 2—7. 9.11.12. oetodeeim A 8. decem et octo A 10. 18 übr. auß.: 19 B2.4.19. 14 B13. || ossus^o] || fractus A2—4. 9. -turn übr. || 6 uno sol(ido) A 2—4. 10. unum sol. A 5. 1 sol. übr. auß.: sol. 1 A 9. L sol. A 12.

Tit. 71, 5: 7 Quod/. A 9. || quis/. A 6. 7. B 3. || effusionis A 2. 3. -nem A 5. || alio A4. 9. B 2. alii A 1—3. 6. 7. aut (so) A 5. alium übr. auß.: aliq̄ (= aliquis) A 11. aliquis alium B 3 (kontam.?). || brachium, pedem A 1—7. 9. B 13. -chio, -de übr. || oculum A 4—7. 9. B13. -lo übr. || 7/8 auditum A 1—4. 6. 7. 9. B 2. -tu übr. auß.: -to B 13.17. aut (auditum, mucatum /.) A 5. j] 8 mucatum A 2. 3. 4. B 2. mucatum A 1. 9. maculatum A 6. 7. mucatu übr. auß. 40 mucatu A 11. B14.17. 21. mucato B13.15. mucetu B 6. mancato B 8. -tu B 18. || digitum A 1—7. 9. B 2. -to übr. || quacumque A 1—3. 5—7. quemumque A 9. || quocumque libet] quolibet B 3. quelibet B 10. || libet /. A 11. B 13. || membrorum A 4. membrum A 5. 9. -bra A 6. 7. -bro übr. || maneaverat A 10. mueaverit A 11. maculaverit A 12. plagaverit B 2. || sie (eum)] si A 1.2. B17. || 9 ac] hac A 1—3. aut B 2.6.8. || si] sie A 1—3. 6. 7. B 8. 45 f. B 17. || cladio A 4. gladio übr. || ipso A3. j. A4. || dibilitasset A 1. 3.

Tit. 72. Ü: regis A3. B 2. 6.17. 21.

Tit. 72, 1: 11 regis A 3. 4. B 2. rege A 10. regius B 13. || infid.] indelis A 3. || exsteterit A1. 2. || suas] eius A 9—12. B. || 12 cens. s. ob. Z. 16/.

2. Si autem quis proximum sanguinis interfecerit vel incestum commiserit, exilio susteneat, et omnes res suas fisco censeantur*).

73 (70) [De homine a ligno interfecto]

1. Si quis homo a ligno seu a quolibet manufacteli fuerit interfectus, non solvatur; nisi fortem quis auctorem interfectionis in usos proprios adsumperit; tunc absque fredo**) culpabilis iudicetur.

2. Si autem quis fossam vel puteum fecerit seu pedica vel palista incaute pusuerit, et ibidem hominem vel pecus debilitaverit vel interfecerit, omnem compositionem, sicut lex continet Bibvaria, culpabilis iudicetur. Aut si negaverit, cum legitimo numero iuret.

3. Quod si in sepe animal fse¹ inpalaverit et ipsa sepes mentonales non fuerit, dominus sepi interfectionem seu debilitatem rei culpabilis iudicetur.

4. Si autem virga de foras sepe incaute***) missa fuerit et aliquid interfecerit, solvatur. Si autem de intus sepe in virga se inpalaverit, non est solvendus.

*) s. S. 123,16ff.

**) nach fredo] ipsa liude (leode A 3) Zus. A 3.10.

***) incaute f. A 4.

B-Text: *Tit.* 72, 2: 2 exilium || susteneat || suas] eius || *Tit.* 73 = 72 B: 73,1: 4 manufactile || 5 forte || *Tit.* 73,2: 7 pedicam || ballistam || posuerit || 8 omne compositione || 9 continet || *Tit.* 73,3: 11 se /. || mentonalis || 12 saepis || interfectionis seu debilitatis reus || *Tit.* 73,4: 13 foris || interfecerit || 14 se in virga

A 1—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. 22.

Tit. 72, 2: 1 autem /. A 6. 7. || quis] qui B 8.13.14. autem quis] quis autem qui B 21 (kontam.?) || proximo A 3. -mus A 10. || sanguis A 2. || danach] sui Zus. A 3. || interfecerit⁰ || 25 incertum A 12. (nicht A 131). B 2.11. certum B 6. || commiserit AI. || danach] et Zus. A 2. || 2 exilium A 6. 9—12. B. || susteniat A 1. susteneat A 6. 7. 9—12. B. || fres] ris Sohm: Irrtum) || suas] eius A 10—13. B. fisco censeantur s. ob. Z. 123,16 ff.

Tit. 73,1: 4 a ligno] alienu korr. -no gl.Hd. A 4. alieno B 12. f. B 8. || a quolibet] quol. (a/.) A 5. in q. A 11. aliquolibet (so Sohm B) B 6.11. || manufactile A 1. 2.10. B auß. 17. 30 -fatüe A 5. -facitile A 9. -fictile A 3.11.12. B 17 (korr. -factile von?), factile (manu /.) A 6.7. || interf.] inter AI. || 5 forte A 6. 7. 9—12. B. f. A 5. || usus A 2. 3. 5.10.12. B meiste, uso A 6. usu 4 7. || proprius A 2. 3. -riis A 5. -rio A 6. 7. || 6 fredo⁰ || danach] Zus. s. ob. Z. 16 || culp. iud.] solvat A 10.

Tit. 73,2: 7 quis/. A 6. 7. qui A 2.12. || puteum⁴ 2. || seu (pedica) vel A 5. || pedicam, ss der Kürzungsstrich über a durch Punkt wohl v. gl. Hd. getilgt A 4. pedicam A 6. 9—13. B. || vel] seu A 5. || balista A 1—3. B 19. -ster A 6. 7. -stam A 9—12. B übr. auß.: ballistam A 8(1). B 1. 5. 7.11.12.16. basilica, korr. basilisca gl.Hd. A 5. || pusuerit A 4. posuerit übr. || 8 hominem, korr. aus (wahrscheinlich) homo m. v. gl.Hd. A 4. || vel (pecus) aut A 9. || interfecerit⁰ || omne A 10—12. B. omni wohl A 13. hominis A 5. || compositione A 10—12. B. || 9 lex con- 40 tenet] continet lex A 6. 7. || continet⁰/. A 11. || ribuarial] ribuariam A 2. 3. || cum] u scheint korr. aus e gl. Hd. A 4.

Tit. 73, 3: 11 sepe] sepe ^15—7. septem A 1.12. B 7. so wohl, t(?) rad. B 4. || se A 4. f. übr. || ipse A 2. 5—7. 9.12.13. ipsi A 1. || sepi A 3. 6. 7. 9.11—13. B 4. 8. 10.13.14. 20. 21. || mentonales A 2. 4. -lis übr. auß.: mentionalis A 6. 7. || 12 (dominus) sepi A 4. -pis übr. || 45 interfectione A 3. -nis A 6.10—12. B. || debilitatis A 6.10—12. B. || rei A 1. 3—7.11—13. restituat A 2. reus übr. || nach iudicetur] aut si negaverit, cum legitimo numero iuret Zus. A 11.

Tit. 73, 4: 13 foras A 4. foris übr. || sepe] A 12. || incauta A 11. B 8.18. in curte A 6. 7. f. A 4. || interfecerit⁰ || 14 Si] Et si A 6. 7. || de/. A 5. || in virga se] so A 3. 4. se (in v./.) A 6. 7. virga (se in/.) A 12. se in virga übr. || firga A 5. || inpalav.] palaverit A 5. || sol- 40 vendum A 6.7.B 2.19.

5. Quod si quis in sepem vel in quocumque übet periculo res alienas invitas minaverit, et ibidem interfectas vel debilitatas fuerint, similis restituat, aut cum sex iuret, quod hoc non fecisset.

74 (71) [De fistuca intercurrente]

5 De quacumque causa fistuca intercesserit, lacina interdicatur, sed cum sacramento se idoneiare "studeat"¹.

75 (72) [De homine intertiato vel pecore mortuo]

1. Si quis hominem intertiaserit et infra placitum mortuus fuerit, in quadruvio cum retorta in pede sepeliatur, et ibidem ad diem placiti cum testibus accedat, et cum
10 ipsis sex, qui eum sepelire viderunt, in haraho coniuret, quod ibidem ipse intertiasus absque interfectionem hominum, pecodum vel alterius rei, nisi "a~" commune morte consumptus, sepultus iaceat, et ipsam retortam in pedem habeat, et sie per ipsa retorta super ipso sepulchro semper de manu in manum ambulare debet, usque dum ad ea
15 capitale et dilatura cum legis beneficium seu cum furtu culpabilis iudicetur.

B-Text: *Tit.* 73,5: 2 interfeetae || debilitatae || similes || *Tit.* 74= 73 B: 6 studeat/. || *Tit.* 75 = 74 B: 75,1: 9 placitus || 10 araho. || 11 interfectione || a/. || 12 pede || sie/. || ipsam retortam || 13/14 (ad) eam manum || 14 veniat || quae || vendidit || 15 capitali || beneficio || furto

20 A 1—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. 22. (B 9 bricht nach Z. 10 viderunt mit dem Ende einer Lage ab).

Tit. 73, 5:1 in (sepem)/. A 5. || quacumque A 1—3.6.7.9. || periculo] loco *Sich.* TU. || invitas/. A 6.7. || minaverit invitas A 10.11 2 interfectas A 4.9. -ta A 1—3. 5—7. -t(a)e A 10—12. B. || debilitas (so!) A 1. 2. 5. -litata A 3. 6. -t(a)e A 7.10—12. B. || fuerit A 2. 3. 5—7. || similis
25 A 1—4. 9.10. -lem A 5.12. -le A 6. 7. -les A 11.13. B. || 3 hoc/. A 3. 5. || hoc non fec/. A 2. || fecit A 5. fecerit A 12.

Tit. 74. Ü: fistuca⁰.

Tit. 74, Text: 5 De] Die A 5. || fistuca⁰] -cam A 6. 7. || intercesserit *korr.* aus inter-
fecerit *gl.* Hd. A 4. || lacina⁰ || sed] et A 5. || sed cum] sedm; (= seeundum) A 6. 7.12. ||
30 5/6 sacramentum A 5—7. || 6 idoneiare⁰ || studeat A 4. 9. studeant B 3. f. übr.

Tit. 75. Ü: pecus A 3. || pec. mort.] mortuo animali B 3.

Tit. 75,1: 8 hominem] honem A 4 (*Kürzungsstrich vergessen*). || inter itiaserit A 4. || palatitum *korr.* platitum *wohl gl.* Hd. A 5. || mortuus *korr.* aus mortuum *gl.* Hd. A 4. mortuos
AI. 3. || quadruvio A 9. || 9 pede] pende A 3. || ad diem/. A 6. 7.11. || placiti A 4. B 3.
35 platiti A 5. placitus A 1—3. 6. 7.11.13. B auß. 2. 3. 8.13.17. -turn A 9.10.12. B 2. 8.17. (a die placito B 13). || 10 ipsis/. A 4. || haraho⁰ (| cumiuret A 3. B 10. || ipsi A 1. 3. f. A 6. se A 7. || intertiaserit A 2. || 11 interfectione A 5—7. 9—12. B. || hominem A 1—3. 6. 7. -nis
A 12. || *danach*] vel *Zus.* A 5. || pecodem A 2. pechodem A 7. pecudem¹ 6. -dum *All.* B 3. 10.17.19—21. -dis A 12. || vel]seu A 5. || rei]regi. 4 2. B 17.18. || &A 4. f. übr. || communem
40 mortem A 1—3. B 2.17. -na -te A 6. B 20. -ni -te A 7.12. B 3. || 12 consumptus] cum̄sumptis
A 3. consubtus A 5. f. A 10. || ipsam retortam — sie per/. 4 6.7 (01.), *vgl.*: in pedem — ipsa
retorta/. A 4. B 8 (GL). || pedem A 1—3. 9. B 13.17. pede A 5.10—13. B übr. || abeat A 3. ||
etf. A 5. || sie per] so A 9. super A 1—3. f. A 5. B 13.19. per (sie /.) A 8.10—13. B übr. (A 4. 6. 7 *Ql.-Lückel*) || ipsam retortam A 9—13. B. ipsa retortam A 7 (*vgl.* Z. 41). || 13 ipsam sepul-
45 chrum A 5. 6. B 13. || semper/. A 5. || (in) manu A 1—3. || ad/. A 5—7. B 8. || 13/14 eam
manum A 6. 7. 9—13. JB. || 14 veniat A 6. 7. 9—13. B. || qui A 1—7.9.12. B 2.13—15.17.19. 21.
quae übr. (*auch* A 13). || vendidit⁰ || furaverit A 1—3. 6. 7. B 4. 8.17. || si /. A 1—3. ||
15 capitali A 10.12. B. || lege A 6. 7. || beneficium A 4. -cio übr. || (seu) cum] con AI. ||
furto A 2. 5—7. 9.10. B auß. 3. 4. 8.17. 21.

2. Si autem ei fuga lapsus fuerit, si infra ducato, super quattuordecim noctes; si extra ducato, super quadraginta; ^rquod si extra regno, super octuaginta¹ placitus ei concedatur. Quod si infra placitum eum repraesentare non potuerit, capitale et dilatura seu texaga vel legis beneficium culpabilis iudicetur.

3. Si "quis¹ autem eum interfecerit, nisi in quadruvio cum retorta sepultus 5 Tuerit¹, ipse capitale et dilatura cum texaga seu caenu werdunia vel legis beneficium culpabilis iudicetur.

4. Si autem aliquid culpe amiserit, dum intertius est, ipse ex hoc culpabilis iudicetur, qui eum eo tempore post se retenuit.

5. Si homo commendatus vel fugitivus defunctus fuerit, similiter in quadruvio 10 cum retorta ^rin pede¹ sepeliatur. Quod si ita non fecerit, ipse, qui eum post se retenuit, praetium rei cum legis beneficium culpabilis iudicetur.

6. Si autem animal intertius infra placitum mortuus fuerit, tunc ille, qui causam prosequitur, cum testibus memorare debet, qualiter adpraetius fuerit, et ille, super quem intertius, corio cum caput decorticato in praesentia iudicis auctorem is suum ostendere debet. Quod si auctor reeperit, tanto solido uno de cene werdunia pro corio restituat.

B-Text: *Tit.* 75(= 74B), 2: 1 ducatum || supra (*vor* 14) || 2 (extra) ducatum || *nach* quadraginta] noctes *Zus.* || regnum || 3 capitali || 4 texaga] furto || beneficio || *Tit.* 75,3: 5 quis /. || 6 fuerit /. || texaga] furto || eine || beneficio || ²⁰ *Tit.* 75, 4: 8 amis.] commiserit || ex] de || 9 retinuit || *Tit.* 75,5: 10 commendatus |i 11 in pede/. || retinuit || 12 beneficio || *Tit.* 75, 6: 13 intertium || mortuum || 14 adpraetium || 15 capite || 16 reeperit || tantum solidum unum || eine

A 1—12. (13 teilweise lesbar). B auß. 9. 22.

25

Tit. 75, 2: 1 ducato A 4. -tum übr. || super *korr. aus per wohl and. Hd.* A 1. supra B auß. 6. 7.13. 21. || quattuordecim] IIII AI. 2. || 1/2 quattuord. — super (40) /. A 9. (GL). || 1 noctis A 2. || 2 (extra) ducato AI. 4. -tum übr. || supra (40) A 13. B 11. || *nach* quadraginta] noctes *Zus.* A 5—7.10—12. B. || quod si — octuaginta/. A 1.2 (GU). || si /. A 3. || regno A 3—5. -num übr. || super (octuag.) /. A 3.6.7. || octuag.] XL A 5. || *danach*] noctes *Zus.* 30 A 3. 9. 10. || placitus] platitas A 5. || 3 coneidatur A 1—3. accedat A 6. 7. || infra] intra A 4.6.7. || placito A 9. || repraes.] praesentare A 4. 9.11. || capitare *korr.* -le gl. *Hd.* A 4. capitali A 12. B. || 4 texaga⁰] furto A 10. B. || beneficium A 4. -cio übr.

Tit. 75, 3: 5 quis A 4. f. übr. || eum/. A 4. 6. 7. || *danach*] quis *Zus.* A 9. || interfecerit⁰ || nisi] nixi A 5. || quadruvio A 9. || 6 fuerit A 4. 9. /. übr. || ipsi A 1. 3. ita (so) A 12. || texaga⁰] furto A 10. B. || texaga seu] texagas eum A 1. || seu] vel A 5. || cenu werdunia⁰ || 35 vel] seu A 5. || beneficio A 6. 7. 9—12. B.

Tit. 75, 4: 8 aliquis A 6. 7. || culpa A 1. B 6.17. -pam A 6. 7. || amiserit A 4. emisertit A 1—3. 5—7. commiserit übr. || intertius A 1—3. 6.7. || ipsi AI. 3. || ex] de A 10—12. B. || culp.] capl;(= capitale) A 2. || 9 iudic. /. A 1. 2. || retenuit⁰] -nit A 9. -neat AI—3.5. «

Tit. 75, 5: 10 commendatus A 4. mentitus A 5. commendatus übr. || defunctus A 4. /. A 5. || quadruvio A 9. || 11 in pede A 4. *fehlt* übr. || ita] ista A 2. || ipsi AI. 3. || post se /. A 10. || retenuit⁰ || 12 rei] regi A 1—3. 5—7. B 17. ei A 11—13. || beneficium A 4. -cio übr.

Tit. 75, 6: 13 Si autem] Quod si A 5. || intertium A 6.10—13. B. || intra A 3. || placitum A 5. |j mortuos A 1. 3. -tuum A 10—13. B. || illi A 1. 3. || 14 adpraetium A 9—12. « B. adplacitum (so) A 6. (-tus) A 7. || 15 illi AI. 3. || intertius A 5—7. || corio] cono AI. || cum] con A 1. j] capud A 5. 6. capite A 9—13. B. || decorticato⁰ || 15/16 auctori suo A 5.10. || 16 reeperet A 1.2. 5. 7. reeperit A 3. 9—11. || tantum sol. unum A 5. 9—13. B. || uno de cene] undecine A 2. || cenu werdunia⁰ || 17 curio A 2. B12.

7. Quod si ardmal vivum fuerit et debilitatum vel macilentum, quantum eo tempore adpraetiatum fuerit, sie de cene werdunia restituat. Si autem sanum vel immaculatum restituerit, tunc omnem praetium suum recipiat.

8. Quod si furtu ablatum fuerit, tunc ille, super quem intertiatum fuerit, capitale
5 et dilatura eum texaga eupabilis iudicetur.

9. Vestimentum autem seu his similia absque probabile Signum intertiate probibemus.

76 (73) [De homine ligato absque iudicio dimisso]

1. Si quis ingenuus Bibvarius furonem ligaverit et eum absque iudicio princeps
10 solvere praesumpserit, 60 sol. eupabilis iudicetur.

2. Si quis eum vim tulerit, 60 sol. eupabilis iudicetur.

3. Si autem ligatus fuga lapsus fuerit, et hoc eum 6 iuraverit, quod absque eius voluntate fuga lapsus fuisset, innocens habeatur.

4. Si autem, cui commendatus fuisset, fugam evaserit, 60 sol. eupabilis
15 iudicetur.

B-Text: *Tit.* 75,7: 1 macelentum || 2 eine || 3 omne pretium || *Tit.* 75, 8: 4 furto || ablatum || intertiatum || 5 delatura || texaga] furto || *Tit.* 75,9: 6 probabili signo || 6/7 prohibemus || *Tit.* 76 = 75 B: 76,1: 9furem || princepis || *Tit.* 76,2: 11 vi || *Tit.* 76,3: 12 iur.] coniuraverit || *Tit.* 76, 4: 14 fuisset] fuerit ||
20 fuga

Zu *Tit.* 76, 2 vgl. *Sal* 32 *Ada.* 3 (5/6, *H u. E*): Si quis 'hominem noxium' (*so nur E*) ligatum 'per vim' (*E*; 5/6, *B*: per superbiam aut per virtutem) 'a garafionem tulerit' (*so* 5; vgl. 6, *H*; *E*: tul. grafioni), 'de' (5/6) vita(m) sua(m) redimat (5: *comp.*).

A 1—12. (*in* 13 *wenig lesbar*). B *auß.* 9. 22. A 4 *bricht nach* 75, 7 *ab*. Über die veränderte
25 *Grundlage des weiteren Textes vgl. ob. S. 49.*

Tit. 75, 7: 1 debilitatum A 2. || macilentum A 4. 9.10. B 3. 8.15. -tus B 17. -tem B 21. matilentum A 3. macilendum A 1. 2. 5. macillentum A 12. B 2.10. macelentem B 13. macelentum übr. || 2 adpretiatum A 1—3. 5.7. || de cenu] dece A 4 (*so*). || cenu werdunia⁰ || sanami 2. || vel/. A3. || 3 omne A 2. 3. 5. 6. 9—11.13. B. || preciom A 3. || pret. suum] peeniam suam
30 A 12. || recipiat] *letztes Wort in* A 4.

Tit. 75, 8: 4 furto A 6. 9.11.12. B *auß.* 3. 4.19 und 8.13.17. -turn B 8. 13. 17. -ta A 7. || ablatum A 10.12. B. oblatum A 11. ablata A 6. 7. || tunc—fuerit/. A 12 (GL). || Uli A 1.3. || intertiatum A 10. 11. B. || fuerit] est A 9. || capitale A 5. -li A 10. || 5 dilaturam⁰ A 5. 6. || texaga⁰] furto A 10. B (-tu B 3. 4.13—15.17.19. 21).

35 *Tit.* 75, 9: 6 Vestimentum — his *si f.* A 1.2 (*beginnen ohne Abschnitt milia . . .*). || Vestimenta A 6.7.9. || probabili A 6.10.12. B. probabilia A 3. || signo A 10—12. B. signam A 6. 6/7 probibemus A 2. probemus A 11. prohibimus A 5. 9.10. prohibemus übr.

Tit. 76. Ü: dimisso /. A 3.

Tit. 76,1: 9 ribuarius⁰] /. A 11. || furone A 3. furem A 9—12. B. || eum /. A 6. 7. j] iudicium J.5. || princeps A 1—3. princeps A 11.12. -cipis übr. || *danach*] eum *Zus.* A 3 (*hontarn.?*). || 10 solvere] solveht (*so*) A 1—3. || 60] XL A 3.

Tit. 76, 2: *f. ganz A1.B13 (GL)*. || 11 *nach* quis] autem *Zus.* A 3. B 6. || eum/. B 6. || vim A 2. 3. 5. 7.12. B 2. 4. 7. 8.14.17—19. 21. per vim A 9.11. vi übr. || tulerit A 3. 7.10. B 2. 4. 8. 60] LXX A 6. 7.

45 *Tit.* 76, 3: 12 legatus A 1. 3. || ligatus fuga] fuga ligatus A 11. B 20. || fuga lapsus fuerit et hoc *zweimal geschrieben* A3. || 12/13 fuerit — lapsua /. A1.2. (GL). || 12 coniuraverit A 10. 12. B. iuret A 5—7. || ei A 3. || 13 habeat A 7. habetur A 3. abitur A 5.

Tit. 76, 4: 14 fuisset] fuerit A 6. 9—12. B *auß.* 13.17. fuit A 7. || fuga A 6—8.10—12. B. || *nach* fugam] et *Zus.* A 2.

77 (74) [Ut nullus cum servo traditionem vel commutationem faciat]

Hoc autem constituemus, ut nullus cum servo alieno negotium faciat vel commutationem facere non praesumat, nee ei ullam commendationem vel traditionem faciat, nee a servo quisquam commendatam vel traditam rem recipiat. Si quis autem post haec divinationem servum aliquid commendare praesumpserit, nihil recipiat, et dominus eius ex hoc innocens habeatur. Similiter de puero vel de muliere alterius constituimus.

78 (75) [De re propria vel secuta]

Si quis caballum, hominem vel qualibet rem in via propperit, aut eum secutus fuerit, per tres marchas ipsum ostendat, et sie postea ad regis stapulum. Sin autem aliter agerit, für iudicandus est. Quod si quis latronem aliquid tulerit, similiter faciat.

79 (76) [De materiamine vel lignis furatis]

Si quis Ribvarius in silva commune seu regis vel alicuius locadam matheriamen vel ligna si[[gr]]nata*) abstulerit, 15 sol. eupabilis iudicetur, sicut de venationibus vel

*) sinata (1 oder 2 Wörter?) A 1 (vgl. Kapitel-Verz. A 6. 7: designatas res). 15 finata A 2. 5—7. (-tarn) 9. finita A 3. fissa A 8.10—13. B.

B-Text: Tit. 77 = 76J5: 2 constituimus (| 3 non /. || praesumat || 4 commendatam || 5 haec] hanc || definitionem || servo || 6 ex] de || Tit. 78 — 77 B: 9 quamlibet || 10 marcas || stapulum || 11 egerit || latroni || Tit. 79 = 78 B: 13 communi || locata || materiamen || 14 sign.] fissa 2°

A 1—3. 5—12.13 (größerer Teil lesbar). B auß. 9. 22. (in B 7 Lücke ab Tit. 77 Z. 4 commendatam bis Tit. 80 S. 129, 6 testibusj.

Tit. 77. Ü: traditione] tradat A 3. || commut.] commendacionem A 3. B 17.18. communionem B 2. conparationis B 19. -nes B 13. -nem B 10.

Tit. 77, Text: 2 constituimus A 3ff. B. || negotium A 1. 3. || 2/3 comutationem A 3. 25 communicationem A 11. B 17. || non/. A 6—13. B. || praesumat A 2. 3. praesumeret A 5. praesumat übr. || ullam] nullam A 5. || vel tradit./ A 6.7. B 13. 21. || tradit.] contradicionis A 1. || 4 quiequam A 5. 9.10. B 8. || commendatam A 6. 7. || rem/. A 6. 7. B 2. 3. 8.13.17. || (aedpiat Sohm: Irrtum) || 5 haec A 1—3. 5. 7. 9. B 19. hanc übr. || divin.] so A 1. divinationem A 5. devenditionem A 2. difinicionem A 6. B 2.6.12. diffinitionem A 7—9.11. B 15.17.19. so definitionem A 3.10.12. B übr. || servo A 9—12. B. || danach] suum Zus. A 6. || 6 nach eius] secutus fuerit Zu«. ^4 3 (aus Tit. 78). || ex] de A 10—12. B. || abiatu A 5. habeat A 7. || vel] seu A 6. 7. || muliere] meliore A 2.

Tit. 78. Ü: rem A 3.

Tit. 78, Text: 9 quamlibet A 5. 6. 9.10.12. B. quemlibet A 11. || in via /. A 5.12. || 35 propperit A 6.11. propraeserit A 7. || aut] so korr. and. Hd. aus ut A 1. || 10 fuerit] fuisset A 3. || marchas A 2. B 13. marcas übr. || ipsum] eum A 6. 7. || reges A 1.10. || stapulum⁰ A 2. || Sin] Si A 5.9. B 15. || 11 aggeret A 5. cogere A 6. 7. egerit A 8—12. B auß. 13. || iudicatus A 6. 7. iudicaturus A 5. || latronem A 2. 7. -num A 1. 3. 5. -ni A 6. 8—13. B. || aliquid A 9. B 20. || tulerit⁰.

Tit. 79. Ü: De matriamen furato A 3.

Tit. 79, Text: 13 ribuarius⁰ || silvam A 3. || communi A 6.10—12. B. || alicus (so) A 2. || locatam A 6. 7. 9. locatamen A 3. locati A 8. loca A 5. B 4. locatum A 12. B 3. lacata A 11. locata A 10. B übr. || matheriam A 3. materiam A 6. 7. matriamen A 11. materiamem A 1. -men übr. || 14 lignata rad. zu ligna A 1. || lignam finatam A 9. || si[[fgr]]nata s. 06. Z. 15f. || 45 abstulerit⁰ || sicut] si quis A 3. 8. B 14. 21. || sicut — vel /., dafür: similiter A 5. || vel] et A 9. ||

de piscationibus, quia non res possessa, sed de ligno agitur. Aut si negaverit, cum tres iuret.

80 (77) [De homine furbattudo]

Si quis hominem super res suas conpraehenderit et eum ligare voluerit, aut super uxorem aut super filiam vel his similibus, et non praevaluerit ligare, sed colepus ei excesserit et eum interfecerit, coram testibus in quadruvio in clita eum levare debet, et sic 40 seu 14 noctis custodire; et tunc ante iudice in haraho coniuret, quod eum de vita forfactum interfecisset. Sin autem ista non adimpleverit, homieida culpabilis iudicetur. Aut si negaverit, cum legitimo numero iuret, quod hoc non fecisset.

io 81 (78) [De eo qui furem in domo receperit]

Si quis furonem in domo receperit, vel ei hospicium seu victum praestiterit, dum res alienas furaverit, ipse similis furonem culpabilis iudicetur, aut cum sex iuret, quod eum non celasset nee in domo pavisset.

82 (79) [De homine penduto et eius hereditate]

15 Si quis 'homoⁿ*) propter furtum conpraehensus fuerit et legitime superiuratus et in iudicio princeps pendutus fuerit vel in quacumque libet patibulum vitam finierit,

*) homo /. A 9.

B-Text (noch Tit. 79): 1 nach possessa] est Zus. || ligna || Tit. 80 = 79 B: 4 rebus suis || 5 (uxorem) aut] seu || colepus] pro colebus || 6 interfecerit || 20 clida || 7 noctes || iudicem || araho || 8 homieidii || Tit. 81 = 80 B: 11 furem || hospitium || 12 furatus fuerit || furonem] furi || 13 non (celasset)] nee || Tit. 82 = 81 B: 16 in (iudicio) /. || princeps || quocumque || patibulo

A 1—3. 5—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. 9. 22. (B 20 bricht in Tit. 79 Z. 1 mit negaverit) wegen Verlust einer Lage ab. Zu B 7 vgl. ob. S. 128,21/).

25 Noch Tit. 79: 1/2 quia — iuret /., dafür: vel de diversis venationibus cul. iud. AS. || 1 non/. A3. || danach] est Zus. A 8. || res] ressa A 1.2. || nach possessa] est Zus. A 9—12. B. || sed] se A 6. 7. || ligno A 2. 3.12. B 3. ligna übt. || danach] si Zus. A 3. || agit A 6. 7. || tres] sex A 11.12. B 6.12.13.15. 12 B 4.19.

Tit. 80. Ü: furbattudo⁰] forban B 8. furbannito B 17.

30 Tit. 80, Text: 4 rebus suis A 5. 9—12. B. || conpraehenderit A 3. || legare A 5. 6. || 5 (uxorem) aut] seu A 9—12. B auß. 8. || praevaluit A 5. || danach] eum Zus. A 9. || legare A 1.6. || sed] et A3. || colepus⁰] pro col. A 8.10—12. B auß. 2. 3. per col. B 2. || 6 excusserit A 2. exciderit A 5. || et]ut A3. || eum] est A 1. 2. || interfecerit⁰] interfecit⁰ A 6. 7. interficiat A 3. || quorum A3. B 19. || quadruvio A 6. 7. 9. B 19. || in clita^o] inclinata A 1. indieta 35 A 5. indida A 12. || in cl. eum] inelidatum A 6. 7. || 7 noctis A 2. 3. -tes übr. || custodire] eum cust. debet A 3. eum cust. A 10. || iudicem A 6. 7.10—12. B auß. 2. || haraho^o (| 7/8 de vita) de hito A3. || 8 forfactum^o || interfecisset A 3. || Sin] Si A 5. 9. || istam A 5. /. A 6. 7. || inpleverit A 5.10. || homieida A 2.3 (hum-). 5. homeeidi AI. B 19. homieidii übr. || 9 iuret] coniuret A 6.7. || hoc /. A 6.7.

40 Tit. 81. Ü: De furone in domo recepto A 3.

Tit. 81, Text: 11 furem A 9—12. B. || domum A 9. B 3. || receperit^o || vel] et A 10. || ei hosp.] hospicium ei A 10. || ospitium A 9. ospium AI. || seu victum/. A 5. || victum] vintum A3. || presteterit A3. || 12 dum] cum A 5. || furaverat A 3. furatus fuerit A 10. B. || ipsi A 1.3. B 19. || furoni A 6.11.12. furi A 8—10. B. || iuret/. A 3. || 13 non] nee A 9—12. 45 B auß. 2. 14. 21. || nach domo] non Zus. A 13.

Tit. 82. Ü: et eius hered. /. A 3.

Tit. 82, Text: 15 homo/. A 9. || conpraehinsus A 3. || legitime A 1. 3. || 16 in (iudicio) /. A 9—12. B. || iuditium A 6. 7.13. || princeps A 1—3.10. -pis übr. || penditus A 1. 6. 7.10. || quocumque A 1.9—12. B. || patibulo A 9.10.12.13. B. loco A 11. || finiverit AI. 10. || IX. Sect. 1 in, 2.

omnes res suas heredes possideant, excepto capitale et dilatura in loco restituant.

83 (80) [De via lacina]

Si quis Ribvarius ingenum Ribvarium*) de via sua hostaverit, 15 sol. culpabilis iudicetur aut cum 6 iuret, quod ei viam suam cum annam numquam contraxisset.

84 (81) [Ut parvulus non respondeat ante 15 annos]

Si quis homo Ribvarius defunctus fuerit vel interfectus, et filium relinquerit, usque quinto decimo anno pleno**) nee causa prosequatur nee in iudicium interpellatus responso reddat; post***) 15****) autem annorum⁺) aut ipse respondeat aut defensorem eligat. Similiter et filia.

85 (82) [De damno in messe vel in clausura]

1. Si quis Ribvarius in messe aliena vel in quacumque libet clausuram damnum

*) ribuarium⁰ ingenum ribuarium⁰] so A 8—12. B. ribuarium (ing. rib. f.) A 1—3. 5. ribuarium (rib. ing. f.) A 7. -rio A 6.

**) pleno /. A 2. 3. Vgl. unt. Z. 40j.

***) post nur A 6. 7. 9. f. übr. XV A 1. 6. 7. 9—12. B auß.: quinto decimo A 3. 13. B 3. 6.10. XVmo A 5. B 5.12.15.16.18.19. quinto X B 8. V.X. B 2. quinto autem decimo f autem folgt nochmall) A 2.

+) annorum A 9. annos A 6. 7.12. annum A 11. anno übr.

B-Text (noch Tit. 82): 1 suas] eius || locum || Tit. 83 = 82 B: Ü: viae B 20 meiste, s. Z. 31. || 3 sua/. || obstaverit || 4 armis || Tit. 84 = 8ZB: 7 reliquerit || 8 quintodecim (so B1ß) annum plenum || causam || iudicio || 9 responsum || post/. || XVmo || anno || Tit.85 = \$4B: 85,1: 12 clausura

Zu Tit. 83 vgl. Sal 31. — Ü: De via lacina.

Sal31,1: Si quis 'hominem' (so III; übr.: barone(m)) ingenum de via sua 25 ostaverit aut inpinxerit, . . . sol. 15 c. i.

A 1—3. 5—12. (in 13 wenig lesbar). B auß. 9. 20. 22.

Noch Tit. 82: 1 suas] eius A 10—12. B. || heredis A 3. || possideant A 5—7.11.12. B. || excepto A 3. 6. 9—12. B. -turn A 5. 7. -tis A 1. septo A 2. || in loco J.A5. || in loco restituant/. A 2. || locum A 9—12. B. || restituat A 3. 6. 7. constituent A 11.

Tit. 83. Ü: via A3. B 2. 3. 7. 8.13.15.19. 21. viae B übr. || lacina⁰.

Tit. 83, Text: 8 zu rib. ing. rib. s. ob. Z. 13/. || via] vita A 2. || sua /. B1.2. 7.11.16. 17. || hostaverit A 2. 5. 8. B 21. ostaverit A übr. (aus obstaverit rad. A 10). B 8.13.15.17. obstaverit B übr. || 4 annam A 2. arma A 1. 3. 5—7. 9. armis A 10—12. B. || numquam] num A 3. non A 6.7. || 4/5 contrad.] so A 1, contra v. gl. Hd. über d. Zeile nachgetr.

Tit. 84. Ü: annus A 3.

Tit. 84, Text: 7 et] et si A 2. || relinquerit A 2.5. B 2. 4.8.13.19. reliq. übr. || 8 nach usque] in Zus. A6.7. B 13. ad Zus. A 10—13. B 8.15. || quintum decimum A 11. B 3.15. quinto decimum B 5. 6.16.18. 15 A 1. 5—7. 9.10.12.13. B übr. || anno (pleno)] annos A 5. B 21. annorum A 6. 7. annum A 10—13. B übr. || pleno /. A 2.3. plenos A 5. plenum A10—12. 40 B. || causa A 2. 3. 7. -sam übr. || danach] suam Zus. A 9. || prosequitur A 5. B 2. 7. || iudicio A 6: 7. 9—12. B. || interpellatur nee A 5. || 9 responso A 2. 3. -sum übr. (resp. redd.] respondeat A6.7). || reddet¹ 5. redeat 4 11. || post 15 s. ob.Z. 16f. || annorum s. ob. Z. 19f. || ipsi A 1. 3. || 10 elegat A 1. 3. 5. 9.13. B 19. || Sim. et filia] filia similiter faciat A 10. || filiam A 12. || danach] faciat Zus. A 9.

Tit. 85. Ü: in (clausura)] infra A3. || clusura A 3.

Tit. 85,1: 12—8. 131, 4 In A 5 fehlt Si quis—restituat (Tit. 85, la) ganz; Tit. 85, la Rest und 85,2 s. ob. S. 99,10ff. || 12 ribuarium⁰ /. A 9. ribuarium A7. || (vel) in /. A 6. 7. || clausura A 6. 7. 9—12. B. || dunnum A 3.

fecerit, aestimatione damni culpabilis iudicetur. Si*) autem negaverit et conviotus fuerit, cum 15 sol. damno restituat.

1a. Si quis absente pastore peculium in parricho miserit et aliquid exinde perdidit, similem restituat*). Si autem negaverit et convictus fuerit, capitale cum B texaga et dilatura culpabilis iudicetur.

2. Si quis peculium in messe adpraehenso ad paricum minare non penniserit, 15 sol. culpabilis iudicetur, aut cum 6 iuret, quod hoc non fecisset.

86 (83) [De maleficio]

1. Si quis baro seu mulier Ribvaria per**) maleficium aliquem perdiderit, wiri- IO geldum conponat.

2. Sin autem mortuus non fuerit, et varietatem seu debilitatem probabile ex hoc in corpus habuerit, 100 sol. culpabilis iudicetur, aut cum sex iuret.

87 (84) [De gravione iniuste invitato]

Si quis grafionem ad res alienas iniuste tollendas invitaverit, 45 sol. culpabilis i5 iudicetur et similem restituat.

*) Si autem Z. 1 — restituat Z. 4 nur in A 8. f. übr. (GL: zweimal si autem ..).

**) nach per] venenum seu per aliquod (aliquid B 6—8.19) Zus. A 8.10. B.

B-Text (noch Tit. 85,111a): 1—4 Si -restituat /. || Tit.85,1a: 5 texaga] furto || Tit. 85,2: 6 nach peculium] alieno (so)Zus. || adpraehensum || parricum || 20 Tit. 86 = 85 B: 86,1:9 baro] vir || nach seu] si qua Zus. || nach per] venenum seu per aliquod Zus. || 9/10 weregeldum || Tit.86,2: 11 Sin] Si || probabilem || 12 corpore || Tit. 87 = 86-B: 14 gravionem || 14/15 culp. iud.] conponat

Zu Tit. 86 vgl. Sal 19. — Ü: De maleficiis.

Sal 19,1: Si quis malefitioso (50 o.a. III; f. Übr.) alteri herbas dederit, ut moriatur, 25 ... sol. 200 c. i.

Sal 19, 2 (III): Si quis maleficium fecerit et qui eum priserit evaserit (H c. 3 u. E: mortuus non fuerit), ... sol. 62% c. i.

Zu Tit. 87 vgl. Sal 51. — Ü: De grafionem ad res alienas invitato 'tollent* (50 nur 3; E: tollendas; /. übr.).

30 Sal 51,1: Si quis grafionem ad res alienas 'iniuste' (so 3, 4, III u. E; and.

A 1—3. 5—12. (in 13 sehr wenig Uxbar). B auß. 9. 20. B 22 setzt in 86,1 per (Z. 9) ein. Noch Tit. 85,1: 1 aestimationem A 9. || 1—4 Si — restituat s. 06. Z. 16.

Tit.85,1a: 4negare^L 5, a.ob.S.99,11. || fuerit/. A 2. || capitale] culp; A 6. 7. || 5 texaga⁰] furto B. vgl.: cum tex. et dil.] et dilatura cum furto A 10. || nach dilat.] restituat Zus. A 9 (so).

35 Tit. 85, 2: 6 peculium A 2. || danach alienum Zus. A 8. B 4. 8.19. 21. -no B übr. -na A 10. || messem A 3. || danach] aliena Zus. A 11.12. B 13.17. || adpraehinso A 3. appraehenso A 9. adpraehensum A 6.10—13. B. || danach] et Zus. A 6. 7. || ad] in A3. || paricum⁰] periculum A 2. || manare A 5, s. ob S. 99,12. || 7 culp. iud.] multetur A 9.

Tit. 86. Ü: maleficiis A 3.

40 Tit. 86,1: 9 baro⁰] vir A 8.10. B auß.: viri B 6. virum A 11. || seu] vel A 5. aut A 6. 7. || danach] si qua Zus. A 10. B 1. 8.10.11.16.18.19. qua Zus. B übr. auß. 3. 7. || mulierem ripuariam A 11.12. || ribuarium⁰ || nach per] Zus. s.ob.Z.17. || aliquem] aliquid A 6. 7.12. B6—8. 13.17. aliquod All. || nach perdidit] aut interficerit Zus. A 3.8.10. || 9/10 wirigeldum⁰ A 2.

Tit. 86, 2: 11 Sin A 1. 2. Si übr. || mortuos A 1. 3. || probabilem A 6. 9—12. B. || ex] 45 per A 12. || 12 corpore A 5.10.11. B. || aut — iuret /. A 11.12. B 14.19.

Tit. 87. Ü: gravione⁰.

Tit. 87, Text: 14 grafionem⁰ || alienas/. A 11. || tollentes A 1. || invitaverit iniuste tollendas A6.7. || invitare praesumpserit A3. || 45] XV A 6. 7. B13. || 14/15 culp. iud. A 6. 7. f. A 1—3. 5. conponat A 8.10—12. B. multetur A 9. || *loetf.A 1—3. 5. || simili A 3.

60 -ks A 6. 7. -liter A 13. B 13. 21.

88 (85) [De corpore expoliato]

1. Si quis corpus mortuum, priusquam sepeliatur, expoliaverit, 100 sol. cum capitale et dilatura multetur.

2. Si autem eum ex homo traxerit et expoliaverit, 200 sol. cum capitale et dilatura culpabilis iudicetur, vel wargus sit*), usque ad parentibus satisfecerit. 5

89 (86) [De caballo excorticato]

1. Si quis caballum alterius mortuum seu quacumque libet animal extra consilium domini sui excorticaverit, 30 sol. culpabilis iudicetur.

*) *nach* sit] hoc est expulsus *Zus. A 8.10. B.*

B-Text: *Tit. 88= 87 B: 88,1: —. || Tit. 88,2: 4 humo || 5 nach sit] hoc est expulsus Zus. || ad] dum || satisfaciat || Tit. 89 = 88 B: 89,1: 7 quodcumque*

Stellung 1; f übr.) tollendas invitaverit (et eum legitime iactivum aut admallatum non habuerit) (so 5; übr. variant), . . . sol. 200 c. i.

Zu Tit. 88 vgl. Sal 55. — Ü: De corporibus expoliatis (7: De corpus occisi hominis et expoliato, an[te]quam in terra mittatur; vgl. 9). 15

Sal 55,1: Si quis corpus 'hominis mortui' (so 5/6 u. E; 3: hom.; übr.: occisi hom.), antequam in terra mittatur, 'in furtum'⁹ (so 1,2,4—6, III, E) expoliaverit, . . . sol. 62% c. i.

Sal 55, 2: Si (quis) corpus 'iam' (f. III) sepultum 'effodierit et' (l. 2, 3; E: effod. aut expoliaverit (I(2: et ei fuerit adprobatum), wargus sit (E: hoc est expulsus 20 de eodem pago) usque ad (oder in) die illa 'qua cum parentibus ipsius defuncti conveniat' (so o. ä. 1—6, H u. E; III: quam ipsa causa cum parentibus def. facia(n)t emendare) et ipsi pro eo rogare debe(a)nt, ut ei inter homines accedere liceat. Et qui eum, antequam (cum) parentibus 'defuncti satisfaciat' (I—4: conp.; fehlt 5j6) aut panem usw., . . . sol. 15 c. i. 25

Sal 55, 3: Ipse (nur I) vero (I,E; übr.: Tarnen auetor sceleris), qui (hoc) admisisse probatur, . . . sol. 200 c. i.

Vgl. ferner Sal 14 Add. 5 (Hfß): Si quis corp. sepultum effodierit et expoliaverit, wargus sit, id est expellis set . . .

Zu Tit. 89 vgl. Sal 65. — Ü (2, 3, H, E): De caballo 'mortuo' (2) excorticato. 30

Sal 65,1: Si quis caballum alieuius (so I; 5/6 u. E: alienum; / übr.) 'mortuum' (so nur 4 u. III) 'extra consilium' (oder -lio; 50 I—4 u. H; 5/6: sine consil.; III: sine permisão; E: sine consensu) 'domini sui' (I—H; E: possessoris) excorticaverit (so 2, 6 u. III; variant übr.), 'si (oder et) interrogatus confessus fuerit' (f. 2 u. III),

A 1—3. 5—12. (in 13 sehr wenig lesbar). B auß. 9. 20. 35

Tit. 88. Ü: corpus A 3.

Tit. 88,1: 2 nach 100 sol.] eulp. iud. Zus. A 6. eulp. iud. et similis restituat (= Tit. 87) Zus. A 7. || 2/3 cum — multetur] culpabilis iudicetur et capitale et dil; restituat A3. || 3 dilaturas A 1. dilatura⁰ oder dil; übr. || multetur] restituat A 5.

Tit. 88, 2: 4 homo A 1. 2. omo B 2. humo übr. || nach expoliaverit] eapitale et dil; Zus. 40 hier A 3. || 4/5 cum cap. et dil.]/. hier A 3. cum dilatura et cap; A6. || et dil./ A 7. || dilaturas A1. || 5 eulp. iud.] multetur A 9. B13. || wargus⁰ J] nach sit] Zus. 8. ob. Z.9. || (usque) ad] so, rad. zu a A 7. dum A 6. 8—12. B. dum ad A 3 (kontam.). || satisfaciat A 10. B.

Tit. 89. Ü: exeortigato A 3.

Tit. 89,1: 7 quaecumque A 9. quodcumque A 10—12. J5. || 8 excorticaverit⁰ || 30] 35 45 A 9. 1] eulp. iud. / A 2.

2. Si autem negaverit et convictus fuerit, 100 sol. cum capitale et dilatura multetur.

90 (87) [De homine forbannito]

Si quis hominem, qui furbannitus est, in domo recipere praesumpserit, si Rib-
s varius est, 60 sol., si regius, Romanus vel ecclesiasticus, 30 sol. culpabilis iudicetur.

91 (88 und 89) [Ut nemo munera in iudicio accipiat]

1. (= *Tit. 88 Sohm*) Hoc autem consensu et consilio seu paterna traditione et legis consuetudine super omnia iubemus, ut nullus optimatis, maior domus, domesticus, comes, gravio, cancellarius vel quibuslibet gradibus sublimitas in provintia Ribvaria
i° in iudicio resedens munera ad iudicio pervertendo non recipiat. Quod si quis in hoc deprehensus fuerit, de vita conponat.

B-Text: *Tit. 89, 2: 1 delatura || Tit. 90 = 89 B: 4 forbannitus || domum || Tit. 91,1. 2. = 90. 91 B: 91,1: 8 nullus /. || optimates || maiores || domesticis || 9 comites, graviones, cancellarii || sublimati || 10 residentes || iudicium pervertendum H recipiant*

'sol. 30 (so 2; III: 3; E: 15) c. i/ (so 2. III. H; übr.: caballum in capite) reddat oder restituat o.a.).

Sal 65, 2 (f. 2, III): Si vero 'negaverit' (so nur 3, 5/6, E) 'et convictus fuerit' (so nur H u. E), excepto capitale et dilatura sol. 30 (so 1 u. 4; 3: 35; 5/6, H u. E: 15)

20 c. i. (H: comp.).

Zu *Tit. 91* vgl. *L.Burg., Prima constit. c. 5: Scient itaque obtimates, 'comites' (A4, B 1, 2, 4, 5, 7—11), consiliarii, Momestici et maiores domus nostrae, cancellarii' (f. B1. 2. 4) etiam, Burgundiones quoque et Romani civitatum aut pagorum comites vel iudices deputati, omnes etiam militantes, nihil se de causis, quae actae aut iudicatae*

25 fuerint, 'aliquid' (A 4, B1, 2, 4, 7, 9,10) accepturos aut a litigantibus promissionis vel praemii nomine quaesituros, nee partes ad compositionem, ut aliquid vel sie accipiant, a iudice conpellantur.
c. 6: Quodsi quis memoratorum corruptus contra leges nostras aut etiam iuste iudicans de causa vel iudicio praemium convictus fuerit aeeepisse, ad exemplum omnium probato
30 crimine capite puniatur . . .

A 1—3. 5. 6 (wegen Blattverlust nur bis *Tit. 91,1* consilio, Z. 7). 7—12. B auß. 9. 20.

Tit. 89, 2: 1 cum cap. et dil. f.A2. || 1/2 multetur] eulp. iud. A 2. 6. 7.

Tit. 90. Ü: De forbannito homine A3. j] forbannito⁰.

35 *Tit. 90, Text: 4 furbannitus⁰ || est] fuerit A 5. || domum A 9—12. B. || recipere praes.] reeperit A 6. 7. || 4/5 ribuarius⁰ || 5 est /. A 5. 9. || 60] XL A 5. 8.12. || nach sol.] eulp. iud. Zus. A 9. || vel/. A 9. || nach ecclesiasticus] hoc fecerit Zus. A 6. 7. || eulp. iud.] multetur A 9.*

Tit. 91 = ein Titel A (4 nach Kap.-Verz.) 3. 5. 9.12. B 8.10; — zwei Tit. A 10. B übr.

40 *Tit. 91,1: 7 consensu A 3. consense AS. || 8 consuetudinem A 1. B 2. 8.17. 19. || iube- mur (-m;) A 5. || nullus /. A 8.10. B. || obtimatis AI. 5. B 7.19. obtimates A 7. 10. B 2. 4. 8.13.14. 22. optimatum A 9.11. optimatus A 12. optimates A 8. B übr. || maiores A 8.10. B. || domui A 7. || domesticus A 1—3. 5. 7. 9.11—13. B 4.19. -eis A 8.10 (korr. -cij. B übr. auß.: -ci B 3. || 9 comis A 9. comites A 8.10. B auß.: comitis B 2.14. 21. || gravio⁰ AI—3. 5. 7. 9.11.12. graviones⁰ A8.10.B. || cancellarii A 8.10. B auß.: cancelarii B6.15. cancelarii B 8. 45 ancillarum B 19. || gratibus A 1. grandibus A 7. || sublimitas A 1—3. 7. sublimatus A 5. 9. 11.12. sublimati A 8.10. B. || ribuarium⁰ /. B 8.14. || 10 in (iudicio) /. .4 3. || resedens] residentes A8. 10. B auß.: resedentes B4.13. resistens AI2. || iudicium pervertendum A 8—12. B. || non/. A 9. || recipiant A 8.10. B auß. 8.19. || 11 dep;insus (= depraieinsus) A3. || (de) vi; (= vim?) A 7. || conponatur A 1. conponant A 10.*

91,2. (89 *Sohm*)

A-Text:

(A 1—3. 5. 7.11—13)

B-Text:

(A 8—10. B)

[Ut iudices sive missi fiscales freda non exigant,
priusquam facinus conponatur.] 5

Nee ullus iudex fiscalis de quacum- Hoc quoque iubemus, ut iudices supra nominati
que libet causa freta non exigat, sive fiscales de quacumque libet causa freda non
exigant,

priusquam facinus conponatur. Si quis autem per cupiditatem istam transgressus
fuerit, legibus conponatur. Fretum autem non illi iudici tribuat, qui eulpam commisit; 10
sed illi, qui solutionem reeipet, tertiam partem coram testibus fisco tribuat, ut pax
perpetua stabilis permaneat.

Explicit.

B-Text: *Tit. 91, 2: Anfang s. ob. rechts* || 9 ista || 10 fredum || qui (eulpam
comm.)] cui || 11 reeipit || *Nachschrift Z.12: Explicit lex Ribvariorum 6 Hss.; 15
fehlt 8 Hss., 8. unt. Z. 36ff.*

A 1—3. 5 (*bis* reeipit Z. 11, vgl. unt. Z. 33). A 7—12. (*in 13 wenig lesbar*). B *auß.* 9.20. (B 22
bricht mit Z. 10 iudicii (so) wegen Blattverlust ab).

Tit. 91, 2: A-Texti (keine Ü in A 3, da kein neuer Titel) 6 Nee /. A 7. || ullus A 2.11.
12.mü\uaA1.3.5.7. || iudex *lesbar* A 13. || fiscales A3. || de f. A3. || 7 freta⁰ A 1—3.11.12. 20
-um^o A 5.7. || exigant *korr.* -gat wohl *gl.Hd.* A 7. —

B-*TextuX5nurBauß.8.10.* || 4 Ut] De B 4. || iudicis B 19. -ieis B 14. || sive] sine
B6.17. || missu B 2. missus B 13. missis B 14.19. misse B 22. || fiscalis B 4. 6.13. || freda⁰
praeda, B 19. || exiant B 13. || 5 faciamus B 2. || conponatur] comprobatur B 17.

Text: 6 iudices] -eis B 4. 8.19. optimates (so *st. iud.*) A 9. || super B 6.13.15. || 25
nominati] omnia B 13 (*Kürzung falsch aufgelöst*). || 7 sive] seu A 9. || *danach*] iudici (so) *Zus.*
A 9. || fiscalis B 19. -le B 2. || qualibet B 3. || 8 exiant B 4. 7. exeant B 13. exigatur A 9. ||

(A- und B-Text:) 9 faeuñus A 2. B 8. fatimus A3. || conponat A 2. conpretur (*so,*
falsche Auflösung) A3. || ista A 8—11. B. || 10 fretum⁰ -MS A 5. B 17. || autem] aut A 7.
B 22. || non/. A 7. || illi] nulli B 6. || Uli*s* iudicis, *rad. zu illi iudici* A 7. || iudicii *All.* 30
B 8. 22. || qui (eulpam)] A 1—3. 5.7. cui *übr. auß.:* cuius B2. || culpa *AI.3. B 2.19.* || comisit
A3.B2. || 11 (sed) *üle* B 14.19. 21. || solutione A 3. 5. B 4. salutationem A 7. || reeipet A 2.
reeipit A 5. 7. 9—11. B 2. 3.19. reeipit *übr.* || *danach endet Text von A 5 (in derselben Zeile
folgt in Majuskeln: Incipit lex alamannorum^.* || tribuit *AI.* || ut] et A 7. aut *J5 19.* || pax /.
A 2. || 12 stabilis *f.* B 8. 35

Nachschrift Z. 13: so A 2. B19. Explicit lex ribuararia. Deo gratias. Amen *AI.* amen. Finit
lex ripuariorum (*ab Finit in Majuskeln*) A 11. Explicit lex ribuariorum B 1—4. 7.17. (riboaria)
21. Finit lex ribuariorum B 6. Explicit legis ribuararia (*so*) B14. Amen A3. B13. *fehlt ganz* A 5
(*s. ob. Z. 33f.*). 7—10.12. B 5. 8.10—12.15.16.18.